

SAMEDI 26 MAI 1990

L'envoi au Gabon d'unités parachutistes

## La France est résolue à soutenir le régime du président Bongo Un « remake »

Le calme paraissait revenir, vendredi 25 mai, à Libreville et surtout à Port-Gentil, particulièrement touchée par les émeutes DES « pares » emoyés d'ur-D'gence en Afrique pour pro-téger de l'émeute une nom-breuse communauté française : et les pillages qui ont eu lieu mercredi et jeudi. Le quotidien « l'Union » fait état de deux morts. L'armée française a été déployée dans les rues de Port-Gentil, et deux cents légionle spectacle qui se joue au Gabon depuis jeudi 24 mai est un « remake ». Voità Paris contraint naires sont arrivés de France dans la capitale, ce qui térnoigne de la volonté de Paris de soutenir la président Bongo. de revenir aux bonnes vieilles Pagaille et rumeurs ville – dějà – en 1964 à N'Djamena en 1985, le recours à la legion a fait ses preuves. Légiti mement hantée par le sangiant souvenir de Kolwezi, la France Luanda . Après un nouveau pala-

de notre envoyé spécial Apparerament personne a'avait songé que la presse française cas du Gabon – les accords de pourrait débarquer à Libreville défense conclus au lendemain de endredi matin. Pas de representant de l'ambassade, pas de consignes officielles, à l'arrivée « avec l'accord » – et non à la demande – des autorités gabodu vol Air Gabon parti de Paris à minuit. A l'aéroport Léon M'Ba, demande – des autornes gaund naises sont donc officiellement investis d'une simple mission de protection . Il n'empêche : le pordu nom de l'ancien président

práféra désormais, lorsque des vies sont menacées, intervenir

l'autorisent d'ailleurs - dans k

Les soldats français dépêchés

tée politique de cette initiative

n'échappe à personne. En renfor

cant - füt-ce temporairement

le contingent stationné depuis

trente ans au Gabon, Paris donne

à merveille la continuité fran-

grain de l'ivraie. En ce temps-là,

on songes même à couper les

vivres aux gouvernements jugés

trop dictatoriaux ou trop corrost-

pus. Cette approche « morale »,

si clairement contraire aux exi-

gences du maintien de l'in-

d'hui, tous les fidèles am

ومسواری. با

11.10日本海

Sandar 2 E.Z.

TO A STATE OF THE STATE OF

THE LEWIS LAND

And the second section is

rence française en Afrique, fut

en cas de besoin, à leur prêter

Pourtant, ce réalisme de bon

d'Europe de l'Est balais les côtes

africaines, et qu'ici et là des

enfin entendra leur voix, depuis

que des manifestants descen-

lent dans les rues pour réclamer

la démocratie, cette matière pre-

mière si rare sous les tropiques, la France cherche à « accompa-

la libéralisation des régimes tout en préservant ses propres intérêts. Ces pressions s'exer-

cent parfois sous la forme d'un

c de « mareliser » la coopération avec le continent noir, recommandait de séparer,

un sérieux coup de main au régime, en difficulté, du prési-

regime, en unitatio, de dent Omer Bongo. Alnei s'illustre

des la première alerte, comme

bre, l'autorisation est donnée de porter ses valises dans un hôtel proche de l'aéroport en attendant que l'affaire soit réexaminée en Quelques voyageurs, résidents

étrangers, ont observé l'incident avec perplexité. Bien entendu, les rumeurs vont bon train. Les Français installés à Port-Gentil maintenu à son poste par l'armée auraient été prévenus que leurs



française, lors des troubles de 1964, c'est cependant un commandant français détaché par la

l'attente des instructions.

seraient attendus vendredi.

## Devant le Soviet suprême

# La réforme économique provoque une fronde contre M. Gorbatchev

Le plan de réformes économiques de M. Gorbatchev a provoqué une fronde devant le Soviet suprême. Les députés radicaux, mécontents du rapport du premier ministre, M. Nikolai Ryjkov, ont proposé jeudi 24 mai, de voter une motion de cansure contre le gouvernement. Par ailleurs, M. Mikhail Gorbatchev a évoqué, sous certaines conditions, l'accession de la Lituanie à l'indépendance dans un délai de deux ans.

## M. Ryjkov sur la sellette changement fondamental l'ont

de notre correspondant Si elle n'est pas comprise, la meilleure des politiques court droit à l'échec et c'est ce qui menace aujourd'hui la réforme économique soviétique. Car jeudi 24 mai, lorsque M. Ryjkov, le premier ministre, cut fini de présenter au Soviet suprême son long, beaucoup trop long, rapport sur le passage à « l'économie de marché planifiée », aucun des députés présents n'avait vraiment saisi ce

qu'il propose. A force de noyer le poisson, d'appeler un chat un mammisère et l'abandon du communisme une e réinterprétation de toutes nos conceptions du socialisme », le chef du gouvernement a en effet réussi à mécontenter tout le monde. Ceux qui refusent tout

natureliement trouvé trop audacieux. Ceux qui veulent que les choses bougent net et vite n'ont pas senti le vent du grand tournant qu'ils réclament à cor et à cri. Ceux qui ne savent pas quoi penser le savent moins que jamais et c'est dans un climat de morosité générale que les élus les plus radicaux - ceux du groupe inter-régional - ont annoncé qu'ils proposaient au Parlement de voter la « défiance » à M. Ryjkov.

Ils ont peu de chance d'être suivis puisqu'il faudrait, pour faire passer cette motion de censure à la soviétique, que la moitié des députés acceptent le principe du vote, puis que les deux tiers d'entre eux se prononcent contre le gouvernement. Cela ne se produira pas.

BERNARD GUETTA

## M. Joxe et la Corse

Le ministre de l'intérieur l'Assemblée de Corse élise un « gouvernement régional »

Territoires occupés

Travaillistes

## Israël est diplomatiquement de plus en plus isolé

britannique\$ Le Labour renonce à toute référence au socialisme pour la gestion de l'économie

Traitement du cancer Aux Etats-Unis, les résultats des premières manipulations

page 9 - section B

Recensement deuxième étape Après le retour des questionnaires,

leur exploitation page 21 - section C

page 28 - section C

# Divorce à l'italienne au RPR

Entre M. Chirac et M. Pasqua les relations sont tendues, mais la rupture ouverte leur est interdite après de multiples péripéties d'ins- duit, non sans quelque raison,

Le RPR doit se rénover, tous ses responsables le proclament, mais chacun a sa propre conception de la rénovation, qui cache, naturellement, des arrière-pensées. Depuis la fondation du parti néo-gaulliste par M. Chirac le 5 décembre 1976, les entreprises de réforme, de renovation - les mots variant avec les époques - ont été multiples. Leur rythme s'est accéléré après l'échec de M. Chirac à l'élection présidentielle, en 1988, au point d'apparaître comme une sorte de mouvement perpétuel. En réalité, la remise en cause est devenue quasi permanente, et la contestation s'est installée au sein du RPR. Le point culminant a été atteint,

11 février, succédant à la mise en garde lancée par M. Pasqua le 9 janvier. Le mythe du chef charismatique, l'autorité d'un leader incontesté, qui avaient été déjà mis en cause par des « cadets », lippe Séguin, l'ont été, à ce moment-là, par un baron chira-quien de première grandeur. Bien que naguère hostile à la reconnaissance des courants au sein du mouvement gaulliste, M. Pasqua s'est alors entendu avec M. Séguin pour créer sa propre tendance, en vue d'un « nouveau rassemblement », ce que M. Chirac a tra-

piration rénovatrice, lors des assises nationales du Bourget, le meni ≥.

Car, à la différence des autres courants, et notamment celui animé par M. Carignon sous le titre « VIE », celui de M. Pasqua aussitôt apparu aux yeux de tous comme un instrument de contestation directe de M. Chirac, même si, dans un premier temps, c'est M. Alain Juppé qui en a été la cible privilégiée, les protestataires faisant de son départ du secrétariat général une exigence. ANDRÉ PASSERON

Lire la suite page 8



« pré carré » sont redevenus fré quentables et l'on n'hésite plus, police des frontières gabonaise qui collecte les passeports dans aloi a pris ces temps derniers une nouvelle tournure. Depuis que le vent de la liberté venu

Au bout d'une heure, après que le commandant cut « réveillé le general gabonais responsable », la réponse arrive : pas d'entrée au Gabon, départ immédiat pour

Aucune agitation n'est perceptible aux alentours de l'aéroport.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

# Menaces sur le Canada

Le traité de libre échange conclu avec les Etats-Unis renforce les tendances séparatistes en novembre 1988 n'en avait eu

discret chantage, comme au Bénio, où la menace d'un retrait De la ratification ou du rejet de l'aide budgétaire a permis une le 23 juin prochain des accords signés en 1987 par M. Mulroney, chef du gouver-CETTE entreprise délicate n'est pas sans contradicnement canadien, et les pretions. A cet egard, le Gabon miers ministres des propays le plus riche d'Afrique franvinces, dépendra l'avenir cophone - est un cas de figure politique du Canada. Le nouexemplaire. L'extravagance, la gabegie et la corruption du veau dynamisme des francogapagia d'Omar Bongo ne sont phones confortés par le traité plus à démontrer. Mais comment y remédier sans remettre en de libre-échange signé il y a cause tout un système de cliendeux ans avec les États-Unis telisme dont les entreprises franincite une partie des Québécaises profitent très largement? cois à croire possible un sta-Comment amener un pouvoir à se moraliser sans trop le tragili-ser ? Estimant que le président tut autonome. Bongo est sincère dans son désir

MONTRÉAL de notre envoyé spécial

Les élections législatives de novembre 1988 avaient ététrop complètement dominées par le traité de libre-échange pour

ou condamnation du projet de traité ardemment défendu par Brian Mulroney, le premier

Débat essentiel : depuis qu'a été créée en 1867 la Confédération canadienne, la question des tarifs donaniers a toujours empoisonné les relations entre les deux pays. Par deux fois déjà en 1891 et en 1911 - le Canada avait dit non à l'ouverture totale sur les Etats-Unis pour préserver son indépendance et son unité nationale. La nette victoire remportée par les conservateurs

SANS VISA

Birmanie : sur la route de Mandalay ■ Gastronomie. ■ Jeux

que plus de signification : pour la première sois de son histoire, le pays se décidait à sauter le pas malgré les mises en garde souvent très dures des partis de l'op-

D'où vient alors la méfiance manifestée aujourd'hui par une majorité de Canadiens vis-à-vis d'un traité qu'ils semblaient avoir approuvé et dont les effets ne se feront pleinement sentir que dans cinq ou même dix ans ?

Si le gouvernement de M. Mulroney, comme le patronat qui a soutenu l'accord, se refusent à dresser même l'ébauche d'un premier bilan, les syndicats eux n'y vont pas par quatre chemins, assurant que le traité de libreéchange a provoqué la disparition de 70 000 à 75 000 emplois

**ALAIN VERNHOLES** 



qu'une victoire ou une défaite du Lire la suite page 24 - section C pages 13 à 16 - section B parti conservateur au pouvoir ne porte pas clairement assentiment



de libéralisation, la France pré-

fère le soutenir et l'encourager,

quitte plus tard, espérons-le

par Lionel Stoleru

U moment où, l'un après l'autre, les pays de l'Est choisissent le marché, chacun d'entre eux s'aperçoit, non seulement de la difficulté de réussir chez lui la transition du plan au marché (1), mais aussi de la quasiimpossibilité de réussir cette transition tout seul, dans la mesure où, au sein du COMECON, chacun tient l'autre par la barbichette (2). Ainsi apparaît-il que passer à

une économie de marché national n'a pas de sens, tant que i'on n'a pas défini la manière dont on passe au marché international. Comment peut-on s'organiser en économie de marché quand on reçoit, comme c'est le cas de la Tchecoslovaquie, son pétrole d'URSS en échange de paires de chaussures tchèques, à raison de tant de paires par tonne ? L'idée que l'on peut créer un îlot national de liberté éconointernational ne résiste pas aux réalités. D'où le problème auquel sont confrontés les sept pays de l'Est : que faire du COMECON? La réponse doit être donnée fin juin à Moscou par le groupe ad hoc constitué à Sofia en janvier 1990.

#### Produits durs et produits mous

Fondé en janvier 1949, le Conseil d'assistance économique mutuelle (CAEM) était, vis-à-vis de l'initiative du plan Marshall lancé en juin 1947, une réponse politique pour créer une division internationale socialiste du travail. D'où en particulier une coordination des plans quinquennaux pour quantifier les spécialisations et les échanges, qui devait donner un véritable moule politique à chacun des pays adhérents. En fait, ce dispositif a conduit à un double

Echec poursuivie : la coordination des plans nationaux n'à jamais existé. Par exemple, en décembre 1985, la tentative de répondre au programme Eurêka par un programme scientifique en Europe de l'Est a échoué. En conséquence, le COMECON n'est jamais devenu une zone d'échanges multilatéraux et est principalement une juxtaposition d'accords bilateraux avec

Echec dans le fonctionnement : le passage du troc à des échanges en valeur n'a jamais été vraiment reussi. Les prix, lorsqu'ils existent, sont négociés annuellement sur la base de la moyenne des prix internationaux des cinq années précédentes, ce qui les écarte de la réa-

Le rouble transférable, qui sert d'unité comptable, est intransféra-ble de fait. Donc, le commerce entre l'URSS et chaque pays est plafonné par l'obligation de ne pas avoir un trop grand déséquilibre entre exportations et importations. Il ne peut pas servir aux règlements entre deux pays autres que l'URSS puisque les prix d'un même bien sont dissérents. Aussi n'est-il pas surprenant de constater que, en 1987 et 1988, le commerce international a cru trois fois moins vite au sein du COMECON qu'au sein du marché mondial.

Depuis la réunion de janvier à Sofia, le groupe de travail réfléchit à partir de deux principes nou-veaux qui doivent s'appliquer au le janvier 1991 : fixation des prix au niveau des cours mondiaux : régiement bilatéral en devises convertibles. Le premier principe va entraîner des changements importants et provoquer quelques surprises : contrairement à tout ce qui se dit, le prix actuel du pétrole

vendu au COMECON est, compte tenu du mécanisme de calcul des prix, supérieur au prix mondial. Cette remarque dépend toutefois du taux de change officiel rouble/dollar qui surévalue largement le rouble. En définitive, ce taux de change importe peu car il faut raisonner ici en prix relatifs, le pétrole soviétique étant échangé contre des machines et de l'équipement de qualité inférieure aux standards internationaux. Le prix relatif du pétrole soviétique vendu au prix relatif du pétrole en termes de machines sur le marché mon-

Si les choix de Sofia sont non seulement de modifier les prix mais de supprimer le troc et d'avoir ainsi des échanges sembla-bles à ceux du marché mondial, l'ajustement risque d'être important pour les pays du COMECON : soit ils paient le pétrole soviétique en devises fortes, soit ils accroissent la qualité de leurs biens industriels exportés vers l'URSS, soit, enfin, l'URSS réoriente ses volumes d'exportation de pétrole vers d'autres pays. Ces trois actions peuvent même être menées de front. Pire encore sera le cas des pro-

duits qui n'ont « pas de prix » mondial pour la bonne raison qu'ils sont invendables sur le marché mondial : la référence au prix mondial va amener à séparer les « produits durs », qui peuvent être (pétrole, matières premières, pétrochimie de base), et les « produits mous », produits de consommation finale utilisables pour le troc, mais ne répondant pas aux normes du marché mondial.

Le second principe pose de non moins redoutables problèmes. Même dans le cas favorable où seuls les soldes mensuels ou dans un mécanisme de clearing, ce système crée un lien, de facto, entre le COMECON où on ne se procure aucune devise et le marché mondial d'où viennent les devises. Début mai, une délégation RFA-RDA, conduite par Dieter von Wurzen, secrétaire d'Etat à l'économie de RFA, s'est rendue à Moscou pour étudier ce problème et l'éventuelle création d'un fonds de péréquation cautionné par la RFA pour permettre la poursuite du commerce entre RDA et URSS.

#### Pour une transition régionale

Le but final des pays de l'Est est d'entrer dans le marché mondial. et c'est dans cette perspective qu'il faut analyser les solutions possi-

La première solution à laquelle on pourrait songer est de créer une union de paiements calquée sur le modèle de l'Union européenne des paiements (UEP) qui, de 1953 à 1958, s'avera très efficace en Europe de l'Ouest. Mais cette solution n'est pas sans soulever des interrogations. Premièrement, un système de compensation monétaire risque d'apparaître trop centralisé et donc d'être politiquement rejeté par l'ensemble des pays de l'Est. Deuxièmement, l'un des grands avantages de l'UEP avait été de susciter un financement extérieur saméricain en l'occurrence) ators qu'aujourd'hui il existe déjà des bailleurs de fonds internationaux tels que le FMI, la BIRD et bientôt la BERD. Enfin, l'UEP entendait développer les échanges à l'intérieur d'une zone de pays dont les monnaies étaient développement du commerce

international invite à faire le choix de l'ouverture internationale plus rapidement encore et la problematique est sans doute davantage de développer les échanges sur l'international à partir d'une zone.

Une seconde solution, pire encore, serait de tuer brutalement le COMECON en imaginant que chaque pays peut se tourner vers l'Europe occidentale et le marché mondial pour remplacer ses échanges internes au COMECON. D'une part, on ne modifie pas en quelques semaines des courants commerciaux (surtout quand ils sont matérialisés par des oléoducs ou des gazoducs) dont l'importance structurelle est aussi grande : 62 % des échanges des six pays (hors URSS) de l'Est se font entre eux (22 %) ou avec l'URSS (40 %). D'autre part, on ne passe pas comme cela de la compétition entre pays de l'Est à la compétition

Peut-être faut-il aujourd'hui dis-siper des rèves. Peut-être faut-il aujourd'hui savoir convaincre la Pologne, la Roumanie, la Tchecoslovaquie, la Hongrie et la Bulgarie que non seulement elles ne sont pas prêtes à entrer dans la CEE où elles se feraient économiquement dévorer, mais que la CEE, ellemême, n'est pas prête à les accueillir. Comme me le disait avec un brin d'amertume un dirigeant bulgare : « Notre problème, c'est que nous n'avons pas de Bulgarie de

Si on écarte en conséquence les deux solutions évoquées ci-dessus, on arrive fatalement à un schéma où l'URSS reprendrait très largement son autonomie, où la RDA se fondrait dans la CEE et où les cinq autres pays de l'Est vivraient ensemble, pour le meilleur et pour le pire, une transition régionale organisée durant quelques années. Certes, ce scénario n'est pas du

Chacun d'entre eux n'a qu'une idée : rejeter tout ce qui vient du passé, ne plus regarder du côté de l'Est et mettre la barre toute vers l'Quest. Chacun d'entre eux cherche à oublier ses partenaires forcés du COMECON pour choisir ses nouveaux partenaires. Vaclav Havel a essayé, à partir d'une initiative polonaise, de réunir à Bratislava ses homologues polonais et hongrois pour voir si ces pays pourraient coordonner leur approche de la CEE plutôt que d'y frapper à la porte en ordre dis-perse, voire de manière antago-niste. On a pu voir le peu de succès de sa démarche, mais les faits sont têtus et les obstacles sont réels.

Le premier obstacle est l'effet de taille. Chaque pays veut sortir d'une économie centralisée qui a concentré tous les moyens de production. Doit-il pour autant casser tous les monopoles pour créer de la concurrence et doit-il chercher à produire tout, tout seul? Certainement pas : il y a un tri à faire pour déterminer ce qu'est la taille compétitive dans une perspective de concurrence internationale et pas seulement nationale. Dans certains cas, ce tri amènera effectivement à atomiser la production et la distri-bution pour obtenir la concurrence. Dans d'autres cas, par exemple dans la sidérurgie, on découvrire que tel ou tel combinat, grand monopole à l'échelle du pays, n'est qu'une petite entreprise à l'échelle mondiale. Dans ce dernier cas, casser le monopole serait erreur à moyen terme.

Le deuxième obstacle est l'ouverture internationale. Toute l'histoire économique mondiale montre que, dans les décennies récentes, c'est le commerce international qui, en

croissant deux fois plus vite que l'activité nationale, a apporté la prospérité. Depuis six mois, le commerce au sein du COMECON, loin d'augmenter, diminue forte ment, ce qui me paraît très grave. Cela peut même être tragique pour les pays les plus petits, comme la Bulgarie, pour lesquels le commerce international est un besoin

Le troisième obstacle est la spé-cialisation compétitive. Le CO-MECON a été une fantastique manœuvre de destructuration économique, en obligeant chaque pays à de fausses spécialisations, en créant de fausses solidarités obli-gées. Le remède n'est pas l'autarcie, comme le montre l'exemple albanais. Le remède est le retour à la vraie spécialisation, celle qui émerge des avantages comparatifs entre pays : seule une zone de commerce international permet d'en révéler les caractéristiques.

#### li y a place pour tous

Si l'on accepte cette analyse des réalités à l'Est, on voit ce que pourrait être un accord en trois points à Moscou sur une réforme pragmatique du COMECON, qui éviterait de jeter le bébé avec l'eau 1, Tuer le troc en volume et défi-

nir tous les échanges en valeur, avec paiement en devises fortes. 2. Créer un marché dynamique

entre les cinq pays (3) par des règles du jeu favorables aux échanges concurrentiels, sans droits de douane significatifs, afin de constituer un sas de transition entre le marché national et le marché mondial. 3. Définir, d'une part avec

l'URSS, d'autre part avec la CEE, des accords d'échanges avec des règles du jeu, notamment douanières, permettant une compétitivité progressive des cinq pays el une entrée progressive sur le mar-ché mondial.

Que l'on ne se méprenne pas sur mon propos: en Europe, il y a place pour tous. Je dirai, à titre personnel, que les missions que j'ai effectuées dans les cinq pays de l'Est m'ont convaince qu'ils ont parfaitement les moyens, et notamment les moyens humains, pour s'intégrer dans le marché européen. A ce moment-là, l'Europe économique réunifiée retrouvera son premier rang mondial, face aux Frats-Unis et au Japon.

Une telle Europe ne se fait pas en queiques jours. Aux pays de l'Est de s'y préparer en faisant du faux marché du COMECON un vrai marché qui leur serve d'entraînement au commerce international. Aux pays de l'Ouest de s'y préparer en ouvrant généreusement leur marché à ceux des produits de l'Est qui y sont vendables et en finançant par le canal de la BERD les réformes de structures de l'appareil productif de l'Europe de l'Est. Alors viendra peu à peu le jour où les portes n'auront plus qu'à s'ouvrir pour que chacun se sente chez soi n'importe où en

(1) Sur ce sujet, voir notre précédent article « Pour un nouveau plan Monnet » (le Monde du 16 février).

(2) Le COMECON est la zone économique du Conseil d'assistance économique matuelle (CAEM) qui regroupe, en Europe, l'URSS, la Tetécoslovaquie, la Hongrie, la ROA, la Bulgarie, la Roumanie et la Pologne. La Yougoslavie est membre associé.

(3) Hongrie, Pologne, Tchécoslovaquie, toumanie, Bulgarie. ➤ Lionel Stoleru est secrétaire d'État auprès du premier minis-tre, chargé du Plan. **Universités** 

## Pitié pour les bibliothèques

par Andrée Carpentier et Claude Jolly

A Bibliothèque de France sou-lève à juste titre un immense espoir. Si le futur Mahlissement ouvre de larges perspectives de développement pour la Bibliothèque nationale, il recèle encore bien d'autres promesses : centre de gravité d'un ensemble de bibliothèques associées, chef de file du catalogue collectif des ouvrages, il contribuera de façon décisive à instituer un réseau documentaire en lieu et place de l'actuel désordre

Pour autant, les bibliothèques universitaires - dont le professeur André Miquel a dressé en 1988, dans son rapport au ministre de l'éducation nationale, un état des lieux lucide et par conséquent alarmant - ne sauraient être une fois encore les éternelles oubliées. Leur développement rapide et général est appelé tout à la fois par les besoins de l'enseignement supérieur et de la recherche et par la croissance présente et à venir de la population universitaire. On éprouve quelque honte à devoir répéter à nouveau ces vérités d'évi-dence : sans bibliothèques universitaires convenables, c'est l'enseignement qui est condamné à entretenir un rapport incertain avec ce qu'on appelle les sources; ce sont les étudiants qui sont confi-nés dans un savoir dont l'horizon est borné par les résumés, les manuels et les exposés ; c'est, plus fondamentalement, la recherche elle-même qui est en question,

Ajoutons que les promoteurs de la Bibliothèque de France sont les premiers convainces de l'impéricuse nécessité d'une « relance » des bibliothèques universitaires : ils savent bien que si cette dernière venait à manquer, la nouvelle institution se trouverait d'emblée en situation de total déséquilibre, condamnée qu'elle serait à recevoir le trop-plein non ou mai desservi par des BU exsangues. A un autre niveau, les lecons de la BPI au Centre Georges-Pompidou sont limpides de ce point de vue. :

tions nous paraissent absolument

1. - Les vastes bâtiments universitaires qui seront, semble-t-il, construits à Paris sur la ZAC de Tolbiac doivent impérativement comprendre une grande bibliothèque de plusieurs milliers de places, et de plusieurs centaines de mil-liers de volumes, conçue selon les principes modernes : libre accès catalogue et du prêt à domicile.

2. - Les espaces libérés par la Bibliothèque nationale doivent rester ce qu'à bien regarder ils sont déjà : des locaux dévolus à l'ensci-gnement supérieur et à la recherche. Personne ne comprendrait qu'à l'heure où le développement de l'université est une priorité nationale il puisse en aller autrement. Le quadrilatère Richelieu doit abriter un grand fonds naiversitaire de référence, privilégiant les sources et convrant l'ensemble des lettres et des sciences humaines et sociales. Dans cette perspective, l'institut

d'art réclamé depuis longtemps par les spécialistes, et que le ministre de la culture vient légitimement d'appeler de ses vœux, y aurait te sa place et aurait vocation à être l'un des éléments majeurs d'un ensemble universitaire plus vaste, doté d'une vraie et forte cohérence. Sans cet environnement docu-

mentaire et scientifique élargi, l'institut d'art - qui ne peut au demeurant être constitué, pour une grande part, qu'à partir des collections qui sont la propriété indivise des universités de Paris - serait, croyons-nous, une construction artificielle.

Andrée Carpentier dirige la bibliothèque interuniversitaire de droit et science économique Cujas et préside l'Association des directeurs de la bibliothècue

: 2:

And desired to the same of

Art Nto

A SHARWAY

10 mm + 6

3 . 147-

100

1 618

ই প্রা ইচছ

- - - -, <del>- -</del>

14

- 4" &W.

T F Y WAT

The great

"一""

11-194

1 25.11 實際

7 O 28

4 · \* \* \* \*

E-1 八章 在女员

\*\* \*\*\*\*\*

. : · ·--\*\*

.

4 .....

Pour ces raisons, deux opéra-la bibliothèque de la Sorbonne.

## Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE **75501 PARIS CEDEX 15** Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99

**ADMINISTRATION:** 1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX T&L: (1) 48-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Edité par la SARL le Monde Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

620 000 F

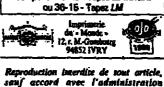
Société civile Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises, M= Geneviève Beuve-Mêry, M. André Fontaine, gérant.

PUBLICITE TH: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-Telex MONDPUB 286 136 F

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037



et index du Monde au (1) 42-22-20-20.

**ABONNEMENTS** -Mey, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX TEL: (1) 49-60-32-90 SUISSE AUTRES PAYS BENELUX 399 F -584 F 708 F .

TARIF . FRANCE 365 F 6 mals ..... 720 F 762 F 972.F 1 300 F im ...... 1 380 F 1 966 F ÉTRANGER: par voie sérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre

règiement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE:

Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70

## **BULLETIN D'ABONNEMENT**

Durée	choișie	: 3 mois 🔲	6 mols 🔲	1 an C
Nom:_	<u> </u>	<u> </u>	Prénom:	
		·		·
	<u>.</u>	<del></del>	Code postal:	
Localité	:		Pays : _	
			ns propres es capitale	

## AU COURRIER DU Monde

#### La tolérance de l'islam

Le dessin de M. Plantu, dans le Monde du 12 mai, nous informe explicitement, et sans aucune nuance, que les mots « liberté ». « tolérance », « démocratie » et « emancipation » ne figurent pas dans le « dictionnaire » (sic) illustre par le Coran. Grace au progrés technologique de l'informatique et à un logiciel produit par une firme financière il m'a été possible, en quelques minutes, aprés consultation de ce programme (produit par la société ALIF, Paris) d'établir le relevé des références à ces mots dans le livre sacré de près du quart de l'humanité : « liberté » (y compris « libre »): 12 références;

« tolèrance » : 46 références : « émancipation » (y compris celle de la femme) : 4 références ; « participation + et « consultation » : 28 références. Total : 90 références.

Le 7 mai, a été approuvé la « Déclaration d'Alger sur l'islam et le futur » qui ne parle que de a liberté », a démocratie », a tolèrance », « droits de l'homme ». « statuts de la femme », « créativité », « recherche scientifique ». Il est viai que ces grands principes coraniques, pleins d'ouverture et de générosité, ne sont pas respectes par les dirigeants des pays musulmans. Cela n'est pas la faute de l'islam en tant que religion et encore moins du Coran. C'est la distinction qu'il faut établir entre islam et société musul-MAHDI ELMANDURA

## Le Monde

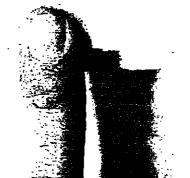
Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Seuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985) Directeur de la rédaction : Deniel Vernet

Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Jacques Amairie, Jean-Marie Colombani, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15. RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tál, : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 ; Telex 206 806 F

**ADMINISTRATION:** 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY. 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tel.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR



# ÉTRANGER

# Gabon: émeutes et pillages à Libreville et à Port-Gentil

Les personnes prises en otage ont été libérées

Après les émeutes et les pillages qui la veille avaient suivi la mort, dans des conditions suspectes, d'un opposant bonais, la situation paraissait calme, vendredi 25 mai, dans la matinée, à Libreville et à Port-Gentil, la deuxième ville du pays. Le journal officieux l'Union, paru vendredi matin, annonce que les incidents ont fait deux morts et dix sept biessés. Les victimes seraien un commercant malien qui tentait de rotiger ses biens au camp pétroller de mba, dans le sud du pays, et un poli-

pour les bibliothe

Arm at proyecting

ALC: No. Office.

WE WE WE

the street is

of the fall

tel. of the least

EWE SE MANTE

TANKE E E

oth I. d

F. Francisco

the older Trade

di di distribiti di

CONTRACT ME.

and a part to

Comparation of the second

the min of the

क्षा ( साम् लाहर

No a sub

ar hillion e 🚌

dance for 1

British and Andrews

Papa pr. 3.7

哪 凯 翻 [ ]

the distance of

(中部) 物盘 含

Libra Land

Binkshapa re

the plant, it follows

time (Italicanic III)

きょご 乳酸する

'a. " 4£

MET: 'IT' 24 F

4. F 16. F 17. F 1

44.45.38.38

正 献 二、郑

cier touché par une balle perdue. A Port-Gentil, où les dix personnes (sept Français travaillant pour Elf-Gabon ainsi qu'un Gabonais, un Britannique et un autre Français employés par Shell) prises en otage puis libèrées jeudi après-midi sont rentrées

chez elles jeudi en début de soirée le couvrefeu, contrairement à la nuit précédente, semble avoir été à peu prés respecté. Les mili-taires français, arrivés jeudi après que les pistes de l'aéroport eurent été dégagées, patrouillent dans les rues de la ville. Seuls les locaux administratifs de la compagnie Shell ont été la proje des émeutiers. Les voitures garées sur les parkings ont été volées ou pil-

A Libreville, la situation est nettement plus calme. Des forces de police sont réparties dans la plupart des quartiers. La popul tion est sortie dans la rue pour se rendre su travail, et les lycéens ont repris le chemin de l'école. A la suite d'un appel à la grève générale, les lycées et collèges étaient restés fer-

Queiques incendies fument encore dans les quartiers à l'est de la ville. Les établisents Rougier, importante entreprise d'exploitation forestière, out de nouveau été vicnes de saccages, comme cela s'était déjà

produit en janvier dernier. Dans le centreville, devant le commissariat de police, le magasin de la fille du président Bongo, maison de prêt-à-porter renommée à Libreville, a en sa vitrine brisée.

Les émeutiers s'en sont pris avec une vindicte particulière, aux biens du président on de ses proches. Plusieurs boutiques ou stations-service ont été incendiées ou pillées. La prison a été mise à sac, et les détenus se sont anonis dans la nature. La garde présidentielle (encadrée par une cinquantaine d'officiers et de sous-officiers français contractuels) a notamment pris position autour du palais de la Rénovation, au bord de l'es-

Deux compagnies de la Légion étrangère, composées de cent hommes chacune - l'une du 2º REP (régiment étranger de parachu-tistes), basé à Calvi, l'autre du 2º REI (régiment étranger d'infanterie), cantonné à Nîmes, - sont arrivées de Paris dans la capi-tale gabonaise au cours de la soirée de jeudi

et ont aussitôt gagné le camp de Gaulle, près de l'aéroport de Libreville, où sont stationnées les troupes françaises.

M. Roland Dumas, ministre des affaires étrangères, a adressé des messages de félicitations à l'ambassadeur de France au Gabon, M. Louis Dominici, et au consul général M. Jean Duffan, (qui avait été pris en otage pendant une demi-journée), et les a remercies pour « le remarquable travail accom pli ». « Toutes les mesures nécessaires ont été prises pour assurer la protection des Français », a assuré M. Dumas. Ces derniers sont un peu moins de vingt mille dont les trois quarts résident dans la capitale.

Le gouvernement gabonais, reuni en conseil des ministres jeudi toute la journée, a décidé la création d'« une commission d'enquête et de clarification » sur les circonstances du décès de Joseph Rendjambe, secrétaire général du Parti gabonais du progrès, qui a été retrouvé mort, mercredi matin, dans un hôtel de Libreville. L'annonce de

cette mort, qualifiée d'« assassinat politique » par des opposants, est à l'origine des désordres. Une autre commission est chargée de déterminer les responsabilités des actes de vandalisme, de pillage, d'incendie et de séquestration de personnes.

Dans un entretien publié par le Figaro, vendredi, le président Bongo déclare : « Il na passe rien. A libreville, tout va bien. » « L'Assemblée nationale a adopté une nouvelle Constitution et le multipartisme (...), 2 ajouté le chef de l'Etat. On raconte des histoires sur le régime. On a écrit qu'il y avait des assassinats au Gabon. Mais quand Mgr Daniélou est mort, qui a-t-on accusé? Le gouvernement français? Il faut voir comment les choses se sont passées » (...). M. Bongo demande enfin : « Laissez-nous faire notre expérience », après avoir fait remarquer que le pays est venu au multipartisme et reproché implicitement à la France de vouloir lui apprendre la democratie. - (AFP.)

## La France, premier partenaire commercial

Près de trente ans après son indépendance et en dépit de ses efforts de diversification en direction des Etats-Unis, du Canada ou du Royaume-Uni, le Gabon a conservé la France comme pres partenaire commercial. Paris absorbe le quart des exportations de Libreville et his fourait la moide Libreville et lui fourant la mot-tié de ses importations. La France s'est aussi montrée un allié fidèle lorsque la crise pérrolère, à partir de 1987, a lourdement affecté l'économie gabonaise, qui tire plus de 65 % de ses recettes d'errortade 65 % de ses recettes d'expo tion de l'or noir. En 1987, Paris a ainsi apporté quelque 2,2 milliards de francs. d'aides diverses puis accordé, l'année suivante, un prêt d'une centaine de millions de francs pour appuyer « le courageux mique et sinancier » mené avec l'apoui du Fonds monétaire intermal et de la Banque mondiale.

#### La dimension « franco-manganèse »

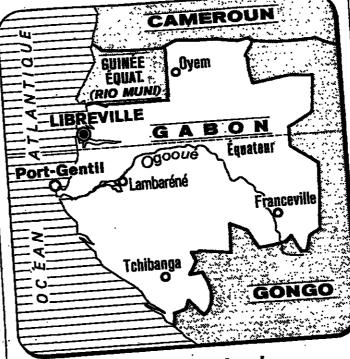
Cet appui indéfectible est à la d'intérêts économiques conservés dans les principanx secteurs, à savoir le pétrole, le manga-nèse, l'uranium et la forêt. Depuis 1954, Elf-Gabon a amsi découvert et exploité nombre de gisements côtiers du Gabon. En 1988, suite à la double chute des cours du baril de brut et du dollar, le pays a enre-gistré un lourd déficit de 36,5 mil-liards de francs CFA (730 millions de francs). Ces difficultés financières ont alors conduit la firme participations à Elf-Aquitaine pour poursuivre ses campagnes d'explo-

Mais la mise en production du grand champ terrestre de Rabi Kounga, dans le bassin de l'Ogoné, dont Elf Gabon détient 29,4 % des parts, a permis un retour aux béné-fices en 1989 (+ 352 millions de francs). Exploite avec Shell-Gabon,

récupérables de 58 millions de tonnes. Sur une production natio-nale de l'ordre de 11 millions de tonnes, Elf-Gabon en extrait près de 6 millions. A ce titre, cette société est aussi le premier contribuable du pays et reste à la merci de réformes fiscales défavorables...

Troisième producteur mondial de manganèse après l'Union soviétique et l'Afrique du Sud, le Gabon a depuis la deuxième guerre mondiale suscité l'appétit de la métallurgie française. La Comilog (compagnie minière de l'Ogoué), créée en 1953, associait à l'origine le Bureau minier français et l'US Steel. Au fil des années, la participation américaine est devenue moins voyante, la Comilog devenant presque à part entière une société gabonaise, tandis que la France gardait un pied avec le et minières et Paribas. Signe que les relations franco-gabonaises avaient encore une dimension « franco-manganèse », le fils du président de la République, M. Jean-Christophe Mitterrand, fut nommé en mars 1985 administrateur au conseil de la Comilog.

La France participe encore l'enlèvement de plus de la moitié de l'uranium gabonais, ainsi qu'à l'écoulement du minerai de fer de Mekambo, dans le nord-est du pays. Elle achète aussi la moitié du bois tropical exporté par Libreville, l'okoumé principalement. Concu pour permettre au Gabon d'exploiter ses ressources minières et forestières à grande échelle, le chemin de fer Transgabonais (dont le premier tronçon fut achevé en 1982) est réalisé par le groupement européen Eurotrag, composé à 39,5 % de sociétés françaises. ERIC FOTTORINO



## La République gabonaise

• Saperficie. - 267 667 km2. Population. - 1,2 million d'habitants (Libreville, la capitale

• Religions. - 80 % de chretiens (50 % à 60 % de catholiques, 20 % à 30 % de protestants), les 20 % restants pratiquant l'islam et les religions animistes traditionnelles.

· Histoire. - Ancienne colonie française, le Gabon accède à l'indépendance le 17 août 1960. Léon M'oa, élu président, est déposé par un coupe d'Etat le 18 février 1964, mais réinstallé après une intervention de l'aru cuat le 16 revrier 1704, mais reinstaite après une intervention de l'armée française. A sa mort, le 28 novembre 1967, le pouvoir passe aux mains d'Omar Bongo, qui crée en mars 1968, le Parti démocratique gabonais (PDG), parti unique, dissous le 23 février 1990.

• Economie. - Depuis la fin de 1985, le Gabon tre économique et financière particulièrement délicate, due notamment à la baisse conjuguée du prix du pétrole et du dollar américain. Outre une vaisse conjuguee ou prix ou petrote et du donar americain. Outre une forêt riche couvrant 85 % du pays, le Gabon dispose d'importantes réserves minières et pétrolières : pétrole (10,5 millions de tonnes en 1989 grâce au gisement pétrolier de Rabi-Kounga), manganèse (2,254 millions de tonnes en 1988), pranium (850 tonnes d'uranium-métal en 1988). PNR de tonnes en 1988), pranium (850 tonnes d'uranium-métal en 1988). de tonnes en 1988), uranium (850 tonnes d'uranium-métai en 1988). PNB par habitant : 3 300 dollars. Dette extérieure : 2,5 milliards de dollars.

## Deux accords de sécurité avec Paris

Le Gabon est lié à la France principalement par la signature de deux accords de sécurité, l'un (en date de 1960 et révisé en 1974) qui fixe les conditions dans lesquelles Paris peut prêter main forte en matière de défense et d'assistance technique militaire, et l'autre (en date de 1961) qui détermine plus spécialement le cadre d'une aide à Libreville dans le domaine du maintien de l'ordre. Cette cooperation franco-gabonaise n'est pas automatique : le bénéficiaire doit en faire officiellement la demande préalable et son partenaire peut ou non la

satisfaire. A ce titre, la France maintient en permanence à Libreville un détachement militaire opérationnel (terre et air) de l'ordre de 500 personnes et une assistance technique (environ 120 officiers et sous-officiers des trois armées et de la gendarmerie) qui sont charges de l'instruction des armées gabonaises, de l'entretien de certains matériels d'origine française et, sous le couvert de contractuels > œuvrant pour le compte des autorités locales, de l'encadrement de la garde présideatielle, voire des services dits de contre-ingérence.

Ce dispositif français a été renforcé dans la journée du 24 mai

par l'envoi de 200 hommes, en provenance du 2e régiment étranger parachutistes (basé à Calvi) et du 2º régiment étranger d'infanterie (stationné à Nîmes). Ce renfort opérationnel de deux compagnies de légionnaires - ces. troupes de métier peuvent être déplacées sans une autorisation préalable du Parlement - s'ajoute donc aux deux compagnies d'infanterie de marine qui font partie. du dispositif permanent, c'est-àdire que la France aligne à ce jour

au Gabon 400 combattants.

De son côté, l'armée gabonaise, qui est composée d'engagés, peut mobiliser jusqu'à 4 700 hommes environ, dont la plupart (3 200) sont dans l'armée de terre. Pour l'essentiel, l'armement des forces gabonaises vient de France, mais il est aussi très diversifié, voire hétéroclite, puisque certaines unités ont reçu leurs équipements de la Chine populaire, du Brésil, de l'Iran, du Maroc et, même, de la Roumanie. En réalité, le président Bongo peut compter surtout sur des formations d'élite qui lui sont plus proches, comme la garde présidentielle (possédant ses propres éléments terrestres ou aériens solidement entraînés) et sur une gendarmerie (forte de 2 000 hommes) structuree et équipée à la française.

## Pagaille et rumeurs

Le quotidien national l'Union apprend qu'à Port-Gentil « un Européen a été bastonné à sang » et que cinq autres Européens a torse nu ont été obligés de défiler avec les manifestants en tenant des pancaries et en scandant des mots hostiles au régime ».

#### objectifs »

La colonie française au Gabon est la seconde d'Afrique noire après celle de Côte-d'Ivoire. Elle est passée de 25 000 en 1985 à moins de 20 000 aujourd'hui, en raison du marasme économique qui a entraîne la fermeture ou la mise en sommeil de nombreuses entreprises, notamment dans les

considérés par la population comme des « alliés objectifs » du régime en place. Des centaines de coopérants travaillent dans l'administration,

travaux publics. Cependant la

mise en exploitation du gisement pétrolier de Rabi-Kounga, dans la

foret equatoriale au sud de Port-

Gentil, avait réduit récemment

l'hémorragie de techniciens. Plus

de 4 milliards de francs ont été

« petits blancs » installes depuis

l'indépendance et plus d'expatriés

temporaires sans grand lien avec

le pays, les Français sont souvent

investis dans cette operation. Bien qu'il y ait moins de

souvent à des postes élevés, ce qui suscite des frustrations dans la génération des diplômes gabonais d'après l'indépendance. En raison de cette situation, il était prévisible que l'épreuve de

force entre le pouvoir et une partie de l'opposition se traduirait aussi par des actions de nature à impliquer directement la France. JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

## La présence militaire française en Afrique Plus de six mille hommes

dans cinq pays africains de transport.

Quelque 6 600 militaires français sont actuellement stationnés en Afrique en vertu d'accords de défense passés per Paris avec cinq pays : la Côte-d'Ivoire, le Sénégal, la République centrairicaine, le Gabon et Difbouti.

environ \_ Gabon 500 hornmes du 6º BilMa (Bataillon d'infanterie de marin d'auto mitralleuses légères (AML). et bénéficiant d'une couverture aérienne composée d'avions de chasse, de transport et de ravitali-

- Côte-d'hvoire: 900 hommes dont 500 du 43 BIMa dotés de blindés et de véhicules légers, et une centaine d'assistants minaires techniques jouant un rôle de

- Sénégai : 1 150 hommes du 10- BIMa équipés d'AML, et bénéficiant d'un avion de patrouille,

 République centrafricaine : 1 200 hommes de la 11º Division parachutiste et de la 9- Division d'infanterie de marine, dont un peu plus de la moinié à Bangui et le reste basé à Bouard.

- Djibouti : un peu plus de du 5- Régiment interarme outremer (RIAOM) et de la 13 Demi-Brigade Légion étrangère (DBLE) dotés de chars et de blindés, d'hélicoptères. Des avions de chasse, un patrouilleur et un avioncargo de transport assurent la présence aérienne.

Enfin, les militaires français sont présents au Tchad dans le cadre d'une mission spécifique, à la demande du gouvernement tchadien, le mission « Epervier ».

C'était la pleine lune, elle était ronde et jaune comme une pierre incandescente. Je ne la quittai pas des yeux tandis qu'elle s'élevait dans le ciel noctume, et ne m'en détournai que lorsqu'elle eut trouvé sa place dans les ténèbres.

PAUL AUSTER MOON PALA BOMAN TRADUIT DE L'AMÉRICAIN PAR CHRISTINE LE BOELF

LE SOMPTUEUX ROMAN DE LA NOUVELLE GÉNÉRATION



Octobre 1989 - mai 1990

# Complots, émeutes, libéralisation...

En octobre 1989, la découverte de deux complots contre le régime du président Omar Bongo avait été annoncée. Une quarantaine d'arrestations ont suivi cette découverte. En novembre et en décembre, deux personnes impliquées, selon les autorités gabonaises, dans ces complots, décédaient des suites d'un « paludisme pernicieux » et d'« une tension artérielle excessive ».

- 17 janvier : la police fait évacuer l'Université Omar Bongo de Libreville, dont les étudiants, en grève depuis la veille, interdisent l'accès. Plusieurs dizaines de personnes sont blessees.

- 18 et 19 janvier : émentes et pillages dans certains quartiers de Libreville. Deux cent cinquante personnes ont été arrêtées, selon la télévision gabonaise.

- 30 janvier : le gouvernement réaffirme le régime de parti uni-

- 12 février : les enseignants arrêtent à leur tour le travail.

- 22 février : tout attroupement de plus de cinq personnes est interdit de 20 h à 6 h, ainsi que « toute manifestation de nature à perturber l'ordre

- 26 février : plusieurs manisestations ont lien aux abords des établissements scolaires de Libreville. Les greves s'intensifient. L'armée gabonaise prend position autour du palais présidentiel et

des bâtiments de l'Assemblée

- 3 mars : premier congrès du Mouvement de redressement National (interdit).

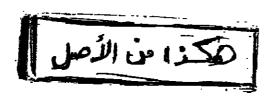
9 mars: un communiqué officiel annonce que le processus démocratique actuellement en cours sera « conduit à son terme jusqu'à l'instauration du multipartisme ». - 24 mars : instauration du convre-feu à Port-Gentil à la suite

de manifestations et de scènes de pillage, les 23 et 24 mars. - 19 avril : le président annonce l'instauration du multi-

- 27 avril : nomination d'un nouveau premier ministre, M. Casimir Oyé-Mba, en vue de l'introduction effective du multi-

- 22 mai : adoption de la réforme constitutionnelle officia-lisant le multipartisme au Gabon. - 23 mai : le secrétaire général

du Parti gabonais du progrès du Parti gabonais du progrès (PGP – principal parti d'opposition), M. Joseph Redjembe, est retrouvé mort dans un hôtel de Libreville. Le consul général de France à Port-Gentil, M. Jean Duffan est retenu pendant olu-France à Port-Gentil, M. Jean Duffau, est retenu pendant plusieurs heures par des manifestants qui souhaitent que la France fasse pression pour que le président Bongo quitte le pouvoir. Le couvre-feu est décrété sur l'ensemble du territoire. ible du territoire.



#### COTONOU

#### de notre envoyé spécial

« Le président est en congé ». répond son directeur de cabinet pour repousser une demande d'audience. En congé de la République? Depuis que, beau joueur, il a avalisé toutes les résolutions de la Conférence des forces vives de la nation, le 1" mars dernier, et nommé un premier ministre chargé d'assurer la transition vers un régime démocratique, le général Mathieu Kerékou se repose sur ses lauriers. Drôles de lauriers : dixsept ans de dictature militaro-mar-

On le tient informé mais il ne se donne même plus la peine de présider le conseil des ministres. A écouter la rumeur, ce fervent animiste traverserait une crise de mysticisme. On dit aussi qu'il se scrait plonge dans la lecture des œuvres du général de Gaulle! Fausse sortie? Personne ne croit que le « grand camarade de lutte » attend son heure pour revenir sur le devant de la scène. Il a trop à se faire pardonner.

En invitant la population à consigner par écrit ses doléances, pour tenter de maîtriser un mouvenent de contestation sociale dont il n'arrivait pas à venir à bout et qui paralysait l'administration, les écoles et l'université, le général Kérékou mettait le doigt dans un engrenage qui allait emporter son régime. Ce fut alors un « mai 68 » à la béninoise : tout le monde, de l'association « Pour la défense de la cause de Dieu » jusqu'à celle des cheminots retraités, y alla de sa suggestion. Il faut « interdire aux hommes politiques d'avoir un compte en Suisse », proposèrent les uns, « réglementer les coups d'Etat », avancèrent d'autres...

#### Journaux à la criée

La Conférence nationale qui suivit, en sévrier, ce grand déballage et qui rassembla cinquante-deux « sensibilités » politiques, cut tot fait de s'ériger en assembl raine. Lors de la séance de clôture, les membres du bureau politique du parti unique au pouvoir, qui lui avaient rédigé un discours pour refuser les conclusions de ces états genéraux, cachèrent mal leur dépit d'entendre le président Kérékou en prononcer un autre qui entérinait purement et simplement le processus de renouveau démocratique.

L'ancien régime volait en éclats. Adjeu marxisme-léninisme, parti unique, Loi fondamentale, assemblee révolutionnaire! Nicephore Soglo, charque et ancien administrateur de la Banque mondiale, était chargé de diriger, pendant onze mois, un gouvernement de transition jusqu'à la mise en place des nouvelles institutions. Un Haut Conseil de la République (HCR), présidé par Mgr Isidore de souza, évêque coadjuteur de Coto-

☐ AFRIQUE DU SUD : us mort dans un attentat à la grenade à Pretoria. - Un garde en faction devant un commissariat de police est mort dans un attentat à la grenade, mercredi 22 mai, dans la township de Mamelodi, pres de Pretoria, a annoncé jeudi la police sud-africaine. Une autre grenade a endombătiment historique de Melrose House. Jeudi, plusieurs attentats à la grenade ont endommagé une centrale électrique, un dépôt de fuel, et les domiciles de deux policiers, à Louis-Frichardt, à Pretoria et à Soweto. - (AFP, Reuter.)

n ZAIRE: Bruxelles confirme la gravité des affrontements de Lubumbashi. - Le ministre belge des allaires etrangères, M. Mark Eyskens, a déclaré, jeudi 24 mai, à Bruxelles, que « les diplomates belges confirment, sur la basé de témoignages divers mais convergents, qu'il y a eu de graves inci-dents avec des victimes et avec des morts e lors des affrontements qui ont eu lieu le 11 mai sur le camous étudiant de Lubumbashi (le Monde du 24 mai). Par ailleurs, Amnesty International a demandé jeudi au gouvernement zaïrois d'ordonner immediatement une enquête indépendante. Sclon l'oganisation internationale, des membres de la division spéciale présidentielle (DSP) auraient eux-mêmes tué des étudiants après avoir coupé l'élec-tricité sur le campus. - (AFP.)

nou, avait notamment mission de controler le suivi de la Conférence nationale. Le général Kérékou qui avait, de belle manière, trahi les siens, se voyait confier, pour la forme, le soin d'assurer la continuité de l'Etat. L'armée promettait de regagner, une bonne fois pour

Après cette thérapie de choc, le Bénin est méconnaissable. Une amnistic générale a été proclamée : les évilés sont rentrés au pays et tous les détenus politiques – envi-ron 240 – ont recouvré la liberté. L'Etat a recommencé de payer ses fonctionnaires qui se sont remis au travail. Les élèves ont repris le chemin de l'école. Dans ce qui fut, jadis, le « Quartier latin » de l'Afrique, on assiste à une floraison de partis (une quinzaine) et de journaux (une vingtaine).

Trop belle la mariée ? L'ouverture du jeu politique a aiguisé les appétits. La campagne pour l' élec-tion présidentielle, prévue en mars 1991, a déjà démarré : on ne compte pas moins de cinq à six candidats potentiels ou déclarés. Les vieux clivages régionaux refont surface. On négocie des alliances et des désistements pour récupérer les voix d'un corps électoral essentiellement « capif » puisque les auto-chtones, en majorité analphabètes, obéissent aux mots d'ordre de leurs chefs traditionnels.

Instruit par l'expérience du passé, Mgr de Souza craint que cette foire d'empoigne ne conduise à « l'emploi de moyens illégaux qui compromettent la paix sociale » car, explique-t-il, « ici, un ennemi politique devient facilement un ennemi tout court ». Les candidats assurent qu'une fois tombée la fièvre électorale, les choses rentreront dans l'ordre, que l'on saura utiliser les compétences de chacun, distribuer des a lots de consolation a

Pour l'heure, le premier mini tre, qui entend travailler « dans la transparence », a hérité d'un lourd passif, d'« une économie sinistrée, en pleine décomposition ». « Aucun secteur ne tient plus debout, pas même l'agriculture, souligne-t-il. Tout est casse. Nous avons sur les bras 47 000 fonctionnaires civils ; il nous en suffirait de 20 000 pour gèrer un pays d'environ quaire mil-lions d'habitants.

#### Un lourd passif

La remise au net sur le plan politique et le redemarrage de la vie économique ont déjà provoqué une augmentation des recettes du Tré-(56 millions de francs en avril au lieu de 34 en janvier). Le Bénin attend des bailleurs de fonds qui se réuniront, début juin à Paris, quelque 600 millions pour boucler l'année en cours et faire notamment face au paiement de sa dette, au plan de restructuration bancaire et au programme de « dégraissage » de la fonction publique. Quant à récupérer les sommes faramineuses qui ont fraudulcusement pris le chemin de l'étranger, cela tient du

La commission de vérification des comptes ne s'est pas encore mise au travail. Et les Béninois s'étonnent que ceux qui ont parti

cipé au pillage des richesses de la nation, et auxquels M. Soglo a promis « une justice sans faille et sans faiblesse », menent une vic de paisibles rentiers. Toutefois, deux anciens ministres des finances et deux anciens directeurs de banque viennent d'être inculpés. Un mandat d'arrêt international vient. d'autre part, d'être lancé contre Amadou Cissé, jadis âme damnée du président Kérékou et escroc de

haute volée. « Il faudra de sept à dix ans pour remettre le pays sur pied », estime le premier ministre, dont certains commencent déjà à critiquer. mezza voce. la « nonchulance ». inconscients des pesanteurs auxquelles il se heurte. Pas d'autre moyen, pour le moment, que de composer avec l'incompétence, 'inertie, les finasseries, les prétentions des uns et des autres.

Pas facile de tenir le langage de la raison à des gens qui s'imaginent qu'à la faveur du renouveau démocratique, l'on va « raser gratis ». Les étudiants n'ont-ils pas demandé que la limitation d'âge pour l'attribution des bourses soit repoussée à... 39 ans ? « S'habiller à sa taille, se chausser à son pied, voilà la vraie sugesse v. déclare un candidat à l'élection présidentielle.

#### « Le danger : l'impatience »

Parce que M. Sogio est un ancien de la Banque mondiale et qu'il s'en vante, beaucoup feignent de croire que l'argent va bientôt couler à flots. « Le plus grave danger qui nous guette, c'est l'impatience » insiste le premier ministre. « Les choses sérieuses ne se font pas dans la précipitation », renchérit Mgr de

Tout le monde avoue que la période de transition est trop courte. « On veut tenir le pari ». affirme le président du HCR. La campagne de « popularisation » de l'avant-projet de Constitution, qui doit être soumis à référendum à la mi-août, vient de commencer avec un mois de retard. Les Béninois qui, par tempérament, sont discutailleurs, au risque d'être verbeux, vont s'en donner à cœur joie.

Les dernières vraies élections remontent à une vingtaine d'an-necs. Le réapprentissage de la démocratie n'est pas si simple. Le risque existe de tomber, en cours l'exercice, d'un excès dans l'autre. Mais une chose est acquise : ce débat houleux et parfois brouillon se déroule dans un climat de liberté dont les Béninois avaient perdu le goût.

« Nous ne voulons donner de leçon à personne. Nous n'entendons pas exporter notre expérience », avait indiqué le premier ministre, dans son discours d'investiture. n'empêche que certains pays voi-sins du Bénin surveillent, d'un æil torve, ce qui s'y passe au nom du renouveau démocratique. Ainsi, les autorités togolaises, qui n'ont pas encore mis leurs pendules à l'houre, essayent-elles, tant bien que mai, de filtrer les nouvelles en provenance de Cotonou. Des nouvelles qui sentent un peu trop le

**JACQUES DE BARRIN** 

## LIBÉRIA

## Monrovia de plus en plus menacée par l'avance des rebelles

сотевропавлов

La situation reste très tendue à Monrovia, où le régime du général Doe paraît de plus en plus menace. Les troupes des rebelles du Front national patriotique du Libéria (NPFL), dirigé par M. Charles Taylor, sont à une heure de route

de la capitale. D'autre part, des témoignages accablants semblent confirmer la multiplication de crimes contre des soldats gouvernementaux des ethnies Chio et Mano qui peuplent la région du Comté de Nimba, où a débuté la rébellion, le 24 décembre dernier. A Monrovia, plusieurs épouses de militaires ont affirmé à des journalistes que des hommes en uniforme avaient emmené leurs maris. Elles ne les ont jamais revus depuis. Pour sa part, la police a annoncé la découverte d'une

dizaine de corps de soldats de ces ethnies, la tête tranchée. Le président Samuel Doe a dénoncé publiquement ces meurices « insensés et atroces » et ordonné une enquête.

#### Flambée des prix

La crainte d'une offensive du NPFL contre la capitale pousse aujourd'hui les ressortissants guinéens de l'ethnie mandingue à rentrer dans leur pays. Des enseignants invitent leurs élèves à venir en classe avec leurs effets personnels et des conserves alimentaires. La semaine dernière, les habitants de Monrovia ont fait d'importantes provisions entraînant une véritable flambée des prix.

## EUROPE

POLOGNE: premières élections municipales libres sur fond de tensions sociales

## Solidarité veut mettre fin au pouvoir des « mafias locales »

La grève des cheminots polonais s'est étendue jeudi 24 mai, paralysant désormais un cinquième du réseau ferroviaire. M. Lech Walesa, dont l'appel à la reprise du travail n'a pour l'instant pas été entendu, a annulé un déplacement en Scandinavie en raison des « tensions sociales », au moment où les Polonais s'apprêtent à élire, pour la première fois librement, de nouveaux conseils municipaux dimanche 27 mal.

#### RADZYMIN correspondance

Les affaires vont lentement ce matin au marché aux bestiaux de Radzymin, bourg rural de la région de Varsovie. Au lieu de

négocier le prix des vaches, des paysans, réunis autour d'une camionnette, ont entamé un débat animé sur les élections municipales prévues dimanche 27 mai. « Je ne vois pas la différence entre tous ces candidats. Boycotter, c'est le seul moyen d'influencer le gouvernement », estime Zbigniew Raszynski. A côté de lui, Jerzy Malinowski affirme qu'il attendra

dimanche pour décider s'il ira voter : « L'an dernier, j'ai voté, mais la situation n'est pas mellleure et peut même empirer. » Le troisième est le plus pessimiste : « Les conseils municipaux n'auront aucun pouvoir, dit-il. Les gens d'enhaut doivent agir, sinon il n'y aura pas de changements. » Difficile de bouleverser les comportements d'une population accoutumée à quarante aus de centralisation administrative. Pourtant, ces élections municipales vont donner la possibilité au gouvernement de M. Tadeusz Mazowiecki, le pre-mier ministre de Solidarité, de faire participer les élus locaux aux réformes politiques et économi-

A Radzymin, le Comité civique, émanation politique de Solidarité, domine la grand-place de ses

affiches et banderoles. En face, un autre panneau, beige et bleu, avec douze candidats sans étiquette, passe presque inaperçu. Qui sont-ils ? « Aucune idée », répond une passante. « Une coalition quelconque », dit un autre. Ils savent, en revanche, ce qu'ils attendent de leurs vingt-quatre conseillers municipaux. Les téléphones publics de la poste sont en panne, les maisons ne sont pas toutes équipées en eau courante, l'approvisionnement en gaz est problématique. A travers tout le pays, les 52 000 membres des quelque 2 300 conseils municipaux qui vont être élus dimanche doivent faire face à ce genre de problèmes dans une période d'aus-térité budgétaire sévère.

La plupart des candidats sont soutenus par les comités civiques de Solidarité, qui assurèrent l'an dernier la victoire du mouvement de Lech Walesa aux élections par-lementaires de juin. A part Solida-rité, seuls les divers partis paysans présentent des listes importantes. On se trouve guère de trace du Parti communiste, rebaptisé Social-Démocratie et scindé en deux en janvier. Contrairement aux élections législatives « semidémocratiques » de 1989, le scru-tin de dimanche est entièrement libre et offre la possibilité de balayer légalement une bonne par-tie de la nomenklatura encore en place dans l'administration locale.

#### Chasser les incompétents

« Il existe beaucoup d'ennemis de l'ordre démocratique », écrivait cette semaine Adam Michnik dans son quotidien Gazeta Wyborcza; « Parmi les plus dangeureux figu-rent les mafias locales que constitue l'ancienne nomenklatura. Voilà l'enjeu des élections de dimanche : nous seuls allons choisir ceux qui gouverneront au sein des conseils. nous seuls allons chasser les incom-petents, ceux qui se sont compromis klatura, »

Malgré l'importance qu'il accorde à ces élections, le gouver-

nement n'a pas pu consacrer beaucoup de temps à la campagne élec-torale : il a tout simplement trop d'autres soucis. Le problème politi-que qui l'a le plus préoccupé est la détérioration des relations entre le gouvernement et Lech Walesa, le président de Solidarité, qui, après avoir joué un rôle-clé dans la formation du gouvernement l'an der-nier, a lancé des attaques répétées contre lui afin de forcer l'accélération des réformes. Cette fissure a rendu nécessaire une réunion entre M. Walesa et les principaux dirigeants nationaux du Comité civi-que, à l'issue de laquelle un proche de Lech Walesa constatait : « Les divergences existent encore et vont avergences existent encure et vont réapparaître. » Toutefois, avertis-sait Adam Michnik, « l'échec de ce gouvernement serait l'échec de Soli-darité tout entier, et une défaite personnelle de Lech Walesa ». Mais « l'enfer polonais », comme on appelle ici la situation politique, est encore compliqué par la situation économique et le début d'une vague de grèves. L'urgence a contraint Lech Walesa a abandon-ner son rôle de critique des lenteurs gouvernementales pour pas-ser à celui, crucial, de « pompier » sur le front social : le président de Solidarité vient d'appeler les cheminots, dont la grève paralyse le nord-ouest du pays depuis le 20 mai, à cesser leur mouvement -sans succès pour l'instant - et a demandé un délai de grâce d'un an pour le gouvernement Mazowiecki. Les cheminots ne sont affiliés à aucun syndicat, et n'ont jamais soutenu les grèves précédentes de Solidarité : leurs revendications sont strictement salariales, mais le gouvernement maintient que céder à leurs demandes ferait capoter la réforme économique, qui a déjà réussi à freiner l'inflation.

Cette grave pourrait n'être qu'un début. Les mineurs sont mécon-tents et menacent le gouvernement. Le nombre de chomeurs -240 000 en avril - continue d'augours dangereuse en Pologne,

**HELEN GORDON** 

GRANDE-BRETAGNE: le nouveau programme politique du Labour

## Les travaillistes renoncent à toute doctrine socialiste de l'économie

Entouré du « cabinet fantôme » au grand complet, M. Neil Kinnock a présenté jeudi 24 mai le programme que les travaillistes appliqueront si. comme les sondages l'indiquent actuellement, ils remportent les prochaines élections. Ce document constitue une conversion sans ambiguîté à l'économie de marché, et la politique de défense n'est olus un sujet de

LONDRES

de notre correspondant

C'est essentiellement sur leur capacité à redresser l'économie du pays que M. Neil Kinnock et son equipe seront jugés. Le miracle bri-tannique était, selon lui, un mirage: l'Etat n'a plus assuré son rôle de régulateur du marché et de protecteur des industries, et a renoncé aux investissements indispensables dans des secteurs tels que les transports, l'éducation et la santé; l'argent des privatisations et le pactole du pétrole de la mer du Nord se sont évanouis sans laisser de traces, « La Grande-Bre-tagne a désormais la plus forte inflation, les plus hauts taux d'in-tèrêt, la plus faible croissance et le plus bas niveau d'investissement des grands pays industrialisés », constate-t-il.

Les travaillistes sont désormais acquis au marché et réconciliés avec l'entreprise. Ils ont abandonné, en l'espace de deux ans, des expressions telles que le « plein emploi » et même toute référence au socialisme comme doctrine economique. Mais ils veulent que l'État assume ses responsabilités et appellent de leurs vœux un régime d'économie mixte, où cohabite-raient secteurs public et privé. Le programme électoral du Labour cite comme modèle le financement en partic privé du TGV en France. il s'agit d'une attitude très nouvelle, qui rompt avec une insularité traditionnelle.

Les privatisations ne sont donc pas remises en cause, à l'exception

de celle de l'eau (les compagnies régionales seront indemnisées à un « juste prix »), du téléphone (où l'Etat cherchera à acquérir une majorité de 51 %), et, pour l'élec-tricité, du réseau national de distribution (mais pas des centrales elles-mêmes, qui pourront demeu-rer privées). Aucune promesse n'est faite aux mineurs de charbon que les fermetures de puits cesseront. Il est sculement envisagé de réduire les importations de charbon étranger. Quant aux centrales nucléaires, qui n'ont jamais été populaires en Grande-Bretagne, il n'est pas question d'en construire de nouvelles mais plutôt de mettre progressivement hors service les plus anciennes.

#### Pas d'augmentation des impôts

La même prudence vaut en matière fiscale. Pas question de revenir au taux d'imposition maximum de 83 % qui existait avant l'arrivée de M. Thatcher au pouvoir. La tranche supérieure de l'impôt sur le revenu passerait de 40 % à 50 %. La plus basse descen-drait de 25 % à 20 %, Mais l'accent est mis sur le refus d'une augmentation de la pression fiscale.

La nécessité d'un passage à un type d'économic mixte est un des leitmotivs du programme travailliste. L'autre est une meilleure participation de la Grande-Bretagne aux institutions de la CEE. Les travaillistes affirment leur desir d'adhérer au mécanisme de change du système monétaire européen (SME) « le plus tôt possible », mais mettent quelques conditions pour tenir compte notamment du rôle de la livre comme monnaie de réserve. Ils sont totalement opposés, en revanche, à l'idée, contenue dans le plan Delors, d'une banque centrale européenne. Celle-ci serait selon cux trop puissante et échap-perait au contrôle des élus politi-

Les travaillistes proposent enfin des réformes constitutionnelles considérables telles que la suppres-sion de la Chambre des lords (un des serpents de mer de la vie politique britannique!) et son remplaélue, la création d'un Parlement écossais et d'assemblées régionales pour le Pays de Galles et les diverses régions d'Angleterre.

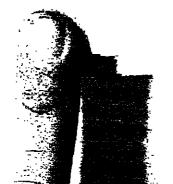
La présentation de ce programme a eu lieu conformément au nouveau style, axé sur la personne de leur leader, adopté par les travaillistes depuis lour défaite de 1987. M. Kinnock, tout sourire, était seul devant son pupitre et répondait le premier aux questions, quitte à faire compléter ses réponses par un des membres du « cabinet fantôme ». lesquels ctaient assis sagement à quelques distance comme les élèves d'une classe bien tenue. Les stratèges du parti sont persuadés que cette personnalisation est électoralement payante. Les sondages, qui créditent les travaillistes d'une avance de l'ordre de quinze à dix-huit points sur les conservateurs, leur donnent jusqu'ici raison.

**DOMINIQUE DHOMBRES** 

## EN BREF

 MALAISIE : appel en faveur de buit condemnés à mort. - Amnesty International a lancé jeudi 24 mai un appel urgent aux autorités malaisiennes pour qu'elles épar-gnent la vie de huit résidents de Hongkong qui doivent être pendus le 30 mai pour trafic de drogue. -

u Une cinquantaine de personnalites américaines appellent Washington et Moscou à cesser la production de matières sissiles à usage militaire. - Cinquante-quatre personnalités américaines dont M. Cyrus Vance, ancien secrétaire d'Etat, M. Robert McNamara, ancien secrétaire à la Défense, sept lauréats de prix Nobel, et MM. William Colby et Stansfield Turaer, anciens directeurs de la CIA, ont appelé les présidents George Bush et Mikhail Gorbatchev, dans une lettre envoyée mercredi 23 mai, à faire cesser la production de matières fissiles à usage militaire. - (APP.)



des « mafias locales

Character Street

sellistes renonceni se socialiste de l'econom on pent habiter le 16 e sans vivre forcement dans une bontique d'époque.



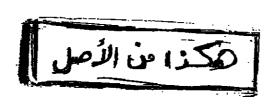
# renoma 2

DES MONTRES.DES SACS.DES CRAVATES.DES BAGAGES.DES PORTE-CLEFS.

DES CENTURES.DES LUNETTES.DES BLAREAUX.

DES FOULARDS.DES BIJOUX.DES RASORS.DES PORTE-CARTES.

118, RUE DE LONGCHAMP, PARIS 16



#### ROUMANIE

#### Les organisateurs appellent à la fin de l'occupation de la place

## de l'Université à Bucarest

La quasi-totalité des mouvements à l'origine de l'occupation de la place de l'Université à Bucarest ont décidé jeudi 24 mai de mettre un terme à leur mouvement, commencé le 22 avril. Les « barricades » symboliques, définissant la « zone libérée du communisme » dans le centre de la capitale roumaine, devaient être retirées vendredi, a déclaré à l'AFP M. Alexander Nancu, le président de l'association « 21 décembre ».

L'occupation de la place, qui en était jeudi à son trente-troisième jour, « a atteint son but », a déclaré M. Nancu. Il a ajouté qu'il espérait que la décision des organisations inciterait les grévistes de la faim à mettre également un terme à leur mouvement. Une manifestation sera désormais organisée chaque jeudi sur la place de l'Univer-sité.

La décision de mettre fin à cette manifestation permanente n'a pas été annoncée par les orateurs qui se sont succédé pour haranguer la foule. Depuis l'après-midi de jeudi et jusque tard dans la nuit, huit à dix mille personnes ont manifesté dans le centre de la ville, criant « A has le communisme » et contestant le résultat des élections qui se sont soldées par la victoire écrasante du président Ion Iliescu, - (AFP.)

## Les réformes économiques en URSS provoquent une fronde

Suite de la première page

L'opposition dite de gauche va offrir ainsi une nouvelle démonstration de sa propension à se perdre dans des batailles inutiles plutôt que de s'affirmer en force de gouvernement crédible. Au prix sans doute d'amendements, M. Ryjkov fera adopter ses propocitions mais il vient de perdre l'occasion de parler vrai à l'Union table, que l'avenir était moins rose que jamais mais qu'il fallait abandonner tous les dogmes d'hier pour recréer une véritable économie.

Ce langage, le pays était pourtant prêt à l'entendre pour la simple raison que toute famille soviétique

peut constater chaque jour l'am-pleur de la faillite. Notion désormais aussi magique qu'obscure, le « marché » lui-même est parfaitement admis par une majorité de la population qui sait que c'est dans cette direction-là qu'il faut chercher. Cinq ans après les débuts de la perestroïka, le pays est mur pour passer de la révolution politique à la révolution économique, mais il n'a pas même pu s'apercevoir. jeudi, qu'il y était au bout du compte appelé.

Car à lire et relire l'indigeste discours de M. Ryjkov, toutes les propositions de changement radical formulées ces dernières semaines par les conseillers économiques de M. Gorbatchev sont là. Il n'y a

recul ni sur le fond ni sur les délais, puisqu'il s'agit de passer, sur cinq ans, du tout Etat actuel à une économie de marché. La démonpolisation de l'industrie par l'émission d'actions, la diversi-fication des formes de propriété, la restructuration des prix, la décentralisation complète des décisions de politique économique par l'affirmation des pouvoirs locaux, tout y est, mais rien ne se voit.

Concrètement parlant, trois grandes étapes sont prévues dans le plan de M. Ryjkov. La première court jusqu'à la fin de cette année et devrait permettre de faire adopter l'ensemble des nouvelles dispositions légales permettant le déve-loppement d'une économie de marché. Dans la deuxième, les années 91 et 92, on passerait à l'application des nouvelles dispositions sur les prix, les impôts et le crédit et les deux années suivantes seraient cufin celles de la « démonopolisation active ».

Première mesure à entrer en application, dès le premier juillet prochain, l'augmentation du prix

du pain a visiblement été choisie comme mesure-test des réactions de la population. Elle interviendra sans consultation d'aucune sorte, mais toutes celles qui suivront seront soumises, à expliqué le pre-mier ministre, à « consultation » de l'ensemble des Soviétiques. Le mot désigne-t-il le référendum dont d'autres officiels avaient annoncé, la veille, l'organisation? C'est possible, mais sculement pos-sible et une ambiguité notable a été

#### La valeur des choses

La décision finale, c'est clair, sera ainsi prise plus tard, au lendemain non seulement de ce triplement du prix du pain mais aussi du congrès du Parti communiste qui s'ouvre le 2 juillet. Beaucoup de choses pourront se passer d'ici la et les possibilités de succès de ce référendum, comme la formulation de la question à soumettre aux électeurs, dépendront largement du; type d'alliance qui aura été conclui

En tout état de cause, la véritable réforme des prix n'interviendra, que l'année prochaine avec, en moyenne, un doublement des prixi alimentaires et une augmentation de moitié des prix des produits de consommation. Les tarifs des transports et des services seront égale-ment relevés et le gouvernement souhaite passer au bout du compte d'un système où les prix fixés par l'Etat s'appliquent à 92 % des échanges commerciaux à une situation dans laquelle ces prix d'Etat; ne concerneraient plus que 60 % des échanges, tandis que 15 % des prix seraient libres et 25 % « régu-lés » — c'est-à-dire modifiables

Au total, l'augmentation prévue de prix de détail représenterait quelque 191 milliards de roubles dont 70 % seraient compensés par des augmentations de salaires.

tage sera très relatif pour les finances publiques mais politiquement le changement sera important puisque dans ce pays où le prix du pain n'a pas bougé depuis 1954, les gens vont commencer à avoir une idée, même vague, de la valeur des choses. Sans cela, il n'est pas d'économic, mais était-il vraiment indispensable d'introduire l'ensemble des compensations salariales dès la seule hausse du prix du pain ? S'il s'agit de gagner, par référendum ou autrement, l'assentiment populaire, peut-être. S'il s'agit de faire comprendre les réalités et de cesser de traiter les Soviétiques en demeurés irresponsables, cortainement pas.

., ::

MA NU'C IAW

Charles on manager

in the second of participation of the second of the second

2011年中華東東

to the bear the second

All Autoria to the Parising

The section of the section of

र्ग के के लिए होता है। इस के कि के लिए होता होता है

To the state of th

100 mm 120 mm

equality for a second

門外による日本

2 to Back (MI)

Service and Service

The state of the s

The second of the second

3 and 3 and 3

State of the state

100 mm 2 mm 2 mm

The state of the s

The second second

The second second second

Mary Services

1

1000年100日 (1000年1000日) 1000年100日 (1000年100日) bel 199

All on A large

A. W. W.

San Car

The same and the s

1

On touche là toute la limite psychologico-politique d'une démarche qui comprend également le développement d'un secteur bancaire privé et de banques d'investissement, le relèvement, l'année prochaine, des prix de gros qui feront un bond moyen de 46 % et aussi l'augmentation (plus 55 %) des prix d'achat des produits agricoles. Techniquement, la copie n'est pas mauvaise, mais quand le premier ministre annonce que le marché devrait s'équilibrer ainsi en dix-huit mois, personne ne le croit et ce n'est pas en mentant, même pour rassurer, qu'on obtient ua soutien politique. Politiquement parlant, M. Ryjkov s'est trompé d'époque et il n'y a pas grand risque à parier qu'il ne restera pas tres longtemps dans ses fonctions actuelles

Ce qu'il faut faire est maintenant dit. Reste à M. Gorbatchev à trouver une majorité et des hommes pour reformuler le tout en termes d'objectifs et se mettre au travail.

**BERNARD GUETTA** 

## M. Gorbatchev évoque un délai de deux ans pour l'indépendance de la Lituanie

M. Mikhaïl Gorbatchev a proposé jeudi 24 mai un compromis aux Lituaniens, annoncant qu'ils pourraient être indépendants « d'içi à deux ans », si leur Parlement acceptait de geler provisoirement sa déclaration d'indépendance. « C'est quelque chose de nouveau, je sens un rapprochement lent et très prudent de nos divergences », a déclaré à des journalistes M. Nikolaï Medvedev, un des quatre députés lituaniens auxquels le président soviétique a fait cette ouverture lors d'un entretien d'une heure au Kremlin en marge d'une session parlementaire. M. Gorbatchev affirmait iusque-la que le processus menant à une éven-

tuelle indépendance lituanienne devait se conformer à la loi votée en avril sur les modalités de sortie de l'Union pour les Républiques, qui fixe notamment un délai allant jusqu'à cinq ans. « M. Gorbatcher n'a pas mentionné la loi sur la sécession », a précisé le député lituanien.

Lors de l'entretien, M. Gorbatchev a par ailleurs indiqué qu' « en cas de vote d'une suspension de l'indépendance, le blocus serait immédiatement levé et des discussions ouvertes ». Mais les menaces ne sont pas pour autant abandonnées : « Si ces propositions ne sont pas étudiées, les pouvoirs présidentiels sont prêts à être appliqués en Lituanie », a-t-il affirmé selon les députés. Ceux-ci ont confirmé que M. Gorbatchev jugeait « insuffisant » le vote mercredi du Parlement lituanien suspendant les décisions découlant de la déclaration d'indépendance, mais pas l'indépendance elle-même, comme l'avait indiqué le premier ministre, M. Nikolai Ryjkov (le Monde du 25 mai). Mais les quatre députés, qui ont remis au chef de

mais sous contrôle. l'Etat le texte de la résolution votée par leur Parlement, ont retiré de la rencontre l'impression que M. Gorbatchev était « prèt au dialogue et connaissalt parfaitement la situation en Lituanie v. - (AFP, Reuter.) Ouoique non négligeable, l'aven-

## DIPLOMATIE

Alors que le Conseil de sécurité se réunit à Genève

## Israël fait face à un isolement croissant

Le chef de l'opposition travailliste, M. Shimon Pérès, a résumé la situation d'une petite phrase : « L'isolement diplomatique du pays est presque sans précédent. » Alors que se réunit, vendredi 25 mai à Genève, le Conseil de sécurité de l'ONU et à la veille du sommet arabe de Bagdad. Israēl est plus que jamais sur la défensive, et passablement en froid avec son grand allie améri-

de notre correspondant

Le pays a déjà connu des moments semblables, notamment durant la guerre du Liban. Mais si l'on ajoute à cette mauvaise passe diplomatique un climat politique situation dans les territoires occupés qui n'est à peu près « maitrisée » que parce que l'armée y est massive-ment déployée et que des centaines de milliers de Palestiniens y vivent à l'heure du couvre-feu, on comprenmaussades à Jérusalem.

Aussi, le ministre des affaires étrangères, M. Moshe Arens, avait-il l'air encore un peu plus triste qu'à l'habitude lorsqu'il s'est efforté, devant la presse jeudi 24 mai, de dédramatiser et de dire que « non », il n'emploierait pas exactement le mot « détérioration » pour caractéri-ser l'état des relations avec les Etats-Unis. Mais rien n'y a fait. La minibombe ou secrétaire d'État James Baker, évoquant, la veille, la dispo nibilité de Washington à débattre d'un éventuel stationnement d'observateurs de l'ONU en Cisjordanie et à Gaza, a fait un sacré bruit à

L'important n'est sans doute pas le refus catégorique par lequel M. Arens - tout comme les dirigeants travaillistes - a accueilli cette suggestion, dont devait débattre le Conseil de sécurité ce vendredi. L'important, vu de Jérusalem, est que la petite phrase de M. Baker vienne s'intégrer dans un processus d'érosion constante des positions israéliennes à Washington. Si les dirigeants israéliens n'étaient pas inquiets, M. Arens n'aurait pas convoqué, dès mercredi soir. l'amassadeur américain, M. William Brown, et, le lendemain, une confé-rence de presse qui s'adressait prio-ritairement à la presse étrangère.

Même si le département d'Etat a entre-temps atténué les propos de M. Baker en rappelant que les Etats-Unis étaient toujours opposés à l'envoi d'observateurs « permanents » dans les territoires, l'inquiétude est bien réelle, et tout particulièrement au Likoud (droite), le parti du premier ministre M. Itzhak Shamir. Car chaque évolution sémantique en général, un début d'évolution politique. Or, que les Etats-Unis envisagent de « discuter » de l'envoi d'envoyés spéciaux de l'ONU dans les territoires, c'est incontestablement un pas nouveau et de nature à heurter le parti de M. Shamir. Que l'ONU remplisse des missions humanitaires en Cisjordanie et à Gaza - UNDP, UNRWA, etc. -, passe encore. Mais qu'elle y dépêche un corps politico-militaire ne pour-rait être interprété que comme un début de prise en charge par la com-munauté internationale de territoires dont le Likoud ne veut pas se

#### Le mauvais souvenir laissé par les observateurs de la paix

Si la requête devait être formulée devant le Conseil de sécurité, M. Arens a dit qu'Israël non seulement « espérait » mais « comptait » bien que les Etats-Unis y mettraient leur veto. Il a ajouté qu'Israël avait gardé un fort mauvais souvenir des observateurs de la paix placés par l'ONU dans le Sinai après la cam-pagne de 1956, et qui en étaient « très rapidement repartis » onze ans plus tard, à la veille de la guerre de juin 1967. Il a affirmé que rien ne justifierait la présence d'observateurs étrangers dans des « territoires où la présence israélienne est légitime », l'Etat hébreu, a-t-il pour-suivi, en ayant « pris le contrôle après la guerre provoquée par les pays arabes en 1967 ». Et il a conclu en annoncant qu'israel n'accepterait pas l'envoi de tels observateurs si le Conseil votait une telle décision.

Certains milieux officiels relèvent un autre signe de détérioration des relations entre les deux pays. Ils rappellent qu'il avait fallu une semaine au département d'Etat et à la Maison Blanche pour dénoncer en juillet dernier l'attentat commis par un Palestinien contre un bus israélien qui avait causé la mort de quinze personnes sur la route Tel Aviv-Jérusalem. Cette fois, les Etats-Unis, dans la soulée du massacre de Ris-hon-le-Zion, ont immédiatement incriminé un climat favorisé par l'absence de processus de paix et critiqué, à demi-mot, la répression des émeutes qui ont suivi dans les territoires - vendredi, un adolescent palestinien a été tué cependant qu'un bébé israélien de cinq mois était grièvement blessé à la tête par des pierres lancées sur la voiture de

ses parents. La réaction de Washington à l'affaire de Rishon ne constituait que la dernière en date d'une longue série de polémiques. Il y a eu les manifestations répétées de l'irritation américaine à la suite de l'installation de colons juifs dans le quartier chrétien de la vieille ville de Jérusalem, après la mise sous couvre-seu de toute la ville de Naplouse - (120 000 habi tants) pour permettre à un groupe d'ultranationalistes d'y agrandir une colonie de peuplement, après les velléités du gouvernement de transition du Likoud de créér subrepticement de nouvelles implantations.

Une partie de la presse assure que M. Shamir est bien conscient que la constitution d'un gouvernement de droite, dans ces conditions, ne pourrait qu'exacerber un peu plus la ten-sion israélo-américaine et accroître l'isolement international du pays. C'est pour cela qu'il tarderait à mettre sur pied une telle coalition. Il caresserait l'espoir de reconduire la majorité d'union nationale avec les travaillistes - dont les dirigeants. MM. Pérès et Rabin, se laisseraient volontiers tenter. Vrai ou faux, le résultat est le même : cette valse-hésitation suscite une manière de paralysie politique, d'étouffement de la vie publique.

## **ALAIN FRACHON**

u La visite de M. Kouchner dans les territoires occupés. - En visite dans la bande de Gaza à la suite des incidents de ces derniers jours, M. Bernard Kouchner a exprimé le souhait, jeudi 24 mai, que « des conversations de paix s'engagent » entre Israéliens et Palestiniens, « Nous ne cherchons pas à attiser la situation, ni à engager une épreuve de force avec le ministère israélien des affaires étrangères », a également dit e secrétaire d'Etat à l'action humanitaire, dont la visite a été présentée, de source proche du gouvernement israélien, comme étant de caractère privé. Une délégation sovietique est, également, arrivée jeudi en Israël pour une visite d'information dans les territoires occu-

## POINT DE VUE : la visite-éclair de M. Mitterrand en Union soviétique

## Un message pour Moscou

par Joseph Rovan

E voyage du président de la République en URSS revêt une importance considérable, à quelques jours de la nouvelle rencontre Bush-Gorbatchev. M. Mitterrand est le demier interlocuteur européen de son rang à s'entretenir avec le président de l'Union soviétique avent le nouveau sommet à deux qui va s'inscrire dans la ligne des dialogues de Reykjavik et de Malte. Il est donc essentiel que M. Gorbatchev reçoive du président français un message qui soit celui de l'union européenne tout entière. De cette Europe qui aurait dû être présente en Islande comme à Maite, et qui sera toujours absente au prochain tête-à-tête des deux Grands. Car l'Union soviétique, en dépit de la crise énouvantable qu'elle traverse, occupe toujours sa place de superpuissance. Elle conserve des moyens militaires formidables, une diplomatie à la hauteur des plus grandes ambitions, et une situation géographique, comme volsine immédiate de l'Europe, qui impose aux Européens et aux Américains de rester étroitement unis.

Cette situation rend illusoire et dangerause toute politique qui tendrait à faire de l'URSS un élément, voire un partenaire de l'équilibre au sein de notre continent. En s'unis sant - l'union de l'Europe a effectué des progrès considérables depuis que M. Mitterrand se trouve à la tête des affaires françaises - l'Europe doit et peut équilibrer l'URSS, grâce à l'appui des Etats-Unis (qui eux aussi ont besoin de l'alliance européenne pour rester une puissance mondiale), mals l'Union soviétique ne saurait être, avec sa taille énorme, un facteur inhérent à l'équilibre européen. Cela signifierait une rechute catastrophique dans l'univers mental de la politique d'avant 1914 (et aussi hélas de la politique européenne d'après 1918), quand l'idée d'un équilibre à maintenir entre les cinq grandes puissances, toutes autopéennes pour l'essentiel de leur être, correspondait aux besoins vitaux de la politique mondiale.

Au cours des décennies qui précédèrent 1914, il devint de plus en plus clair que dans la course aux empires intercontinentaux l'Aliemagne devenait l'élément le plus déstabilisant. C'est donc contre-Allemagne qu'il fallait alors rétablir l'équilibre, mais dès 1918 les dirigeants européens et notamment les Français auraient du chercher non pas à isolar la République de Wei-

mar mais à la ramener sans humiliations excessives dans le concert européen. Celui-ci, de toute façon, avait par ses divisions sanciantes perdu le rôle dominateur qui avait été le sien pendant un court moment de l'Histoire.

Dès 1918, ce n'était donc pas contre l'Allemagne mais avec l'Alle-magne qu'il eût fallu rétablir l'équilibre européen. Il en est de même aujourd'hui. Ce n'est pas contre l'Allemagne unifiée, qui ne sera touiours qu'une moyennne puissance un peu plus forte ou un peu plus faible que d'autres moyennes puissances en Furope, selon le secteur qu'on prend en compte, économique, social, démographique, militaire étendue du territoire, mais avec elle ou'il faut bâtir une Europe capable de mener dans le monde une action qui lui soit propre, dans l'alliance avec l'Amérique et -autant que possible - dans l'amité

avec l'URSS ou la Russie. L'équilibre, aujourd'hui et surtout demain, ne saurait être que mondial, et dans un monde polycentrique mais voué à une progressive unification (ne fût-ce que pour assurer la survie matérielle de la Terre et de l'humanité) l'Europe retrouve par son unité sa mission et sa vigueur.

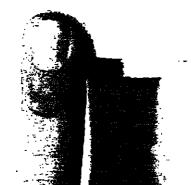
#### Le jeu ambitieux de M. Gorbatchev

A l'heure où nous sommes, M. Gorbatchev et le groupe did-geant de l'URSS dont il est l'émanation menent avec très peu de bonnes cartes un jeu ambitieur obtenir en tablant sur l'inquiétude qui résulte de l'unification allemande aussi bien que sur des tendances pacifistes et neutralistes, sur un certain antiaméricanisme et sur la popularité personnelle du président soviétique hors de ses frontières, un droit de regard et de veto sur l'ensemble des affaires allemendes et européennes. En tentant de séparer, lors de la rencontre € 2 + 4 », les aspects intérieurs et extérieurs de l'unification allemande, et en essayant de prolonger les négociations sur ce demier point, M. Cheverdnadze vise plus haut et plus loin que Staline lui-même, dans sa fameuse proposition de 1952. Ce jeu doit évidemment être replacé dans la politique soviétique qui vise à donner un caractère institutionnel permanent à la CSCE. Cette politique ne veut pas seulement faire éclater l'alliance adantique en obtenent le départ des troupes et des

armes américaines (comptant à la fois sur l'inintelligence des Européens et sur une réaction de dégoût des Américains), elle veut aussi détruire ce qui est et demeure pour Moscou l'obstacle majeur : la Communauté européenne.

En adressant en conjointement au président en exercice du conseil européen une lettre dans laquelle ils proposent la convocation d'une conférence pour la réalisation d'une union politique comportant une politique extérieure et une politique de défense communes, MM, Kohl et Mitterrand ont montré à M. Gorbetchev que ce n'est qu'en acceptant l'existence de l'alliance et de la Communauté qu'il peut établir des liens de coopération confiante et stable avec une Europe ou'il est hors d'état, désormais, de ramener à son état de division antérieur. Et ce n'est qu'ainsi que l'URSS pourra obtenir la sécurité, dont elle a besoin autant que nous. Les dangers que l'instabilité résultant de la décomposition de l'empire soviétique font incontestablement natire en Europe orientale ne pourront être conjurés que par une Europe forte, et seule une Europe forte pourra répondre positivement aux proposi-tions d'un président Bush qui tendent à organiser entre l'Europe et l'Amérique des relations elles aussi mieux équilibrées.

En se rendant en URSS dans ce contexte qu'il a contribué lui-même à créer, le président de la République peut faire avancer à la fois, avec tout le poids qui peut être celui de la France, la construction de l'union européenne, la solidanté dans l'alliance, la stabilisation dans une Europe orientale sur la voie de la démocratie, et l'entente avec une Union soviétique qui a besoin de notre solidarité pour sortir de sa crise d'une manière qui ne favorise pas un renouveau d'ambitions impérialistes. Dans un tel dessein, la France retrouve une vocation digne de tous ses passés, à condition bien sûr de ne pas chercher à se distinguer ni de la Communauté ni de l'alliance dont elle fait partie, et de s'interdire des jeux de bascule qui, étant donné son poids spécifique, ne se soident jamais en sa faveur.



## M. Joxe envisagerait l'institution d'un « parlement » et d'un « gouvernement régional » en Corse

Conformément à ce cu'il avait annoncé à Ajaccio, au terme de sa dernière visite en Corse le Monde du 14 mars), M. Pierre Joxe s'est attelé à l'élaboration d'un avant-projet de loi global sur la Corse qui devrait, notamment, prévoir des aménagements du statut particulier de l'île, ainsi que l'avait souhaité le comité interministériel sur le développement de la Corse, en janvier dernier (le Monde du 18 janvier). Les premières conclusions de M. Joxe, déja fremises à l'Hôtel Matignon, devraient être soumises rapidement aux élus corses, avant que le ministre de l'intérieur revienne kui même discuter sur place, avec eux, de ses propositions.

The state of the s

My Marine Control of the

A September 1

Company of the last of the las

Marine says and the same of th

Spirit and the spirit

幸を事事 いるしょうかんかい おりま の最にの間 計

Committee and the committee of the committee of

igen (order de la company de

Section 1997

The service of the second of the

WAR FIRST TICK FOR A

🛊 🕬 i santa i santa

The Table 1 and the second

of the special district

in he realized

and the same of the same

Refer til mit &

TOWNS BANKETT

Transport at the # \$

12 0 112 M 19

10 A 1 2 18 2 - 7

The State of the S

1.00

in the second

والمتعطي والمتعالي المتعالي

and the manager

man in the Common of

Land State

.... مريعي والمستعاد

Marie Marie

The second of th

listing in the

And the second s

3 3 3 5 5 5 5

Manufa :

in the state of the Res.

grand byte and a

The state of the s

Transport of the second

1 139.

Si le cabinet du ministre de l'initéricur reste, pour le moment, silencieux sur le contenu de ces propositions, voire sur l'existence même d'un texte remis au premier ministre, M. Laurent Croce, l'un des élus régionaux, qui est aussi premier secrétaire fédéral de la fédération socialiste de Haute-Corse et l'un des membres de la « bande des quatre » (1), a levé un coin du voile.

M. Croce, qui fait partie des pertisans de l'autonomie interne de la Corse, a notamment indiqué: « La loi Joxe pourrait prévoir un « gou-vernement » de la Corse issu de l'assemblée régionale. (...) Pierre Joxe est suvorable à un statut d'autonomie locale. (...) Nous aurons de très bonnes surprises. » (il semble toutefois que la formule même de e gouvernement corse », qui divise la classe politique insulaire, ne figure pas explicitement dans le texte déjà remis au premier minis-

M. Croce a encore affirmé que que M. Joxe envisage d'ériger l'ac-tuelle assemblée régionale en « parlement composé de quarantecinq membres élus au scrutin régional proportionnel avec barre minimum à 5 % ». Ce parlement « formerait un gouvernement régional charge de conduire la totalité de la

politique économique, sociale et culturelle de la Corse ».

Quant à la reconnaissance du peuple corse, cheval de bataille des nationalistes, M. Croce a affirmé qu'« elle sera juridique et donnera satisfaction à ceux qui en font une condition préalable ». Ainsi, estime le dirigeant socialiste, « des natio-nalistes pourgient trouves solide. nalistes pourraient trouver solide-ment leur place dans la ligne du consensus que Pierre Joxe dessine consensus que Pierre Joxe dessine depuis plusieurs mois en Corse ». En fait, les orientations proposées par le ministre de l'intérieur dans le « document de travail » remis à l'Hôtel Matignon ne se retrouveront pas nécessairement dans leur intégralité au bout du processus. M. Joxe, qui, en mars dernier à Ajaccio, avait effectivement sou-haité « aboutir à un maximum de consensus », a bien reçu pour man-dat du premier ministre de défricher des « voles d'extension des responsabilités autonomes de la Corse », selon la formulation prudente retenue à Matignon.

Mais, tout en réclamant des compétences accrues, le MRG et le RPR, qui représentent les forces politiques classiquement dominantes sur l'île, s'opposent catégo-riquement à toute idée d'autonomie de la Corse et, plus généralement, à la politique de M. Joxe qui reconnaît autonomistes et nationalistes comme des interlocuteurs à part entière, au même titre que les autres forces ulaires.

#### Eviter tout « affrontement »

Cette opposition s'est même radicalisée, récemment, avec deux votes successifs de l'assemblée régionale - acquis sur la base d'une majorité droite-MRG, - qui s'est prononcée contre toute réforme institutionnelle dans le sens de l'autonomie (le Monde daté 13-14 mai). Il paraît donc, a priori, difficile de trouver un terrain d'en-tente à partir de positions de départ aussi éloignées. Or Matignon veut éviter tout « affronte-

Pent-être, selon une analyse développée par le cabinet du premier ministre, les partisans de l'au-tonomie pourraient-ils, au fil des discussions, baisser la barre de | socialistes ont obtenu l'insertion

leurs prétentions, tandis que le débat interne, dans le camp des opposants à l'autonomie, pourrait faire évoluer les choses : à l'intérieur de la droite insulaire, M. Jean-Paul de Rocca Serra, pré-sident RPR de l'Assemblée de Corse, pourrait écouter les argu-ments de M. José Rossi, député PR de Corse-du-Sud, plus sensible aux arguments de M. Joxe. De même, à l'intérieur du MRG, les positions de M. Emile Zuccarelli, député de Haute-Corse et maire de Bastia, ne peuvent pas être assimilées à l'onposition résolue de M. François Giaccobi, senateur du meme département, à la politique de

Matignon souhaite donc laisser le ministre de l'intérieur mener à bien une concertation tous azi-muts. C'est seulement à l'issue de ce processus que M. Rocard por-tera une appréciation sur les pro-positions finales de M. Joxe, qui ne devront pas provoquer de « rejet ». Pour le cabinet du premier ministre, l'impératif est clair et conforme à la ligne générale de conduite de M. Rocard : le contenu du projet de loi-cadre sur la Corse devra être « sinon consensuel, au moins largement tolère ».

JEAN-LOUIS ANDRÉANI et MICHEL CODACCIONI

(1) Le « bande des quatre » est consti-tuée de quatre étus de l'assemblée régio-nale ou parlementaires corses, d'éti-quettes diverses, qui, dans les derniers mois, ont été les interlocuteurs réguliers de M. Jose, à propos de la politique à définir pour l'île. Il s'agit de MM. Henri Antona (RPR), Laurent Croce, José Rossi (UDF-PR), Max Siméoni (autonomisse).

Réunion mouvementée, à Nîmes, pour M. Benassayag

## Les associations de rapatriés sous la pression du Front national

de notre envoyé spécial

Le délégué du gouvernement aux rapatriés, M. Maurice Benassayag, s'était rendu à Nîmes, mercredi après-midi 23 mai, avec l'intention de présenter au Comité de liaison des associations nationales de rapatriés le bilan de son action (1). Il avait préparé un discours à la mesure de cette circonstance et il ne manquait pas d'arguments pour démontrer qu'il prend une part sincère – étant lui-même pied-noir – à l'impossible tra-vail de fourmi qui consiste à essayer de rendre justice à une communauté pour laquelle le mot équité a perdu tout sens depuis vingt-huit aus. Un beau discours ou'il n'a pas eu le loisir de prononcer.

Tout avait pourtant bien com-mencé. Le président du comité, M. Jacques Augarde, avait même donné à son hôte un magistral coup de chapeau en affirmant que dans l'histoire du contentieux entre l'Etat et les rapatriés d'Afrique du Nord il avait « rarement rencontré autant de compréhension et d'aide » que de la part de M. Benassayag. Cet hommage avait été d'autant plus remarqué que l'une des plus turbulentes composantes de la communauté, le groupe Jeune Pied-Noir, satellite du Front national, avait exprimé l'intention d'en découdre avec le délégué du gou-

Les tracts répandus à Nîmes e exi-genient » la démission de M. Benassayag et son remplacement, à la tête d'un vrai ministère des rapatriés, par... M. Jacques Sousselle, l'ancien gouverneur général de l'Algérie. La présence dans la salle du secrétaire général de Jeune Pied-Noir, M. Ber-

dre. Mais l'incident ne s'est produit qu'au terme de trois heures de tra-

« Est-ce qu'il fandra redevenir terroriste?»

On avait entendu le général Edmond Jouhaud, très applaudi, faire l'éloge des anciens membres de l'OAS (Organisation armée secrète), diffa-mes, selon lui, par les dernières émis-sions télévisées sur la guerre d'Algérie. Dans la soulée, le président de la MAFA (association des agriculteurs rapatriés), M. Jean-Louis Burgat, s'était exclamé : « Jusqu'à quand abusera-t-on de notre patience ? Est-ce que trente ans après l'OAS il faudra redevenir terroriste pour être reconnu fran-

On avait vu vu le général Khelifa faire un tabac en exhortant ses jeunes coreligionnaires à assumer leur identité nationale et à se défier des islamistes étrangers (« On ne peut pas avoir un pied de chaque côté de la Méditerranée. On ne peut pas avoir un pied dans la mosquée et l'autre dans

On avait constaté, à travers toutes les interventions, que les rapatriés d'Algérie vivent douloureusement, aujourd'hui, deux sujets d'actualité : d'une part, l'émotion provoquée par l'affaire de Carpentras, parcé qu'elle contraste, que les profanations com-mises dans les cimetières abandonnés en Algèrie laissent la France indifférente : d'autre part, le débat sur l'intégration des étrangers parce que les rapatriés n'admettent pas qu'on fasse tant de cas des immigrés alors que

en particulier celle des familles d'anciens harkis, reste à faire.

Les interpellations d'une partie de la salle, composée de près de six cents personnes, avaient confirmé, à plusieurs reprises, la persistance d'une forte tonalité d'extrême droite au sein de la communauté pied-noir « Quand on s'attaque à Jean-Marie Le Pen. c'est le mensonge qui conti-nue! » « Nous sommes gouvernés par des pédés! » « Il faut reprendre les mitraillettes! » Et l'on avait aussitôt remarqué que les dirigeants des asso-ciations les plus modérées n'étaient pas, eux non plus, imperméables à cette influence. Le président de l'ANFANOMA, M. Jean Augeai, par exemple, se référa sans détours à ses

#### La main sur le cœur

« amis du Front national ».

M. Benassayag, qui connaît bien son monde, ne fut donc pas surpris quand, in fine, le secrétaire général de Jeune Pied-Noir et un quarteron de ses amis tentérent de s'imposer à la tribune pour mettre le gouvernement en accusation. Il s'ensuivit un moment de désordre. L'on vit M. Augarde résister vaillamment à la pression de M. Coll, M. Coll inviter l'auditoire – sans être suivi – à quitter la salle pour protester contre cette atteinte à la liberté d'expression, une jeune fille de harki apostropher avec violence le délégué du gouvernement, l'un de ses jeunes compagnons partir à l'assaut de M. Benassayag, une chaise à la main, sans parvenir à son

C'est l'intervention du général Jouhaud qui permit enlin au délésué aux rapatrics de s'exprimer. M. Benassayag évoqua alors, la main sur le cœur, ces jours maudits de 1962 où avec tant d'autres il guettait, en compagnie de sa grand-mère, les bateaux de l'exil sur les quais d'Alger, et la salle en fut toute retournée. Il lui suffit d'ajouter qu'il avait été le premier dirigeant socialiste à dire ouvertement que l'exercice du droit de vote « n'est pas la panacée de l'intégration », pour que, en conclusion de cette féria d'un genre spécial, l'assistance apparût prête á le porter en triomphe aux Arènes proches...

Il n'en subsistait pas moins une impression de malaise. Un trouble qui risquerait de peser sur les relations entre le gouvernement et le Comité de liaison des associations de rapatriés si cette structure de coordination entrait complètement dans Porbite du Front national.

**ALAIN ROLLAT** 

(1) Ce Comité regroupe une dizaine d'as-sociations mais pas le mouvement du RECOURS.

## Adoption en commission du projet sur le travail précaire

La commission des affaires d'un article additionnel qui précise sociales de l'Assemblée nationale a adopté, mercredi 23 mai, le projet de loi favorisant la stabilité de l'emploi par l'adaptation du régime de contrat précaire. Seuls les commissaires socialistes ont voté le texte de M. Soisson qui, après amendements, constituait une base d'accord avec le gouvernement (le Monde du 24 mai). Comme prévu, les députés

que le gouvernement déposera au Parlement, avant le 31 décembre 1991, un rapport sur l'évolution du volume et des conditions du recours aux formes du travail précaire. Compte tenu des conclusions de ce rapport, des mesures législatives « détermineront les mesures correctrices nécessaires si les objectifs énoncés dans la loi n'étaient pas

PHILIPPE BOUCHER

de rétablir la peine de mort durant une période d'au moins cinq ans, quelle serait l'attitude (on n'ose dire la politique, encore moins la morale) du gouvernement de M. Rocard ?

Essaierait-il, parce que le Front national l'exigerait et que la droite, se joignant au concert, le rendrait audible, de parvenir à une « charte minimale » sur la peine capitale ? Proposerait-il, à titre de bonne volonté, mais de ferme bonne volonté, bien sûr, qu'on ne rétablisse pas la dégoûtante guillotine mais l'injection mortelle parce que, ainsi que nous l'apprennent si volontiers les Etats-Unis, ces professeurs de droits de l'homme, cette méthode est plus propre, plus acceptable et représente un juste milieu entre l'honneur et l'indignité ?

La question n'est pas si théorique qu'il y paraît. C'est à partir de 1991 que la France pourra dénoncer son engagement à l'égard de la Convention européenne des droits de l'homme. Que fera-t-on?

Dans ces conditions, y a-t-il une valeur qui ne soit pas négociable ? Mais ce qui est négociable peut-il être encore tenu pour une valeur ? Où ira-t-on chercher les critères indiquant sans conteste que ce gouvernement n'est pas nulle part, mais à gauche ? Intéressante entreprise pour qui voudrait s'y risquer.

Est-il une seule des mesures soumises au Parlement par le gouvernement qui n'aurait pu être votée, sinon même proposée, par la droite si les lois du genre ne l'avaient obligée à se prononcer contre ? Les lois du genre... vollà bien tout ce qui reste de la différence entre la droite et la gauche quand la gauche est aux affaires ; les simagrées. Dès lors. est-ce qu'il ne serait pas plus clair et plus loyal que la droite occupe un pouvoir dont elle n'est exclue ou'apparemment?

Toute boutade mise à part, la gauche paie bien cher son défaut de majorité au Parlement. Ne le paie-t-elle pas au-dessus de son prix ?

PS chic. ~ Reçu du Cercle Montherlant une invitation à assister à la causarie de M. Louis de Beauchamp, « auteur du livre le Petit Groupe et le Grand Monde, sur le thème Marcel Proust était-il snob ? ». Enfin un débat

D'autre part, un amendement du gouvernement a été adopté. Il inscrit en tête du projet une déclaration de principe rappelant que la règle en matière du droit du travail restait le contrat à durée indéterminée et que les dérogations à cette règles étaient

la Les députés créent une commis sion de contrôle de Fonds d'action sociale. - Les députés ont décidé de créer, mercredi 23 mai. à l'initiative du groupe UDF, « une commission de contrôle de la gestion du fonds d'action sociale » (FAS), con-(PS), rapporteur de la commission des lois saisie de la proposition de résolution UDF.

JEINE AFRIQUE LIVRES

Diallo Telli



abondamment illustrées Format : 16 × 23,5 cm

JAPRESS \$7 bis, rue d'Auteui 75016 PARIS Tel.: 44,30,19.60

Cette biographie de Diallo Telli, la première à ce jour, raconte la vie et les engagements d'un grand Africain qui a marqué de son empreinte le continent au lendemain des indépendances. Ambassadeur puis ministre de Sékou Touré. dont il sera finalement la plus illustre victime au camp Boiro, il fut surtout, et pendant huit ans, comme premier secrétaire général de l'OUA, l'homme qui incama l'Afrique.

Jeune Afrique informe ses lecteurs que Monsieur André Lewin dédicacera son ouvrage « Diallo Telli, Le tragique destin d'un grand Africain », le mardi 29 mai, de 16 h. 00 à 18 h. 30, à la Librairie L'Harmattan (21 bis, rue des Écoles, 75005 Paris).

## JOURNAL D'UN AMATEUR

sans crédit pour orienter la politique du gouvernement, voilà qu'il lui est maintenant interdit de rêver.

Alors que le Parti communiste a encore droit à quelques égards comme on en témoigne à un vieux serviteur pour modérer les accès d'humeur dus à l'âge, le PS est ravalé par M. Rocard en deçà du mépris où Charles de Gaulle tenant l'UNR, son parti-godillot passé en modèle de parti majoritaire.

Non seulement le PS se tenait figé sur le terrain de l'action, n'avançait qu'avec crainte les suggestions les plus timides, vollà qu'il doit reculer sur le terrain des idées, y compris pour celles dont il n'y a nen à craindre.

Ou'il faille, dans certaines conditions, donner un droit de vote partiel aux étrangers lors de scrutins locaux, ou qu'au contraire la préférence doive être donnée à la naturalisation, on pourrait en discuter à perdre haleine, un tel choix étant par nature aléatoire pour ce ou il peut apporter d'avantages ou d'inconvénients, pour la France et pour les communeutés étrangères. C'est plus qu'un choix, c'est

Le PS, soutenu par certains mouvements comme la Ligue des droits de l'homme, s'était prononcé pour le vote des étrangers. Cela ne tirait pas à conséquence. Combien d'autres souhaits qui soulevaient les foules il n'y a pas si longremps sont si bien enfouis dans les cartons qu'il serait même impossible de se les rappeter. Ce n'était rien, mais c'était encore trop. Le PS ne doit pas seulement se taire, il doit aussi abjurer. Le PS n'a pes changé d'avis ; tel Galilée, il lui est intimé de proclamer qu'il n'en a plus.

N savait depuis belle lurette que la droite inspiralt la politique économique de la gauche, C'est maintenant l'extrême droite qui dicte ses conditions à propos des étrangers.

Car s'il est vrai que c'est la droite qui réclame cet engagement contre le droit de vote des étrangers (mais du gouvernement et non pas du Parti socialiste), c'est bien entendu sous la pression de l'extrême droite dont elle est, notamment sur ce point, le porte-parole apeuré.

Le stratégie des dominos continue d'animer la politique française, et M. Le Pen a, concrè-

AUVRE Parti socialiste i Déjà qu'il était , tement, sur le gouvernement, plus d'influence | Convention européenne des droits de que le principal parti qui le compose.

Dans quel but cette politique de la retraite. cate qui permet à M. Juppé de dire avec quelque apparence de raison que le premier ministre n'a pas de politique ? Pour aboutir à l'élaboration d'une « charte minimale ».

Passons sur le sabir. On n'en est plus là. Mais au nom de quoi cette politique du minimum ? Pour faire plaisir à qui ? Pour se concilier quel parti ? Quel courant de pensée, en affligeant le sien?

Cui est-ce que cela veut dire, « charte minimale . 7 Quelle est sa signification sur le plan de l'action gouvernementale et pour l'action politique en général ? Si compromettre et transiger deviennent des maîtres mots en ce domaine, quels sont les sujets qui n'ont pas vocation à la transaction et - restons aimable - au compromis ?

## Minimum

quelque moment de l'Histoire que la mémoire remonte, dans qualque Etat que ce soit, encore debout ou balayé par les siècles, le statut des étrangers, qu'on l'ait voulu sévère ou qu'il ait été libéral, est un critère de civilisation.

La Grèce a eu beau être, selon l'image convenue, le bercesu de la démocratie, on sait bien que c'était, même pour les Gracs, une démocratie restreinte. La situation du métèque d'Athènes, au moins dans les textes, n'était pas enviable.

C'EST dire que l'actuel débet sur le statut de l'étranger en France n'est pas du second ordre, mais du premier. Or, l'idée de « charte minimale » le remène au rang de marchandise négociable, quelque part entre les stocks de beurre communautaires et les fonds propres des sociétés commerciales. Jusqu'où peut-on

aller sur cette cente? Que ferait-on si, véhiculées par la droite pour les rendre, stricto sensu, discutables, de nouvelles exigences étaient formulées par l'extrême droite, dans cette forme d'ultimaturns qu'elles revêtent à présent ? La peine de mort, per exemple.

Si aujourd'hui venalt à expiration l'engage ment de la France à ce propos vis-à-vis de la

Suite de la première page

Depuis quatre mois, si les relations ne se sont pas envenimées entre ce courant et la rue de Lille, elles demeurent difficiles. MM. Pasqua et Séguin ont sive frontale et à des actions d'éclat mais ils poursuivent leur action de façon de plus en plus autonome et maintiennent, même, une attitude criti-que constante. La publication d'une Lettre bimensuelle, l'installation dans Paris d'un Centre de documentation et d'édition, l'organisation de tournées en province prouvent que le président du conseil général des Hauts-de-Seine possède de gros moyens et a de la suite dans les idées.

#### « Le plus crédible, c'est moi »

Quelles sont, précisément, ses idées, quelles sont ses arrière-pensées et ses motivations, quel est l'objectif de M. Pasqua? Tout le monde, parmi ses partisans, parmi ceux du maire de Paris et dans l'opposition en général, comme dans la majorité, se pose de telles questions, et chacun y apporte des réponses qui sont plutôt des convictions intimes ou des suppositions. Car le président du groupe RPR du Sénat sait entretenir toujours deux fers au feu, éluder les questions ou leur apporter des réponses évasives, contradictoires ou enigmatiques.

C'est pour cette raison qu'on lui prête toujours l'intention de rouler pour lui ou de jouer pour d'autres. Il affirme que « le gaullisme n'est ni de draite ni de ganche, purqu'il mêle les valeurs des deux camps: la nation, la patrie, l'or-dre, la liberté, la justice et le social ». Or, n'est-ce pas ce que proclame aussi

M. Pasqua ajoute, expendant, que, depuis quelques années, une certaine dérive s'est produite, qui paralyse l'opposition, puisque, explique-t-il, « nous sommes englués dans un accord genéral, qui consiste à dire que le RPR n'est rien sans l'UDF, que l'UDF he petit rien sans les centristes et que le centre ne veut rien faire qui fasse de la peine au gouvernement ». L'organigramme actuel ctant ainsì figé, donc inadapte, M. Pasqua en propose un autre : avec un RPR modernise dans ses structures et dans son action, constituer autour de lui une grande force centrale, « mais

non centriste », pour devenir une majorité nouvelle.

a il faut, affirme-t-il, que le mouvement gaulliste récupère la partie de l'électorat du Front national qui n'est pas d'extrème droite et reste républi-caine, et qu'il séduise aussi les déçus du socialisme, les petits salariés qui ne profitent pas des progrès de l'économie. » Et lorsqu'on demande à M. Pasqua qui peut réaliser cette tache, il laisse échapper : « Le plus crédible pour canduire cette compagne, c'est moi », mais il ajoute aussitot : « Je ne veux pas la récupérer pour moi. v

Certains en doutent, qui pretent à M. Pasqua, sinon des ambitions présidentielles, du moins celles de concounir dans les « primaires » pour l'Elysée, dont il est l'inventeur. Sinon, pourquoi s'appliquerait-il tant à soigner son image, à tenter de reprendre en main les sénateurs, à multiplier les contacts avec les élus locaux, avec les cadres du RPR et - plus discretement - avec les dirigeants des autres partis?

Pourquoi, aussi, trouverait-il si fréquemment à redire à toutes les initiatives de M. Chirac, lui reprochant même, non sans quelque mauvaise foi, de ne pas suffisamment expliquer aux électeurs du Front national qu'ils fon fausse route? Pourquoi insisterait-il encore, dans sa lettre du 21 mai, sur les « stratégies contradictoires » de M. Chirac et de lui-même, c'est-à-dire celles de l'union des états-majors et celle du pôle central à vocation majoritaire, stratégies entre lesquelles « toute synthèse servit

#### Double langage

Le président du RPR ne cache pas sa déception devant les critiques de son ancien conseiller, qui l'ont surpris, puis blesse. Il s'interroge, lui aussi, sur ses intentions, sans trouver de réponse qui satisfasse vraiment. Il s'étonne que M. Pasqua lui reproche de ne pas assez tenter de convaincre les électeurs égarés, alors, rappelle-t-il, qu'il n'a jamais cessé de le faire, qu'il a toujours eu une attitude catégorique envers M. Le Pen parlé. lui. de « valeurs communes » avec le Front national, comme M. Pasqua l'avait fait entre les deux tours de l'élection présidentielle de 1988.

Pour M. Chirac, les ménagements de certains éléments du RPR et de l'UDF à l'égard du Front national n'ont pro-fité qu'à ce dernier. Il convient donc de courant Pasqua-Séguin ? L'alliance des charbonnier. Son admiration frise

s'embarrasser désormais, vis-à-vis des dirigeants de l'extrême droite, d'aucune précaution. Les critiques de M. Pasqua à ce sujet lui semblent, en consèquence, tout à fait dépassées et sans objet.

M. Chirac ne souhaite pas rompre avec son ancien ministre de l'intérieur. Il subsiste toujours, entre les deux hommes, des sentiments d'affection personnelle, qui se manifestent en certaines occasions de la vie privée, Sans se soucier des états d'âme de M. Pasqua. M. Chirac a cependant déterminé sa riposte à l'extrême droite en se plantat de la result sur la rêta de la mental sur de la philosophie de la société. Et, tout comme le souhaite M. Pasqua, il a clairement désigné son ennemi de droite et son adversaire de gauche, de la même façon que le sénateur des Hauts-de-Seine accuse M. Mitterrand d'être « l'allié objectif de Le Pen » .

Le maire de Paris s'étonne, aussi, que M. Pasqua démente pralement les de la resultation de la constant de prive, il estime que celui-ci n'a plus de chances d'être élu ; qu'il donne dans les instances du mouvement son accord pour une confédération de l'opposition et que, devant ses proches et dans ses écrits, il s'y dise hostile. On n'est donc pas loin, dans l'entourage du maire de Paris, de soupçonner M. Pasqua de duplicité ou, pour le moins, de double langage. On se demande s'il n'est pas dépité de ne plus être, comme il le fut un temps, le mentor unique du prési-dent du RPR.

#### Les séguinistes s interrogent

On assure que, contrairement aux affirmations de M. Pasqua, le RPR ne se porte pas mal, puisque le nombre des adhérents à jour de cotisation augmente légérement, mais régulièrement depuis deux ans, puisque les sondages enregistrent une amélioration, bien que modeste, de son image, et puisque les élections partielles soulignent le maintien de ses positions et, parfois, quelques progrès. Il est donc faux, selon M. Chirac, de parler d'un tassement du manuement

Le président du RPR en veut aussi pour preuve le fait que l'entreprise de M. Noir, avec la création de la Force unie, n'ait pas connu le succès escompté, à partir du moment où elle est apparue comme une operation seditieuse, dirigée contre la direction du L Le maire de Lyon 11 a 03 pu, en effet, recruter de personnalités importantes au sein du RPR, et celles MM. Carignon et Devedjian par exem-ple, veillent à conserver de bonnes relations avec M. Chirac. Ce dernier

convaincre toute l'opposition de ne deux hommes, si différents par certains côtés, continue de poser bien des questions à leurs partisans respectifs, qui peuvent se résumer en une double interrogation : « Qui a absorbé qui, et

مكذا من الأصل

Le conflit interne, qui serait latent entre le sénateur des Hauts-de-Scine et le maire d'Epinal, procéderait de deux stratégies opposées en vue de la conquête du pouvoir. M. Pasqua, en cherchant à placer M. Séguin à la direc-tion du RPR pour remplacer M. Juppé espérait s'assurer ainsi la maîtrise de l'appareil. Le sénateur souhaitait, paral-lèlement, que M. Chirac se mit en dehors du parti pour, disait-il, « rassembler plus largement ».

#### Préparer 2002

Ce schéma s'insérant dans celul de l'organisation des « primaires » pour l'élection présidentielle, M. Pasqua

rac, mais avec un parti tenu par lui, courir à la candidature. Cette hypothèse avait sous-tendu la fronde du mois de janvier et la tentative de prise de controle du RPR aux assises du Il février, avec le projet de « nouveau rassemblement », qui avait alors recueilli le tiers des voix.

Cette solution no semble pas totalement séduire les « séguinistes », loin de là, puisqu'ils veulent préparer leur champion pour l'élection présidentielle de 2002 (M. Seguin aura alors cinde 2002 (M. Seguin auta apors chi-quapte-neuf ans), en comptant sur un échec de M. Chirac en 1995. Encore faudrait-il que, dans cinq ans, la voie ne soit pas bouchée par M. Pasqua. Certains proches de M. Séguin se demandent aujourd'hui si, devant les ambitions supposées de M. Pasqua, ils ont vraiment fait le bon choix, et ils évitent soigneusement de rompre les ponts avec M. Chinac. Est-ce un signe que le député des Vosges organise avec

aurait pu, au même titre que M. Chi- le maire de la capitale une exposition commune sur « Paris dans l'image d'Epinal » et qu'il adhère au très chicacuien Club 89? Il est vrai que le spectacle des que-

relies personnelles, des luttes d'influences, des rivalités entre dirigeants produit un effet délétère sur les cadres et les militants du RPR, qui ne sont décidément pas habitués aux subtilités des combats entre courants. Car l'autorité et la légitimité de M. Chippe suprès des adhérents du mouvement ne sont pas mises en cause, comme l'a monte sa réélection à la présidence du RPR, à l'unanimité, le 11 février, Les courants sont perçus comme l'expression de nuances, comme des moyens de pression, mais non comme des leviers de déstabilisation du chef. La séparation n'est pas admise entre « compagnons ». Reste le divorce « à l'italienne ».

ANDRÉ PASSERON

....

je venik

400

PM to the same of the

. . .

. 5

2" --

\_\_\_\_\_

7 74 Mg

d

إنتودو الأحاد

The State of the S

50 × 25

Barana Lington

ووي دراي عناجي د

----

Enfin cet ouvrage apporte de

« De Gaulle au soir de sa vie », de Pierre-Louis Blanc

## Les souvenirs d'un confident

Lorsque de Gaulle quitte l'Elysée cette fois-oi sans esprit de retour en avril 1969, sa rupture avec les Français qui l'ont désavoué par le référendum du 27 et surtout avec ses successeurs est claire et totale.

Retiré à Colombey, voyageant en Irlande et en Espagne, il entreprend la rédaction de ses mémoires » giuo s'appelleront « d'espoir ». Il n'accepte augrès de lui que quelques rares fidèles, L'un d'eux, M. Pierre-Louis Blanc raconte apjourd'hui comment fut « de Gaulle au soir de sa vie » en publiant les souvenirs qu'il avait rédigés en 1975. Ce témoignage est d'autant plus intéressant qu'il vient de l'homme qui, pendant cette ultime traversée du désert a eu les plus fréquents contacts avec le général au point de devenir son confident en l'aidant dans la publication de ses œuvres. Il et aussi le fait d'un collaborateur récent, étranger à toutes les pesanteurs historiques du gaullisme puisque ce diplomate de carrière n'est devenu chef du service de presse de l'Ely-

La lecture de ses souvenirs montre de façon éclatante non sculement que M. Blanc a été fasciné par de Gaulle mais qu'il en a même reçu une sorte de foi de l'idôlatrie lorsqu'au fil des pages les qualificatifs les plus flatteurs ne s'accompagnent jamais de la moindre nuance. La force, la vitalité, la fierté, le courage, le sang-froid, la vaillance, l'imagination, la sensibilité, l'audace, la finesse sont parmi les innombrables vertus appelées à la rescousse pour tout justifier, même les moindres actions de de

Mais heureusement, Pierre Louis Blanc a su également analyser, écouter et retenir, il fait revivre avec talent la vie quotidienne et le comportement intime du général aussi bien à l'Elysée qu'à Colom-bey grâce à quelques détails inédits et révélateurs qui humanisent le

#### Le général rédigeait « dans la douleur »

Dans un style agréable, agrémenté de référence, il livre quelques confidences du général. Ce sont tour à tour des fresques lucides sur l'état du monde, des réflexions désabusées sur l'ingratitude ou sur « la faillite des élites françaises en Juin 40 et en mai 68 », et des saillies goguenardes ou vengeresses sur certains hommes. La remarque du général sur Georges Pompidou « aui n'a pas été correct » explique pour M. Blanc « le drame de l'amitié trable » avec « la déchirure de 1968 » et il insiste lourdement sur ce divorce. Il note aussi quelques réactions « vachardes » de de Gaulle à l'égard de la presse en général et du Monde en particulier. On sent bien que l'auteur est tenté d'épouser et parfois d'amplifier les querelles et les rancœurs de celui qu'il sert si dévôtement.

précieuses indications sur de Gaulle écrivain et éditeur. N'appréciant récilement que la littéra-ture comme forme d'art, le général rédigeait « dans la douleur » et il a déploré sans modestie de ne pas avoir, contrairement à Napoléon, trouvé son Chateaubriand dans le monde des lettres. M. Blanc expli-que (page 275) comment de Gaulle s'est décidé à publier les recpeits de ces décours et messages de ses « discours et messages » après la parution d'ouvrages qui y étaient déjà consacrés (1) car il souhaitait que ne soient retenus pour l'avenir que les textes qu'il avait écrits et non œux qu'il avait improvisés. Et pourtant cette règle a subi quelques enterses notables. C'est pour se venger du Conseil d'Etat « qui s'est trop mai conduit » que de Caulle supprime de son recheil le discours prononce de son recheti le discours prononce le 28 janvier 1960 devant cette assemblée. C'est parce qu'il ne l'avait pas expressement rédigée qu'il raye la fameuse formule tant attendue lancée à Mostaganem le 6 juin 1958 « Vive l'Algèrie française / » alors qu'il laisse subsister en revanche le « Vive le Québec dibre » improviée au helcon de libre » improvisé au balcon de l'Hôtel de ville de Montréal le 24 juillet-1967, Le général ne serait-il pas aussi parfait que l'image d'Epinal que veut en donner son zelé portraitiste? Cette histoire qui se veut édifiante est d'abord celle d'une passion éblouie pour un homme d'exception.

(1) Il s'agit de deux volumes « de Gaulle parle » par andré Passeron parus en 1962 chez Pion et en 1966 chez Fayard.

► Fayard, 385 pages, 120 F.

Selon un sondage « l'Express » Louis Harris

## Les cotes de MM. Mitterrand et Rocard remontent

L'Express, daté 25-31 mai, publie les résultats des quatre derniers sondages réalisés par l'insti-tut Louis Harris (1), depuis celui des 5 et 6 avril qui avait été marque par une baisse (par rapport au mois précèdent) de douze points de la cote de M. François Mitter-

## Au conseil des ministres

Nominations militaires

Sur la proposition du ministre de la défense, M. Jean-Pierc Chevenement, le conseil des ministres du mercredi 23 mai a approuvé les promotions et nominations militaires suivantes :

TERRE. - Est nommé inspec-teur de la défense opérationnelle du territoire (DOT), le général de division Jacques Favreau.

Sont promus : général de divi-sion, le général de brigade Jacques Leroy ; général de brigade, le colonel Henri Clappier.

 ARMEMENT. - Sont promus: ingénieur général de première classe, l'ingénieur général de deuxième classe, Nicolas Du Pre de Saint-Maur; ingénieur général de deuxième classe, les ingénieurs en chef René Gaudry, Jacques Guimonet, André Mounier et Michel Nicolas.

Sont nommés : chargé de mission auprès du directeur des armements terrestres, l'ingénieur genéral de première classe Michel de Launay, directour de la section d'études et de fabrications des télécommunications, l'ingénieur général de première classe Michel Colin

rand et de sept points de celle de M. Michel Rocard.

La plus récente de ces nouvelles des, organisée au moment où etait connue la profanation des tombes juives de Carpentras, indi-que une nette remontée des cotes de MM, Mitterrand et Rogard : 51 % de Français approuvent leur action, contre respectivement 36 % et 34 % qui la désapprouvent. L'ac-tion du président de la République était approuvée par 48 % en avril, et par 46 % entre les 4 et 6 mai, tandis que celle du premier ministre recevait l'acquiescement de 49 % en avril et de 47 % début mai.

Le chef de l'Etat et le chef du pouvernement, qui avaient pâti des effets négatifs du congrès socialiste de Rennes, regagnent du terrain avec le choc de Carpentras, principalement dans deux catégories : les personnes âgées et les femmes.

Depuis la création du baromètre. mensuel l'Express-Louis Harris, en janvier 1989, les courbes de popularité des deux hommes restent quasiment parallèles : stables dans l'électorat de gauche, elles fluctuent, en revanche, chez les électeurs du centre droit. Devant la montée du Front national et la résurgence de l'antisémitisme et du racisme, cet électorat semble préférer conforter les positions de MM. Mitterrand et Rocard.

(1) Les quatre sondages ont été effectués les 19 et 20 avril apprès de mille. cinq personnes ; du 26 au 28 avril auprès de mille einq personnes; du 4 au 7 mai auprès de mille cinq personnes ; et les 10 et l'i mai auprès de mille huit personnes.

POINT DE VUE

La saisine du Conseil constitutionnel

## Les libertés ne seraient-elles plus garanties par la loi?

par Alain Poher

Après l'adoption en première lecture, le 26 avril, par l'Assemblée nationale, du projet de saisine du Conseil constitutionnel par les justiciables, le Sénat examinera cette réforme les 12 et 13 iuin. Auparavant, la commission sénatoriale des lois, dont le rapporteur du texte n'est autre que son président. M. Jacques Larché (Rép. ind.), en discutera le 6 juin.

A DEFENSE des libertés concerne chacun d'entre nous et au premier chef les responsables politiques de notre pays. Le projet de révision constitutionnelle, engagé voici peu par le gouvernement et soumis maintenant au Sónat, mérite donc une attention particulière. La faculté de contester la constitutionnalité d'une loi qui serait reconnue aux justiciables est-elle de nature à faire progresser nos libertés ?

Le Sénat a déjà commençé sa réflexion sur ce suiet afin d'en débattre au début du mois de juin. Comme à son habitude, la Hauta Assemblée entend examiner les dispositions proposées avec sérieux et dans la sérénité, à l'abri des querelles partisanes. Aussi ne puis-le que regretter de voir cette importante question touchant nos libertés être ramenée par certains commentaires à un simple débat

politicien. Comment admettre, en effet, qu'exprimer ses interrogations ou suggérer un aménagament du proiet buisse être interprété comme une opposition au chef de l'Etat ou au gouvernement ou encore comme la volonté de faire obstacle à la réforme ? A l'évidence, il n'en est rien, d'autant moins que la pensée de la gauche sur ce sujet a elle-même beaucoup évolué ces trente demières années.

Qu'on en juge i En 1958, lors des débats au sein du comité consultatif constitutionnel, le principe même de la création d'un Conseil constitutionnel a fait l'objet de longues discussions. Un consensus ne s'est dégagé que sur la mise en place d'un organe de régulation des institutions et non sur celle d'une juridiction. Les plus ardents opposants à cette deuxième conception étaient les représentants de la gauche, juristes de renom ou hommes poli-

L'adhésion aux institutions d'une partie des forces politiques qui les avait rejetées s'est réalisée en une trentaine d'années. La désignation au sein du Conseil constitutionnel de mon prédécesseur et la décision que l'ai obtenue en 1971 sur la question fondamentale de la liberté d'association ont grandement contribué à rapprocher l'opposition de l'époque de nos institutions. Enfin, la gauche accédant au pouvoir en 1981 a épousé nos institutions de la même manière qu'elle a fait sienne la politique de défense poursuivie depuis trente

Si donc en 1958 le principe d'une « Cour suprême » a été clairement rejeté, c'est que son institution soulevait des difficultés qui auraient rendu nécessaires certains aménagements. Certes, depuis trente ans, le contexte politique a évolué, mais les mêmes interrogations subsistent, que les dirigeants d'aujourd'hui, opposants d'hier à l'établissement d'une véritable cour constitutionnelle, ont trop tendance à taire,

voire à nier. Pour quelqu'un qui participe

depuis plus de trente ans au fonctionnement des mécanismes mis en place en 1958, il est satisfaisant de constater que les institutions de la V. République ne sont plus contestées et que personne n'en suggère plus le bouleversement. C'est sans doute parce qu'elles ont permis le déroulement normal de l'alternance politique comme le souhaitait le peuple de France.

Compte tenu de cet acquis institutionnel, le seul débat sérieux qui puisse prospérer, aujourd'hui, est un débat sur les libertés. On l'a bien vu en 1984, où, lors d'une divergence radicale d'appréciation entre les deux Assemblées sur la question de la liberté scolaire, il n'est resté au président de la République qu'une solution : la démission du gouvernement assortie du retrait du texte.

#### Rien de fondamental

Il est donc naturel qu'on s'interroge sur les movens à mattre en œuvre pour garantir et étendre les libertés. En 1974, le président Giscard d'Estaing a proposé et fait adopter une modification de la saisine constitutionnelle, désormais quiverte à soixante députés ou soixante sénateurs, conférant ainsi à la minorité parlementaire un droit nouveau. A l'époque, la gauche s'y était opposée farouchement. Et pourtant à l'usage, seize ans plus tard, le résultat apparaît largement positif quand on observe le nombre de recours que chacune des minorités parlementaires successives a déposés depuis cette

Cette fois, le débat qui nous est proposé ne revêt pas un caractère fondamental. Les institutions ne sont pas en jeu, pas plus que les libertés ne sont menacées.

Je fais confiance à la commission des lois du Sénat et à son rapporteur pour qu'ils examinent ce texte avec toute l'attention nécessaire afin de lever les réserves qui subsistent et de répondre aux interrogations légitimes qu'il suscite. Si, par exemple, le Conseil constitutionnel devient une juridiction à part entière, les justiciables doivent pouvoir bénéficier de garantles supplémentaires, clairement définies dans le texte constitutionne et dans la loi organique.

Interrogation légitime également sur la définition des droits fondamentaux ainsi que des lois susceptibles d'être déférées. Problème anfin d'équilibre des pouvoirs au sein de nos institutions. Personne n'a jamais souhaité l'avenement d'un gouvernement des juges. La meilleure garantie pour les libertés publiques réside dans le bon fonctionnement de nos institutions, et principalement du Parlement, Imagine-t-on dans quelle situation juridique se trouvereit le justiciable, comme le Parlement, ai la loi, objet de la contestation, était déclarée anticonstitutionnelle ? Ne riaque-t-on pas d'aviver de nouvallas querelles dans des domaines inattendus alors que l'alternance a permis d'établir l'existence d'un consensus sur l'ensemble de notre patrimoine législatif?

Dans cette affaire, il faut donc prendre son temps et faire en sorte que l'Assemblée nationale et le Sénat engagent un véritable dislogue sur ces questions de fond en essayant d'échapper aux préoccupations politiques quoti-

Alain Poher est président du



10 « Le Point » relaxé en correctionnelle Ces magistrats devenus députés

10 Foot : le triomphe des clubs italiens 11 Design : les vertus de l'ameublement 12 Musique: Roberto Carlos, le romantique - Me Cresson renonce à s'occuper du dossier THD

# Comment ne pas « jeter idiot »?

Les ordures ménagères sont un véritable casse-tête pour les élus locaux. En France, à Montpellier notamment, et à travers le monde, les expériences se multiplient

double entrée : à gauche, un chib house de style colonial, avec des ma-sons de bois hem blanches, ouvrant sons de bois bien blanches, œuvrant sur des collines doucement mamelonnées. C'est l'entrée du golf de Settler's Hill, qui n'a pour l'instant que neuf trous. A droite, des bennes chargées d'ordures se présentent à l'entrée de ce qui est bel et bien une décharge. D'un côté, les collines en train de se faire à partir des déchets de trute la faire à partir des déchets de toute la région. De l'autre, les ordures sevansent réhabilitées en parc de loisus, où l'on pourra non seulement jouer au golf, mais canoter sur un lac et

Contract Contract

the same of the sa

e is sold a

et Rocard temples.

, ...

... 11 2 - 2

THE PARTY

and that the

13.67:2

and the same of

خ التوسير .. -

Property a

Charles in the second

The Parent

14 C 25

Cette décharge d'ordures ménagères de Geneva, dans la banlieue résidentielle de Chicago, est une des fiertés de la Waste. Management Incorporated, le géant américain du déchet. A partir d'une installation ordinaire rachetée au comté en 1980, la Waste fabrique anjourd'hui du dol-lar. D'abord, elle fait naturellement payer les camions qui apportent cha-que jour quelque 2 500 tomes d'ordures et déchets encombrants ou industriels « banals », c'est-à-dire non toxiques. Ensuite, elle transforme le gaz de fermentation de la décharge en électricité, qu'elle revend directement à une compagnie locale. Le méthane dégagé par les ordures alimente ainsi de quelque 9 500 foyers du comté de meva. Les exploitants américains de décharges ne se heurtent pas à ces monopoles qui gênent tant leurs homologues français, obligés de revendre le méthane à Gaz de France, qui le refuse parce que d'une qualité incompatible avec le réseau de

« Nos turbines seront amorties en

génieur de production, Steve Jakes. Les collines de Settler's Hill recèlent du méthane pour au mois trente ans. Il continuera à être turbiné bien après la fermeture de la décharge, lorsque isards de Chicago viendront faire leurs dix-huit trous sur le site même du stockage de leurs ordines...

> L'île du rêve

Les habitants de Tokyo, eux, n'ont pas les immenses plaines du Middle West pour enfouir leurs détritus. Coinces entre le montagne et la mer, ils conservent précieusement le ter-rain plat pour y bâtir leur ville... et aussi leurs terrains de golf encage dans d'immenses filets pour éviter les sorties de balles en zone urbaines. Heureusement qu'ils ne produisent « que » 18 600 tonnes d'ordures ménagères par jour, alors que les New-Yorkais en accumulent 26 000 tonnes. « Mais c'est en augmentation constante, observe Motoyoshi Hirobe, le directeur des services de nettoie-ment de la ville. Nous avons observé une augmeniation d'un million de sommes à près de 5 millions de tonnes par an. » Pour venir à bout de cette masse tout de même imposante, les autorités de Tokyo ont coupé la poire en deux. Ils ont demandé à la population de séparer leurs déchets en deux catégories : les combustibles, d'une part, c'est-à-dire tout ce qui est organique (moins les matières plastiques qui dégagent du chlore en brûlant); les non-combustibles d'autre part, qui comportent le verre, la ferraille, les



gravats, et donc aussi les plastiques. Les déchets combustibles sont envoyés à l'usine d'incinération. Les autres finissent en décharge, mais dans une décharge peu ordinaire.

Les autorités de Tokyo ont en effet mis an point un système original qui consiste à entreposer les ordures en mer, dans la baie même de Tokyo. Commencé en 1927, le système a été

tallation de l'aéroport de Haneda, pris en partie sur la mer, et la création d'une première île artificielle transformée en parc de loisirs.

Mais l'opération en cours dans le port de Tokyo dépasse tout ce qui a été entrepris jusqu'à présent. Qu'on imagine : un bassin de 200 hectares, entouré d'un mur de 12 km de long. Et quel mur ! Pour l'édifier, il a failu

batardeaux d'acier de 45 mètres de haut, qui servent de parois à des digues de 20 mètres d'épaisseur, emplies de sable. Ces murs de forte-resse doivent résister aux cyclones et aux tremblements de terre. Car il faut fettere à tent pair le moindre fuite. éviter à tont prix la moindre fuite. Pas question, pour les Japonais, de polluer la mer qui baigne leur capi-tale.

> Quatre poubelles dans la cuisine

A raison de 10 000 tonnes d'ordures non combustibles par jour, on en est aujourd'hui à une hauteur de 20 mètres au-dessus du niveau de la mer. L'exploitation de Yumenoshima, l'a fie du rêve », en japonas, doit durer jusque vers 1996, lorsque la couche de déchets entreposés aura atteint 30 mètres d'altitude.

A Kawaguchi, une commune de la banlicue « chic » de Tokyo. On fait mieux encore pour le traitement des déchets. On a demandé aux 400 000 nabitants de la cité de séparer leurs ordures ménagères en quatre poubelles distinctes : l'une pour le verre, l'autre pour les boîtes métalliques, la troisième pour le papier et la quatrième pour le reste. La ménagère dispose donc de deux petits sacs pour les récipients (verre ou métal), d'un casier pour les vieux journaux et d'une poubelle sous l'évier, la seule ramassée par les éboueurs (deux fois

Les matériaux recyclables sont triés dans un entrepôt où quelques petites mains s'occupent à classer les verres selon leur couleur et les métaux selon

leur qualité (ferreux ou non). « Nous avons ainsi économisé 3 milliards de yens depuis 1980, explique M. Ozawa, directeur de l'environne Kawaguchi. Nous avons gagne 600 millions de yens en vendant not matériaux recyclobles et surtout économisé 2,4 milliards en ordures à inciné rer ou meure en décharge.»

En France, les expériences de col-lecte sélective et de tri « à la source » sont encore bien timides. Seule la récupération du verre s'est généralivoionnaire, avec des contenents sar-tionnés aux endroits stratégiques. La Ville de Paris prévoit de tester le principe des trois poubelles dans cer-tains arrondissements, mais on est encore loin des appartements disp sant de trois vides-ordures distincts

Dans le Nord, un pas important a été fait avec le lancement, en septem-bre dernier, de l'opération « poubelle bleue » Quelque 15 000 ménages de bleue » Quelque 15 000 ménages de la banlicue pavillonnaire de Dunker-que ont reçu une dennième poubeile, de couleur biene, où les résidents sont invités à déposer tout ce qui est papier, métal, verre ou plastique. Ramassée une fois par semaine, cette poubelle est dirigée vers une petite usine, baptisée Trisélec, où huit personnes sont occupées à trier les matériaux qui défilent sur un convoyeur à bande, aides par un aspirateur et un

Après quelques mois de fonctionne-ment, le bilan est déjà bon car les matériaux ainsi récupérés peuvent être vendus dans un rayon de 75 km autour de Dunkerque. Le tissu indus-triel dense, si polluant par ailleurs,

ROGER CANS

Après un an d'expérimentation sur l'homme

# Les résultats du premier traitement génique du cancer

En annonçant devant le congrès de l'ASCO (American society of clinical oncology) qui a lieu tient actuellement à Washington qu'il avait réussi à introduire des gènes étrangers dans les cellules sanguines de cinq patients, le docteur Steven Rosenberg (National Cancer Institute, Bethesda) a démonpas loin où l'on pourrait mettre en oeuvre de véritables thérapies coles de VIV. Vinera

L'étude dont le docteur Rosenberg a présenté les résultats préliminaires consistait à prélever, sur cinq patients atteints de mélanome (cancer de la peau) au stade terminal, des globules blancs (lymphocytes) qui étaient ensuite « marqués » au moyen de l'insertion d'un gène facilement identifiable dans leur patrimoine généti-que. Une fois cette opération délicate accomplie - et après avoir vérifié que le gene, en l'occurence un gene bactérien de résistance à un antibiotique, la néomycine, s'était bien incorporé dans le matériel génétique des lym-phocytes – les cellules étaient égalephocytes -les cellules cuarda de l'in-ment « dopées » à viro avec de l'in-ment « dopées » à viro avec de l'in-terleukine-2 de manière à renforcer terleukine-2 de manière à attaquer les leur capacité naturelle à attaquer les

tissus cancereux. Par la suite, les lymphocytes étaient réinjectés dans l'organisme des patients. Cette étape initiale de la première expérience de manipulation génétique réalisée offi-ciellement sur l'homme à des fins thérapeutiques avait été réalisée le 22 mai 1989 en collaboration avec les W. French Anderson et Michael Blaese (le Monde du 24 mai

989). Grâce au recul dont il peut disposer Rosenberg a révélé à Washington qu'il avait bel et bien retrouvé ces cellules manipulées dans le sang circulant de ses patients et, mieux encore, que ces ceilules avaient survécu jusqu'à 189 jours. Des biopsies pratiquées sur deux malades out permis, 64 jours après l'injection des cellules manipulées, de tenouver la présence des lymphocytes modifiés an niveau même des tissus tumoraux. Une preuve supplémen-taire qu'il est sans doute possible, grâce à cette technique, de mettre au point de nouveaux traitements du

« C'est la première étude qui montre que des gènes étrangers introduits dans des cellules humaines peuvent survive in vivo » a déclare mardi 22 mai le docteur Rosenberg. Et le célèbre chercheur américain d'ajouter

reux ». Dans un second temps, et après avoir obtenu toutes les autorisations de ses comités de tutelle, le docteur Rosenberg se propose en effet d'introduire dans les lymphocytes de quelques patients le gène qui code pour la « facteur de nécrose des tumeurs » (TNF), une substance susceptible d'avoir un puissant effet anticancéreux. Une fois dopées et réinsérées dans l'organisme des patients cancéreux, ces lymphocytes manipulés devraient en effet TNF en grande quantité au niveau même de la tumeur (ce tropisme particulier des lymphocytes pour la tument cancéreuse s'explique par le fait que Rosenberg, pour conduire son expérience, a eu l'idée d'utiliser des lymphocytes prélevés sur la tumeur elle-même et que l'on appelle TIL (namor infiltrating lymphocytes). A ce jour, sur les cinq malades

ayant participé à cette première expérience et qui, étant donné la gravité de leur cancer, étaient initialement condamnés à mourir dans les trois mois tant leur cancer était à un stade avancé, trois sont morts et deux ont bien réagi à ce traitement expérimen-tal. A tel point que leur mélanome a disparu dans les dix mois.

FRANCK NOUCHI

# Des poubelles et des urnes

MONTPELLIER

de notre correspondant

₄ Le 26 mai, dites ce qu'il vous plaît », peut-on lire sur des affiches vertes placardées sur les murs de Montpellier depuis que seize communes de l'agglomération ont accepté, à la demande du district présidé par le maire socialiste de Montpellier M. Georges Frêche, de se prononcer par référendum sur le node de traitement des ordures, et sur le site où devront stockés dans le futur les déchets montpélliérains. Cette consultation témoigne

de la difficulté de trouver une solution alternative à l'actuelle décharge de Lattes, vieille de vingt-trois ans. Une verrue située dans une zone touristique, en bordure de littoral près de Palavas, qui est aujourd'hui saturée par cent quarante mille tonnes de déchets annuels, en provenance de vingt-quatre communes. Prévue à l'origne pour ne pas dépasser deux mètres cinquante de hauteur, elle culmine aujourd hui à dix mètres.

En mai 1989, M. Frêche avait présenté un projet baptisé Déméter impliquant, d'une part, le tri des ordures en vue de leur recyclage accompagné de fabrication de compost, et d'autre part, l'enfouissement des résidus au fond d'une fosse étanchéisée sur la commune de Montarnaud, dans la garrigue à l'ouest de Montpellier. Ce projet, qui a reçu la bénédiction du bureau de recherches géologiques minières, est évalué à deux ent millions de francs.

Mais à la farouche opposition des maires des communes riveraines, soutenus par plusieurs scientifiques dénonçant les risques inhérents à la perméabilité du site et la possible contamination d'une source alimentant en eau potable la région sud-ouest de Montpellier, s'est ajouté l'embarras des trois commissairesenquêteurs désignés par la préfecture en vue de la déclaration d'utilité publique du projet. Troublés par les incertitudes liées au site, ils ont refusé de rendre un avis. Leurs non-réponses contraignent, aujourd'hui, le pré-

fet à demander l'avis du Conseil d'Etat, procédure exceptionnelle qui exige, de la part du district, le renouvellement de sa demande de déclaration d'utilité

Avant de le faire, M. Frêche a donc opté pour un référendum qui posera deux questions. La première permettra de se prononcer sur le procédé du tri sélectif, sur lequel l'unanimité semble acquise. La seconde porte sur la nécessité ou non de maintenir la demande d'utilité publique en vue de créer un cen-Montamaud. Si le non l'emportait, le président du district envisagerait l'installation d'un centre de tri sur le site de l'actuelle décharge de Lattes, maintenue en l'état. Cette solution repousserait une nouvelle fois la solution au problème dont souffre l'agglomération, mais M. Frâche exclut pour l'instant la recherche d'un autre endroit qui ne peut, selon lui, réunir un large consensus. Il ne veut pas non plus entendre parler d'une usine d'incinération.

JACQUES MONIN

# La vierge parfumée mise au secret

de notre correspondant Mais où est donc passée l'icône

du quartier Ozenne à Toulouse? Depuis mercredi 23 mai, la « Vierge Marie de la Porte du ciel » a quitté l'appartement de la rue Darquié pour une destination inconnue, emportée par une personne dont Mgr Collini, l'archevêque de Toulouse, se refuse à donner l'identité. Manifestement, il a voulu soustraire à la curiosité publique, à la piété osternatoire de queiques miliers de pèlenns, l'icône « miraculeuse » qui excudait une huile odorante fle Monde du 22 mai). M. Paul Gardey de Soos, le propriétaire du petit appartement où était exposé l'objet, s'était déjà plaint du succès soudain et incontrôlé rencontré par son icône, une statuette en bois réalisée vers l'an 900 au Mont-Athos.

Prudente comme à l'accoutumée devent de tels phénomènes, l'Eglise s'est contentée de diligenter une

enquête canonique dont les résultats ne sont toujours pes connus. Mais le tapage médiatique fait par cette « manifestation » la semaine demière et l'afflux de visiteurs ont certainement conduit les autorités religiouses à la soustraire à la curio-

sité publique. Il est virzi que le quartier s'était transformé en un « petit Lourdes », comme disait l'une des croyantes venue chercher son carré de coton odorant. Ces jours demiers, ils étaient des centaines, surtout des femmes, à attendre pendant des heures pour pénétrer dans le « lieu saint », jeter un regard sur le statuette juchée sur une commode et repartir avec un carré de papier aluminium contenant le coton imbibé de la précieuse hulle à laquelle les nez avertis trouvaient un parfum d'Orient. Le phénomène avait pris une telle ampleur que l'huile commençait même à manquer, certains « pèlerins » devant se contenter de quelques bonnes paroles distri-

buées généralement per un animateur du Renouveau charismatique dont M. Gardey de Soos, soizante-treize ans, est lui-mêma membre. I paraît que « l'affluence dérangeait le La phénomène demeure donc

inexpliqué à ce jour. Et Mgr Collini fait simplement remarquer qu'une centaine de phénomènes semblables, et qui demeurent tout aussi mystérieux, se sont déjà produits en France. L'archevêque ne veut rien dire de plus, ni sur la réaction de la foule ni sur la personnalité de M. Gardey de Soos, dont le nom « Gardey » veut dire « gardien de Dieu ». Cet ancien directeur d'une compagnie d'assurances avait été condamné en 1988, après huit ans de procédure, à deux ans de prison avec sursis et à 125 000 francs d'amende dans une affaire de détournament de fonds dans une maison de retraite de Colomiers, dans la banilleue de Toulouse.

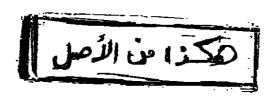
GÉRARD VALES

A NOUVEAU AU CINÉMA À PARTIR DU 30 MAI 1990

# LE FILM DE CLAUDE LANZMANN

Cinéma: le Saint Germain des Prés - 22 rue Guillaume Appollinaire 75006 PARIS - Tel: 42.22.87.23

- Du 30 Mai au 5 luin : lère époque à 13h30 et à 19h00 durée 4h30
- Du Ó Juin au 12 Juin : 2ème époque à 13h30 et à 19h durée 4h50
- les Samedi 2 et 9 Juin : 1ère époque à 13h30 · 2ème époque à 19h30 • les Dimanche 3 et 10 Juin : lète époque à 13h30 · 2ème époque à 17h
  - Distribué par Cine Classic



## Ces magistrats devenus députés...

de la magistrature (gauche) s'est ouvert jeudi 24 mai à Paris pour débattre notamment du positionnement de l'organisation par rapport au gouvernement. Quelques magistrats ont franchi un jour la frontière entre justice et politique : sans trop de

Un jour, « monsieur le juge » est devenu « monsieur le député ». Il tre un laissez-passer de première, son médiocre salaire contre de confortables indemnités, sa gref-fière débordée contre deux collaborateurs empresses. Mais surtout, il a franchi cette frontière à la fois si stricte et si perméable entre justice

A l'Assemblée nationale, ils sont quatre juges à avoir sauté le pas. Deux socialistes, François Colcom-bet et Jean-Pierre Michel et deux RPR, Pierre Mazeaud et Jean-Louis Debré. Quatre itinéraires très différents les ont conduits au Palais-Bourbon : le syndicalisme militant et une carrière dans les couloirs de la Chancellerie pour M. Michel: le syndicalisme encore et une forte implantation locale pour M. Colcombet; le hasard d'une rencontre avec M. Michel Debré et une fascination jamais démentie pour cet homme politique en ce qui concerne M. Mazeaud. Quant à M. Jean-Louis Debré, fils de Michel, il confie volontiers que dans sa famille, la politique fait partie de

Ni M. Mazeaud ni M. Michel deurs et les misères du métier de « petit juge ». Le premier, vilain petit canard dans une famille qui a donné à la France des magistrats depuis la Révolution, a fait son droit, « non pas par atavisme, explique-t-il, mais pour emmerder ma famille ». L'étudiant, qui en 1959, devient magistrat ne se presse d'ailleurs pas de faire car-rière, contrairement à son grand-, premier président de la Cour de cassation, ou à son père, conseiller à la même Cour de cas-

Un jour, il apprend que Michel Debré, alors premier ministre, cherche un professeur pour son

fils, François. Après quelques mois, M. Michel Debré lui propose d'entrer à son cabinet. Il ne le quittera plus, l'aidant dans ses campagnes électorales, jusqu'à sa can-didature à l'élection présidentielle didature à l'élection présidentielle de 1981. A l'exception d'un cours passage en juridiction, la carrière de M. Mazeaud se fera donc très vite dans le milieu politique : cabinets ministériels, député – de 1968 à 1978, et depuis 1986 – ministre chargé des sports, sous les présidences de Georges Pompidou et de M. Valéry Giscard d'Estaing.

#### Magistrats « gauchistes »

Autre génération, autre choix politique : l'année même où Pierre Mazeaud accédait à la députation en 1968, Jean-Pierre Michel sortait de l'Ecole de la magistrature. Son rang, parmi les tout premiers, lui donnait alors le droit de prétendre directement à un poste à la Chancellerie. Il fait ses premières armes à la direction des affaires criminelles et des grâces, sous la conduite du directeur d'alors. M. Pierre Arpaillange. Quelques mois plus tard, avec des camarades de promotion, M. Michel participe à la fondation du Syndicat de la magistrature. Il en sera le secré-taire général de 1972 à 1974. La section du syndicat, à la Chancelle rie, devient très vite l'une des plus actives et les gardes des sceaux successifs voient d'un très mauvais œil cette équipe de magistrats trop « gauchistes » à leur goût.

En 1974, contre la volonté du syndicat qui prônait alors une stricte séparation entre le militantisme professionnel et le militan-tisme politique, M. Michel figure, avec un autre magistrat, sur la liste du comité de soutien à M. François Mitterrand. A l'automne, il franchit un pas de plus en adhérant au PS et rejoint le courant Chevè-nement. Il sera élu député de Haute-Saone en 1981. Entretemps, son engagement politique lui aura valu, sous le ministère Peyrefitte, un déplacement d'office au tribunal de grande instance de

Ce sont, à l'inverse, deux vraies carrières de juges d'instruction qu'ont connues MM. Colcombet et Debré. Et tous deux parlent aujourd'hui avec passion, de leurs « affaires », de ces gros dossiers qui marquent un magistrat. Sorti de l'ENM quelques années avant M. Michel, M. Colcombet a, luiaussi, adhere, des sa creation, au Syndicat de la magistrature, dont il deviendra président en 1973. Après plusieurs années passées dans des juridictions de province. Bourg-en-Bresse puis Lyon, M. Colcombet va escalader, un à un, les échelons hiérarchiques :

parquetier à Paris, puis conseiller référendaire à la Cour de cassation en 1977, sustitut général à la cour d'appel de Paris en 1981, directeur de l'éducation surveillée au ministère de la justice en 1983, prési-dent de la 24 chambre de la cour d'appel en 1986.

La politique, pour M. Colcombet, se limite encore à l'engage-ment local. En 1983, il est élu maire de sa commune natale, Dompierre-sur-Besbre (Allier), puis conseiller général en 1985. Le « provincial-parisien », comme aime à se définir cet homme au cheveu rebelle et au flegme vieille France, militant dans une « foulti-tude » d'associations, devient député de la première circonscription de l'Allier en 1988 au titre des « personnalités extérieures » soute-nues par le PS, auquel il adhère

#### Convoquer le ministre

Quand les bonheurs du scrutin proportionnel font de Jean-Louis Debré un député de l'Eure, en 1986, le fils de l'ancien premier ministre du général de Gaulle a, lui aussi, le sentiment d'avoir, à quaaussi, le sentiment à avoir, à qua-rante-deux ans, la plus belle partie de sa carrière de magistrat derrière lui. Juge d'instruction à Paris, M. Debré s'était porté volontaire, au début des années 80, pour tra-vailler avec la 14 section du par-quet de la la fameure. quet qui deviendra la fameuse « section anti-terroriste ». Il hérite aussi de l'affaire Joffo, ce célèbre coiffeur receleur de bijoux, et de l'affaire Virgil Tanase, cet écrivain roumain « enlevé » par les services secrets français.

Il goûtera alors l'un sirs irremplaçables dans la carrière d'un magistrat : convoquer à son bureau de « petit juge » tout ce que la hierarchie policière et le pouvoir politique comptent de personnalités - jusqu'au ministre de l'intérieur - pour démonter les mécanismes d'une étrange affaire d'Etat. M. Debré livrera même ses souvenirs dans un roman policier qui, à l'exception des noms des protagonistes, laisse peu de place à la pure fiction. Et en 1986, il décide d'abandonner ce métier, qui lui avait « tout donné » pour se mettre « à la disposition » de M. Jacques Chirac.

مكذا من الأصل

De leurs parcours, de leurs expériences très différentes dans la magistrature, ces quatre hommes gardent pourtant la même passion et le même attachement à leur corps d'origine. Tous ont gardé des liens très étroits avec leurs anciens collègues. M. Michel continue de payer ses cotisations au Syndicat de la magistrature et participe à ses congrès. M. Debré rencontre très régulièrement des magistrats au titre de sa nouvelle fonction de secrétaire national du RPR à la justice. M. Colcombet sensibilise les habitants de sa circonscription aux problèmes de la justice, et collabore avec son tribunal, pour l'accueil des petits délinquants condamnés à des travaux d'intérêt général.

Leurs compétences en droit leur ont valu à tous quatre, une inscription d'office à la commission des lois de l'Assemblée nationale et la lourde charge de rapporter ou d'intervenir au nom de leur groupe, sur tous les textes relatifs à la justice ou à ses satellites. Mais pour ceux qui furent pendant un temps, chargés du respect et de la stricte application de la loi, la satisfaction est grande d'être devenus euxmêmes, des législateurs. Si tous affirment ne pas vouloir

se transformer pour autant en hommes de lobby, leur ancienne profession les conduit parfois à s'opposer aux réformes envisavées par leur propre majorité. Ainsi M. Debré s'est-il violemment affronté à M. Albin Chalandon. à des juges d'instruction, en annoncant officiellement à la tribune de l'Assemblée qu'il ne voterait pas son texte, contre l'avis de son

## Au tribunal de Paris Publicité tapageuse et journalisme sincère

Madeleine Franck, journaliste à l'hebdomadaire le Point, et M. Jacques Duquesne, directeur de la publication, ont été relaxés mardi 22 mai par la 17 chambre correctionnelle de Paris des poursuites engagées par un laboratoire d'électrothérapie qui s'estimait diffamé par les propos contenus dans un article publié le 10 avril 1989 sous le titre « Charlatans à gogo » (le Monde des 29 et 30 avril).

Dans cet article, la journaliste dénonçait en termes sévères plusieurs entreprises spécialisées dans la vente d'objets ou d'appareils présentés dans de nombreuses publicités comme capables de soulager les douleurs ou même d'avoir un effet thérapeutique. Le Laboratoire d'électrothérapie appliquée (LEA), qui commercialise l'ET 720, avait engagé des poursuites, et le tribunal constate dans son jugement que les termes utilisés dans l'article pour caractériser l'action de cette entreprise ont un caractère diffamatoire. En outre, les magistrats estiment que maigré les témoignages de plu-sieurs professeurs de médecine qui ont, eux aussi, employé les termes d'« escroquerie » et de charlatanisme » la journaliste n'a pas apporté la preuve de

Cependant, le tribunal, présidé par M. Alain Lacabarats,

□ La cour d'appel de Lyon et le « viol » conjugal. - Dans un arrêt de renvoi récemment rendu, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Lyon a retenu la prévention de d'avoir imposé par la violence des sa villa de la banlieue hyonnaise, s'en relations sexuelles à son épouse. Dans était pris à son épouse pour lui faire leurs attendus les magistrats souli- « avouer » de prétendues infidélités gnent notamment que « la liberté et lui avait fait subir des actes de torsexuelle de la femme, fût-elle mariée, ture avant de lui imposer un rapport

déclare : « La légitimité du but poursuivi par Madeleine Franck ne saurait prêter à discussion : la journaliste avait parfaitement le droit, dans un domaine aussi sensible que celui de la santé publique et des conditions dans lesquelles peut être pratiquée l'automédication, de dénoncer ce qui lui est apparu comme étant une exploitation scandaleuse à des fins commerciales de malades insuffisamment informés, rendus de surcroft particulièrement vulnérables en raison de leur âge et des maladies invalidantes dont ils pouvaient être atteints ».

Après avoir insisté sur le fait que Madeleine Franck a procédé à une enquête « approfondie », les juges constatent qu'elle doit être relaxée au bénéfice de la bonne foi en observant : « On ne saurait priver un journaliste du droit d'exprimer sa pensée avec vivacité, des lors que son appréciation se fonde sur des éléments de conviction tirés d'une enquête sérieuse, qui a pu faire apparaître la vraisemblance de ses allégations. >

Enfin le tribunal se montre à son tour sévère avec l'administration en affirmant que « l'article incriminé est la réaction indignée mais sincère d'un journaliste devant l'impuissance des autorités étatiques, incapa-bles malgré des arrêtés d'interdiction réitérés, d'empêcher la diffusion de campagnes publicitaires tapageuses auprès d'un public rendu particulièrement crédule par l'âge et la maladie ». **MAURICE PEYROT** 

blessures avec arme, accompagnés d'actes de barbarie », retenus par le parquet général, justifiaient, à eux seuls, le renvoi du prévenu devant une cour d'assises. Le 8 janvier 1989, PASCALE ROBERT-DIARD | doit être respectée ». Les « cours et sexuel (bureau régional)

★ 1501 L 95

May 1 miles of the second of t

47 45 mg 97

٠,

Aldo

**EDUCATION** 

Devant les parents d'élèves de la PEEP

## M. Jospin se donne un an pour réformer le baccalauréat

Le ministre de l'éducation nationale a renoué le dialogue avec les parents d'élèves de la PEEP (Fédération des parents d'élèves de l'enseignement public) à l'occasion de leur 71 congrès, qui s'est ouvert à Épinal, le jeudi 24 mai .

EPINAL

de notre envoyée spéciale Lionel Jospin avait, in extremis, l'an dernier, privé les parents d'élèves de la PEEP de sa participation à leur congrès. Motif : le vote négatif de la Fédération lors de la présentation de la loi d'orientation au Conseil supérieur de l'éducation nationale. « Un choc et

□ Jean-Paul II à Malte. - Jean-

Paul II effectue, à partir du ven-

dredi 25 mai, une visite de trois

jours à Malte. Ce pélerinage sur les

traces de saint Paul, qui y fit nau-

frage en l'an 60, concrètise le rap-

prochement entre le Vatican et un

pays dont presque toute la popula-

tion est catholique. En 1984, une

crise politique et diplomatique

importante s'était ouverte sur la

question de la gratuité dans les

D M. Brice Lalonde contesté

sur le nucléaire. - Le secrétaire

d'Etat chargé de l'environnement

et de la prévention des risques

technologiques et naturels majeurs,

M. Brice Lalonde, vient d'être

vivement attaqué par un de ses

anciens compagnons, M. Didier

Anger, député Vert au Parlement

europeen. Dans une lettre ouverte

au secrétaire d'Etat, M. Anger s'in-

digne des dernières décisions gou-

vernementales - approuvées par

M. Lalonde, ~ qui ont conduit à

autoriser le redémarrage du réac-

teur surgénérateur Super-Phénix et

la construction de l'usine de fabri-

écoles privées gérées par l'Eglise.

EN BREF

une déception » pour le ministre, qu'il s'est montré tout à fait prêt à

Répondant au discours inaugural du président de la PEEP, Jacques Hui, M. Lionel Jospin a, en effet, quasiment fait sien le projet de réforme du lycée de la Fédération, fondé, comme l'a rappelé M. Hui. sur la suppression des « filières rigides » et de la « hièrarchisation démesurée des dissérents baccalau-

« Je sais que la PEEP a mené une réflexion sur le lycée, à reconnu Lionel Jospin. Fonde sur une organisation modulaire de la scolarite, avec notamment l'idée d'un bac par unités capitalisables. ce projet est intéressant et novateur sur bien des points. Il fera donc par-

cation de combustible au pluto-

nium Melox. « Depuis que tu as

ajouté les risques majeurs et natu-rels à tes responsabilités, écrit le

député, su n'arrêtes pas ses renie-

ments (...). Faire de l'écologie en

ètant au pouvoir, c'est sans doute

possible, mais cela reste à inven-

De Profanations an cimetière et

dans une chapelle de Thonon-les-

Bains. - Une cinquantaine de

tombes ont subi des dégradations

dans la nuit du 23 au 24 mai au

plaques cassées ou déplacées, croix

fichées à l'envers, vases renversés,

fleurs arrachées. Les quelques

tombes juives du cimetière ont été

épargnées. Ces actes, découverts

par la concierge du cimetière,

n'ont pas été revendiques. Des

faits semblables s'étaient déjà pro-

duits au même endroit au mois de

juillet 1989. Au cours de la même

nuit, une chapelle de la ville a éga-

lement été visitée par des vandales

qui ont renversé bancs et confes-

sionnaux et brisé trois carreaux. -

cimetière de Thonon-les-Bains

tie de la discussion. » Le ministre a profité de l'occasion pour prendre date. Le Conseil national des programmes rendra ses propositions sur le lycée au mois d'octobre 1990. La concertation avec les différents partenaires devant se poursuivre jusqu'au printemps 1991, M. Lionel Jospin sera amené « à faire les choix qui s'imposent » au mois de mai 1991. La réforme, qui devra concerner, a-t-il précisé, tant les structures que les contenus, serait mise en oeuvre à la rentrée

de septembre 1992.

Echanges de bons procédés, la PEEP a accueilli a avec satisfaction « le projet de transformation de l'école primaire, annoncé par le ministre au mois de février dernier. Ce projet s'inspire d'ailleurs largement, selon M. Jacques Hui, des propositions formulées par sa Fédération sur « l'organisation en cycles de la scolarité, l'élimination des redoublements et la notion d'une pedagogie dissérenciée ». Le ministre en a rappelé les modalités et le calendrier de mise en œuvre. Dès la rentrée 1990, dans une trentaine de départements pilotes, trois cycles d'apprentissage de trois ans (incluant la grande section de maternelle) remplaceront l'actuel découpage annuel. A charge pour les enseignants de mettre en place, au cours du premier trimestre, une nouvelle organisation du travail et des groupes mobiles par matière.

La généralisation des nouveaux dispositifs est prévue pour la rentrée de septembre 1991. « Nous sommes conscients de l'effort d'adaptation qui va être demande aux enseignants, a souligné le président de la PEEP. Il faut davantage souligner le rôle fondamental des directeurs d'école, celui des inspecteurs départementaux de l'éducation nationale. Nous attendons que vous nous précisiez comment vous comptez réaliser cette mobilisation générale et exercer la pression qui sera nècessaire. »

CHRISTINE GARIN

**SPORTS** 

, FOOTBALL : à quinze jours de la Coupe du monde

## Le triomphe européen des clubs italiens

La victoire du Milan AC en Coupe d'Europe des clubs champions devant le Benfica Lisbonne (1-0), mercredi 23 mai, à Vienne (Autriche), a consacré la suprématie des clubs italiens, au niveau européen, quinze jours avant le début du Mondiale.

VIENNE

de notre envoyé spécial

Silvio Berlusconi porté en triomphe par ses joueurs, trente cinq mille supporters lombards tout de rouge et de noir vêtus chantant la gloire du Milan AC... L'Europe du ballon rond rouleraitelle plus vite que celle de la politi-que? Elle s'est faite italienne avant l'heure. Sans attendre que la présidence de la Communauté lui revienne le le juillet prochain, ce pays domine déjà le continent par l'intermédiaire de ses équipes de football. Mercredi 23 mai, à Vienne (Autriche), le Milan AC a remporté pour la deuxième année consécutive la Coupe d'Europe des clubs champions en dominant les Portugais de Benfica (1-0).

La Coupe de l'UEFA ayant été enlevée par la Juventus de Turin aux dépens de la Fiorentina (une autre équipe italienne!), et la Sampdoria Gênes s'étant adjugé celle des vainqueurs de coupes, l'Italie vient de reussir un triple historique. Le Calcio ne pouvait rever meilleure mise en appétit à deux semaines de l'ouverture de son Mondiale (8 juin -8 juillet).

La Sampdoria s'était imposée sans forcer son talent. La Juventus avait vaincu dans un style qui lui est propre depuis toujours, sobre et efficace. Le Milan AC a opté pour une troisième voie : celle du « minimum vital » et de la médiocrité. Un style qui ne lui ressemble Das.

## Conquérir l'Italie

il faut avoir vu cette même équipe lombarde s'amuser l'an dernier des malheureux Madrilènes du Real (5-0 à Milan) puis des Rou-mains du Steaua Bucarest (4-0) à Barcelone en finale, pour compren-dre qu'elle a raté sa finale de Vienne, même si celle-ci lui a permis d'enlever la quatrième Coupe des champions de son histoire après celles de 1963 contre Ben-fica, 1969 contre l'Ajax d'Amster-dam et 1989 contre Bucarest.

L'entraîneur milanais, Arrigo Sacchi - un inconnu que Silvio Berlusconi est allé chercher à Parme (seconde division) en 1987 déclarait, mardi 22 mai, dans France-Football que son équipe avait d'ores et déjà « laisse une trace » dans l'histoire du football. Sans doute est-ce vrai. Dans un grand jour, cette formation obnu-bilée par le spectacle est superbe de facilité comme l'était l'Ajax d'Amsterdam au début des années 70. Mais la finale contre Benfica a quelque peu altéré cette image. Milan, fébrile et maladroit, a gagné en étant tout juste moyen pendant une vingtaine de minutes en seconde mi-temps.

Et c'est sans doute le plus inquiétant. Cela signifie que l'inso-lente réussite des clubs transalpins traduit autant l'impuissance de leurs adversaires que le véritable talent des Milan AC, Juventus et autres Sampdoria. Un fossé s'est en effet creusé entre les équipes italiennes et les autres formations européennes. Même des clubs alle-mands ou espagnols disposant de moyens financiers importants sont aujourd'hui relégués au second plan par les représentants du Calcio, qui, sans se forcer, parvien-nent à s'imposer. Le prestigieux Real Madrid, jadis considéré comme un monstre d'indépendance, ne vient-il pas de se vendre à un géant espagnol de la publicité (Dorna) pour ponvoir rivaliser dans les années à venir avec les

Seul un retour des clubs anglais, exclus des coupes d'Europe depuis le drame du Heysel en 1985, pour-rait permettre de rééquilibrer les compétitions continentales. Comme ce retour paraît peu probable. l'Italie continuera de dominer l'Europe. Au point d'entretenir cet étonnant paradoxe : pour une équipe du Calcio, il est devenu plus facile de s'imposer sur la scène continentale face à des

nouveaux maîtres du continent?

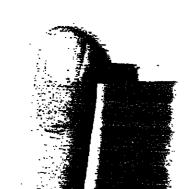
Belges, des Portugais ou des Alle-mands, que de remporter son propre championnat! « Notre ambition, c'est de conquérir l'Italie. Etre sacré au niveau européen n'est qu'une étape, importante certes, mais une simple étape », avouait d'ailleurs Vujadin Boskov, l'entraîneur yougoslave de la Sampdoria, avant la finale victo-

rieuse contre Anderlecht, Le discours des Milanais après leur succès face à Benfica allait peu ou prou dans le même sens. Cette victoire n'avait rien que de très normal. Le Milan de Silvio Bertusconi, qui a échoué cette année en finale de la coupe d'Italie contre la Juventus mais aussi et surtout en championnat contre le Naples de Maradona, ne pouvait se permettre de laisser filer ce trophée qui était, après tout, beaucoup plus à sa por-tée que les deux précédents...

## PHILIPPE BROUSSARD.

 Montpellier en finale de la Coupe de France. - L'équipe de Montpellier s'est qualifiée, jeudi soir 24 mai, pour la finale de la Coupe de France en battant, sur son terrain, l'A.S. Saint-Etienne grâce à un but marqué à la 364 minute par Eric Cantona. Le club de l'Hérault sauve ainsi sa saison et rencontrera, le 2 juin, en finale au Parc des Princes, le vainqueur du match qui devait opposer, vendredi 25 mai, l'Olympique de Marseille au RC Paris-1.

□ RUGBY : victoire « historique » da XV de Rommanie contre la France à Auch. - L'équipe nationale de Roumanie a, pour la première fois dans l'histoire des rencontres entre les deux pays, réussi à battre le XV de France chez lui, jeudi après-midi 24 mai à Auch (Gers). Après une rencontre de piètre qualité, les Roumains, plus solides et très volontaires, l'ont emporté (12 points à 6) sur leurs homologues français, incapables de pratiquer un jeu cohérent et, physiquement, dépassés.



A CAMPAGE STATE

M B to Pink at The

and the first of the same

And the state of t

"Mark Conta

1- 60 - 1- 20 gg e

Service of American

فمنت فيهاران

45

Specification of the A

eropeen des clubs la

## Les vertus de l'ameublement

Les dix ans du VIA (Valorisation de l'innovation dans l'ameublement) au Musée des arts décoratifs et aux Galeries Lafayette

A Paris, le Musée des arts déco-ratifs expose jusqu'à la fin de l'été une sélection d'environ deux cents pièces de mobilier illustrant dix ans de « rencontres » entre designers, industriels et éditeurs, favorisées par le VIA (Valorisation et innovation

Créé en 1979 à l'initiative du ministère de l'industrie et du CODIFA (Comité de développe-ment des industries françaises de ment des industries trançaises de l'ameublement), financé par la taxe parafiscale de mille entreprises, le VIA cautionne des projets grâce à toute une série d'actions : appels permanents, appels spécifiques, cartes blanches, labets, aides à la création dans les entreprises.

En dix ans, les interventions ont porté sur environ six cent cinquante produits et pas moins de cent cinquante créateurs. Le grand public reste à l'écart - le mobilier dit de création ne représente pas plus de 2 % du marché. Un best seiler, comme la chaise Costes de Starck, a comme ta chaste Costes de saires, a atteint 30 000 exemplaires depuis son lancement en 1985. A côté des figures comme Philippe Starck, Christian Duc, Pascal Mourgue, Jean-Michel Wilmotte qui ont tiré à eux la converture médiatique du design dans les années 80, de nombreux « créateurs » voient leur célé-brité ne durer que le temps d'un

« Le design pour tout le monde est possible, le design par tout le monde ne l'est pas », affirmait récemment

Philippe Starck, qui ne fait que dénoncer ici, l'une des principales tendance de la dernière décennie : celle qui consiste justement, au nom de la sensibilité, du « moi je », à privilégier l'effet de style au dépens du projet (adéquation entre forme, fonction et prix).

A défaut de se vendre en France, le design trône dans les salons. Entre 1979 et 1989, le VIA a organisé plus de quarante manifestations à l'étran-ger, dans des Musées (le Victoria and Albert de Londres, le Cooper Hewitt à New-York) ou des grands magasins (Harrods à Londres, Seibu à Tokyo, Bloomingdale's à New

Aujourd'hui, sous l'impulsion de son président, Jean-Claude Maugi-rard, enseignant aux Arts Décoratifs, cet organisme semble décidé à mener en France une action en pro-fondeur auprès des fabricants : créa-tion, en 1988, d'un club des éditeurs et d'un club des tendances, participation avec les Galeries Lafayette à l'exposition-vente « Scène de mai-son » où sont montrées, à travers une quinzaine d'« appartements », une sélection de meubles « VIA ».

Ici done, la bergère à oreilles voisine avec une chaise en « chataigner non écorcé » de Lou Fagotin. Ail-leurs, une table en médium chahute une méridienne copie d'ancien. Une sorte d'exploit dans ce grand maga-sin où le changement s'effectue avec la plus grande prudence. A Paris, la moitié du nouvel espace sera consa-

cré au style patrimoine adapté à la clientèle traditionnaliste. On élimine le rustique comme la création trop moderniste

Mais, tandis que l'on inaugurait l'exposition VIA, un nouveau café « international » ouvrait ses portes face au musée. Une pâle et tardive copie du Café Costes des Halles avec bar en métal brossé et chaises pour touristes-fakir. Le design serait-il condamné au musée ?

#### Adieux colorés aux années 70

C'est dans celui des Arts déco u'Andrée Putman a mis en scène l'exposition du VIA, une série de es, des micros univers qui illustrent bien ce cloisonnement : moustiquaires et grillages permettent au visiteur d'apercevoir les meubles... en ombres chinoises. Le parcours s'ordonne autour des clans succes-sifs qui ont marqué la dernière décennie : 1982, les adieux colorés decenne: 1982, les anient charles aux années 70 avec les meubles peints de Pierre Sala (table Claire-fontaine), ou Totem (table Zig-zag). 1985, l'austérité et la fascination pour New-York avec les meubles minimalisées de Székély et Starck. Un socie « gâteau d'anniversaire » accueille le mobilier d'architecte et les commandes de l'Etat (meubles de rangement en forme de caisse à outils de Jean Nouvel), tandis que le thème du « retour » (nostalgie, manie de la citation) est évoqué

dans un long couloir digne d'un cor-

Aussi fragiles que des biscuits de porcelaine, les membles-objets y sont disposés dans des niches indivi-duelles. Il y a les clowns conçus dans le gout de l'artifice et d'un « spectacle » très fin de siècle. Ici, le maquillage brouille la ligne, parodie jusqu'à la caricature, (le fauteuil « Rosane, princesse des Djinns », en alumi-nium verni et velours frappé, de Syl-via Corette). D'autres, à force de rigueur, de maîtrise technique, tirent leur épingle du jeu : table « Divine », de Christian Gavoille, (Néotu), bureau « 1989 », de Sylvain Dubuisson (Fourniture), éta-gère Hoggar en verre sablé, de Yamo (Bernard Pictet), canapé Parade de Garouste et Bonetti (Edi-

André Putman apparaît in fine dans une vidéo-bilan pour juger la décennie. « Aujourd'hui, tout est la casetière doit être signée par un créateur, mais on doit savoir son nom. Les années 80 ont installé des codes. On aimerait que les années 90 soient plus sincères. »

tion BGH)...

LAURENCE BENAIM Les années VIA. Musée des Arts Décoratifs. Jusqu'au 26 août. Têl.: 42-60-32-14.

Scènes de maison. Exposition-vente aux Galeries Lafayette. Jus-

(Boehm), un Japonais (Tange).

enfin un Bresilien (Niemeyer),

Si l'on en juge par cet ensemble,

une vieille notoriété internationale,

ou au contraire un solide « avant-

gardisme » allié à d'efficaces rela-

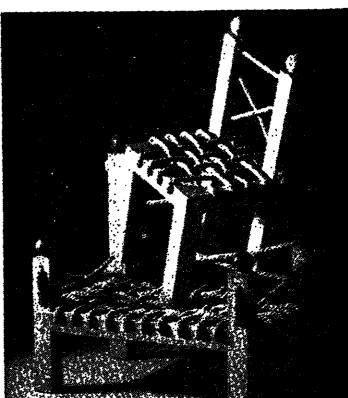
tions publiques, paraissent être des

qualités utiles pour qui souhaite

FRÉDÉRIC EDELMANN

complètent la liste.

obtenir le Pritzker.



## Garouste et Bonetti en route pour Munich

Canapé corbeille en velours chic digne de la grande épobleu Etoiles », table Afrika au généreux plateau de chêne. lampadaire Nuage tout en bronze, seau à champagne en argent massif... Deux jours après le vernissage, la dernière collection Garouste et Bonetti était entièrement achetée par la galerie municholse Wunder-

Edités en trois et en huit exemplaires, la commode Bel-gravia (80 000 F), le cabinet Musiques en fer forgé (26 000 F), étaient déjà épui-sés. Un succès donc, pour les chantres du style « primitif ». lancés en même temps que Christian Lacroix, après qu'ils eurent décoré son salon de couture rue du Faubourg-Saint-

On retrouve ici la fantaisie des mélanges et un sens du

que, celle des artistes-décorateurs. Courtisés, copiés, Garouste et Bonetti s'éloignent des miroirs tendus comme des pièges et s'en vont voir ailleurs : un coup de crayon plus ample, des courbes voluptueuses témoignent de cette évolution. Il y a là une façon de regarder son époque et de la rendre aimable, une aisance qu'on appelle le style.

► Garouste et Bonetti. Galerie Néotu, 25, rue du Renard. 75003 Paris. Tél. : 42-78-96-97. Jusqu'au 11 juic .

► Egalement : Bijoux de Mattia Bonetti, Galerie Naïla Monbrison, 6, rue de Bourgogne. 75007 Paris. Téléphone : 47-05-11-15.

#### **ARCHITECTURE**

## Aldo Rossi lauréat du prix Pritzker

Un théoricien bâtisseur

Le Pritzker Prize, le « Nobel » de l'architecture, a été attribué pour 1990 à l'Italien Aldo Rossi. Selon la tradition itinérante de cette institution annuelle, dotée par ailleurs d'une récompense de 100 000 dollars (environ 600 000 francs), la cérémonie de remise du prix aura lieu au Palazzo Grassi de l'enise le 16 juin prochain.

Aldo Rossi, 5gé de soixante ans, théoricien, professeur, philosophe avant d'être architecte, appartient à la génération du renouveau architectural des années 60 et 70. Un renouveau qui s'inscrit en rupture avec les dogmes et recettes du style international, qui se fonde à la fois sur une relecture de l'histoire et sur la recherche d'un vocabulaire formel libre de toute attache, jusqu'à l'inversion des valeurs les plus ancrées. La déclinaison d'une trame carrée, carcérale, est ainsi, chez Rossi, la marque d'une joyeuse créativité, tandis

qu'au contraire les chapeaux pointus qui donnent souvent leur forme à ses toits, comme à ses caferières, sont à prendre avec un sérieux de

Les emblèmes et la signification de l'oeuvre de ce Milanais sont flous, mais sa verve et la sûreté de son dessin sont incontestables. Associés à quelques écrits théoriques à ne pas mettre entre toutes les mains (L'Architecture de la cité, 1966. Une aut que, 1981), ils lui ont donné une aura durable chez les étudiants et les jeunes architectes du monde occidental et sans doute du Japon.

Jusqu'anx récents projets pour la vallée de L'Isle-d'Abéa, près de Lyon, ou pour le musée d'art moderne de Clermont-Ferrand, personne en France n'avait pris le risque inspiré de faire construire Rossi. Son influence se limite donc pour l'heure à ce que peuvent véhiculer les expositions ou une bonne

production de mobiliers et d'ob-

Cela n'interdit pas de voyage On trouve des oeuvres de Rossi partout en Italie, même si la com-mande n'a pris vraiment d'ampleur que depuis deux ou trois ans, et à peu près partout dans le monde. Depuis son premier quartier d'habitation, Gallaratese, à Milan (1969-1973), au théâtre Carlo Felice, à Gênes (1983), ou au complexe hôtelier II, à Fukuoka (Japon, 1987), Aldo Rossi a exercé dans tous les secteurs de l'architecture, mais sans doute l'essentiel de sa carrière se trouve-t-elle encore devant lui, si l'on en croît le nombre de projets en cours d'étude ou de réalisation par l'équipe qu'il dirige. Le jury du prix Pritzker n'a donc pas souhaite attendre cette oeuvre de la maturité, préférant tabler dès à présent sur l'éventuelle

## aux Américains

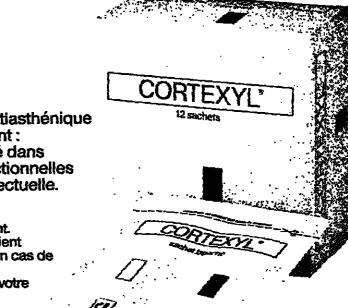
Depuis 1979, le prix d'architecture Pritzker a été attribué douze fois (dont un doublé en 1988), sans qu'aucun critère de cohérence et de continuité ne paraisse particulièrement inspirer un jury qui fonctionne avec le même système de présèlection, de sélection et de théorique indépendance que le prix Nobel. Aucun critère sauf un : un lauréat sur deux est citoyen des

Parmi les lauréats made in USA: Johnson, Roche, Pei, Meier, Bunshaft et Gehry. Un Mexicain (Barragan), un Anglais (Stirling), un Antrichien (Hollein), un Allemand

## certitude d'une posterité.

Etars-Unis, patrie, il est vrai, de la Fondation Hyatt, qui a créé, organise et sponsorise le prix.

## POUR RETROUVER **VOTRE FORME** PHYSIQUE ET INTELLECTUELLE: CORTEXYL



Cortexyl est un antiasthénique dit psychostimulant: il est donc indiqué dans les asthénies fonctionnelles avec fatigue intellectuelle.

Contre-indications: grossesse, allaitement. Ce médicament contient du sodium : à éviter en cas de régime limité en sel. Demandez conseil à votre pharmacien.

SOEKAMI-LEFRANCQ laboratoires 94. nue Édouard-Vaillant 92300 Levallois-Perre

 Hommage à Luigi Nono. - Le Festival de Saint-Denis et l'Opéra Bastille consacreront le 30 mai, à 19 heures , « une heure de musique à la mémoire de Luigi Nono ». Le violoniste Gidon Kremer interprétera des œuvres du compositeur italien disparu récemmment (le Monde du 11 mai), de Bach et de

▶Tél. : 42-43-30-97. Entrée

o Huit jours de théâtre pour les jeunes à Mantes. - Les Premières francophonies théâtrales pour les

jeunesses réuniront à Mantes-la-Jolie, du 25 mai au 2 juin, une cinquantaine d'artistes qui s'adressent au jeune public en langue fran-çaise. Le Théâtre du Mantois, qui est à l'origine de la manifestation, présentera les Rois mages, d'après Michel Tournier. La Compagnie lon Lucian de Bucarest jouera les Contes d'Eugène Ionesco. Des compagnies de Bruxelles, Genève, Montréal, Ouagadougou et Tunis seront également présentes.

Renseignements 30-33-02-26



## DICTIONNAIRE DE LA PSYCHOLOGIE

Par Norbert Sillamy De Freud à Piaget,

de la psychanalyse à la parapsychologie, des rêves à la passion.

Un volume broché, 290 pages, 120 FF.

<u>Déjà paru dans la même collection</u> : Dictionnaire de la sociologie.

## Roberto Carlos, romantique de base

La star brésilienne révélée dans les années 60 est pour deux jours à Bercy face à ses aficionados

Rio, 1964. Tandis que les milipolitique brésilienne, la jeunesse petite-bourgeoise se laisse pousser les cheveux, écoute Elvis Presley puis découvre la télévision par le biais d'une émission fétiche diffusée sur TV-Record de Sao-Paulo, « Jovem Guarda », sorte de « Salut les copains » version tropi-

Catalyseur et porte-drapeau de cette jeune garde tapageuse, plus portée vers la recherche du plaisir immédiat que vers l'urgence de la contestation politique, Roberto Carlos, beau jeune homme un tant soit peu provocateur, roule en scooter, parle un argot sexy, se balade sur les plages du sud au bras des jeunes filles, et chante en portugais des histoires d'amours adolescentes sur des airs de rock

Il a derrière lui, déjà, à vingt et un ans, tout le back-ground du chanteur yé-yé : un radio-crochet gagné à neuf ans, une maman cou-turière et besogneuse, un premier groupe fonde à quinze ans (The Snacks, bientôt transormés en The Sputniks), l'usage facile de la guitare électrique et deux tubes, Splish Splash, adaptation en portu-gais d'une chanson de Bobby Darin, et Calhambeque.

Un an plus tard, Eu Quero que va tudo pro inferno bat les records de vente au Brésil, mais aussi au Portugal, où il devient l'idole des jeunes. Idem en 1967, avec Negro Gato et Namoradinha do amigo meu, qui furent respectivement repris ici par Sylvie Vartan et Sheila.

#### Une plume de perroquet dans les cheveux

Dans les quinze ans qui suivront, aucun de ses albums ne pas-sera sous la barre du million d'exemplaires vendus. Ni la montée de la bossa-nova, ni le raz de marée tropicaliste des Bahianais Caetano Veloso et Gilberto Gil. qui lui emprunterent beaucoup (la guitare électrique et une certaine liberté de ton), n'ont suffi à ébranler Roberto Carlos. Avec son comparse et ami de toujours, le compo-siteur Erasmo Carlos, il sur abandonner sa MG sport pour une sage conduite intérieure au

moment de négocier le virage de l'après-yé-yé.

A la fin des années 60, Roberto devient le crooner guimauve qui plait à toutes et que les maris envient. Roberto et Erasmo truffent leurs chansons de messages d'amour et de bons sentiments. Un album par an, une rengaine déversée sur toutes les radios du pays, sans cesse jouée sur les juke-boxes des boîtes populaires. Méprisé mais aime par les intellectuels bré-siliens en mal de kitsch. Aujour-d'hui, Roberto Carlos a enfourché le cheval de l'écologie. Le voilà donc sur la pochette de son dernier album, Amazonia, flanqué d'une plume de perroquet dans les cheveux. Et ça passe.

Le roi fut bien mal accueilli hier soir à Paris. Le producteur, Lusoproduction avaient pourtant imaginé un Bercy plein à craquer pour son premier passage en France. Ils avaient rêvé d'une grande fête de la lusophonie. Mais voilà, méconnu du public français, victime du peu d'empressement à le promouvoir de sa maison de dis-ques (CBS, à laquelle il est pour-tant fidèle depuis quinze ans, et

vingt-huit disques), n'ayant pu paraître aux émissions prévues, Roberto Carlos a commencé son tour de chant devant une salle à moitié vide, mais remplie d'aficionados qui prennent des photos au flash malgré les contrôles et sortent leur briquet à la première mesure.

Le ton est d'emblée très comédie musicale, à l'américaine. Avec les quinze musiciens, cuivres, violons, guitares et chœurs menés par un chef responsable, Roberto Carlos rappelle ses succès présents et passés. Mais le désir n'y est pas. Le mythe s'effondre. Le roi est juste capable de chanter un fado, une samba, un slow et un twist sur un tempo à peu près identique. Et cette voix mâle légèrement tremblante sur les fins de phrases, qui fit son charme, se lasse avant de

VERONIQUE MORTAIGNE

le 25 mai à 20 heures. ➤ CD Jovem Guarda, compila-tion. CBS/Dem-Tropicalia

## Palais omnisports de Bercy.

## chaînes attractives non cryptées.

## COMMUNICATION

Dans un entretien à « Profession politique »

## Mme Cresson renonce à s'occuper de la télévision haute définition

Me Edith Cresson, ministre des affaires européennes, renonce à s'occuper du dossier de la télévi-sion haute définition (TVHD). sion haute detinition (TVRD).
L'Europe a « toutes ses chances »
dans l'énorme enjeu de la TVHD,
mais la France « ne se donne pas
les moyens de résoudre les difficultés actuelles pour faire avancer le
dossier », a-t-elle déclaré dans un
entretien à l'hebdomadaire Profestion editions tion politique.

« Il y a une guerre mondiale pour les normes de télévision, dit-elle, et nous la regardons les bras ballants (...). On sait ce qu'il faut faire mais on ne le fait pas. » M≈ Cresson estime que personne au gouverne. estime que personne au gouverne-ment n'a d'autorité sur ce dossier, et confirme qu'elle a écrit au prési-dent Mitterrand pour s'en défaire. Le ministre réclame des moyens dministratifs et financiers et souhaite que le premier ministre s'oc-cupe personnellement du dossier ou désigne quelqu'un avec l'auto-

Selon Me Cresson, a ils ne veu-lent pas s'en occuper à Matignon sous prètexte que c'est le domaine de François Mitterrand. De leur côté, les collaborateurs de François Mitterrand disent que changer le bouquet de programmes de TDF I ferait de la peine à André Rousse-let v, le PDG de Canal Plus. Me Cresson fait ainsi allusion à la Mª Cresson fait ainsi allusion à la demande des Allemands, qui sou-haitent la diffusion sur TDF I de

En outre, M. Cresson laisse entendre que l'accord annoncé

récemment entre les groupes électroniques français et nécriandais Thomson et Philips sur un programme de recherche commun sur la télévision à haute définition portant sur un montant de 20 milliards de francs sur cinq ans, avec un soutien des pouvoirs publics, n'offre pas les garanties nécessaires au gouvernement. « Il serait inté ressant d'interroger le ministre des sinances pour savoir s'il a des garanties sur l'accord entre Philips et Thomson », dit M= Cresson.

Il semble bien que le pilotage du dossier TVHD souffre d'un manque de coordination au sein du gouvernement, où plusieurs minis-tères (culture, communication, recherche, industrie, finances et affaires européennes) sont concernés. Cette dispersion côté pouvoirs publics ne permet pas de créer un dialogue constructif entre les acteurs du projet : producteurs, chaînes de télévision et industriels.

M= Cresson reproche à son collegue M. Roger Fauroux de laisser la bride sur le cou à Thomson et d'accorder des subventions sans véritable contrat d'objectifs. Un sentiment qui semble partage aujourd'hui par l'Elysée. Les conseillers de M. Mitterrand estiment en revanche que le satellite TDF i a trop souffert d'incertitudes pour que l'on remette à nou-veau en cause le choix des programmes décidé par l'autorité indépendante qu'est le Conseil supérieur de l'audiovisuel.

Un accord dans l'édition de disques

## Carrère s'associe avec WEA International

Carrère, l'un des derniers éditeurs français indépendants de disques, vient de conclure un accord de joint-venture avec l'américain WEA International, filiale du numéro un mondial de la commu-nication, Time-Warner.

Aux termes de cet accord dont les termes financiers n'ont pas été dévoilés, les deux sociétés ont prévu d'épauler mutuellement leurs activités. WEA International assurera la diffusion mondiale du label Carrère Disques et le distributeur français, champion du Top50 poursuivra ses activités dans l'Hexagone en y ajoutant la distribution de plusieurs grands catalogues de WEA International dont le prestigieux catalogue américain Atlantic.

Fondée par Claude Carrère, la société française a connu à ses débuts un essor rapide avec Sheila, qui en fut longtemps la chanteuse fétiche avec Claude François. Une étude Eurostaf lui attribuait, en

1988, 5 % du marché français. Un pourcentage que la firme dit avoir aujourd'hui doublé et espère encore renforcer après son accord avec WEA International, puisqu'elle espère atteindre 500 mil-lions de francs de chiffre d'affaires en 1991 contre 350 millions seulement l'an dernier. WEA International, la filiale de

Time-Warner, distribue déjà à l'échelle de la planète des labels aussi variés que Warner, Elektra ou MCA et occupe plus de 14 % du marché mondial. En 1988, son chiffre d'affaires pesait déjà 2 milliards de dollars (plus de 11 milliards de francs).

Depuis, le groupe américain s'est encore développé avec les rachats successifs de l'éditeur allemand Teldec, de l'anglais Magnet Records, ainsi que de Birch Tree Music Group Ltd. WEA Interna-tional possède également 20 % du capital d'Erato (le Monde du 8 juin 1989).

: ± 773

1000年11日本

1 - Sept.

The state of the

1997 4,785 1 146

Burge of

\$ 104 000 35

\$-724g

18 50 52/8

and the same of th

\*\*\*\*\* **\*\*** 

Commence of

24 1775 स्था इत्यक्षान · 1, 1, 1, 2 

- . 36

.

## La parution de « l'Union » toujours suspendue

de notre correspondant

Les cent journalistes de l'Union continuent à couvrir l'information, nême si leur journal ne paraît pas. La situation au sein du quotidien régional de Reims est aussi inhabituelle que figée depuis la décision prise par la direction, mardi 22 mai, d'interrompre la publica-tion du journal et de fermer les ateliers de composition de l'impri-merie (le Monde du 24 mai), une mesure rarissime adoptée en iposte au procédé « inadmissible » utilisé par les syndicats du Livre CGT et CFDT, visant à insérer un communiqué en première page du journal à l'insu de la rédaction et de l'éditeur.

I. Union, pour la sixième fois en six semaines, n'a pas paru jeudi 24. Les deux parties campent fermement sur leurs positions. M. Pierre-Jean Bozo, le directeur général, pose trois conditions à un déblocage : « Que les syndicats s'engagent formellement à ne plus intervenir dans le contenu rédac-

son capital. - La revue Esprit vient de proceder en avril et mai à une augmentation de capital de 710 400 francs afin d'éviter toute prise de participation majoritaire. Les collaborateurs d'Esprit détiennent environ le tiers des 304 parts nouvellement créées. Deux quotidiens, Liberation et Ouest-France, trois maisons d'édition indépentionnel; qu'ils arrêtent toute action ; qu'ils retirent les revendications exorbitantes ».

La CGT, qui condamne « le lock-out et le coup de force » de la direction, demande des « negociations sérieuses » et, en guise de préalable, le retrait des menaces de sanctions à l'encontre des sept rotativistes. Elle entend faire un « exemple national » du conflit de l'Union à un moment où les journaux de province entreprennent leur modernisation. Le Livre CGT évoque en effet le risque d'une extension du mouvement aux autres titre du groupe France-Antilles appartenant, comme l'Union, à M. Philippe Hersant.

Les journalistes SNJ ont estimé que a la direction et le Livre ont spolié la rédaction de la maîtrise du contenu rédactionnel » et réclament une expertise comptable de l'entreprise « devant les menaces de liquidation brandies par la direçtion » .

DIDIER LOUIS

□ La revue « Esprit » augmente dantes - Le Seuil, Calmann-Lévy,

quelques personnalités comme MM. Pierre Méhaignerie et Robert Chapuis en possèdent le reste. Quant aux fondateurs de la revue et leurs amis, parmi lesquels figu-rent MM. Jean-Marie Domenach, René Pucheu, André Dumss, Paul Ricoeur, Michel Winock, Jacques Juliard, etc., ils conservent 350 parts, soit la majorité du capital. Cette augmentation de capital va permettre à Esprit, dont le La Découverte -, des revues (la tirage moyen est de 9 200 plaires, de se développer. tirage moyen est de 9 200 exem-

## Examens de marxisme au Conservatoire de Moscou

Un « Passeport musical pour Paris » bien gagné par Isabelle Aboulker et Alain Maratrat

**EVIAN** 

de notre envoyé spécial

Le petit Théâtre Antoine-Riboud, dont l'amusante décoration rappelle le gout du Second Empire finissant, mâtiné de Troisième République, a retrouve sa destination première. Le patron de BSN lui ayant donné carte blanche, Mstislav Rostropod'opéra de chambre à une jeune équipe : le compositeur Isabelle Aboulker et Alain Maratrat, metteur en scène assistant de Peter Brook et de Louis Erlo.

Même jeunesse chez les comédiens, les chanteurs et les instrumentistes, emballés par le plus juvénile de leurs camarades, Rostropovitch lui-même. « Camarades » était bien le terme, car le petit opéra, créé jeudi soir à Evian avec un succès total, prend prétexte des souvenirs cuisants de Slava, de Galina et de leur fille Olga, quand ils devaient passer leurs examens de marxisme au Conservatoire de Moscou. Sans satisfecit politique, pas de diplôme artistique et pas de

voyage à l'étranger. Alain Maratrat a imaginé que de ces examens dépendait en 1949 le départ des musiciens et chanteurs pour des représentations de Yolanta de Tchaikovski a Paris, Paris qui fait rever les étudiants russes amoureux de Balzac et de Flaubert, ou en quête de chaussures à talons et de bas nylon... D'où une série de

sketches brefs, rythmės à la manière des comédies musicales américaines, où les chanteurs, accablés par l'apprentissage des dates des congrès, du rôle des kolkhozes et de l'esthétique marxiste-léniniste, se vengent en bernant l'inénarrable examinateur (Bruno Boeglin), finalement conquis par les « camarades

élaboré toute l'œuvre ensemble, et même sur mesure avec les chan-teurs principaux (Isabelle Poulcnard, Thierry Dran, Malcolm Walker, etc.) qui improvisaient sur un thème telle scène d'où jaillissait la musique. Ainsi est née, des mots et des situations, cette musique d'une telle spontanéité, où l'on passe de Broadway à la Scala de Milan, de Rossini ou Donizetti à Bizet et à Poulenc, avec cet irrécusable caractère théâtral devenu si rare chez les compositeurs d'aujourd'hui (1).

Quelle que soit la franche gaieté de cette pièce, elle dépasse la simpie blague d'étudiants par un mélange singulier d'instants magi-ques, d'épisodes mystérieux ou melancoliques, qui voilent l'ironie d'un souffie léger de poésie ; des plans de réalité différents, comme dans la vie, avec ici, sous-jacente. la pensée de tant d'années où l'humour se détachait sur un fond d'encre, où les blagues n'étaient pas aussi innocentes ni sans danger que celles-ci : Slava ne nous disait-il pas qu'il avait eu la chair de poule à son pupitre en voyant débouler sur la scène l'examinateur borné. accompagné de la terrible directrice sanglée par son ceinturon (Monique Stalens) ?

#### Assimil en folie et ordinateur détraqué

Mais toute l'assistance fond d'atpetite violoncelliste de huit ans qui demande au maestro de l'aider à jouer un concerto de Popov, le musicien interdit (alias Chostakovitch). Adorable duo quasi chapli-nesque, qui précède le départ du accents « ferroviaires » et endiablés de Qui va lentement va surement pour double chœur russe et fran-

Ce Passeport musical pour Paris, Rostropovitch compte bien le reprendre (en russe!) pendant le grand festival qu'il doit diriger à Leningrad en 1993...

En lever de rideau, on retrouvait avec délices les Exercices de conver-sation et de diction françaises pour etudiants américains, d'Eugène lonesco, mis en musique par Isa-belle Aboulker, que Jean-Claude Malgoire avait créés à Tourcoing en 1983. Une sorte d'Assimil en folic ou d'ordinateur détraqué ( « Ma maison est plus grande que ma sœur, mais elle a moins de fenêtres. - Oui, mais mon frère est plus petit que la tour Eiffel : il a plus de fenêtres »), dont la musique accentue le côté saugrenu et délicieux : la mise en scène de Maratrat est drôle mais implacable comme une mécanique de précision : un mélange de Buster Keaton et de René Clair.

Impossible de détailler les mérites de tous les chanteurs et comédiens, l'éblouissante amoureuse et marquise d'Isabelle Poulenard, Thierry Dran, le ténor cocoricant trainant les cœurs après lui, Malcolm Walker et ses variations acrobatiques sur la gamme, Jacques Schwarz, l'émouvante basse géante, et sa pulpeuse Douchka, Doris Lamprecht, non moins touchante, Wen Juan Wang, la princesse aveugle, Aristide Legrand le régisseur, et tous les autres, sans oublier Valérie Pley (la pianiste explosive), les costumes de Ferdinando Bruni et les éclairages malicieux d'Enrico

Comme on aimerait voir ce spectacle (monté pour deux soirs!) venir à l'Opéra-Comique ou dans quelque joli théâtre comme l'Athénée (et, pourquoi pas, les Bouffes du Nord?).

**JACQUES LONCHAMPT** 

(1) Isabelle Aboulker, petite-fille d'Henry Fevrier, le compositeur de Monna l'unna, a de qui tenir : et elle est professeur au Conservatoire de Paris.

**ARTS** 

## Rome à Carnavalet

Les pièces gallo-romaines exhumées du sous-sol parisien retrouvent une salle au Musée Carnavalet

fouilles de la Ville de Paris à la sin du siècle dernier. Il se prénommait Elie, mais avait adopté celui de Charles, Outre le goût des calembours, il avait celui des mystifica-tions. Il exhuma en effet, dans différents quartiers parisiens, des pièces qui laissent aujourd'hui per-plexes les conservateurs du Musée

Comment des objets aussi différents qu'un Hercule grec du qua-trième siècle avant J.-C., un orant minoen du deuxième millénaire avant notre ère ou un miroir phénicien auraient-ils pu parvenir jusqu'à Lutèce, alors inexistante, ou au mieux modeste bourgade de torchis ? Pourtant, Charles Magne ne tira aucune conclusion de ses découvertes. Celles-ci - toutes authentiques - sont exposées avec des vestiges qui ont, à coup sûr. été

ramassés dans le sous-sol de Paris. On sait que la Lutèce galloromaine connut sa plus grande expansion à la fin du deuxième siècle de notre ère. Elle occupait alors l'île de la Cité et, sur la rive gauche, la quasi-totalité de la montagne Sainte-Geneviève. Les grands travaux haussmanniens furent l'occasion des premières fouilles d'envergure, notamment

dans les nécropoles du sud de la ville. Il y a quelques années, la construction d'un parking en face

du Palais de justice donna lieu à

une riche moisson. Une sélection de ces vestiges les plus significatifs, rarement presentés, font l'objet d'une exposition au Musee Carnavalet, en attendant que s'ouvrent les salles permanentes qui vont leur être consacrées, en 1991.

Le visiteur est conviè à suivre un parcours mythologique. Chaque vitrine est organisée autour d'un dieu du panthéon antique. Autour d'effigies de Vénus, des objets destinés à la parure et aux soins du corps. Mercure, dieu des marchands et des voleurs, est associé à des instruments liés au commerce (balances, sceaux de propriétél et Mars à des pièces d'équipement militaire.

Il faut avouer que les objets les plus impressionnants viennent de la grande banlieue de Lutece, comme cette tête de bronze assez fruste mais d'une puissante expressivité trouvée à Genainville ou cet Eros presque maniériste, du même métal, exhumé à proximité d'Epiais-Rhus.

THEATRE

## Un loubard têtu

La pièce de Serge Valetti, « Saint Elvis », s'effiloche mais un acteur la sauve : Daniel Martin

" Tout se passe comme si l'acteur qui est censé jouer le rôle d'Elvis Presley se prenaît pour Elvis Presley, puisque c'est marque sur l'affiche », écrit Serge Valetti en avertissement à sa pièce Saint Elvis, que Charles Tordiman a mise en scène et qu'il présente salle Gémier. La est toute l'histoire, avec ses limites car effectivement, on ne voit pas tellement pourquoi ce garçon sur scène parle d'Elvis. Sinon parce que c'est le titre du spectacle.

Après tout, la raison en vaut une autre. Charles Tordiman charche depuis longtemps à porter au théâtre une image du fabuleux rocker. Il avait pense adapter un roman d'Eugène Savitzkaya, Un jeune homme trop gros. Un roman prenant, mais qui ne convient pas à la scène. Done, Charles Tordiman a passé commande à Serge Valetti.

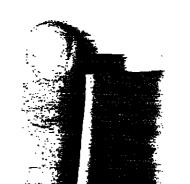
On reconnaît Valetti, son errance buissonière le long d'une forêt de mots qui se nourrissent d'euxmêmes, fabriquent dans le meilleur des cas un climat de tendre fantaisie poétique. Mais, ici, la fantaisie se fait trop souvent bavardage. Andrée Tainsy - la mère - et Alexis Nitzer - le fameux colonel/manager - cra-pahutent dans cet agglomérat sans par venir à placer leur personnage, E. de R. pas même une silhouette.

A un moment, le colonel et Elvis disent à Andrée Tainsy, qu'elle doit disparaître, que la mère doit mourir. Elle refuse, puis se résigne sans com-prendre. Daniel Martin burle alors une vraie souffrance. Juste à ce moment, on entrevoit dans l'inextricable enchevetrement pirandellien du jeu et du vrai, ce qu'aurait pu être la pièce.

Mais la pièce s'effiloche et le spec tacle, dans le décor de Yannis Kokkos, beau avec rigueur - couronnes mortuaires, escalier étroit de HLM orné de néons - repose sur Danie Martin, met en lumière son énergie de petit loubard têtu et naïvement ambitieux, complètement décalé du réel. Une image possible d'Elvis, coloriée chromo comme sur la couverture du livre (Christian Bourgois) et sur le rideau de scène de la fin. à laquelle peuvent s'identifier ses fans.

Daniel Martin est-il un fan d'Elvis ? Manifestement il l'aime, aime sa musique et ce qu'elle représente. li est chaleureux, vibrant, il a de la force et une gentillesse de môme. Grace à lui, la soirée est bonne. **COLETTE GODARD** 

► Chaillot, salle Gémier. 20 h 30 du mardi au samedi. Dimanche 15 heurea . Jusqu'au 30 juln. Tél. : 47-27-81-15.



Cresson renonce a s'occup

a television haute definition



Etrange pays que cette Birmanie hors du temps, comme assoupie dans sa nonchalance colorée et moite, qui vit sa vie à l'écart du monde.

111 172

Carrete s'associe avec WEA international

> A vieille flottille est toujours à l'ancre, et l'on. entend encore ses avirons battre l'eau de Rangoun jusqu'à Mandalay: ils pourraient bien revenir, ne serait-ce qu'en songe, les soldats anglais hantés par la nostalgie de Kipling, et pour eux, le plus étonnant serait de retrouver le même paysage sur la route de Mandalay.

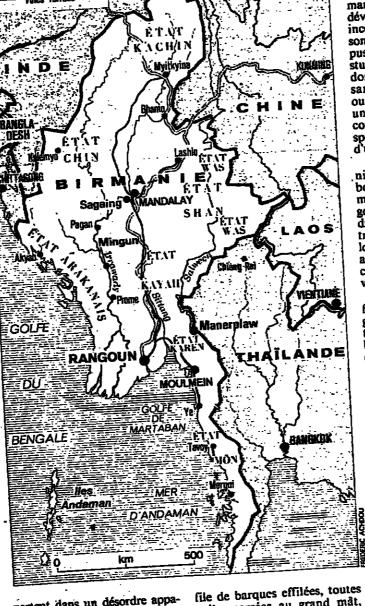
C'est du moins l'impression qui s'impose des que l'on penè tre dans le hall central du vénérable hôtel Strand à Rangoun, une immense peinture murale rappelle... la fameuse route chère à Kipling. Dans un style hésitant entre le pompier et le réalisme socialiste à la birmane, un peintre local très estimé, U Ba Kyi, a donné sa propre interprétation de la litanie. Elle vaut autant par son charme naîf que par la vivacité des couleurs, qui tranche sur l'allure savamment alanguie de la jeune fille aux aguets.

Et même si le Strand n'est plus que l'ombre de lui-même, s'il ne peut plus rivaliser comme antrefois avec le Raffles de Singapour, l'Oriental de Bangkok ou le Galle Face de Colombo, il ne renie pas sa gloire d'antan, lorsqu'aux beaux jours du tour-mant du siècle et du Raj britannique, il était un prestigieux poste avancé de l'Occident sur les voies mystérieuses de rOrient.

#### Propos de bateleurs

Même les poissons volants sont au rendez-vous, et si les éléphants se sont faits plus rares, ils n'en continuent pas moins d'empiler placidement le teck dans is crique limoneuse bordée de roseaux. Et l'immuable silence est encore tel que nul n'ose parler sur la route de Mandalay : le clapotis de l'eau ressemble à quelque chant envoutant quand le bateau file entre les larges berges de l'Irra-waddy, de Mingun à Mandalay, ou sous le pont reliant Sagaing à l'ancienne capitale royale.

Tout un petit monde survit au port qui sent le pétrole, l'en-cens, le poisson salé et la sueur des hommes. Dans des guinguettes au bord de l'eau, des jeunes filles touillent légumes et nouilles dans des gamelles cabossées fleurant mille épices, tandis que les matrones surveillent une joyeuse marmaille. Barques et chalands accostent ou



partent dans un désordre apparent, les bateliers s'interpellent d'un pont à l'autre, un fanal clignote sur la rive opposée.

Quand le sampan suit sagement la berge pour ne pas s'en-sabler, l'œil découvre dans les cahutes sur pilotis une activité quotidienne débordante au déclin de la chaleur. Les lavandières sont au travail accroupies sur des planches en équilibre précaire, des enfants s'égaillent en riant dans l'eau boueuse, une silhouette de moine se découpe sur l'horizon incertain, des hommes fument en suivant les volutes de gros cigares verts.

Le sampan double une longue

voiles serrées au grand mât, tirées par deux ou trois frèles adolescents sur le chemin de halage ourlant la berge. Puis l'image se dissout dans la brume quand le bateau bifurque soudain pour couper le fleuve en ligne droite afin d'aborder de l'autre côté, dans une réplique de la même vision. Au haut de l'escalier, le monastère se prépare à la nuit, quelques bonzes devisent posément, et la grosse cloche de Mingun - elle pèse 90 tonnes - qui devait orner un temple géant à jamais inachevé, attend patiemment le passant

A une vingtaine de kilomètres au sud-ouest de Mandalay. Sagaing a su préserver son charme languissant. C'est une manière de toile passéiste qui se dévoile lentement à l'heure déjà incertaine où le ciel déploie de somptueux flamboiements crepusculaires. La blancheur des stupas et l'élégance des flèches dorées peuplent l'ombre naissante de points de repère ouvrant peut-être sur un autre univers, et les promeneurs contemplent sans mot dire le spectacle chaque jour renouvelé d'un temps hors d'âge.

Là, au pied du petit temple niché dans une débauche de bougainvilliers, la jeune Birmane qui fume, son banjo sur le genou, scrait-elle sortie tout droit du poème ? Et pourquoi se trouverait-elle ici, à Sagaing, si loin de la pagode de Moulmein au bord de la mer où elle est censée attendre le voyageur volage qui a promis de revenir?

Au cœur de Mandalay, nul ne franchit plus aujourd'hui les grandes portes cardinales ponctuant le long mur d'enceinte de la cité, qui lui donne un air de citadelle - les militaires y ont pris leurs quartiers, il faut montrer patte blanche pour aller se promener, et les civils sont rejetés hors les murs, comme autrefois les indésirables à la cour du

Que d'intrigues et de complots ont naguère fleuri dans la trouble touffeur des soirées alourdies par les senteurs de jasmin! Dans les volutes bleues d'encens imprégnant la fraîcheur recherchée des vieux monastères en bois aux décorations exuberantes, oscillant entre la dentelle légère et le délire créateur, que de rivalités nourries de l'ambition des hommes et du machiavelisme des femmes!

L'histoire garde la mémoire de luttes de clans et de familles, sans merci pour les forts et sans pitié pour les faibles. Les temps sont certes apparemment révolus, mais la ville s'est taillée depuis lors une réputation de forte tête qui peut à tout moment défier n'importe quel pouvoir en place.

Ainsi, c'est avec une jubilation évidente qu'un interlocuteur de rencontre nous a raconté qu'il y a peu - c'était en avril dernier – quelque trois cents moines s'étaient donné le mot pour se réunir sur une place. exprimer publiquement leur res-

table démocratie. Or, en vue des élections du 27 mai, que la junte au pouvoir à Rangoun avait promises « libres el honnètes », tout rassemblement est strictement interdit, le couvre-feu demeure en vigueur dans tout le pays et la campagne électorale ressemble à s'y méprendre à l'Arlésienne.

#### Des moines manifestants

Résolus à braver l'interdit, les moines se sont retrouvés comme convenu. Peu après, ils étaient encerclés par des soldats l'arme au poing et l'air mal commode, il en fallait cependant davantage pour intimider les bonzes : en quelques instants, les soldats se sont retrouvés à leur tour pris au piège, encercles par d'autres hommes vêtus de safran, jaillis comme par enchantement de tous les monastères, et décidés eux aussi à manifester leur ras-le-bol des centurions.

Le plus drôle de cette démonstration de force, a ajouté notre interlocuteur dans un éclat de rire, c'est que tout s'est passé très vite, presque en silence, et que les troutions se sont retirés tête basse entre deux haies couleur d'orange et de tournesoi...

Les clochettes du temple, de tous les temples de Mandalay. continuent de joyeusement tintinnabuler au souffle des vents, et les heures sont trop comptées au voyageur pour qu'il puisse

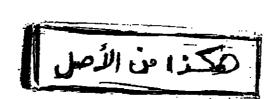
raisonnablement espérer en faire le tour. L'écho en rebondit de colline en colline, d'un bout de conine en conine, u un ocat à l'autre de l'ancienne capitale fondée par le bon roi Mindon. C'était en 1857, quand le monarque décida d'abandonner Amarapura toute proche pour s'installer un peu plus loin, dans son château er dans ses meu-

Ce n'était d'ailleurs ni hasard ni pur caprice, car le pieux souverain savait qu'une très ancienne croyance locale parlait du passage du Bouddha, le sage de l'Asic, avec son fidèle disciple Ananda dans la région. Les pèlerius se seraient reposés il y a plus de deux mille cinq cents ans au faite de la colline de Mandalay, et l'Eveillé aurait alors prédit un bel avenir à une cité royale qui serait bâtie bien plus tard au pied de la petite montagne. Comme il se doit, le roi Mindon ne pouvait que réaliser cette prophetie, même si sa nouvelle capitale ne devait durer guère plus que son

il reste cependant de cette brève époque un somptueux témoin - la pagode de Shwenandaw, l'un des joyaux les plus précieux de l'art birman du bois. Elle avait fait partie du palais originel du roi Mindon, qui l'utilisait comme salle de méditation.

> JEAN-CLAUDE BUHRER et CLAUDE B. LEVENSON Lire la suite page 15





## Adoration de l'asperge

Sans elle, que serait la gastronomie ?

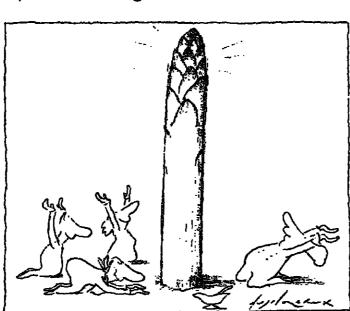
N ne sait pas très bien d'où elle vient mais déjà l'Egypte antique la connaissait, les Grecs la considéraient comme aphrodisiaque et le vieux Caton, dans De re rus-tica, apprenait à la cultiver. Mais cultivée à Ravenne par Pline (qui la qualifiait de « prodige de la gourmandise »), elle n'était point comparable aux asperges sauvages que la fermière de Juvenal, quittant ses fuseaux, allait cueillir dans la montagne: « Asparagi posito quos legit vil-lica fuso » ! Puis elle envahit les regions sablonneuses d'Europe centrale avant la France, et le 3 juin 1632 son existence est signalée pour la première fois sur les côteaux du bourg d'Argenteuil, proche de Paris.

Il en existe, depuis, trois variétes : les vertes du Midi (les meilleures sont de Lauris, rarissimes sur nos marchés), les violettes du Sud-Ouest, et, enfin, les blanches dites d'Argenteuil. Elles viennent, ces dernières, du val de loire, encore qu'entre les usines et les HLM argenteuillaises il même une « Confrérie de l'Asperge d'Argenteuil » dont je m'honore d'être membre.

#### La meilleure place en littérature

Le val de Loire, d'où nous viennent aujourd'hui les asperges dites d'Argenteuil, doit cet honneur à un gendarme! Natif de la Sologne, Charles Depezay défendit lors du siège de Paris, en 1870, les avantpostes des moulins Sannois. Il remarqua que les aspergeraies d'Argenteuil utilisaient un terrain sablonneux comparable à celui de chez lui. Démobilisé en 1877, il ramena des « griffes » rapidement.

De tous les légumes c'est sans doute l'asperge qui garde la meilleure place dans la littérature. De Rabelais (qui la disait naître d'un semis de cornes de béliers pulvérisées) à Proust (aui. francé de leurs nuances célestes, leur pardonnait « de changer son poi de chambre en un vase de parjum ") en passant par Charles Monselet, ravi de voir mêlé « au vert de sa pointe l'or de l'auf



L'odeur ? Eh ! oui, elle fait parler, voire sourire. Brillat-Savarin rapporte l'anecdote - et la plaisanterie - faite à l'évêque de Belley; Tallemant des Réaux moque Mª de Rambouillet et le marquis de Cussy découvrit ainsi l'infidélité de sa maîtresse. On a pu, dans un dictionnaire humoristique, donner d'elle cette définition : « parsumeuse d'outre-rein » et les corps de garde doivent encore retentir de la chanson: « Asperge, asperge

Mais n'est-ce pas aussi cette « senteur » qui la rend bénéfique? Un médicastre d'autrefois n'hésitait point à dire que « les asperges sont venir le mois aux dames, elles lèvent les obstruc-tions, elles se digèrent aisèment. elles sont stomacales... Mais elles

Venons-en à la cuisine de l'asperge. Elle s'accorde bien avec les œufs : omelette ou œufs brouillés aux pointes d'asperges, voire asperge servant de mouillette à l'œuf coque. On peut aussi parler du souffle d'asperges, d'un gratin d'asperges mais, de grâce, que messieurs les chefs ne nous accablent point de quelques bouts d'asperges (souvent de conserve, fi !) en garni-

Non, les asperges doivent être un plat à elles seules! Vous les éplucherez au couteau-économe puis vous les attacherez en botte et les mettrez dans un fait-tout haut de façon à ce que les pointes soient deux centimètres hors de l'eau et cuisent par capil-

Ensuite la question se pose : huile ou beurre fondu? L'anecdote a été cent (mille) fois rapportée : Fontenelle recevait l'abbé de Voisenon qui ne les appréciait qu'au beurre. Il avait donc précisé à sa cuisinière d'en préparer moitié au beurre et moitié à l'huile, selon son goût.

Lors, avant le repas, alors qu'ils devisaient, l'abbé est pris d'un malaise puis défunte. Et Fontenelle de se précipiter en l'huile! »

Mais voici une recette pour ce légume merveilleux en même temps qu'humoriste : une flatteuse compagnie, celle de la truffe. Asperges coupées court, cuites à point, mêlées de truffes émincées épais et vivement sautées au beurre. Semis de cerfeuil haché. Napper de l'eau de cuisson déglacée au ierez.

LA REYNIÈRE

## Le Mexique rive droite, rive gauche

L'engouement est vraiment total

OMMENT une cuisine de travailleurs saisonniers, - les « chicanos », voi-sins mexicains des Texans, a-t-elle pu en moins d'une décennie faire la conquête de l'élite branchée parisienne, alors qu'aux Etats-Unis elle n'exprime plus quère, depuis près d'un demi-siècle, que l'exotisme populaire de l'aven-ture de l'Ouest ?

مكذا من الأصل

Le mystère reste entier. Il ne s'explique, de ce côté-ci de l'Atlantique, par aucune dia-spora mexicaine. Un ancien dictionnaire mexicain affirme d'ailleurs que « le chile con came est une détestable préparation de viande au faux nom mexicain qui est vendue aux Etats-Unis, du Texas jusqu'à New-York ».

Ce n'est pas non plus le développement du tourisme en Amérique centrale qui pourrait justifier un tel engouement pour cette cuisine, présente désormais dans la plupart des quartiers de Paris. A Neuilly même, après le « shopping » rue de Chartres, on s'accorde, en famille, les plaisirs du brunch au *Tropical Café* (5, place Parmentier, 92200 Neuilly; tél.: 47-45-15-55).

La cuisine « tex-mex » est une cuisine d'émigrés mexi-cains adaptée à l'unique richesse culinaire américaine du Texas, la belle viande de bœuf descendante lointaine des fameux longhorns. Le fond de cette cuisine est aussi bien le traditionnel a beef > - si rarement importé ici - que le chile avec viande, inventé à San-Antonio vers 1890 par un Allemand natif de New-Braunfel (Texas).

C'est un ragoût de bœuf haché, mijoté avec des oignons émincés, du cumin et du piment explosif, auquel on ajoute, en fin de cuisson, les inévitables haricots rouges, appelés autrefois « fraises de la prairie » par quelque cow-boy malicieux. C'est aujour-d'hui l'unique plat du jour du

Rosebud (11 bis, rue Delambre, 75014 Paris; tél.: 43-20-44-13, 43-35-38-54) où se sont réfugiés les nostal-giques de l'ancien bar de La Coupole, à jamais disparu.

Pas de « tex-mex » sans le non moins célèbre « guaca-mole », purée d'avocats pimentée, pilée avec oignons, tomates et coriandre, accom-pagnée de chips de mais. Transition indispensable après la tequila, consommée obligatoi-rement avec une rondelle de citron vert et quelques grains de gros sel coinces entre le pouce et l'index de la main

C'est « l'happy hour » du Café Pacifico (50, boulevard du Montparnasse, 75015 Paris; tél.: 45.48.63.87; ouvert tous les jours), si vivant et si sympathique, le plus ancien des c mex » de Paris, après la disparition du *Mexico Lindo* de la rue des Canettes. Le bar, la salle et la petite terrasse arrière - très agréable l'été ~ ne désemplissent pas d'un public jeune qui s'accommode du brouhaha, à peine couvert, parfois, par une musique « d'am-

Au Cactus Charly, en revanche (68, rue de Ponthieu, 75008 Paris; tél.: 45.62.01.77), décidément plus tex que mex, un groupe bruyant de country rock interdit toute conversation : même les Américains se réfugient à l'étage l

La tradition tex-mex, c'est aussi un mode de présentation des mets à l'assiette e space-tood b salade, viandes et haricots conjugués, présentés ensemble, sans fioritures ni raffinement, pour le solide appétit de l'ouvrier agricole. A Paris, ce désordre sympathique se trouve au Studio (41, rue du Temple, 75004 Paris ; tél. : 42-74-10-38; ouvert tous les jours), sis en pien Marais, dans un bel hôtel contigu du Café de la Gare, avec le charme gracieux du cours de danse visible à l'étage au-dessus. Tutus

roses et haricots rouges, voici le classique étouffe-chrétien des Amérindiens !

La galette de mais, ou tortilla

- vestige de la civilisation
Aztèque, - remplace le pain.
Taco, elle est farcie et grillée;
enchiladas, elle est mijotée au
four. C'est l'enchiladas rojas,
fourrée aux saucisses frites et piments, ou bien verdes, au poulet et à la sauce tomate verte. Tostades estilo guadalajara, elle est alors de dimensions réduites, mais avec haricots et pied de porc.

Dans le Marais encore, voici La Perla (26, rue François-Miron, 75004 Paris; tél.: 42-77-59-40; ouvert tous les jours) et ses redoutables eaux-de-vie et cocktails. La tequila issue d'une double distillation de sève de l'agave (environ 40°) et le mezcal – première distillation artisanale et parfu-mée qui ne titre que 20° environ - entrent l'un ou l'autre dans la confection des margari-tas, vigoureuses décoctions additionnées de jus de citron vert et de curação blanc. Le mezcal, avec un petit ver dans chaque bouteille, est la boisson du Consul dans Au-dessous du volcan, de Malcolm Lowry, au titre bien prémonitoire.

La Perla est un lieu de rendez-vous où se rencontrent jolies femmes, artistes et babas-cool bien lavés. L'on peut y manger aussi la série convenue des plats tex-mex. On y vient pour le plaisir de

Car, hormis son folklore - à Paris du moins, - la cuisine N'est-elle pas seulement trans-position d'une cuisine venue d'ailleurs, reflet d'une « forme neuve de la vie aisée et sans conventions », incamée - pour certains - par la société améri-caine, ouverte à toutes les influences extérieures, orientales, méditerranéennes ou... mexicaines ? Une mode, c'està-dire le contraire d'une tradi-

**JEAN-CLAUDE RIBAUT** 

## SEMAINE GOURMANDE

## **Au Petit Tonneau**

La rue Surcouf (elle date de 1867) n'est pas longue. Eh bien, en moins de 200 mètres, elle compte une dizaine de restaurants. Et seulement deux valables pour le gourmet. Le Bellecour, bien évidemment, et ce Petit Tonneau, tout simple, tout bistrot, tout bête allais-je écrire, mais dont la patronne-cuisinière, Ginette Boyer,



FLO LES RESTAURANTS

QUI RACONTENT PARIS

une Normande, cuisine avec ce iene-sais-quoi de plus qui manque trop souvent aux chefs. Et en premier, le goût du frais, du sincère. Ce qui fait, en cette saison sur les quelques tables en terrasse que les salades (au crottin chaud, paysanne, bressane, au roquefort, de langue de porc, aux pousses d'épinard au lard) ont du succès autant que la brouillade de saumon, les œufs cocotte à la crème, le tartare (au hachoir réfrigéré).

Les viandes (steak échalotes, rumsteak au roquefort, château au poivre, entrecôte ou carré d'agneau gratin dauphinois) sont de bonne qualité. La volaille est « du pays » et la tête de veau « à la, normande ». Desserts maison dé « bonne femme » : Tatin, clafoutis, crème caramel. Petits vins de pays. C'est une « table de Maigret » et l'on imagine le commissaire, bien installé en fond de salle, se régaler d'un « calva » en furnant sa pipe, heureux de son repas. Compter 175/225 F.

**►** AU PETIT TONNEAU 20. rue Surcouf, 75007 Pans. Tél.: 47-05-09-01. Fermé samedi et dimanche. CB, AE. Chiens acceptés.

## **Chez Marius**

Classique « réfectoire » des parlementaires qui se côtoient ici sans se dévorer. Il est vrai que la cuisine signée Perrodo suffit à calmer les appétits.

Dans un cadre rénové, clair et agréable, tout en gardant ses volailles bressanes (suprêmes aux morilles, rôties pommes Darphin, en fricassée au basilic), il fait grand appel à ce qui vient de la mer : crustacés du vivier, rouget barbet

grillé, bouillabaisse Marius (l'en- « table de Maigret » enquêtant seigne l'exige !), bar de ligne au dans les beaux quartiers. fenouil, daurade à la nicoise, etc. > LE MOUTON BLANC Merveilleux chariot de pâtisseries. Belle carte des vins (découvrez le chenonceaux, un rouge de Loire à boire frais, bien agréable sur les huîtres et le poisson). Accueil aimable de Mr. Perrodo. Service diligent. Menu 180 F et carte (compter 350/375 F).

► CHEZ MARIUS 5, rue de Bourgogne, 75007 Paris. Tél. : 45-51-79-42. Fermé samedi midi et dimanche. CB. AE. DC. Chiens acceptés.

## Le Mouton blanc

On a tout dit sur cette vieille maison qui a vu Molière et Boileau boire le vin de La Fontaine (c'était du champagne, bien sûr I). Dans ce coin de village d'autrefois, le Mouton blanc rajeuni reste un bon endroit grace à Jean-Dominique Bessière, cuisinier intraitable quant à la qualité du produit et à la sincérité des apprêts. Certains horsd'œuvre sont compris dans le prix du plat, ce qui conduit à des additions modestes (assiette de saucissons, entrecôte à la moelle au beurre de noix, fromage ou dessert avec une carate de vin pour mains de 200 F).

Autrement vous pourrez vous régaler des escargots en potée « Bessière », de la terrine de poisson sauce aigre-douce, du cocktail de panaché de mer, avant les filets de mérou aux anchois ou la magret au miel, et de haddock Chrens acceptés. poché à la citronnelle ou de fricassée de volaille au cidre. Beau choix

40. rue d'Auteuil. 75016 Paris. Tél.: 42-88-02-21. Ouvert tous les jours. CB. Chiens acceptés.

## Le Quercy

En ces temps de jeunes toqués migrateurs, on ne parle plus quère des « vingt ans de poêle » (vingt ans de fourneau dans la même maison). André Simon est depuis plus longtemps et avec le même enthousiasme dans sa rustique et sage petite maison à l'enseigne significative : les escargots sont « comme en Quercy », les omelettes aux truffes ou aux morilles, les cèpes en fricassée, les confits garnis de pommes sarladaises, le tournedos sauce périgourdine et le cassoulet, enfin, « quercynois ». avant les cabécous de Rocamadour affinés ou rôtis sur lit de fri-

Quelques poissons ou grillades pour les « Parisiens » (l'allais écrire les pharisiens I), de bons desserts (la pêche au vin de pruneaux I), une honnête carte des vins. Un menu « autour du cassoulet » à 138 F et la carte : compter 250-300 F selon le choix de votre vin de Cahors. **▶ LE QUERCY** 

36, rue Condorcet, 75009 Paris. Tél.: 48-78-30-61 Fermé le dimanche. Parking ; place d'Anvers. AE, DC, CB.

## Chez Marcel

des desserts. Compter il a pris sa retraite, M. Leclerc. 250/300 F. C'est - aussi - une mais M. et M- Daumail (que nous

avons connus à Paris puis à Boulogne) perpétuent le style bon enfant de ce bistrot « sympa » où l'on est quelque peu serrés mais en honnête compagnie pour déquater le museau de bœuf, les filets de harengs, les œufs pochés bourguignonne, l'andouillette à la lyonnaise (AAAAA), les viandes gamies d'excellentes pommes rissolées avant la crème caramel, la mousse au chocolat ou les glaces de chez Berthillon. Avec cela, des vins « ouverts » intéressants, un menu à 64 F au déjeuner. A la carte, compter 150-200 F.

➤ CHEZ MARCEL 7, rue Stanislas, 75006 Paris. Tél.: 45-48-29-94. Fermé samedi et dimanche. CB. Chiens acceptés.

## Pierre Vedel

Qui nous dira pourquoi Vedel a perdu l'étoile qui, depuis quinze années, brillait sur sa petite maison ? Pas Michelin en tout cas ; ils ne doivent même pas savoir ! Car l'accueil reste agréable, la selle peisible et surtout la cuisine égale avec une crème de potiron glacée au cerfeuil ou des aubergines confites au conandre, plats de saison, une fricassée d'escargots à l'oseille, les lisettes au vin blanc citronné, et naturellement l'éternelle et savoureuse bournide à l'atoli (Vedel est de Sète, comme ses amis disparus : Brassens et Pierre-Jean Vaillard I) ou la tête de veau, la canette rôtie aux épices, la côte de bœuf poélée. Bons desserts. Bonne cave (bouteilles à moins de 100 f). Compter

► PIERRE VEDEL 19. rue Duranton. 75015 Paris. Tél.: 45-58-43-17 Fermé samedi et dimanche. CB. Parking: 88, rue de la Convention.

## **Les Trois Marmites**

L'illustre auberge transformée est d'une élégance bien agréable. lumineuse, avec ses murs de toile ocre rosé, ses rideaux fleuris, ses tableaux aux murs et se climatisation. Mais heureusement la carte reste la même et surtout écrite à la main, de cette encre violette des gourmands souvenirs des bistrots d'autrefois. Que Marc Faucheux ne change surtout pas." Qu'il ne change point non plus ses classiques : civet de pied de pore haricots rouges, estofinado rouergate, lapin rôti moutarde, galette de boudin aux oignons. joue de cochon braisée...

Ce qui n'empêche point les terrines maison, la salade de tourteau au pamplemousse, l'excellent foie gras, les asperges sauce vigneronne, le bœuf à la ficelle et. d'excellents desserts. De bons vins aussi (un irancy rouge 1987, bien frais, en ces temps, vous séduira je crois autant qu'il m'a enchanté). Un menu midi et soir à 180 F et la carte : compter 300 F. Accueil charmant et quelque peu timide de Liliane Faucheux.

LES TROIS MARMITES 215, bd Saint-Denis 92400 Courbevoie. Tal.: 43-33-25-35. AE, DC, CR Salon 12 couverts. Chiens acceptés.

LR.

A STATE OF THE STA

m. butter in in in

And the same of the same

The state of the s

The state of the state of

the state of the

there is not the second

the professional 36

कार्य भागका के क्षेत्र

the formation and

Charle of his me

or this bit are g

A 100

to a residen

Fr THE IZ

 $g = -(1+\varepsilon^2)^{\frac{1}{2}(1+\varepsilon^2)}$ 

1. 1. 1. Page 1999

- - said 1

The same and the same

TO SEE THE

tre a green

## Sur la route de Mandalay

Saite de la page 13

Après sa mort, son succes-seur la fit démonter linteau par linteau pour la recons-truire à l'emplacement actuel du monastère. Aujourd'hui encore, le visiteur peut y admirer des fresques classiques fort bien conservées, en particulier celles dépeignant les vies antérieures du Bouddha, et quelques statues d'une belle venue artistique.

Des 1885, Mandalay tombait aux mains des soldats conquerants de Sa Très Gracieuse Majesté, et la cité royale se voyait reléguée au rang d'une parmi tant d'au-tres au sein du Raj. Pourtant, c'est à l'autorité coloniale que Mandalay doit, paradoxalement, l'un de ses plus prestigieux trésors : les reliques dites de Peshawar, conservées dans une pagode qui ne paie pas vraiment de mine à michemin du grand escalier de la colline de Mandalay.

Trois os du sage seraient enclos dans un coffret que le grand, empereur indien Ashoka aurait mande à Peshawar, à l'époque centre bouddhiste de grand renom. Un stupa avait été érige sur place pour honorer les reliques, mais l'invasion musulmane au onzième siècle devait être fatale an monument, et le trésor fut perdu. Redécouvert lors de fouilles vers 1908, il fut offert par le

gouvernement britannique à la société bouddhiste de Birmanie, qui fit construire un sanctuaire à Mandalay pour le recevoir.

En fait, si Rangoun est officiellement la capitale politique du pays, Mandalay n'a jamais perdu sa stature de capitale intellectuelle et cultureile, et, aujourd'hui encore, elle continue d'exercer une influence non négligeable. Ne serait-ce que parce qu'elle abrite certains des monastères les plus réputés de Birmanie, et parce que la communauté monastique - 40 000 bonzes pour 500 000 habitants - y est particulièrement active, sinon franchement turbuiente. La junte militaire actuellement en place en a pleinement conscience, à en juger par une présence policière significativement appuyée dans la ville.

#### L'envers du décor

Etrangement cependant, chacun semble faire semblant d'ignorer ouvertement les uniformes et les désagréments flagrants qu'ils apportent dans la vie de tous les jours : le couvre-feu de 21 heures à 4 heures du matin, et la surveillance, trop ostensible pour que i'on puisse vraiment ne pas en tenir compte. Il n'empêche : Mandalay vit sa vie au rythme des « tongas » - des carrioles en bois tirées

par un cheval – ou des cyclo-pousses désormais cantonnés les uns comme les autres aux petites rues des quartiers populaires. Seuls camions, voitures, vélos et motos sont autorisés

sur les voies rapides quadrillant la ville. Mais l'interdiction a aussi son avantage : pour découvrir l'envers du décor, les ateliers familiaux où l'or est laminé à la main en feuilles fines comme du papier à cigarette, où des arti-sans cisèlent comme autrefois des statues du Bouddha toutes tailles confondues, où des jeunes filles tissent des soies crissantes aux teintes assourdies sur d'antiques métiers de bois, où une poignée de femmes roulent les cigares de Mandalay - rien ne vaut le petit trot d'un « tonga ».

#### Rumeurs autour de Kipling

C'est aussi l'occasion de s'arrêter devant n'importe quelle maison, au seuil de laquelle se trouve immanquablement une imposante jarre d'argile rebondie, où le passant peut à volonté puiser de quoi étancher sa soif : réminiscence d'un passé encore bien présent, quand tout voyageur avait droit à une hospitalité jamais démentie.

De même, la flanerie dans les arrière-cours ou les chemins buissonniers est propice au bavardage entamé à l'improviste, qui avec un moine juste sorti de quelque monastère imprévu, qui avec un adolescent curieux, qui avec un étudiant en vacances forcées - les cours des universités et des instituts supérieurs d'enseignement sont toujours suspendus depuis le coup de force du 18 septembre 1988 ravi de trouver un interlocu-



teur pour pratiquer ses quel-

ques notions d'anglais. Des prochaines élections, personne n'a envie de parler. délibérément. La peur s'est insinuée dans la population traumatisée par les mesures d'exception et échaudée par les promesses sans lendemain des militaires au pouvoir.

Alors, on présère faire comme si, en faisant le gros dos dans l'attente de jours meilleurs. Prenant leur mal en patience, les Birmans n'en pensent pas moins. A Rangoun comme à Mandalay. Et rien n'empêche la foile rumeur de courir de bouche à

oreille, d'une génération l'autre, prétendant que Kipling n'a jamais emprunté la route de Mandalay.

D'ailleurs, quelle route de Mandalay? Celle qui vient de Moulmein, en passant par Rangoun et Prome ? Pour saluer au passage dans un petit village le Bouddha à lunettes ? Ou celle qui va de Pagan à Mandalay, juste le temps de voir le jour se lever sur la grande pagode d'Ananda et d'arriver au soleil de midi pour découvrir l'étincelante flèche d'or de la pagode d'Eindawya et son Bouddha de chalcedoine à

Mandalay? La route du soldat anglais, fut-elle mythique parce que sortie de l'imagination d'un écrivain, n'en demeure pas moins un appel toujours renouvelé au départ, une manière de dési à la rou-tine, une recherche qui peut parfois prendre la tonalité

d'une quête. Car « si vous aviez entendu l'appel de l'Orient, vous ne penseriez plus jamais à autre chose », prétendait joliment Kipling. Peut-être seriez-vous alors simplement sur la route de Mandalay.

JEAN-CLAUDE BUHRER et CLAUDE B. LEVENSON

## Carnet de voyage

Pays parmi les plus fermés de la plante, la Birmanie vient de se replier encore un peu plus sur elle-même. Depuis le 1 mai, plus aucun touriste n'est autorisé à y pénétrer, et tous les étrangers, en dehors des diplomates et de quelques rares résidents, devaient avoir quitté les lieux le 15 mai. Alors que la loi martiale et le couvre-feu restent en vigueur, il faudra sans doute attendre quelque temps après les élections du 27 mai pour que la Birmanie rouvre ses portes. Depuis deux ans, les touristes - à peine huit mille en 1989 -taient obligés de voyager en groupe pilotés par l'institution officielle Tourism Burma.

ok, les agences Skyline et Diethelm sont les mieux équipées pour organiser des circuits en Birmanie, sans toutefois offrir pour l'instant de possibilités de sortir des chemins battus : Rangoun, Pagan, Mandalay, le lac Inlé et Taunggyi. Comble de l'incongru, les étrangers doivent payer 5 dollars pour entrer dans la célèbre pagode de Shwedagon à Rangoun, et emprunter de surcroît une entrée séparée. De peur, sans doute, de contacts éventuels avec les Birmans...

Pour se préparer néanmoins à ce voyage, quelques livres : le Guide Arthaud, de Gabriel Le Ramier (partiel et partial), Paris 1986; en anglais: Burma - a tra-vel survival kit, de Tony Whee-ler, Lonely Planet, 1988; The Burman, de Shway Yoe, Norton and Cy. 1963, New-York, réédi-tion d'un livre de 1882, pour tout savoir sur les hommes, leurs habitudes et leurs croyances : Burmese Days, de George Orwell, un témoignage du temps où l'écrivain était dans la police britannique et observait sans indulgence colons et colonisés ; en italien, pour le plaisir, le superbe *Pegu*, dans la série des « Guidi impossibili » de Franco Maria Ricci. Sans oublier le célèbre poème de Kipling, naturelle-

## RANDONNÉES VOYAGES... VERSILES GRANDS ESPACES

# SAHARA - AFRIQUE - MÉDITERRANÉE - YEMEN etc... MARRAKECH: 1580 F\* A/R



## FRANTOUR VOYAGES vous offre des prix promotionnels en GRÈCE

Partez une semaine pour :

2315 F, en mai

2 565 F, en juin

et 3345 F, du 3 au 18 juillet 1990

## Ces prix comprennent :

- Le voyage en avion PARIS-ATHÈNES, le transfert aéroport-hôtel et le séjour en pension complète, vin compris.

Construit en bord de mer au milieu des pins et des oliviers, l'HOTEL FRANTOUR VERVERONDA, vous propose de nombreuses animations et activités sportives (tennis, planche à voile...).

## RENSEIGNEZ-VOUS

- dans toutes les agences de voyages Frantour, par téléphone : (1) 45-63-03-14.

# VACANCES-VOYAGES

## Aquitaine

ENTRE MER ET MÉDOC

HOTEL RESTAURANT \*\*\* NN Parc fleuri 2 ha. Piscine, tennis parcours santé, piste cyclable prox. g 1/2 pension 275 F LES ARDILLIERES, 33160 SALAUNES. TO: 56-58-58-08 FAX 56-58-51-01.

Côte d'Azur

06400 CANNES HOTEL LIGURE \*\*\*NN 5, rue Jean-Jaurès - 06400 CANNES Tel: 93-39-03-11. - Telex 970275 FAX 93-39-19-48 A 300 mètres de la célèbre Crossette

et des plages. Climatisé, insonorisé, chambres . TV conleur. Tel. direct, minibar. . . . . . .

NICE

HOTEL LA MALMAISON Rest Western \*\*\*NN

Hôtel de charme près mer, calme, grand confort.

59 CH. INSONORISÉES ET CLIMATISÉES TV COULEUR PAR SATELLITES benderard Victor-Hago, e6600 NICE TEL 33-87-62-56 - Telex 470 410. Telecopie 93-16-17-99. Restaurant de qualité.

HOTEL VICTORIA \*\*\* 33, boulevard Victor-Hugo 06000 NICE - Tel. 93-88-39-60 Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur cable.

## HÔTELS

Montagne

LA SAVOIE AUTHENTIQUE LET DE L'OULE ROUGE - XVIII- S. \*\*

Alt. 1600 m. Logis de France. Gui Anto-Journal Calme, détente, nature. Exposition panoramique picin sud. Familie SURRIER LA CHAL, 73530 SAINT-JEAN-D'ARVES. TEL: 79-59-70-99.

**Paris** 

SORBONNE HOTEL DIANA\*\*

73, rue Saint-Jacques
Chambres avec bain, w.-c., TV contieur. TEL direct De 280 à 420 F. - Tél. 43-54-92-55.

Provence

CÉVENNES

Restaurant — hôtel \*\*\*\* LES DEMEURES DU RANQUET uthentique mas cévenol amé flanc de colline sous les bois de chênes calme et ressourcement au Tél.: 66-77-51-63 Tornac 30140 ANDUZE

DROME PROVENÇALE

Paris/4 h par TGV (Montélimer) except. microclimat, prom., must UVA sauna. Cuis. à votre goût. On ne fune pas à mble.

Chbres gd cft prix d'hiver. Mireille
Colombe. Tél.: 75-26-12-89. Auberge du vieux village d'Aubres, 26110 Nyons - Fax. : 75-26-38-10.

**ROUSSILLON 84220 GORDES** MAS DE GARRIGON \*\*\* Le petit hôtel de charme du Luberon est aussi une étape gourmande.

En campagne,
face aux ocres de Roussillon Piscine - Équitation - Promenades. Tél.: 90-05-63-22. TGV et aéroport d'Avignort.

**Suisse** 

## LUGANO

L'HOTEL WASHINGTON \*\*\* Situation calme près gare et centre-ville - Grand parc et parking 1/2 pension: FS. 69.— à 79.— par pers. Tel.: (1941)91/56-41-36.

## SILS-MARIA (Engadine)

L'HOTEL AUX \*\*\*ÉTOILES Pour vos vacances d'été ou d'hiver Tous les sports TEL: 1941-824-52-22. Fax: 824-55-22 Hôtel et maison d'appartements lweiss/Alvetern. CH 7514 Sils-Maria.

> TOURISME Home d'enfants Vacances d'été

HAUT DOUBS (900 m alt.) 3 h de Paris par TGV, agrément Jeunesse et Sports. Yves et Liliane accueillent vos enfants dans une ancienne ferme XVIII, confort, rénov. an milien des forêts et péturages. Accael fimité à 14 enfu, cuis saine et équilibrée, chbre 2 on 3 avec adb, WC. Activités avec moniteur : poneys, tennis, jeux, ping-pong, V.T.T. initial. échecs, peinture s/bois, fabriation du pain, découverte environn Tarif et compris : 1 800 F/semaine par eaft Tél.: (16) 81-38-12-51.

Le Crèt-l'Agnesu - La Losgeville 25650 MONTBENOIT.



Plein ciel avec Thai. tous les jours au départ de Paris.

23, av. des Champs-Élysées 7500R DA DIE 777

23, av. des Champs-Élysées 75008 PARIS - Tél.: 44.20.70.15 - Réservations: 44.20.70.80 - 6 av. de Suède, Park Hotel 06012 Nice - Tél.: 95.16.27.77.

## échecs

№ 1386

#### LE CAVALIER KAMIKAZE

(Toursoi « Watson, Farley and Williams », Londres, 1990)

Blancs : P. WOLFF (USA) Noirs : G. FLEAR (Angleterre)

Partie espagnole. Variante ouverte.

65 | 18. F(35(h) Cy6 | 19. Sx65(s) 26 | 20. Ck3(j) C86 | 21. Cd4 Cx64 | 22. b4 b5 | 23. F64 24. Cx64(s)(j) Rd8 F€7 1.64 2.03 3.765 4. Fad 5. 8-0 6. 44 7. Fb3 8. dx65 9. Cb-d2(a) Cxd4 (k) 65 24, cxd42(1) Fe6 25, Dxb4 Féé 25. Dzb4 Cc5 26. Dd6+ d4(b) 27. Fé23(m) Dxg5(d) 28. H7 Fé7(č) 29. Tc1kni Ré7 30. TB+ T46 T46 T48 11. ČgSE(c) 12. DE3 13. Fxf7+ ). 118+ 148 |. 665(0) ....Tx8(p) |. 6x47+ .....Rb7 |. 68=D .....Tx48 |. Dx68 absadon.(q) Cxé5 31. 66(o) d3 32. exe67+ c6 33. d8=D 14. Fd5(f) 15. DeZ(g) lé. Dél 17. **f**4

NOTES at La suite principale de la variante ouverte de la partie espagnole est 9, ç3. Le développement du C-D est l'objet. depuis le match pour le titre Karpov-Korchnol de Baguio 1978, d'une grande popularne. Quant à l'intéressante suite 9. Dell elle est passée de mode pour des raisons inconnues. Il en est de même de la variante 9, Fe3, Fe7; 10, c3, Dd7; 11, Cb-d2.

b) Et not 10.... Csb3; 11. Csb3. Fe7; 12. Cf-d4 ! (Kuzmia-Beliavsky, Bakou, 1977) ni 10.... go 2 : 11. De2, Fg7 : 12 Cd4, C\*é5 : 13. f4, C¢4 : 14. f5, g\*f5 :

15. C>(5. Tg8: 16. C>c4. d\*c4: 17. Fc2. Cd3: 18. Fh6! (Karpov-Korchnof. Bagnio, 1978).

c) Un étonnant sacrifice préparé par Zaftsev. l'entraîneur de Karpov, pour le match contre Korchaoii de Baguio 1978. La suite 11. Fxé6 semble poser aux Noirs moins de problèmes : 11.... Cxé6: 12. cxd4. Cxd4: 13. Cxd4. Dxd4: 14. Df3. Td8: 15. a4 comme Capablanca contre Lasker en 1914 et 13. Cé4 ou 13. a4 comme Karpov contre Korchnoi en 1978. c) Un étonnant sacrifice préparé par

d) Se fiant à son intuition. Korchnoï n'accepta jamais de prendre le C kami-kaze et joua 11..., dx3. Après 12. C «66. Lube 13. bx3. Dd3!: 14.Cd-f3 (14. Dg4 est à examiner de près). Dxd1: 15. Fxd1. Ft67: 16. Ft3. Cd3: 17. Fb3. Rf7: 18. Tx-d41. Cxe5: 19. Cxe5. Cxe5: 20. Ft4. Cy4: 21. Fxq4, bxq4 les chances sont èquilibrées; cependant. Tal proposa l'âmélioration 21. Td7. C5: 22. Tè1 qui donne aux Blanes de bonnes perspertives l'amelioration 21, 1d7, C3: 22, tel qui donne aux Blames de bonnes perspectives (par exemple, 22, Ta-d8: 23, Tb7, Id3). 24, Fg5, Tc8: 25, Tc4, Txc3: 26, h3 avec la menace Tl4+. La question reste posée de savoir s'il est possible de prendre le C.

il 12.... 0.0-0 semble meilleur i) 12.... 0.0-0 semble meilleur :
13. Fx66+ (et non 13. Dx66. dx65 :
14. Fx66+ Dx65 m 14. cf3. Dx59. fx66 :
14. Dx66. Dx65: 15. b4. Dd5 : 16. Dxd5. exd5 :
17. bx65. dxc3 : 18. Cb3. d4 :
19. Fa3. Fe7 : 20. Fb4. Ff6 : 21. a4. Rd7 :

22. a>h5. a>h5. 23. Tao avec egalité 22. a h5. a k5: 23. Tab a vec egalité (Immaan-Smyslov. 1979). Karpov suggére tei 23. Tf-d1, Re6: 24. Ta-c1. Rf7: 25. Rf1. Th-é8: 26. Td3. Te4: 27. g3 et les Noirs ont quelques difficultés. 12.... Rd7 est faible: 13. Fd5!. F-d5: 14. Dx5-. Fd6: 15. cxd4. Cxd4: 16. Cx4!. Cx2+: 17. Rh1. Df5: 18. Cxd6. Dd3: 19. Dxf7+. Rc6: 20. Fc3. Ta-f8: 21. Dxf7!. Dd5: 22. Ta-d1. Cd3: 23. col avec une forte attaque (Brondum-Brinck Clausen. 1979). Le coup du texte n'a pas non plus bonne réputation.

## Pies conne le propose ## Reserve de la P

g) Menace 16. Fxa8 et 16. f4 comme 16. çed4. h) Meilleur que 18. Dx65+, Rd8; 19. Ff3, Fd6.

ii Il est clair que la prise du C avec le pion f est plus forte qu'avec la D. Résul-tat du sacrifice accepté : malgré l'égalité de matériel, les Blancs sont mieux, essen-tiellement en raison de la position du R noir, de la Dh6 et du Cc5.

i) Avec attaque de la D. Suivent quel-ques coups forces.

k) A la retraite piteuse 23.... Dé8 les Norrs préfèrent les complications : si 24, Fxgb. Cé2+; 25, Rh1, hxgb menaçant Txh2+ et Th8 mat.

# Avec la menace Ff4 et Tç1. m) Menaçant 28. Ta-é1 et 29. é6 comme 28. T17 comme 28. Fa5. etc. n) Menace 30. Txd7, Txd7; 31. Txc6+.

(3) Si 31... Dxe6: 32. T.c6+, Rb7 (32... Frc6: 33. Dxe6+): 33. Tbo+. Ra8: 34. Db8. Txb8: 35. Tboxb8 mat. Si 31. Fxe6: 32. Tx68+. q) Ce sont maintenant les Blancs qui ont une pièce de plus, en conservant la même attaque contre le R noir.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1385

J. RUSINEK et RUZINSKY (1979) (Blanes: Rg3, Fé4, Th8, Cb7, Noirs: Ra4, Td7, Fé8, Pg2.) Si 1, Rxq2?, Tg7 1. Rb2!, c1=D+; 2. Rxc1. Tc7+; 3. Fc2+, Rb4; 4. Tb4+, Rc3; 5. Cd6; Fd7; 6. Tf4, A) 6..., Tc6; 7. Cb5 mat. B) 6..., Fc6; 7. Tc4 mat.

Si I..., Te7; 2 Txe8, Txe8; 3. Fc6+. Si 3 ... Ru3: 4. Txe8, Txb7; 5. Te3+, Ra2; 6. Tç3!

Si 4.... Ra3; 5. Cd6. Fd7 (5...., Fc6; 6. Tc4): 6. Rb1. Ta7 (6.... Tc5 ou Tc3; 7. Cc4+. Rb4; 8. Cb6+); 7. Td4. Fc6 (7...., Fa4; 8. Cc4+. Rb4; 9. Cb2+);

8. Cc<sup>4+</sup>, Rb<sup>4</sup>; 9. Cc<sup>5+</sup>, Rc<sup>5</sup> (9...., Rb<sup>5</sup>; 10. Tb<sup>4+</sup>); 10. Tc<sup>4+</sup>, Rd<sup>5</sup>; 11. Cxc<sup>6</sup>, Tb<sup>7+</sup>; 12. Tb<sup>4</sup> et les Blanes gagnent. CLAUDE LEMOINE

. 42

er 🖛 🦖

æst 🛊

آيون اللغاية :

- <u>- Ağı</u>

**s**. . . .

+ 🚧 🕹

100

\*\*\*

ور برو

\* \* \*

7 37

20 智 編

· / An

. . . ab

(\*\* 18

4 2

المعبود المعبود

· \* 4

4.4

.

•

10.00

.5 九

. \*

2.5

. : 🛥

18 3 18 79

- V

\* 连复

1 47

1.5

· · ·

\*45

1494 489-48 1,58

27 - 67

75 9 77

1 ...

·> 3

....

790

: 4.4

, ,

161

·美 基

--

190

SEE IS SEE !

- 3.

-, . ·

320 6 3 340

. . . . .

報告を行っ

ora de la companya della companya della companya de la companya della companya de

1:

25 84.5

• 5 J

388 .

 $\zeta_{\mathbf{x}} = \zeta_{\mathbf{y}} +$ 

4.24

ar terms

Section .

1

The long of the A

1 13 (4 t

The state of

---

4- q

a di

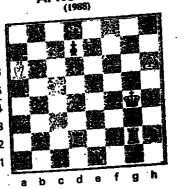
• . .

1 1 1 2

 $i_{\mathbf{y}} \triangleq X_{\mathbf{x}}(\mathbf{x}, \boldsymbol{\gamma}),$ 

0.2

**ETUDE № 1386** A. KORANY



BLANCS (5): Rh6, Tc3 et f8, Fa6, NOIRS (6): Rg4, Td2 et g2, Ch2,

Les Blancs jouent et gagnent.

## bridge

Nº 1284

**AUX AMES BIEN NÉES...** 

Au bridge, l'experience joue un role préponderant dans une compétition de haut niveau, et on n'a jamais vu encore un champion de treize ans (comme ce fut le cas aux echees Bobby Fisher) être l'égal des plus grands. A seize ans. cependant. il est possible de reussir de jolis coups comme celui-ci.

	D62 8753	
♠ V 6 4 · A 10 7 D 10 9 6 ♣ R D 3	N O E S + AD5 V985 ARV4	↑R10987 *R43 +D10874

Ann.: E. don. Tous vuln.

Ouest X... Riche Richard

Ouest entama le 4 de Pique pour le Ouest entaina le 4 de rique pour le 3. le Roi et l'As de Pique de Sud qui tira l'As de Carreau sur lequel Est ne fournit pas. Comment Richie Parli-cek en Sud a-t-il gagné QUATRE CARREAUX contre toute défense?

Réponse Un bon technicien sait qu'il peut éviter la perte des deux atouts si. après avoir éliminé toutes les couleurs adjacentes. il arrive à cette fin de coup ou Ouest, qui n'a plus que des atouts, doit couper et se jeter dans la fourchette de Sud :

Therefore do Sud:
$$D 10.9 = \frac{.8 + V.9}{.R.V.7.V}$$

Le déclarant joue Trefle du mort et défausse le Valet de Cœur. Ouest coupe, mais Sud fait les deux derniers atouts...

Pour aboutir à cette situation. Richie a tiré la Dame de Pique pour la défausse d'un Cœur du mort, puis il a joue le 9 de Cœur pour le 7, la Dame et le Roi de Cœur d'Est qui a continué Cœur. Ouest a pris avec le

i0 de Cœur et il a contre-attaqué le Roi de Trèlle. Alors, après l'As de Trèlle. 6 de Trèlle coupé, 8 de Cœur pour l'As coupé par le 5 de Carreau. 6 de Trèlle coupé par le 7 de Carreau. 5 de Pique coupé par le 7 de Carreau et Valet de Trèlle pour la défausse du dernier Cœur-de Sud et la coupe forcée d'Ouest. Au total, dia levées pour Richie. qui a marqué 710 sur la Richie, qui a marqué 710 sur la donne et le top.

#### Indispensable reconstitution

En attendant le championnat du monde par equipes open (Coupe Rosenblum), qui aura lieu en septembre à Genève, voici une donne de ce précèdent championnat qui a eu lieu en 1968 aux olympiades de Miami.

Cachez soigneusement les mains d'Est et de Sud (le déclarant) pour voir si vous auriez pu les reconstituer afin de vous défendre mieux que l'Israction Hochzeit dans le match entre une équipe française et le team d'Is-

#### ARD 1075 **4** 10 7 5 4 N 0 E 0652 0 E 0 R976 8 PR2 VD A 824 **♣** A D 6 3 DV 10873 1032 **♣**¥48

Ann. : E. don. Tous vuln.

Ŀv Ours Frydrich Henonin Hochzeit Drica contro...

Ouest a entame l'As de Carreau Le déclarant a coupé avec le 4 de Cœur du mort et il a tiré l'As de Pique, puis le Roi et la Dame de Pique sur lesquels il a défaussé le 8 de Trêfle et le 9 de Trêfle. Comment Illustreit en Quest auraitail dis iours Hochzeit en Ouest aurait-il du jouer pour battre CINQ CŒURS ?

Note sur les enchères On notera l'enchere de « 1 Pique » de nord et non pas de « 2 Piques » car cette surenchère serait un barrage (par exemple la même main sans le Roi de Cœur)

## COURRIER DES LECTEURS

La petite fait la loi (nº 1 373). —
« Trop. c'est trop. écrit P. Robert,
aujourd'Rui l'énoncé est insensé avec.
17 Piques... » et C. Ction ajoute :
« Un peu de surveillance. SVP. »
Hélàs. le problème le plus difficile à
résoudre dans les chroniques de
bridge est d'arriver à éviter... toute bridge est d'arriver à éviter... toute erreur dans la reproduction des cartes. Ainsi, dans un livre récent, il y a eu une demi-douzaine d'erreurs en 200 300 pages malgré trois séries de véri-lications par des correcteurs spéciali-sés! Le lecteur peut arriver à rectifier de lui-même une erreur sans gravité. mais quand les cartes du diagramme sont bouleversées comme dans le nº 1 373, c'est malheureuseme impossible.

PHILIPPE BRUGNON

## scrabble®

Nº 346

A VOS **MARKS!** 

Même si le mark s'est provisoirement déprécié, les mots allemands continuent à coûter cher aux scrabbleurs qui ne les trouvent pas, dans la mesure où ils comportent, pour la plu-part, des lettres chères ou semi-chères (K,W,H,V). Nous verrons aujourd hui (K.W.H.V). Nous verrons aujourd hui les mots allemands apparus en 1989 et 1990. BISCHOF, évêque. s'applique à un vin chaud épicé. dont la couleur rappelle la robe épiscopale (la graphie BICHOF et l'équivalent anglais BIS-HOP sont jouables également). BLITZ qualifie non plus le canchemar de la HOP sont jouables également). BLITZ qualifie non plus le cauchemar de la guerre éclair, mais celui des parties de scrabble jouées avec une minute par coup. BURG, château fort (cf. BURGRAVE) - DASEIN, existence. s'applique en français à la philosophie de Heidegger - GESTAPO (Geheime Staats Polizei, police secrète d'État. et KAPO (Kamerad Polizei), pent che'l des camps nazis - KREUZER, centième de florin autrichien (la graphie phonétique KREUTZER existe) - LEHM. limon - LUGER, pistolet automatique, du nom de l'inventeur (penser au verbe intransitif homographe LUGER) - REDOWA, sorte de

mazurka - STRUDEL, tourbillon, désigne une pâtisserie - SWASTIKA, croix gammée (on écrit aussi SVAS-TIKA) - UMLAUT, inflexion vocali-TIKA) – UMLAUI, Intexion vocatique marquée par un tréma – VOGEL-PIK, flèchette, est un mot néerlandais formé de deux mots allemands : vogel, oiseau, et pik, pique – WITZ, plaisanterie – ZWIEBACK, biscotte sucrée – terie - ZWIEBACK, biscotte sucree - ZYKLON, cyclone, acide employe dans les chambres à gaz. Terminons par trois mots a anciens » avec W difficiles à orthographier pour des Français : un sans H : WERGELD, indemrais: un sans H: WERGELD, indemnité due par un meurtrer à la jamille de sa victime, et deux avec.H: LAND-WEHR, armée territoriale, et WEH-NELT, électrode (du nom d'un physicien). Pour éctire ces deux mots correctement, rappelez-vous d'une part que la suite consonantique WH, si courante en anglais, n'existe pas en allemand, et, de l'autre, que dans WEHNELT le H précède le N comme dans l'alphabet: de cette façon vous a'émouverez plus aucune « augst » si n'eprouverez plus aucune « augst » si le tirage est TWEEN + HL.

MICHEL CHARLEMAGNE

sent leur gauche de leur droite.

SOLUTION DU Nº 612

Horizontalement

Verticalement

1. Brocanteur. - 2. Ruban.

X. Rétrospectifs.

#### SCRABBLE CLUB DE METZ mars 1990 (Tournois à la Maison de la culture mercredi 14 h 30, samedi 14 h 15, vendredi 20 h 15)

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Sur le grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à 0 ; les colonnes, par un numéro de 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, il est horizontal; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes. Le dictionnaire de référence est l'Officiel du Scrabble (Larousse).

	SOLUTION	POS.	PTS
HLNOSUW LNU+AEEL LNU+ERUX LNU+ERUX EEGIMRU AINOTUV AILNOUV LOU+FMNR LOUHFMNR E+DENOPR AABEFRS AE+AESST EIMOSUU CEEIOPT OT+ACILS ADETTZ? AEGJKLY EGJL+ITH GLIHI+BLN	SHOW AWELE (a) EUX GUERIMES EVANOUIT (b) VINA NEF MOULIN(E)R TORRIDE (c) REPONDE BAFRES ETAMASSE MUSIQUE EPICEE CALICOTS ADM(E)TTEZ YAK JET HILE (e)	H 8 11 G 12 J 8 A C 8 B 10 I 10 E 4 15 C 141 O 10 4 B J 2 8 D M 4 2 H 1 F 3 B N 5	32. 28 28 28 34 24 82 27 76 45 79 95 33 64 86 35 20

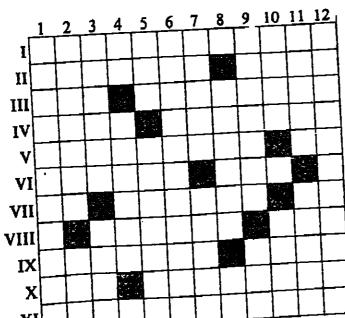
(a) ou AWALÉ, jeu africain, (b) 15 A. 1 M. Deineko, 981 pts, Y. Brenez, 954 pts.

## mots croisés

Nº 613

HORIZONTALEMENT I. Exprès. - II. Viennent du

cœur, comme on dit parfois. Fut fatal à Hercule. - III. On peut mai en contrôler le battement. Pris dans des liens étroits. - IV. Espèce. Complique la communication. -V. N'est pas le seul fait des oncles. En sureté. - VI. Contribue à la chaîne. Ne manque pas d'audace. - VII. Fait partie de la démonstration. Font une démonstration économique. En relation. - VIII. Tou-



jours dans l'avant-garde. Person-nel. – IX. Réduisit petit à petit. Il a le commandement. – X. Essaie de changer. Nymphe. – XI. Fuient seion la chanson ou selon les chas-

scurs. VERTICALEMENT Très incompatible avec le I.
 Celle d'Agnès est discutable.
 Extrème-Oriental. – 3. Fait une fleur. A doubler pour faire une toile. - 4. Préposition. Mathématitoile. - 4. Préposition. Mathématiquement une figure peut l'être. - 5. De bonne souche. Fit prendre couleur. - 6. Donne aux fils une bonne tenue. - 7. De bonne souche, sans doute. Une arêne bouleversée. - 8. Assez proche de Paris. Pronom. - 9. Direction. Directeur de revue. - 10. Saint fondateur. Content. - 11. Leurs chefs veulent durer. Plutôt un

## anacroises

№ 615

Horizontalement

1. EEGIPRU (+ 1). - 2. DEEIINOP. - 3. ADHIOR. - 4. AIMNORSU (+ 4). - 5. ABEMOTT. 6. ACMNIOOR. - 7. AEIMQRSU
(+ 1). - 8. EEENRRST (+ 1). 9. ACEELNV (+ 1). - 10. ABILNOOR. - 11. CCEIINTU. 12. AEILNOT (+ 2). - 13. AAEHIPS. - 14. EEINOPRT (+ 4). 15. ADEIGQRU. - 16. AELOQSUV. - 17. AACEILT (+ 2). 18. EEENOSUZ. - 19. AESSSRT
(+ 3). Horizontalement mauvais cheval. - 12. Reconnais-I. Brainstorming. - II. Rusticité. Nul. – III. Obsolète. Anio. –
IV. Caín. Larigots. – V. Ans. Bénéfices. – VI. Tsar. NS. Eca. –
VII. Traînait. An. – VIII. Eunocie.
Roter. – IX. Unau. Escouade. –
V. Dierrespuife

Verticalement 20. AACEKNP. - 21. ACEEST (+ 2). - 22. AEMMRTU. -23. CEHIOSTY. - 24. CEEEMRR. -25. AEMNOOTT. - 26. EHIMORZ. - 27. EINOQSTU (+ 3). -28. AACELMSU. 29. ACDLOORT. - 30. ACEPRTU

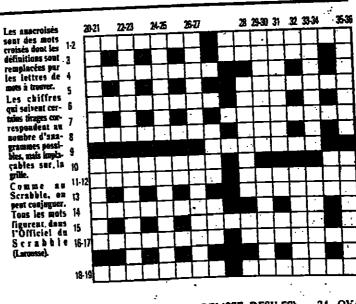
Rune. - 3. Assistanat. - 4. Runan. Sieur. - 5. Nil. Banc. - 6. Scélé-rates. - 7. Titan. lesp. - 8. Otérent. (+ 3). - 31, AADEIILS. -32, AAAGNRT (+ 1). -Ce. - 9. Ré. Ifs. Roc. - 10. Agi. Août. - 11. Innocentai. - 12. Nui-33. ABEILMOU. - 34. EEIOSST (+ 1). - 35. EEINSTU (+ 2). - 36. tée, EDF. - 13. Glossaires. ADEEINOR (+ 1): FRANÇOIS DORLET

(+ 3).

Les chiffres

gille. Comme an 11-12 Scrabbie, on 13 peut conjuguer. Tous les mots 14 figurent, dans 15 SOLUTION DU Nº 614

1. NOMBREUX. - 2. RECRUTA (RECURAT TRACEUR). - 3. AVA-LANT. - 4. TAXEES (EXTASE). 5. BOSSELE. - 6. ETATISME (EMETTAIS EMIETTAS). -7. UNGUEAL. - 8. LOTIRONT. -9. GRIVELA. - 10. ENURESIE. -ETROITS (ROTITES). -DECURION (CONDUIRE). -13. DESUNION (DENUIONS). -14. EXIGIEZ - 15. TIENTOS, formes musicales espagnoles (TETIONS TOI-SENT). - 16. ERSATZ. - 17. UTO-PISTE. - 18. BATIMENT. -19. LEGERETE. - 20. ESSENCE (CENSEES). - 21. SEBACEE. -22. NACELLES. - 23. DIESELS



(DELISSE DESILES). - 24. OVA-TION. - 25. DEFRISEE. - 26. ASTUCES (CUESTAS SUCATES). - 27. BLETTIR. - 28. CUTANEES. - 29. RATIERE (RETRAIE...) - 30. UNITAIRE 31. OSERIEZ - 32. MUNITION. 33. ENTERONT (NOTERENT
RENOTENT) - 34. RABOUGRI 35. ESTIMEE - 36. EXONERAT. -37. SKIPPERS. – 38. RESOLVE (REVOLES VEROLES). – 39. GUI-NEE. – 40. SIESTENT (SENTITES). 41. ELOQUENT. - 42. ACENSAS (CANASSE). - 43. AZTEQUES (SQUEEZAT).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET

**VENDREDI 25 MAI** 

The state of the s

30 B Tales

The second

the same of the same

n and the second

associe

ternational

1 19 May 50 William

A Comment

ar e je je jem j<u>e je</u>

大大大线(Windows 1987年)

- .-... h.....

300 中国内部24 集構

Section 1995

the state of the state of the

----

and the second of

a explained by

D 591 15

. .:

. . . . . .

·- \*4

and the same

in in the Land

..... s 1. gr 👱

----Commence of the

and the state of the state of

4 14 15

the state of the case

VENDREDI VENDREDI
Prix special du jury; Cannes 1961:
Mère Jeanne des Anges (1961, v.o. s.t.f.), de Jerzy Kawalerowicz, 16 h;
Cannes à Paris 29-semaine internationale de la : Sostenuto (1989, v.o. s.t.f.), d'Eduardo Lamora, 19 h; Mes Cinémas (1989, v.o. s.t.f.), de Füruzan et Güsijn Kara Musiafa, Cannes à Paris 29-semaine internationale de le, les Mains au dos (1989), de Patricia Veiex, H-2 Worker (1989, v.o. s.t.f.), de Stephanie Black, 21 h 15.

#### **CENTRE GEORGES** POMPIDOU

Le Chaime des pays nordiques : (42-78-37-29)
VENDREDI
Le Chaime des pays nordiques : Blackout (1985 v.o. s.t. angleis -traduction simultghée), d'Erik Gustaveon. 14 h 30 : l'Héritage (1988, v.o. s.t.f.), de Pekka Parikta, 17 h 30 : Twist and Shout (1981, v.o. s.t.f.), de Bille August, 20 h 30 ; l'Homine daps la lune (1886, v.o. s.t.f.), d'Erik Clausen, 14 h 30 ; le Trésor d'Ame (1921), de lifé. Stiller, 17 h 30;

#### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

Ž, grande galeria, orte Saint-Eustache Forum des Helles 40-26-34-301

VENDREDI Jeu, set et match : la Révélation : Ruitième de linele Roland-Garros 1989 Chang-Land (1989) de J.-C. Héchinger, F. Boulain, 14 h 30 ; Lecon de tennis : Quelques règles de tennis (1978), S'entrainer au tennis (1980), Smash en direct (1961) de L'Equipe des caméras associées, 15 h 30 ; Leçon de tennis : associaes, 19 ii 30 ; Legon de Gauns-dec, 16 h 30 ; Rétrospective, Tennis ; un sport est né. (1988) de Gil de Kenna-dec, Suzanne Lengien (1921-1836); le dec, Suzanne Lerigien (1921-1936); le Febuleuse Histoiré du stade Roland-Gar-ros (1981) de Solenge Peter, 17 h 30; l'Année du cinquantenaire : Veincre le Roland-Garros (1978) de G. Gérard, M. Devrille, J.-P. Guinz, Bjorn Borg (1978) de Jacques Ribald, 18 h 30; le Mythe Borg : Finele Réland-Garros 1981 Borg-Lendi (1981), IS h 30; Roland-Garros 1981 - Deblicités Lacoste (1981-1987). 1981 : Publicités Lacoste (1981-1967), The French (1981-1987) de William

## EXCLUSIVITÉS

ALOUETYES. LE FIL A LA PATTE (tchèque, v.o.): Ciné Basubourg, 3- (42-71-52-36) - 44 Juillet Parnesse, 8- (43-26-58-00) ; Action Christine, 8- (43-29-11-30) : Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60) ; 14 hullet Bastille, 11- (43-57-

10-80); 14\_Juliet Bashle, 11º (43-5/90-81).

AFFAIRES PRIVÉES (\*) (A., v.o.); UGC Rotoode, 6º (45-74-94-94); UGC Normandie, 8º (45-83-16-16); v.f.; UGC Montparmasse, 8º (45-74-94-94); Paramouri Opéra, 9º (47-42-56-31).

ALLO MAMAN ICE BÉBÉ (A., v.o.); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8º (45-82-20-40); v.f.; Rex., 2º (42-36-83-93); UGC Montparmasse, 6º (46-74-94-94);

20-407; v.f.: 198X, 2 (42-30-83-83); UGC Montparnassa, 6 (45-74-94-84); Pathé Marignan-Concorda, 8 (43-59-92-82); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bástille, 12 (43-43-56-31); UGC Lyon Bastile, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13-(45-61-94-95); Mistral, 14-(45-38-52-43); UGC Convention, 15-(45-74-93-40); Pathé Clichy, 13-(45-22-46-01); Le Gembetta, 20-(48-36-10-96); ALWAYS (A., v.o.); UGC Ermitage, 3-(45-63-16-16); v.f.; Miramar, 14-(43-20-89-52); Apples apples negation for Confederation

(43-20-89-52).

APRÈS APRÈS-DEMAIN (Fr.): Ciné
Beaubourg, 3- (42-71-52-36); 14-Juillet Odéon, 8- (43-25-59-83); Geumoni
Alésia, 14- (43-27-84-50); Les Mompernos, 14- (43-27-62-37).

AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.):
Ciné Resubourg, 3- (42-71-52-38);

AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.): Ciné Besubourg, 3- (42-71-52-38); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Emitsge, 6- 48-63-16-16); Miramar, 14- (43-20-89-52); 14- Juillet Beaugrenelle, 15- (46-75-79-79); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43); UGC Opéra, 9- (45-74-96-40); UGC Gobains, 13- (45-61-84-85), BERLIN JÉRUSALEM (Fr.-lar., v.o.): L'Entrepòt, [4- (45-43-41-63), BLAZE (A., v.o.): UGC Blarritz, 8- (45-52-040).

BLAZE (A., v.o.): UGC Starruz, 6\*

(45-52-20-40).

BLUE STEEL (A., v.o.): Pathé Merignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82);

Sept Parnessiens, 14\* (43-20-32-20);
v.f.: Pathé Impérial, 2\* (47-42-72-52).

BOURG-[A-FOLIE (Caraines);

Cirioches, 6! (48-33-10-82).

LA CAMPAGNE DE CICÉRON (FT):

Latina, 4 (42-78-47-86). LA CAPTIVE DU DESERT (Fr.) LA CAPTIVE DU DÉSERT (Fr.):
Gaumont Les Helles, 1" (40-26-12-12):
Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33);
Saint-André-des-Arts I, 6" (43-26-48-18); Gaumont Ambassade, 8" (43-26-48-19-08); La Bastille, 11" (43-07-48-60); Escuriel, 13" (47-07-28-04);
Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40);
LE CERCLE DES POÈTES OISPA-RIS (A", v.o.): Pathé Hautefauille, 6" LE CERCLE DES POETES DISPA-RUS (A., v.o.): Pathé Hautefeuilla, 6-(46-33-79-38); George V. 8\* (45-62-41-46); Saudio 28, 18\* (46-06-36-07); v.f.: Pathé Impériel, 2\* (47-42-72-52); Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); Fauvette Bis, 13\* (43-31-60-74); Pathé Montpernesse, 14\* (43-20-12-06).

LE CHAMPIGNON DES CAR-PATHES (Fr.): Républic Cinémas, 11-(48-05-51-33); Denfert, 14- (43-21-41-01).

41-01).

CHARLIE (A., v.t.): Club Gaurnont.
(Publicis Matignon), 8: (43-59-31-97);
(Publicis Matignon), 9: (45-51-97);
(Publicis Matignon), 9: (48-65-51-33);
(Publicis Matignon), 9: (48-65-61-33);
(Publicis Matignon), 9: (48-

CHASSEUR BLANC, CUR NOIR (A., v.o.): Foreim Horizon, 1- (45-08-57-57): Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52): UGC Odéon, 6- (42-25-72-52): UGC Odéon, 6- (42-25-10-30): UGC Rotonda, 6- (48-74-

94-94); Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); 14 Jullet Bestille, 11- (43-57-90-81); 14 Jullet Bestille, 15-(45-75-79-79); UGC Meillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95): Pathé Moornemassa, 14- (43-94-95); Pathé Montpamasse, 14 (43-20-12-06); Pathé Wepler, 18- (45-22-48-01); Le Gambetta, 20- (46-38-

CHERIE, J'AI RETRECI LES GOSSES (A., v.f.): Républic Cinémes, 11- (48-05-51-33): Dentert, 14- (43-21-41-01): Grand Pavois, 15- (45-54-48-85): Seint-Lambert, 15- (45-32-

CHET BAKER, LET'S GET LOST (A., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6- (43-26-58-00).

20-38-00).

CINÉMA PARADISO (Fr.-lt., v.o.):

Lucernaire, B: [45-44-57-34); George
V, 3: [45-62-41-46].

CONTE DE PRINTEMPS (Fr.): Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. da Beauregard, 6- (42-22-87-23). CRIMES ET DÉLITS (A., v.o.) :

Reflet Logos N. 5: 143-54-42-34); Le Triomphe, 8: (45-74-93-50). CYRANO DE BERGERAC (Fr.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Danton, 8= (42-25-10-30); UGC Montparnassa, 6- (45-74-94-94); UGC Nor-mendie, 8- (45-63-16-18); Paramount Opéra, 9- (47-42-58-31); Las Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-58); UGC Gobelina, 13-12° (43-43-01-38); Oct. Governa, 13° (45-61-94-95); Mistral, 14° (45-38-52-43); UGC Convention; 15° (45-74-93-40); UGC Maillot, 17° (40-68-00-18); Pathé Wapler II (ex-images), 18° (45-22-47-94); Le Gambétta, 20° (46-36-10-96).

tille, 11• (43-07-48-60) ; Les Montpar-nos, 14• (43-27-52-37). GHOSTS OF THE CIVIL DEAD (\*\*) (Austr., v.o.) : 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83).

GLORY (A., v.o.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Bretagns, 8- (42-22-57-97); George V, 8- (45-(62-41-46); Gaumont Convention, 15-

Lincoln, B: (43-59-38-14). LA GUERRE DES ROSE (A., v.o.) Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20). HALLOWEEN 4 (\*) (Brit., v.f.) : Pathé Français, 9- (47-70-33-88).

HARRY PLOTNICK SEUL CONTRE TOUS (A., v.o.) : 14 Juliet Odéon, 6-

FILLES (It., v.o.): Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-35); Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34); Gaumont Ambassade, 8-

Bois, 5- (43-37-57-47); George V. 8- (45-62-41-46).

IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES (Fr.): Forum Orient Express, 1-(42-33-42-26); UGC Odéon, 6-(42-25-10-30); George V. 8: (45-62-41-48); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-04-67); Fau-verte, 13- (43-31-56-66); Mistrai, 14-(45-39-52-43) : Pathé Montparnesse. 14- (43-20-12-08); Pathé Clichy, 18-

### LES FILMS NOUVEAUX

L'AVENTURE EXTRAORDI-NAIRE D'UN PAPA PEU ORDI-MAIRE. Film français de Philippe Clair, v.o.: Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, 8= (45-62-41-46); v.f.: Rex. 2= (42-36-83-93); UGC Mornparnases, 8: (45-74-94-94); Le Triomphe, 9: (45-74-93-50); Pathé Français, 9: (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Fauvette, 13: (43-41-43-01-59); 56-86); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Wepler II (ex-images), 18- (45-22-47-94); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

2 FISCS A DOWN TOWN. Film 2 FIRS's A DOWN 10WN. First américain de Richard Beojamin, v.o.: Forum Orient Express, 1" [42-33-42-26]; George V, 8" [45-62-41-46]; v.f.: Rex. 2" [42-36-83-93]; Pathé François, 9" [47-70-33-88]; UGC Lyon Bustille, 12" [43-43-01-59]; Fauvette, 13" [43-31-56-86]; Mistriel, 14" [45-39-52-43]; Pathé Montpernesse, 14: (43-20-12-06); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Pathé Wepler II (ex-images), 18: (45-22-47-94); Le

LE DÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU | TU ADORERAS (Pol., v.o.): 14 Juliet Parnasse, 6: (43-26-58-00); Saint-Andrá-des-Arts I, 6º (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 10, TU NE CONVOITERAS PAS LES BIENS POI. v.o.): 14 Juliet Pamesse, 8- (43-28-58-00): Saint-André-des-Arts I, 8- (43-

26-48-18. LE DÉCALOQUE 2, TU NE COM-METTRAS POINT DE PARJURE (POL. v.o.) : 14 Juillet Pamasse, 6 (43-26-58-00) ; Seint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18). LE DECALOGUE 3, TU RESPECTE-

RAS LE JOUR DU SEIGNEUR (Pol., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6- (43-26-58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6- (43-

26-48-16).
LE DÉCALOGUE 4, TU HONORE-RAS TON PÈRE ET TA MÈRE (Pol., v.o.): 14 Juillet Parmease, 6 (43-26-58-00): Seim-André-des-Arts I, 8 (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 5, TU NE TUERAS

LE DÉCALOGUE 5, TU ME TUERAS POINT (P) (Pol., vo.): 14 Juillet Parnesse, 8: (43-26-58-00); Saint-Andrédes-Arts 1, 6: (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 8, TU NE SERAS PAS LURIEUX (Pol., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 8: (43-26-58-00); Saint-Andrédes-Arts 1, 8: (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE-RAS PAS (Pol., vo.): 14 Juillet Parnesse, 6: (43-26-58-00); Saint-Andrédes-Arts 1, 6: (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTIBAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnesse, PAS (Pol., v.o.): 1

RAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6: (43-26-58-00]; Saint-Andrédes-Arts J. 6: (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 9, TU NE CONVOITERAS PAS LA FEMME

CONVOITERAS PAS LA FEMME (Pol., v.o.): 14 Juliet Parresse, 6 (43-26-58-00): Seint-André-des-Arts 1, 6 (43-26-48-18):
DO THE RIGHT THING (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).
ELÉMENTAIRE, MON CHER...
LOCK HOLMES (Brit., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46).
ENNEMIES UNE HISTOIRE D'AMOUR (A., v.o.): Publicis Champs.

D'AMOUR (A., v.o.): Publicis Champs-Elyaées, 8: (47-20-76-23); 14 Juillet Beaugranalis; 15- (45-75-79-79); Bianvenue Montparnasse, 15 (45-44-25-02); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8-(43-87-36-43); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27).

ENTRE CIEL ET TERRE (A., v.f.) : La Géode, 19- (46-42-13-13). ERREUR DE JEUNESSE (Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). L'ESPOIR AUX TROUSSES (POL-

Dan.-Fr., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.): Utopia Champoliion, 5- (43-26-

LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin., v.o.) : Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26) ; Bretagne, 6\* (42-22-57-97) ; Racine Odéon, 6\* (43-26-19-68) ; Les Trois Belzac, 8\* (46-61-10-60) ; La Bas-

(48-28-42-27) ; v.f. : Rex. 2- (42-36-83-93). LE GRAND BLEU (Fr., v.f.) : Elysées

HISTOIRE DE GARONS ET DE

(43-59-18-08) ; Sept Parnassiens, 14-(43-20-32-20). IL GÉLE EN ENFER (Fr.) : Epée de

Gambetta, 20- (45-35-10-96). JE T'AL DANS LA PEAU. Film français de Jean-Pierre Thorn : Pathé Hautefauille, 6 (46-33-79-38); George V, 8 (45-62-41-48); Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20). NOUVELLE VAGUE. Film françosuisse de Jean-Luc Godard : Forum

Horizon, 1\* (45-08-57-57); UGC Montpartiesse, 6\* (45-74-94-94); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30) Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40) ; 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15• (45-75-79-79).

TREMORS. Film américain de Ron Underwood, v.o. : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; George V, 8= 1" (45-08-57-57); George V, 8" (45-62-41-46); v.f.: Rex, 2" (42-36-33-93); Pathé Français, 9" (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Mistrel, 14" (45-39-52-43); Pathé Montpartasse, 14" (43-20-12-06); UGC Convention, 15- (45-74-93-40) : Pathé Clichy. 18- (45-22-46-01) ; La Gambetta, 20- (46-36-10-96).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE 'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

JOURS TRANQUILLES A CLICHY (Fr.-It.-All., v.o.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26) ; Pathé Hau-tefeuille, 6- (48-33-79-38) ; Pathé Mari-gnen-Concorde, 8- (43-59-92-82) ; gnan-Concords, 6- (43-43-01-59); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43); Pathé Français, 9- (47-70-33-88); Pauvette, 13- (43-31-56-86); Pathé Montparnesse, 14 (43-20-12-06); Pathé Chichy, 18 (45-22-48-01).

LECTURES DIABOLIQUES (\*) (A. (v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-142-26): UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16) ; v.f. : Rex, 2 (42-36-83-93) ; 16-16); v.f.: Rex, 2\* (42-30-83-93); UGC Montpamasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13\* (45-61-94-95); Pathé Wepler II (ex-images), 18- (45-22-47-94).

[47-94].

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Cinoches, 6' (46-33-10-82);
Républic Cinémas, 11' (48-05-51-33);
Denfert, 14' (43-21-41-01).

MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beaubourg, 3' (42-71-52-36); Studio des Ursuimes, 5' (43-26-19-09);

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3' (42-71-52-36); Studio des Ursuines, 5' (43-26-19-09);

MILOU EN MAI (Fr.): Cinoches, 6' MILOU EN MAI (Fr.) : Cinoches, 6.

MISTER FROST (Fr., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); v.f.: Hollywood Boulevard, 9: (47-70-0-41). MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong.

MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong., v.o.): Epée de Bois, 5: (43-37-57-47).

MONA ET MOI (fr.): 14 Juillet BasIIII, 11- (43-57-90-81).

MUSIC BOX (A., v.o.): Cinoches, 6(46-33-10-82); Les Trois Balzac, 8(45-61-10-60): Bienvenüe Montparnesse, 15- (45-44-25-02); Studio 28,
18- (46-06-36-07).

MY LEFT FOOT (irlandais, v.o.):
Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38); Les
Trois Luxembourg, 8- (48-33-97-77);
Gaumont Ambessade, 8- (43-5919-08): Gsumont Parnasse, 14- (4335-30-40).

Géode, 19- (46-42-13-13). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A. v.o.): Studio Galanda, 5, (43-54-72-71); Grand Pavois, 15, (45-64-85)

45-85).
NIKITA [Fr.]: Gaumont Opéra, 2[47-42-80-33]; Rex (le Grand Rex), 2[42-36-83-93]; UGC Denton, 6[42-25-10-30]; Gaumont Ambassade, 8[43-58-19-08]; LIGC Gobelins, 13[45-81-94-95]; Gaumont Alésia, 14[43-20-

89-52) : Gaumont Convention, 15- (48-L'OPERA DE QUAT'SOUS (A., v.o.): Vendôme Opéra, 2. (47-42-97-52). EST LA MAISON DE MON

OU EST LA MAISON DE MON AMI ? (ranien, v.o.) : Utopia Champol-lion, 5 (43-26-84-65). POTINS DE FEMMES (A., v.o.) Cinaches, 6: (46:33-10-82). POURQUOI BODHI-DHARMA EST-IL PARTI VERS L'ORIENT? (coréen, v.o.): 14 Juilet Parnasse, 6-(43-26-58-00).

PRÉSUMÉ DANGEREUX (Fr., v.f.):
Paris Ciné I, 10- (47-70-21-71); Pathé
Clichy, 18- (45-22-46-01).
QUAND HARRY RENCONTRE
SALLY (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8(43-59-36-14).

QUELLE HEURE EST-IL (t., v.o.) Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Publicis Saint-Germain, 6- (42-22-72-80); Gaumont Chemps-Elysées, 8- (43-59-04-67); Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40).

(43-35-30-40).

RÉVES (Jap., v.o.): Forum Horizon.

1- (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon. 6(43-25-59-83); Bretagne, 6- (42-2257-97); La Pagode, 7- (47-05-12-15);
UGC Champs-Elysées, 8- (45-6220-40); Max Linder Panorama, 9- (4824-88-88); Escurial, 13- (47-0728-04); Kinopenorama, 15- (43-0650-50); v.f.: Gaumont Alésia, 14- (4327-84-50); Pathé Wepler, 18- (45-2248-01).

46-01). BIPOUX CONTRE RIPOUX (Fr.) :

ROBBY, KALLE ET PAUL (All.-Suis., ROBBY, KALLE ET PAUL (AL. Sals.), v.o.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47), ROGER ET MOI (A., v.o.): Lucer-naire, 6- (45-44-57-34); Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18).

SEXE, MENSONGES ET. VIDÉO (A., jv.p.) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-SIDEWALK STORIES (A.): Forum .Horizon, 1= (45-08-57-57); Pathé Hau-tefauille, 8- (46-33-78-38).

STAN THE FLASHER (1 Fr.): Républic Cinémas, 11: [48-05-51-33]; Denfert, 14: [43-21-41-01]. fert, 14\* (43-21-41-01).
STANLEY & IRIS [A., v.o.]: Gaumont Les-Halles, 1\* (40-26-12-12): 14
Juillet Ocidon, 6\* (43-25-59-83); Gaumont Ambessede, 8\* (43-59-19-08);
Sept Parnasaiens, 14\* (43-20-32-20):
14 Juillet Beaugranelle, 15\* (45-76-79-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2\* (47-42-80-33]; Les Montparnos, 14\* (43-27-52-37).

27-52-371 27-52-37).
SUSIE ET LES BAKER BOYS (A., v.o.): UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40);
Gaumont Parnasse, 14: (43-35-30-40);
v.f.: Gaumont Alésia, 14: (43-27-

84-50). TATIE DANIELLE (Fr.) : Gaumont Las Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opera. 2- (47-42-80-33); Rax. 2- (42-36-83-93); UGC Danton, 6: [42-25-10-30); UGC Biarritz, 8: [45-62-20-40); Fauvette Bis, 13: [43-31-60-74]; Gaumont Alésia, 14: [43-27-84-50); Les Montparnos, 14: [43-27-52-37); Gaumont Convention, 15- (48--28-42-27); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); Pathé Clichy, 18- (45-22-

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.) : Lucerneire, 6. (45-44-57-34).
THE MAHABHARATA (Fr., v.o.) : Panthéon, 5- (43-54-15-04).
TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.)

Gaunont Les Helies, 1- (40-26-12-12); Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77); Gaumont Ambassado, 8- (43-59-19-08). UN MONDE SANS PITTE (Fr.):

Pathé Hauteleuille, 8 (48-33-79-38); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Le Triomphe, 8 (45-74-93-50); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); VENGEANCE AVEUGLE (A. v.o.); UGC Emitage, 8- (46-63-16-16); v.f.: Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31).
LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Cinoches, 6- (46-33-10-82).

| 33-10-82|.
| LA VOCE DELLA LUNA (it.-Fr., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) : Gaumont Deéra. 2= (47-42-60-33) : Ciné Beaubourg, 3= (42-71-62-36) ; LGC Odéon. 6= (42-26-10-30) ; La Pagode, 7= (47-05-12-15) : Gaumont Ambassade, 8= (43-59-19-08) : UGC Biarritz, 8= (45-62-20-40) ; La Bastille, 11= (43-07-48-60) : UGC Gobelins, 13= (45-61-94-96) ; Gaumont Parnassa, 14= (43-[148-60]; UGC Gobelins, 13\* (45-61-[94-95]; Gaumont Parmasse, 14\* (43-[35-30-40]; Gaumont Alésia, 14\* (43-[27-84-50]; 14 Juliet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79]; UGC Maillot, 17\* (40-68-00-16]; v.f.: UGC Montparnesse, 6\* (45-74-94-94); Les Nation, 12\* (43-43-04-67]; Gaumont Convention, 15\* (49-28-42-27).

LE VOLEUR DE SAVONNETTES (IL v.o.) : Epés de Bois, 5- (43-37-57-47).

#### THEATRES

#### SPECTACLES NOUVEAUX (Les jours de première

et de relâche sont indiqués entre parenthès 10, PLACE CHARLES-DUL-LIN. Atalante(46-01-11-90); (dim. soir, mar.) 20 h 30 17 heures dim. (28).

10. FESTIVAL DES CONTEURS DE CHEVILLY-LA-RUE. Centre cultural André-Mal-raux (46-86-54-48); 20 h 15

ALERTE 3. Théâtre Héberto (43-87-23-23) ; (dim. solr, lun.) 21 heures, 15 heures dim. (25). ALEXANDRE LE GRAND. Roseau-Théatre (42-71-30-20) : (dim. soir, lun.) 21 heures. 17 heures dim. (29).

HAUTE SURVEILLANCE. Theatre de Nesia (46-34-61-04) : (dim., lun.) 19 h 30 (23). LES LETTRES DE LA RELI-GIEUSE PORTUGAISE. Guichet Montparnasse (43-27-88-61); (dim., lun.) 19 heures (29). LE MAJORDOME MYOPE. Theatre Marie-Stuart (45-08-17-80) : (dim., lun.)

20 h 30 (29). PEAU DE CHAGRIN. Théâtre Berry (43-79-71-70); 20 h 45

LE PLUS HEUREUX DES TROIS. Théâtre visuel International de Vincennes (43-65-63-63) ; (dim., lun., mar.) 20 h 30 (23). POUSSIÈRES D'AMÈRI-QUES. Théâtre Arcane (43-38-19-70); (dim. soir, fun.) 21 heures, 17 heures dim. (28). UBU KIRALY (UBU ROI). Théâtre national de l'Odéon (43-25-70-32) ; 20 h 30 lun.,

Y A FARID CHOPEL Splendid St-Martin (42-08-21-93) ; (dim., km.) 20 h 15 (29).

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). A môman pour la vie : 20 h 30. Les Dacrylos : 22 h. ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Adélaide 90 : 20 h 45. ATELIER (46-06-49-24). Popkins

ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET (47-42-57-27). Salle C. Bérard. Ode marnime BATEAU-THÈATRE PÉNICHE DOCTEUR PARADIS (42-08-58-89). Histoire z'ordinaires : 20 h 15. Matou d'Pantruche : 21 h 45. Charli Encor

BERRY (43-79-71-70). Les Char lottes : 20 h 30. Histoire de dire : 22 h BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). Quelque part dans cette vie

20 h 45. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51) Marc Jolivet est au Café de la Gare : 20 h 30. Roger, Roger et Roger : 22 h. CARTOUCHERIE ATELIER DU CHAUDRON (43-28-97-04). A la recherche d'un troisième ceil : 19 h 30. CASINO DE PARIS (49-95-99-99)

Sarafina : 20 h 30. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Les Versets satiriques :

21 h. CENTRE CULTUREL 17 (42-27-68-81), Y a un problème : 20 h 30.



CINQ DIAMANTS (45-80-61-31) Les Justes : 20 h 30. CITÉ INTERNATIONALE UNIVER-SITAIRE (45-89-38-69). Grande salle. La Reine morte : 20 h 30. La Galerie. La vie est un songe : 20 h 30. La Resserre. Le Lieurenant Gustel : 20 h 30. COMEDIE CAUMARTIN (47-42-

43-41). C'est dinque : 21 h. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire's Folies : 21 h. COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-37-21), Le Plaisir de rompre et le Pain de ménage : 21 h. COMÉDIE ITALIENNE (43-21-

22-22). La Comédie de l'amour 20 h 30. CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE SAINT-EUSTACHE (47-00-19-31). Le Mystère de la charité de Jeanne d'Arc : 18 h 15. Bejazet : 20 h 45.

DAUNOU (42-61-69-14). Le Diament rase : 21 h. DEUX ANES (46-06-10-26), Les Tomon's farceurs: 21 h. DIX-HUIT THEATRE (42-28-47-47). La Femme abandonnée : 20 it 30. EDGAR (43-20-85-11). Les Babes-Carires: 20 h 15. Nous on fait où on

EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Les Maxibules : ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). Plus convivial tu meurs : 21 h. ESPACE MARAIS (48-04-91-55).

Baudelaire : 18 h 30. Le Jeu de l'amour et du hasard : 19 h 30. La Mouette : 21 h 30. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42).

Salle I. Shaptal : 20 h 30. FONTAINE (48-74-74-40). Le Ventre de Paris : 21 h GALERIE HUGUES BOURDIN (43-36-55-66). Les Muses mutines : 20 h 30. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Les Bidochons, histoire d'amour : 20 h 15.

d'amour : 20 h 15.
GRANDE HALLE DE LA VILLETTE
(SALLE BORIS-VIAN) (47-27-81-15).
Lapin-chasseur : 20 h 30.
GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Le Bel Indifférent : 19 h. Déflagrations : 20 h 30. La Chair et le

Couteau ou les Confessions d'un chirur-gien : 22 h 15. LUCERNAIRE FORUM (45-44-LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Petite salle. Dresseur de mots, cracheur d'images : 20 h. Théare noir. Le Petit Prince : 18 h 45. La Fontaine-fables : 20 h. Nous, Théo et Vincem van Gogh : 21 h 30. Théare rouge. La Jalousie du barbouillé, l'Amour médecin : 18 h. Michel de Montaigne : histoire d'un cavalier : 19 h 45. Calamity Jane : 21 h 30.

MADELEINE (42-65-07-09). 1, place Geribladi : 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53). Une répéti-tion au théâtre du crime : 18 h 15. L'Avare : 20 h 45. MARIGNY (42-56-04-41). Cyrano de Bergerac : 20 h 15. MATHURINS (42-65-90-00). Les Palmes de M. Schutz: 20 h 30. MICHEL (42-65-35-02). Bisous, bisous: 21 h 15. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Une

journée chez ma mère : 21 h. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le Souper : 21 h. MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-

77-30]. Les hommes naissent tous égo : 21 h. NOUVEAUTÉS (47-70-52-78). Oui patroni : 20 h 30. THÉATRE 13 (45-88-62-22). Satire

à la risse : 20 h 30.

THÉATRE DE LA MAIN D'ORBELLE DE MAI (48-05-67-89), Belle de
Mai. La Double inconstance : 20 h 30.

THÉATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33). La Magicienne : 20 h. THEATRE DE LA VILLA-D'ALESIA (45-41-74-63). Passionnément... à la

folia: 20 h 30. THEATRE DE NESLE (48-34-81-04). Haute Surveillance: 19 h 30. Nag ars: 20 h 30. THEATRE DE PARIS (45-26-10-04).

Au secours... tout vs mieux! : 20 h 45. THÉATRE DE VERDURE DU JAR-DIN SHAKESPEARE (42-71-44-06). Oncle Vania: 15 h. On ne badine pas avec l'amour : 17 h.
THÉATRE DES DEUX PORTES (43-

68-42-17). Soleil, sors de ton trou : 20 h 30. THEATRE DU TAMBOUR ROYAL (48-06-72-34). C'est tout : 19 h. Nar-

cisse ou l'Ameri de na-menne, Augus-une de Villeblenche ou le Strategème de l'amour : 20 h 30, THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Blanc cassé et Humour noir : 20 h 30. Ca préserve de tout sauf du rire : 22 h. THÉATRE HÉBERTOT (43-87-23-21). Alorse 2 : 21 h

23-23). Alerte 3 : 21 h. THEATRE MODERNE (49-96-O9-00). L'Ours: 21 h.
THÉATRE NATIONAL DE CHAIL-LOT (47-27-81-15). Tout le cirque magnifique: 10 h et 14 h 30. Selle Gémer. Saint Elvis: 20 h 30. Selle Jean Vilar. Zazou: 20 h 30.

THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON
[PETITE SALLE] (43-25-70-32]. Jeux
de femms l'inaccessible et La charité
est payable d'avance: 18 h 30.

TOURTOUR (48-87-82-48). Les Métamorphoses d'Ovide : 19 h. Madame Guillotin : 20 h 30. La Patte Phadra : 22 h 15 Phèdre: 22 h 15. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). La Drague : 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Prési

## Théâtre des Champs-Elysées

## Ruggero RAIMONDI

Présenté par Jacques Chancel

Avec l'orchestre de l'Opéra

dirigé par Michel Tabachnik.

de Paris

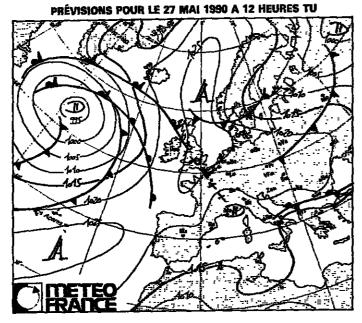
une soirée exceptionnelle au profit du Village-École de Laversine.

offre

le Mardi 5 JUIN 1990 à 20 h 30

location à l'A.M.E. 47-83-63-29 et aux 3 faac





Après l'évacuation vendredi du temps pluvio-orageux par le Sud-Est, les pressions seront en hausse et les conditions anticycloniques vont se généraliser. Samedi et dimanche, le temps sera donc calme. Seuls quelques bancs de nuages élevés mas-queront par moments le soleil. Toute-fois, une évolution orageuse localisée reste possible sur les Alpes en soi-

Samedi : soleit, parfois voilé sur l'Ouest. La journée sera bien ensoleillée sur la quasi-totalité du pays.

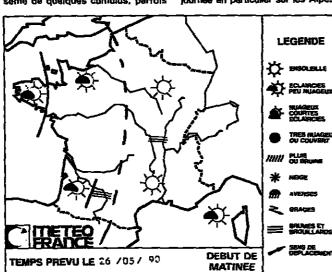
Au lever du jour, des bancs de brumes et de brouillards seront présents dans les vallées du Centre-Est en du sud-est. Ils se dissiparont vite pour laisser place à un ciel bleu par-semé de quelques cumulus, parfois

Plus à l'ouest, le soleil brillera toute née. Des bancs de nuages élevés le voileront très légèrement de la Normandie à l'Aquitaine. Seul le Finis-tère aura droit à des nuages par moments plus épais.

Dimanche : passages nuageux et belles périodes ensoleillées.

Les bancs de nuages élevés seront plus nombreux que la veille et gagne-ront vers l'Est. Toutes les régions auront donc droit à une alternance de belles périodes ensoleillées et de passages nuageux. A leur passage, le ciel prendra un aspect laiteux, et le solai pourra même être masqué tem-

A signaler la présence de bancs de brouillards au lever du jour dans les vallées de l'Est et une tendance ora-geuse dans l'après-midi sur le Sud-Est avec des orages isolés en fin de journée en particulier sur les Alpes.



Valeurs extrêm	maxima - minima e es relevées entre et le 25-06-90 à 6 heures TU	le 25-05-199
NANCY 20 10 0	TOURS	LIXEMBOURG
A B C cid	D N Cid orașe	P T *

(Document étable avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### PHILATHÉLIE

## Le bateau « La Poste »

La Poste mettra en vente générale le lundi 11 juin un timbre hors-programme à 2,30 F, consacré au bateau I.a Poste. « en raison des conditions exceptionnelles de sa participation à la Whibread et des résultats obtenus ».

Par ailleurs, est prévue l'émission d'un entier postal sur carte



postale (valeur facial 2,30 F, prix de vente public 4 F) avec imprimés, côté correspondance dans l'angle supérieur droit, le motif du timbre et côté vue, pleine carte, une illustration du bateau La

La diffusion de cet entier postal sera assurée par les recettes princi-pales, les Points-philatélie (au moins un par département) ainsi que dans certains bureaux de poste à caractère touristique.

Le timbre, au format vertical 22 x 36 mm, dessiné et gravé par Pierre Forget, est imprimé en taille-douce en feuilles de cinquante.

▶ Vente anticipée à Paris, le 6 juin 1990, de 9 heures à 17 heures, au bureau de poste temporaire « premier jour » ouvert à l'Espace Bénéteau, 49, avenue de la Grande Armée, 16.

▶ Vente anticipée à Lorien (Morbihan), le 9 juin 1990, de 9 heures à 18 heures, au bureau de poste temporaire doté d'un cachet grand format illustre saus mention « premier jour », ouvert dans le car odium de la Poste installé au port de plaisance, boulevard Adolphe-Pierre ; de 8 henres à 12 heures, au bureau de poste de Lorient, quai des Indes (boite aux lettres spéciale).

## En filigrane

 Belgica 90 à Bruxelies. -Du samedi 2 au dimanche 10 juin, la Belgique accueille Belgica 90, Salon international de philatélie, au Palais des expositions du Heysel à

Bruxelles. Belgica 90 marque le centenaire d'une des plus anciennes fédérations philatéliques du monde : la Fédération royale des cercles philatéliques de Belgique a vu le jour, en effet, le 11 avril 1890. Elle ragroupe aujourd'hui 381 cercles qui représentent 35 000 collectionneurs. Au programme des animations : les collections les plus rares au monde, deux cents panneaux qui montreront les timbres en usage il y a cent ans, une partie de la collection personnelle du roi Baudouin, les presses de l'atelier du timbre de Maline qui fonctionneront, la participation de la poste militaire belge, basés en RFA, qui viendra avec son matériel roulant et ses équipements utilisés en campagne, des stands de négociants nombreux et la presse philatélique (dont le Monde des philatélistes). A noter que le catalogue de l'exposition contiendra un tiré à part du bloc-feuillets de timbres émis à l'occasion de Belgica 90. Pour tous renseignements : Belgica 90, PRO-

POST ASBL, Petite-Rue-des-Mi-

nimes, 2, B-1000 Bruxelles,

CAMPUS

Les métiers de la culture

à Limoges

L'université de Limoges crée à partir de la rentrée 90 un diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques

(DEUST) pour les « métiers de la culture ». Cette formation sera de niveau bac 2 et codispensée par la faculté de lettres et de sciences humaines (à 40 %), de droit et sciences éconmiques (à

20 %) et des professionnels des secteurs culturels (40 %). En première année, un tronc commun proposera une culture litté-

raire, artistique et juridique, une approche sociologique du

culturel, une maîtrise de savoir - faire technologique. La deuxième année se différenciera en trois spécialités : médiatique

jet doit assurer la formation de professionnels à l'intention des

secteurs culturels : compagnies théâtrales, de danse, de musique,

centres d'art et galeries publiques et privées, services culturels

des collectivités territoriales, bibliothèques et services cde documentation, administrateurs et animateurs de structures politiques

et le CROUS (le comité régional des oeuvres universitaires et

scolaires) pour un montant global de 966 000 F. L'année sui-

vante, il devrait, selon ses initiateurs, acquérir une habilitation

nationale. (Université de Limoges, Faculté de lettres, 39, rue Carrille – Guérin, Tél.: 55-01-26-19. Faculté de droit, 1, Place du Présidial, Tél.: 55-79-19-81.) C. G.:

Pour l'année universitaires 1990 - 1991, cette initiative débouchera sur un diplôme d'université et sera cofinancé par l'université de Limoges, le conseil régional des affaires culturelles

et documentation, tourisme culturel, administration culturelle. Selon le président de l'unvisersité, M. Pierre Pouthier, ce pro-

· Le Monde distribué en Suède. ~ L'administration postale suédoise émettra en août un carnet de timbres consacré à l'industrie papetière suédoise. Une des valeurs de ce carnet reproduit les titres de grands quotidiens imprimés sur papier suédois : le Daily Mirror, El Pais... ainsi que le journal le

 Télécarte tennis. - La société Argo, spécialisée dans les objets de communication, mettra en vente le 4 juin une sérigraphie contenant une télécarte encartée consacrée au tennis, signée J.-L. Turture (renseignements au 43-35-28-91).

• Concours épistolaire. --Rotting, fabricant d'instruments de dessin et d'écriture, avec le Musée de la poste de Paris, organise un concours épistolaire. Un jury présidé par Irène Frain primera les meilleures lettres, a d'amour, d'humour ou d'humeur ». L'enieu : quatre prix de 20 000 F, les trois suivants de 5 000 F chacun, Les bulletins de participation sont à retirer au musée de la Poste ou au siège d'Angalis (agent en France de Rotring BP 96, 2, rue de la Réunion, domaine de Courtebouf, 91943 Les Ulis Cedex A). Date limite de participation, le 20 août. Proclamation des résultats, le 20 septembre.

CARNET DU Mande

#### **Naissances**

- M= Josette Silveréano, M= Anette Ferrière, Marianne CANAVAGGIO, Jean-Pierre Silvéréano-vélis, Mathias, Sarah et Lacas, ont le plaisir de faire part de la nais-

Hugo, Dominique,

12. rue Haute, 02820 Sainto-Croix.

#### <u>Décès</u>

M, et M- Jean Leiu, M. et M~ Gerard Hirtz

M= Georges Blondeau et ses enfants. M. et M= Jean Blondeze

et leurs enfants.

M. et M= François Bloom et leurs enfants, M. et M= Pierre Chapin, leurs enfants et petits-er Mª Anne Blondeau.

M. or M- Sorge You et leurs enfants. font part du rappet à Dieu, le 23 mai

colonel Marcel BLONDEAU, officier de la Légion d'honneur.

Une messe pour le repos de son âme sera célébrée dans sa paroisse, le samedi 26 mai 1990, à 11 heures, en l'église Notre-Dame de Versailles, rue de la Paroisse.

Cet avis tient lien de faire-part.

18, rue Seinte-Sophic, 78000 Versailles.

- Aline, Catherine et Ofivier Chabrillans Ainsi que toute sa famille

ont la douleur de faire part du décès de Pierre CHABRILLANGE,

survenu subitement le 23 mai 1990, à l'âge de cinquante-sept ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 29 mai, à 14 h 15, en l'église du Mée-Croix-Blanche, suivie de l'in-

mation au cimetière. 77350 Le Mée-sur-Scine.

- On nous prie d'annoncer le décès đe

M- Jacqueline CHARMOT, artiste peiatre, veuve André Thérive,

surveou le 13 mai 1990.

Le service religieux sera célébré le mardi 29 mai, à 14 heures, en l'église Saint-Dominique, 20, rue de la Tombe-lssoire, Paris-14, saivi de l'inhumation au cimetière parisien de Bagneux, dans le caveau de famille.

- Le docteur Jack Chevalier et M=,
M= Colette Rivoire Vicat,
M Henry Pierre Chevalier et M=,
M. Georges Chevalier et M=,
Leurs enfants et petits-enfants,
ont la tristesse de faire part du décès survenu le 19 mai 1990, de

M. Pierre CHEVALIER, bâtonnier konoraire du barreau de Grenoble, ancien président e la Conférence des bâtonnies officier de la Légion d'honneur, commandeur dans l'ordre national du Mérite,

croix de guerre 1914-1918, Les obsèques religiouses ont en lieu dans l'intimité familiale.

Le Carrège, 42190 Saint-Pierre-la-Noaille.

**CARNET DU MONDE** ssignements : 40-65-29-84

Tarif de la ligne H.T.

Les fignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

000000

DENE HUS POMIET EN SOURT FENSO 25 H OC A OPPE HAN DE KURLA et dien jeden in 12 maart 2000 eeu 2000 jaar 12 maart 12 maart 2000 eeu 2000 jaar 12 maart 12 maart 2000 eeu

2 318 970,00 F 1 10K IF d BONS To 30 97 375.00 F 6 285,00 F 5 hprd x\* 1 806 , 113,00 F 4 80MS RT 105 216

9,00 F

3 NOVE IN 2 COM 25)

## - M. Hubert Monchet, son petit-fils,

Eloise Morchet son arrière-petite-fille M= Ariette Mouchet.

sa belle-fille, M= Yvonne Regner. sa belle-sœur, Mª Joséfa Curras, sa tendre et fidèle ass

Les familles Bihn et Huftier. ont la tristesse de faire part du décès de Mar venve Henry MOUCHET, née Jeanne Regner.

survenu le 23 mai 1990, jour de son

11.

A Section of the sect

お着

74.5

134

3 1

70

Ì

ngaliti a mengerana

-16: 2

....

4... est recta

A 400

a 20

14.00

100

eri Circulatur

The Room

Contract Contract

Marin Care

Andrew Allerander

A ....

Section Was Pr

6 -<sub>1</sub>

. . . .

Part of the Control o

1 OF4

The state of the s

W HERE'S ME

The Man 13.

ALCOHOL SANS

114 26.20

A. A. M. William

England Comment

And the second

温 東東 点

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 28 mai, à 10 h 30, en l'église Saint-Honore-d'Eylau, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16-.

2, rue de Saigon, 75116 Paris.

- M. et M= Jacques Touffait. aurence et Eric, M. Michel Touffait,

M. et M= Jean Touffait. Nicolas et Frédérique, M. François Touffait, ses enfants et petits-enfa

M<sup>∞</sup> verve Adolphe TOUFFAIT, nic Lucie Leroy,

ont la douleur de faire part du décès de

urvenu à Paris, le 20 mai 1990. Ils rappellent le souvenir de son cher époux et de leur père

M. Adolphe TOUFFAIT, décédé le 12 mars 1990.

La cérémonie religieuse a été célé-brée le 23 mai dans l'intimité familiale à Lancieux (Côtes-d'Armor).

Cet avis tient lieu de faire-part. **Anniversaires** 

- Yves MAUVAIS

aurait fêtê anjourd'hui-sês quarante cux ans.

Ilyscinq ans Male MORVAN

était rangelée à Dieu.

Ceux qui l'ont connue, estimée, aimée, ont pour elle en ces jours anni-versaires une peasée fidèle et lervente.

1 44 2

Une messe à sa mémoire sera célébréc le samedi 26 mai, à 18 h 30, en l'église de Locronan (Finistère). 6, rue Eginhard,

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », som priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

#### LE WEEK-END **DU CHINEUR** Samedi 26 mai

Drouot Richelieu, 14 h, tapis d'Orient. Dimanche 27 mai

14 h, mobilier, objets d'art. ILE-DE-FRANCE Samedi 26 mai Dreux, 14 h, mobilier, tableaux.

Dimanche 27 mai Asxerre, 14 h 30, peintures, sculp-tures. Fontainebleau, 14 h, mobilier, objets d'art. Joigny, 14 h 30, orfevrerie, mobilier. Sens, 14 h 30, tapis. Versailles Rameau, 14 h. mobilier, objets d'art. PLUS LOIN

Samedi 26 mai Cannes, 14 h 30, tableaux

modernes. Grasse, 14 h 30, mobilier, objets d'art. Lyon 9ème, 14 h 30, faience de Gien, bijoux Pan, 14 h 30, livres. Rouen, 14 h, grands vins. Saint-Amand-Montroud, 14 h 30, livres, gravures. Sammer, 14 h 30, mobilier, objets d'art. Viere la Grandata 10 bets d'att. Vitry-le-François, 10 h et 14 h, ontils anciens, art populaire. La Rochelle, 14 h, peintures marines.

Dimanche 27 mai

Avranches, 14 h 30, gravures, dessins. Limoges, 14 h, mobilier, orfevrerie. Pau, 14 h 30, cartes postaies, cartes à jouer. Reims, 14 h 30, tableaux modernes. Visca, 14 h 30, mobilier ablete d'aut. 14 h. 30, mobilier objets d'art.

Foires et salons

Chantilly, Eauze-en-Armaguac, Etampes, Paris porte de Versailles, Tournes, Meyrargues. Metz samedi seulement, et Saint-Maur dimanche sculement.



## **AGENDA**

RADIO-TÉLÉVISION

The state of the s

19, 5<sub>1</sub>

d v Sugar

4

e service

40

#14 ST 14

1 to 1800

6. . . . . .

grade William

三百姓氏

. . -

1.00

<sup>و د</sup> جوي

THE REAL PROPERTY.

CAMET OU Heads

Marie State Service Contract C

---

de femir ereliniere.

Tel 30 N April 32

A STATE OF THE STA

🐞 🌞 : Emilia - Inc

The second second second

Marie Waller

The second second

ME. 200. 12 May 1 May 2 May 2

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaines dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » : □ Film a éviter : ■ On peut voir : ■ Ne pas manquer : ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

## Vendredi 25 mai

20.35 ▶ Variétés :



22.30 Magazine: Et si on se disait tout... Invité : Laurent Fabius. 23.30 Série :

Operance means)

Enquêtes à l'italienne. 0.20 Journal, Météo et Bourse.

0.40 Feuilleton: Mont royal (3- épisode). 1.25 Info revue. 2.25 Téléfilm : Nous sommes terroristes (fin).

20.40 Sárie : L'ami Giono. Solitude de la pitié, de Marcel Bluwal, avec Roger Souza, Armand Meffre.



21.35 Apostrophes.
Magazine littéraire de Bernard Proof.
Spécial URSS, Invités ;
Alexandre Avelitchev, éditeur, directeur des Editions du Progrès, Bernard Guetta, notre correspondant à Mos-cou (Boukharine, ma passion, d'Anna Larina Boukharina).

1,.

URSS des écrivains Ivan Stadniuk, Anatoli Sofronov, Victor Erofelev, et d'Oleg Volkov, détenu ou en rési-dence surveillée pendant vingt-sept ans.
22.55 Journal et Météo.
23.15 Cinéma:

contre les murs se Film frençais de Georges Franju (1958). Avec Pierre Brasseur, Jean-Pierre Mocky, Anouk Aimé. la Tête

FR 3 20.35 Magazine: Thalessa.

Le Fastival Etonnants Voyageurs, en direct de SaintMalo: Le miroir aux épices,
de Frédéric Sohan et Dominide Frédéric Solt que Rabotteau.

'ANTENNE EST A NOUS LE MAGAZINE TELE DU CONSEIL GENERAL DE SEINE SAINT-DENIS SAMEDIA 11 H 30 SUR FRE

21.35 Feuilleton: Les tisserands du pouvoir. 22.30 Journal et Météo. Magazine . 22.55 Faut pas rêver.

23.50 Musique Camet de notes. 0.00 Documentaire: Aventures de l'esprit. **CANAL PLUS** 

20.00 Sport : Football.

Coupe de France (demi-finale) : Marseille-RP 1, an direct de Marseille. 22.10 Flash d'informations. 22.15 Documentaire : Menace sur les élé-phants d'Afrique. 23.00 Cinéma : l'Empire du soleil ##

Film américain de Steven Spielberg (1987). Avec Christien Bale, John Melko-vich, Mirenda Richardson. 1.25 Cinéma : Baby Boom B Film américain de Charles Shyer (1987). Avec Diane Keston, Herold Ramis, Sam Wanamaker (v.o.). 3.15 Cinéma :

Cinéma:
Reanimator Hospital 
Film américain de Brent Leo-nard (1989). Avec Jeremy Slate, Danny Gochnauer, Cheryl Lawson. 

20.40 Téléfilm : D'Andrew Gottlieb, avec Tim Matheson, Mimi Kusyk. 22.20 Téléfitm :

La légion de l'aigle. De Thomas Baldwin, avec Franck Zipp. 0.00 Journal de minuit. 0.30 Rediffusions.

M 6 20.35 Téléfilm : Mortelle rencontre. De Christian I. Nyby, avec Patrick Dufy, Loni Anderson.

22.15 Série : Brigade de nuit. 23.10 Série : Destination danger. 0.00 Six minutes d'informations. 0.05 informations : Dazibao. 0.10 Capital. 0.15 Sexy clip.

LA SEPT

2.00 Rediffusions.

20.00 Documentaire : Le Musée d'Orsay (1). 21.00 Théâtre : Hécube. D'Euripide. 23.00 Danse : Carmen. Ballet da Roland Petit.

23.45 Vidéo danse : Le sourire de Reims. De Bernard Ferry et la Compagnie Icosaedre.

FRANCE-CULTURE 20.30 Radio-archives.

Pile ou face. Hommege à Roger Pigaut par Serge Reg-21.30 Musique Black and blue. Du piano au berimbau.

22.40 Nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. Le rock en RDA.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 11 février à Sarrebruck) : Sérénade pour instruments à vent en ré mineur op. 44, de Dvorak; Der Schwanendreher, concerto pour alto et petit orchestre, de Hindemith; Symphonie nº 2 en ut majeur op. 61, de Schumann, par l'Orchestra radiosymphonique de Sarrebruck, dir. : David Shallon ; sol. : Tabea Zimmermann, alto.

22.20 Musique légère. Fantaisie, de Genin; Les foreins, de Sauguet. 23.07 Le livi 0.30 Poissons d'or.

Emission présentée par Irène Frain, en direct de Saint-Malo. Avec Soldet Louis, Nicolas Peyrac, Menu Gélin, Pierre Minoret, William Sheller, Blues Trottoir, Gales Servat, Mens Trottoir, Gales Servat, Mens Seberg, Kessav, Hélène Goeset, Jacques Yvert, Jeen-Pierre Medère, Les Forbans, Den Ar Braz.

Journal et Météo. TF 1 12.55 Trafic infos, Météo et 13.20 Série : Un ffic dans la Journal. 14.15 Série : Rick Hunter, ins-Mafia. pecteur choc. 15.10 Tiercé à Longchamp. 22.10 Journal et Météo.

15.10 Herce a Longonamp.
15.20 Sport: Automobile. Grand
Prix de formule 1 de Monaco.
en direct de Monac-Carlo.
17.35 Variétés:
Y a-t-il encore un coco dans le show ? 18.05 Magazine : Téléfoot. 19.00 Magazine : 7 sur 7. Invité : Yehudi Menuhin. 20.00 Journal, Météo et Tapis 0.30 Musique : Carnet de notes

vert. 20.40 Cinéma : Légitime violence II Firm français de Serge Leroy (1982). Avec Claude Brasseur, Véronique Genest, Roger Plenchon. 22.20 Magazine: Ciné dimanche. Richardson. En clair jusqu'à 14.00-22.30 Cinéma : les Amants du capricome es Arrentes
du capricome es
Film anglo-américain d'Alfred
Hitchcock (1949). Avec Ingrid
Bergman. Joseph Cotten,
Michael Wilding.

0.25 Journal et Météo. 12.30 Magazine : Rapido. 13.00 Flash d'informations.

0.45 Concert. 2.25 Téléfilm : Le voyage des refaire.

De Lia Garrett, avec Brooke
Adams, Shelley Hack.

15.35 Magazine: 24 heures.
Rediffusion du 26 mai. innocents. De Luciano Salca, d'après Mark

10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe, cálébrée en direct de le Foire du trône à Paris, avec les forains.
12.05 Dimanche Martin.
13.00 Journal et Météo.
12.20 Dimanche Martin Luisal. 18.00 Cinéma: Cinq jours en juin. III Film français de Michel Legrand (1988). Avec Anrie Girardot, Sabine Azéma, Mattheu Rozé. 13.20 Dimanche Martin (suite) En clair jusqu'à 20.30 — 14.55 Série : Mac Gyver. 19.35 Flash d'informations. 15.50 L'école des fans. 19.40 Ça cartoon. 16.35 Série : L'homme 20.30 Cinéma : le Maître qui tombe à pic.

> Le léopard.
>
> Magazine: Stade 2.
>
> Athlétisme: Grand Prix de San-José; Automobile: Grand Prix de Monaco: Basket: championnat de Cyclisme: Tour d'Italie: Esome: National d'épée et de sahre: Footbell: Coupe de 22.00 Plash d'informations. 22.10 Cinéma : Escrime: National d'épée et de sabre: Footbell: Coupe de France et Coupe d'Europe des chibs champions; Gymnastique: champiornant d'Europe séniors; Jeu à XIII: finale de le Coupe de France; Rugby; finale du championnant de France; Handbell: championent de France (Names-Créteil). 0.50 Cinéma : Et la femme créa l'homme parfait.

nat de France (Names-Créteil). 19.30 Série : Maguy. 20.00 Journal et Météo. LA 5 20.40 Série : Les cinq demières minutes. Une beauté fatale, de Stéphene

Kurc, evec Jacques Debary, Marc Eyraud. .05 Magazine : Musiques au coeur. D'Eve Ruggieri. Spécial Régine Crespin. 23.10 Journal et Météo. 23.30 Série : Rush.

FR 3 10.30 Magazine : Mascarines. 12.00 Flash d'informations. 12.05 Télévision régionale. 12.45 Journal.

13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre. 13.30 Magazine : Musicales. 14.30 Expression directs. 14.50 Magazine : Sports 3

14.50 Magazine: Spot de Cimanche.
Gymnestique antistique mescufine: championnat d'Europe à
Lausanne; Tennis: Tournoi
international de Strasbourg
fitnale du simple) et portrait
des joueurs américains avant
Roland-Garros.

Magazine: Montagne.
De Pierre Ossien et Jean-Pierre
Locatelli. L'Annepurns, 40 ans
après..., de Bernard Choquet. 23.00 Recréation : Montalvo et

18,20

Locatea. L'Annepuria, 40 ans après..., de Bernard Choquet. 18.00 Arnuse 3. 19.00 Le 19-20 de l'information.

20.00 Série : Benny Hill. 20.35 Variétés : Chapitsau 3.

22.10 Journal et Météo.

22.35 Magazine : Le diven.
D'Henry Chepier. Invité :
Caude Evin.

23.00 Cinéma : L'aventure commence à Bornbay. E
Film américain de Clerence
Brown (1941). Avec Clark
Gable, Rosaind Russel, Peter
Lorre (v.o.).

0.30 Musique :

**CANAL PLUS** 

10.00 Cinéma : L'empire du soleil. II II Film américain de Steven Spielberg (1987). Avec Christian Bale, John Malkovich, Miranda

13.05 Magazine : Mon zénith à moi. Invité : Gérard Lanvin. 14.00 Magazine : Dontact. 14.05 Téléfilm : Et si c'était à

16.30 Documentaire: Le grand 9.00 Cornaître l'islam. 9.15 Emissions israélites. D'Adrian Warren (3º partie). 10.00 Présence protestante. 16.55 Sport : Cyclisme. Tour d'Italie.

de musique mu Fitth belge de Gérard Corbisu (1987). Avec José van Dam, Arme Roussel, Philippe Volter. 17.35 Documentaire : La planète des animaux. Le léopard

Quelle joie de vivre. Film franco-italian de René Clé-ment (1961). Avec Alain Delon, Barbara Lass, Gino 0.00 Mon zénith à moi (rediff.).

Firm américain de Susan Sei-delman (1987). Avec John Malkovich, Anna Magnusson. Gerne Headly (v.o.).

11.05 Série : Wonder Woman. 12.05 Série : La belle et la bête. 13.00 Journal. 13.30 Sport : Moto. Grand Prix de RFA, en direct du Nurburging. 15.00 Série : K 2000. 15.50 Série : Supercopter.

16.50 Magazine : Télé-matchs dimanche. 18.00 Série : Riptide. 18.50 Journal images. 19.00 Divertissement : Les fléaux capitaux. 19.45 Journal

20.30 Drôles d'histoires. 20.40 Cinéma : 20.40 Cinéma :
Comment se faire
réformer l
Film français de Philippe Clair
(1978). Avec Michel Melki, Philippe Clair, Christina Abt.
22.20 Magazine : Ciné Cinq.
22.30 Cinéma : Farmy Hill. I
Sitm hérannima de Gerry

Film britannique de Gerry O'Hara (1983). Avec Lisa Reines, Wilfred Hydewhite. O.00 Journal de minuit. 0.10 Rediffusions.

11.55 Infoconsommation. 12.00 Informations :

## Dimanche 27 mai

12.05 Magazine : Sport 6 pre-12.35 Série : Les routes du para 13.20 Série : Cosby show (rediff.). 13.50 Série : Commando du désert. 14.20 Série : Laramie.

15.10 Série : Les envahisseurs. 16.05 Magazine : Adventure. 16.15 Série : Brigade de nuit. 17.05 Série : Vegas. 18.00 informations : M 6

18.05 Série : Clair de lune. 19.00 Magazine : Culture pub 19.30 Série : Murphy Brown.

19.54 Six minutes d'informa-20.00 Série : Cosby show. 20.35 Téléfilm :
La Gibraltar du Pacifique.
De Barry Sheer, avec Robert
Conrad, Linda Scruggs Bogart.

22.05 Magazine : Sport 6. 22.15 Capital.

22.30 Cinéma : Ce plaisir qu'on dit charnel il Film américain de Mike Nichols (1971). Avec Jack Nicholson. Candice Bergen, Arthur Garfun-0.05 Six minutes d'informa-

0.10 Murphy Brown (rediff.). 2.00 Rediffusions.

LA SEPT

14,30 Cours d'italien. 15.00 Téléfilm : L'homme de papier. De Jacques Giraldeau. 16.00 Documentaire : Kaitex en Chine. De Willy Pierre, Simon Pradinas et Soizic Arsal.

16.30 Documentaire : L'âge d'or du cinéma. De John Edwards, David Mingay, Bayley Silleck. 17.00 Documentaire : Le musée

d'Orsay (1). De Pierre Dumayet. 18.00 Théâtre : Hécube. D'Euri-

20.00 Danse : Carmen. Ballet de Roland Patit. 20.45 Vidéo danse : Le sourire

de Reims. De Bernerd Ferry et la Compagnie loossedre. 21.00 Cinéma : Les mâles. # Film canadien de Gilles Carle (1970). Avec Donald Filon, René Blouin, Andrée Pelletier. 22.45 Court métrage : La confession. De Claude Renaud.

23.00 Documentaire : France et France (2). De Cafford Chenin.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné la 25 mai lors des rencontres d'Evisn) : Saron Ngo, d'C et noir pour 2 pianos, de Debussy : Figures de résonances pour 2 pianos, Trois préludes pour pieno, Quatuor à cordes de Dutilleux, par Geneviève Joly, Christian Ivaldi, pianos, et le quatuor Anton.

23.05 Climats. Musiques traditionnelles. Inde du Nord. Concert Hari Prasad Chaurasia, flûte (enregistré au Théâtre de la Ville, le 17 mars).

0.30 Archives dans la nust. Emil Guileis en concert. FRANCE-CULTURE

20.30 Atelier de création radio-

phonique. Amazonie. 22.35 Musique : Le concert. Quintette pour piano et cordes, Quatuor à cordes, de Webern ; Quintette pour piano et cordes en fa mineur op. 34, de

Brahms, per le quatuor Parisit, sol. : Akiko Ebi, piano. 0.05 Clair de nuit.

LE PLAISIR DE SORTIR, MODE D'EMPLOI

Le Monde

**CHAQUE MERCREDI** (NUMÉRO DATÉ JEUDI)

# Samedi 26 mai

TF\_1 20.00 Journal, Météo, Trafic

20.00 Journal, Météo, Trafic infos, Tapis vert et Loto.

20.40 Variétés : Succès fous.
Emission animée par Christian Morin, Philippe Risoli et Patrick Roy.

22.20 Magazine : Ushuaïa.
Sommaire : Arctique, deux semaines en ballon ; Les policiers volants : Le père Roussellère (2º partie) : Une lle mystérieuse ; Les travaileurs du Grand Nord ; L'ours bienc. du Grand Nord ; L'ours blanc 23.15 Magazine:

Formule sport. 0.10 Journal.

A 2 20.00 Journal et Météo. Sport: Rugby. Finale du championnat de Franca : Racing-Agan.

En cas de prolongation, les émissions sulvantes seront retardées d'au-tant.

22.00 Séne: Les brigades du Tigre. 23.00 Journal et Météo. 23.20 Magazine :

Lunettes noires pour nuits blanches. FR 3

13.00 Télévision régionale. 14.00 Magazine : Rencontres. - De 15.00 à 19.00 La SEPT -19.00 Le 19-20 de l'information.

— Da 20.00 à 0.00 La SEPT — 0.00 Série rose : Le signe. De Fred Hilberdink, d'après CANAL PLUS

19.30 Flash d'informations. 19.35 Top 50. 20.30 ► Téléfilm : Les mouettes. De Jean Chapot, avec Michel Gelabru, Macha Méril. 22.00 Les superstars du catch.

22.55 Flash d'informations. 23.00 Cinéma : Visitor. Film italo-américain de Film italo-américain de Michael J. Paradise (1980). Avec John Huston, Palge Connor, Mel Ferrer. LA 5

19.45 Journal. 20.30 Drôles d'histoires. 20.40 Téléfilm : Hellinger 20.40 Lesenum: rraminger mène l'enquête. De Leo Pann, avec Telly Savalas. 22.20 Téléfilm : Délit de fuite.

De Charles Bravermen, avec Paul Perri, Claudia Cron. 0.00 Journal de minuit. M 6

19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Cosby show. 20.35 Série : Hongkong connection.

21.30 Série : Les cadavres exquis Les cadavres exquis
de Patricia Highsmith.
La ferme du malheur, de
Samuel Puller, avec Cris Campion, Philippe Léctard.
Téléfilm: Croque-morts Academy. De Michel Schroeder.

0.00 Six minutes d'informations. LA SEPT

20.00 Documentaire : Histoire parallèle. 21.05 Téléfilm : Vincent et Théo (2º partie). 22.45 Soir 3.

l'enfant. FRANCE-CULTURE 20.30 Photo-portrait. Alexandre

Chemetoff, paysagiste. 20.45 Dramatiques. De rien, de Robert Pinget : Le regard des voleurs, d'Ariette Namiand. 22.35 Musique : Opus. Semaines musicales d'Orléans. Œuvres de Jolivet, Roussel, Decoust, Mireanu, Ducas, Castanet, Milhaud.

0.05 Clair de nuit. FRANCE-MUSIQUE

20.00 Opéra (donné la 18 mai, salle Pleyel] : L'enlèvement au sérail, opéra en trois actes, de Mozart, par l'Ensemble orchestral de Paris et l'ensemble vocal Audita nova dir. : Armin Jordan ; sol. : Luba Orgonasova, Brigitte Fournier (sopranos). Keith Lewis, Nico Van der Mell (ténors) : Matthias Hoelle

23.08 Le monde de la nuit. 0.30 Notes de voyages.

هكذا من الأصل



CADRES DÉBUTANTS, CADRES CONFIRMÉS

dans la section C - Economie

## LES DIRIGEANTS

Les postes à plus de 400 KF annuels. La rubrique des cadres de direction prêts à s'engager dans des responsabilités de haut niveau.

## LES JURISTES

Du contentieux à la rédaction de contrats, des montages juridiques aux négociations internationales, tous les métiers du droit.

## L'UNIVERS **DE LA GESTION**

Des opportunités de carrière pour les contrôleurs de gestion, les directeurs financiers, les direc-teurs administratifs, les analystes financiers, les auditeurs, les chefs comptables.

## MARDI (numéro daté mercredi)

**«LE MONDE** DES CADRES »

La rubrique généraliste des cadres débutants et des cadres confirmés. Leurs domaines de compétence : les communication, le marketing.

## LA FONCTION COMMERCIALE

Toutes les annonces d'avenir pour les ingénieurs commerciaux, les directeurs des ventes, les directeurs export, les chefs de produit.

**UN SUPPLÉMENT** SPÉCIAL EMPLOI

## ▶ L'informatique :

un secteur clé de l'entreprise qui offre de nouvelles perspec-tives : ingénieurs système, spé-cialistes des logiciels, des bases de données...

## Secteurs de pointe :

pour tous ceux qui souhaitent valoriser leur expertise en élec-tronique, dans les biotechnologies, en chimie, en mécanique, en aéronautique.

SUPPLÉMENT SPÉCIAL, diffusé gratuitement avec votre quotidien.

## MERCREDI

CARRIÈRES EUROPÉENNES

De véritables carrières européennes fort potentiel d'évolution. En liaison avec sept quotidiens européens.

## **L'INTERNATIONAL**

Une sélection de postes basés à l'étranger dans des organismes internationaux ou dans des firmes multinationales.

## «LE MONDE **DES CADRES** »

La rubrique généraliste de l'emploi

grafts thank \$4

· 注意的有效的对象。

Seat 10  $A_{1} = A_{2} \cap A_{3} = A_{3}$ 

15 851

De Maritas - 12:10:10 (D.) 1 A.A.

Table 1 and 1 and 1 and 1

Signatur sagen and

人名英格特特

275 A 10

J. P. Trag. 16

"Bigging orange ga - Care :

mark and a company

COMMERCE STORY

While Practices

The state of the state of 2341 to 85

Carrage of a

AATS R.

A 30. 3 . 30

Para rain

िक्सा १८३० छ। · 医内侧 中央 14 多 4

Markey Co.

District Commence

عنط خو

-r-**-----**

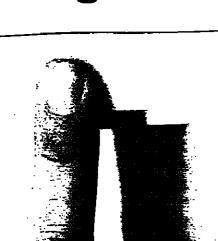
. .

175575

un mois d'offres d'emplois parues dans le Monde. Le service télématique expert de l'emploi des cadres.

LE MONDE, point de rencontre des grandes ambitions





Back to the second of the second

22 In France et l'aide au tiers-monde Percurbations dans les transports

22 Les notaires et la transmission d'entreprise 24: Le Canada et le traité de libre-échange

26 Marchés financiers 27 Bourse de Paris

BILLET

## Super-alliance pour Super-Concorde

il n'y a pas tant de projets qui coustricteris sélousitiques déput de legionhement des di, ou appléndisse mollement le mobilisent le tesse entière bont mondiaux qui doivent définir et construire le successeur de Concorde, Autour des vétérans du vol supersonique que sont l'Aérospatiele française et British Aerospace sont prêta à coppérat les américains Bosing et McDonnell Douglas, tout comme l'allemand Deutsche Airbus (le Monde du 24 mai) et l'italien Aeritalia. Déjà, les motoristes dessinent le réacteur de demain : le britannique Rolls-Royce et le français SNECMA ont reconduit le tandem qui a construit le réacteur de Concorde ; les Japonais, qui ne connaissent

mais qui ont beaucoup d'argent, ont recu l'accord de principe des autres motoristes pour travailler de concert, Le successeur de Concorde devrait emporter de 200 à 300 passagers (au lieu de 100) à la vitesse de Mach 2,4 ou Mach 3 (au lieu de Mach 2) aur des distances de 10 000 kilomètres (au lieu de

pas grand-chose aux réacteurs,

MERCREDI

ARRIERES

PAATIONAL

ROPÉENNES

MIREPRISES

The same of the sa

6 200). Ces performances supposent résolus de radoutables problèmes techniques. Car la température monte vite sur la « peau » d'un avion filant à ces allures : 250 dagrés à Mach 2,7 contre 130 degrés à Mach 2. De même, il faudra rendre supportable le bruit des réacteurs au dessus des zones habitées et maîtriser le « bang » provoqué par le franchissement du mur du son.

Le coût de développement excédera les 100 milliards de francs et aucun industriei n'a. seul, les moyens de cet investissement. L'union fera la force. Au prix de près de 1.5 milliard de francs l'unité - le 10-747,~ estime que cinq cents apparaila pourreient être vendus. Il serait suscidaire de construire deux supersoniques concurrents. L'union préservers la rentabilité. li restera à découper le gâteau industrial pour que tous las partenaires aient leur part, et à trouver le forme juridique de la coopération idéale. Super-Concorde sera l'occasion d'étendre à l'éphelle mondiale le système Airbus, qui confie aux Allemands le fuselage, aux Britanniques les ailes, aux Espagnois la dérive et aux

INSOLITE

Français le cockpit... et qui tant

fait rager les Américains !

## Sexe atypique

A kui seui, le titre de l'étude vaut son pasant da jargon jargonnant : clas facteurs d'émergence de trajectoires de sexe atypiques ». Ce qui nécessité une traduction. contenue dans le sous-titre, où il est précisé que le document porte sur « le cas de jeunes filles dans des formations industrielles de technicien supérieur liées aux nouvelles technologies ». Ouf, on respire ! On pouvait craindre le

Sens surprise excessive, on apprendra que cet exercice de atyle a été produit par le CNRS, et plus particulièrement par le Laboratoire d'économie et de sociologia du travail (LEST) d'Aix-en-Provence, par ailleurs d'excellente réputation. il est signé ... d'Anne-Marie Daune-Richard, Une femme I On sura

## Une étude du Credoc

## Se loger, un casse-tête pour les plus pauvres

Revenu minimum d'insertion. loi sur le surendettement, loi sur le logement des plus démunis, on n'en finit pas de chercher des solutions à la situation de ceux qui manquent de tout et particu-lièrement d'un tolt. Une étude du Credoc montre que dans les difficultés qu'éprouvent individus et familles en voie de marginalisation, le chômage vient bien sûr au premjer rang, sulvi des « difficultés de gestion du budget familial », cat suphémisme cachant l'incapacité de certains à maîtrișer une vie quotidienne trop dure, suivi du divorça et de la solitude, les problèmes de santé venant en dernier (voir graphique ci-dessous).

Les retards dans le paiement du loyer ou des mensualités d'em-prunts débouchent souvent, en fin de parçours sur l'expulsion du logis convenable où vivajent l'isolé, le couple ou la famille. Le problème est alors celui du relogement (un idéal rarement atteint) et de l'hébergement (avec son côté provisoire). En l'absence de l'une ou l'autre solution, perinettant aux membres d'une même famille de constitues à vive ensemble c'est. continuer à vivre ensemble, c'est, selon la formule des spécialistes du Credoc, « l'éclatement de la famille par le placement des enfants dans les fopers de l'enfance ». Solution destructries pour la famille et très contense pour la collectivité, souvent beaucoup plus contense que n'aurait été l'épongeage des dettes de loyer...

Il y a d'autres façons pour les très pauvres de perdre leur loge-ment. Dans le centre des villes anciennes, la résorption de l'habitat-insalubre est indispensable. Mais « les réhabilitations de ces vieux quartiers condulsera générale-ment à un déplacement des habitants les plus pauvres qui ont leurs racines dans ce quartier ou qui ont trouvé là un refuge provisoire ».

#### Des procédures « à bout de souffle »

De la même façon, la réhabilitation des cités d'urgence ou de transit (dans la région parisienne) a recourre, dans la majorité des cas, une stratégie de changement de la population »; les familles étant rejetées dans les communes avoisinantes, dans le département, voire dans un autre département. La disparition des hôtels meublés ou garnis, offrant souvent des conditions de vie « discutables », « ne fait que reporter le problème vers d'autres conditions d'hébergement encore moins satisfaisantes (garnis clandestins, habitat insalubre, squatt... » .

L'hébergement dans la famille ou chez des amis, toujours provi-soire, crée des situations de sur-peuplement (33,9 % des bénéfi-ciaires du RMI sont ainsi logés ou hébergés gratuitement). Et ce sont surtout les célibataires qui trouvent ainsi à se loger chez des

Que reste-t-il pour ceux qui ont perdu le dernier logement possible ? L'« habitat de fortune » : entrepôt, immeuble abandonné, cave, baraquement, et, bien sûr, la caravane, qui représente souvent la seule solution possible pour les familles avec un ou plusieurs enfants. Et il ne reste aucum espoir de retrouver un logement ; il faut verser une somme toujours trop forte à l'entrée, avoir des bulletins de salaire suffisants. Aucune chance, puisque « difficultés de logement et précarité financière vont souvent de pair »...

L'étude du Credoc souligne que les procédures habituelles sont « à | ques-unes à l'appel (Versailles,

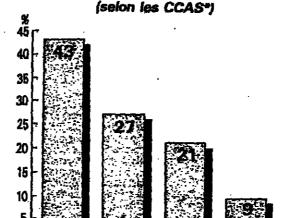
bout de souffle », que « les mécanismes traditionnels » sont en échec, que les prestations et actions sociales ont « une efficacité amoindrie », faute de logements disponibles une fois résolus les problèmes les plus urgents. Un redoutable constat d'échec dans un

tième siècie.

pays développé, à la fin du ving-JOSÉE DOYÈRE

▶ « Consommation et modes de vie » : « Le logement, un des chemins de la précarité », nº 48, avril 1990. Credoc, 142, rue du Cheveleret, Paris 13. Sur abonne

### **ORIGINES PRINCIPALES** DES DIFFICULTÉS LIÉES AU LOGEMENT



Problèmes Difficultés Difficultés Problèmes de gestion familiales: de santé

du budget rupture, familial isolement

## Centres communaux d'action sociale de Seine-et-Marne

#### A l'occasion des embauches d'un premier salarié

## Les exonérations de charges sociales ont dégagé 30 000 emplois supplémentaires

Selon un bitan réalisé par le ninistère du travail, l'exonération de charges sociales pour l'embauche d'un premier salarié a dégagé 30 000 emplois supplémentaires en 1989 pour un total de 71 000 recrutements

La mesure, comme celle qui concerne l'exonération de charges sociales pendant six mois pour l'embauche d'un chômeur de longue durée dans le cadre des contrats de retour à l'emploi \*CCRE), faisait partie du plan pour l'emploi de septembre 1988 et a été reconduite dans la deuxième version de 1989. Elle s'intègre dans la politique gouvernementale de réduction du coût du travail, pour inciter à la création d'emplois, et participe de l'objectif d'abaisse-ment des charges. Concrètement, une entreprise individuelle dont le dirigeant n'est pas lui-même sala-rié peut prétendre à l'exonération de charges sociales patronales pen-dant deux ans lors de l'embauche de son premier salarié, à condition que la société ait une ancienneté suffisante et que le contrat de tra-vail soit à durée indéterminée.

Pour mesurer l'effet de telles dispositions, alors qu'il existe fort heureusement un mouvement naturel d'embauche d'un premier salarié, il faut distinguer plusieurs situations. Près de la moitié des employeurs concernés (49 %) répondent dans une enquête qu'ils auraient de toute facon procédé à ce recrutement et 19 % affirment qu'ils l'auraient effectue plus tard. Les autres soit n'avaient pas l'intention d'y procèder (17 %), soit avaient besoin de l'aide pour se décider. Au total, on estime que les conséquences sur l'emploi supplémentaire porteraient sur 41 % des embauches exonérées d'un premier salarié et sur 43 % des contrats de retour à l'emploi.

Toutefois, on observe des différences selon le type d'entreprise. Ainsi, l'exonération pour le premier salarié a surtout été utilisée par les services marchands (à 38 %) et le bâtiment (24 %), audelà de leur mouvement spontané de recrutement. Le commerce en a peu profité proportionnellement (19 %). Ce sont surtout des hommes (62 %) qui ont été sélectionnés, leur âge étant inférieur à quarante ans quatre fois sur cinq, et même inférieur à vingt-cinq ans, deux fois sur cinq. Les emplois offerts sont ceux d'ouvriers pour ies hommes (60 %), d'employées (58 %) et d'ouvrières (12 %) pour

En revanche, le niveau de formation est relativement élevé étant donnée la qualification, puisque 60 % des recrutés se situent entre le CAP ou le BEP et le baccalauréat technique. Toutes durées de travail confondues, le salaire moyen est de 5 000 francs brut par mois, mais de 6 000 francs pour les hommes. Au moment de leur embauche, la moitié de ces nouveaux salariés étaient au

A. La.

Après le retour des questionnaires

## Recensement, deuxième étape

On va connaître dans quelques semaines les grandes tendances de l'évolution de la population française depuis 1982. Revenus fin mai dans les directions régionales de l'INSEE, les questionnaires distribués et recueillis par une armada de recenseurs et délégués de l'IN-SEE, conformément au calendrier prévu, vont maintenant être traités et analysés.

Après les questionnaires, les colis. Le recensement 1990 de la population de la France achève sa deuxième phase. La plus grande partie des questionnaires recueillis sont arrivés par tonnes aux directions régionales de l'INSEE. Le calendrier, pourtant plus serré qu'en 1982, a été mieux respecté, constate-t-on avec satisfaction à l'institut de la statistique.

Une grande partie des bulletins avajent été distribués et récupérés dans les deux premières semaines, et à Pâques, la récolte était pratiquement achevée. Fin avril, la quasi-totalité des questionnaires et documents des 30 000 communes (sur 36 000) de moins de 2 000 habitants étaient déjà revenus dans les directions régionales de l'INSEE, et 60 % des communes de moins de 10 000, soit plus de 20 millions d'habitants sur 56 mil-

Seules quelques villes ici ou là (La Rochelle, Bourges, par exem-ple) n'ont pas renvoyé l'ensemble des documents pour la date fatidi-que du 22 mai. Certaines ont même été en avance : Metz avait terminé le 11 mai, Reims et Troyes, peu après. En lle-de-France, il n'en manque que quel-

Montreuil, Saint-Denis attendues pour les premiers jours de juin), mais Paris est à l'heure, les derniers arrondissements (18° et 20°) partant vendredi 25 mai. En 1982, l avait fallu une colère de M. Jacques Chirac, début mai, constatant les retards, pour accélérer les opé-

A l'INSEE, on avait pourtant eu peur. La publication des décrets sur les fichiers des renseignements généraux à la veille de l'ouverture du recensement, et la polémique qu'elle provoquait, n'aliaient-elles pas susciter une peur du « fichage » rendant plus difficiles les opérations?

li y a eu des inquiétudes sur la confidentialité des données : a Nous avons eu dix postes téléphoniques occupés en permanence pendant deux semaines par des demandes d'information : les trois quarts portaient sur ce sujet ». dit-on par exemple à la direction régionale d'Île-de-France de l'IN-SEE. Cependant, divine surprise on n'a pas, semble-t-il, constaté plus de refus de répondre qu'en 1982, c'est-à-dire fort peu, et ils manaient plutôt de « grincheux » classiques que d'inquiets du fichage.

Les discussions sur la confidentialité du recensement, notammen à l'égard du fisc ont même eu quelques effets... surprenants. Civiques ou disciplinées, quelques per-sonnes ont ainsi... renvoyé leur léclaration de revenus en même temps que le questionnaire du recensement, ou même à sa place... Et quelques citoyens généreux, ayant entendu que le recensement contait 18 francs par Français, ont même voulu verser directement la somme à l'agent recenseur...

#### Un succès de publicité

Les consignes de boycottage d'associations basques ou bre-tonnes a'ont guère eu d'écho non olus. Quant aux communes qui avaient annoncé qu'elles refusaient le recensement ou ne renverraient pas les bulletins, elles n'ont pas mis leurs menaces à exécution, après discussion avec les conseillers techniques de l'INSEE, ou avec l'administration - comme ces deux localités du Doubs et de Côte-d'Or que l'on privait d'une classe primaire. En fait, elles ont profité de l'occasion pour attirer l'attention sur leurs revendications. Comme le maire de Beaune, qui mécontent du mode de calcul de la « dotation globale de sonctionnement », avait lancé un mot d'ordre de boycottage... tout en adressant à ses administrés la lettre traditionnelle les invitant à répondre au recensement.

Les raisons de ce progrès ? D'abord le succès de la publicité pour le recensement : non seulement auprès des médias, mais aussi des mairies, dotées à l'avance d'affiches, de documents d'infor mation, de lettres-types à envoyer aux habitants et même de documents de rappel à l'intention des retardataires ou des récalcitrants.

L'avancement du calendrier de la préparation l'a renforcé : tout le monde s'est trouvé à l'avance dans le bain, notamment les délégués de l'INSEE, présents très tôt dans les mairies. « Au début, on les a trouvés un peu encombrants, ensuite on a apprécié leur aide », dit M. Marciniak, directeur régional de Reims. D'autant que la prise en charge du recensement des collectivités leur donnait une connaissance des problèmes du «terrain »,

#### Etudiants et résidences secondaires

Présents plus longtemps et plus nombreux, ces délégués ont pu mieux encadrer les agents recenseurs eux aussi formés plus tôt. Chaque semaine, les uns et les autres se sont retrouvés dans les mairies pour faire le point avec les responsables municipaux. Cela a permis d'évacuer très vite les « cas particuliers » (hôtels, caravanes, etc.) et de limiter les défections ultérieures en décourageant une partie des agents les moins fiables, confrontés aux difficultés de la col-

En même temps les délégués les conseillers techniques de l'IN-SEE ont déjà pu comparer les résultats des visites avec les plans fournis à l'avance, voire, le cas échéant, avec les fichiers de taxe d'habitation, et éviter les surprises de 1982 : oubli et surtout « création » de logements par des communes désireuses d'accroître leur chiffre officiel de population, qui détermine largement le montant de leur a dotation globale de sonctionnement » (le Monde du 3 mars).

Cet effet « fiscalité » a sans doute accru le zèle des municipa-lités, alléchées par la promesse de disposer très vite - avant l'été - du chiffre total de leur population, au aussi aiguisé la tentation de gagner quelques habitants par diverses astuces. La municipalité de Rennes, redoutant de perdre 38 millions de francs de « DGF » en quelques années si la ville tombait au-dessous de 200 000 habitants, a offert à ses administres le 4 mars au soir une représentation gratuite du cirque Zavatta pour que celui-ci puisse être recensé dans la capitale bretonne. Dans la region parisienne, deux communes se sont disputées semaines quelques familles de gitans installées sur une voie désaffectée limitrophe, et sans doute surprises de tant d'attentions...

Plus banal : M. André Méric, secrétaire d'Etat chargé des anciens combattants, maire de Calmont (Haute-Garonne) près de Toulouse, a invité les possesseurs de résidences secondaires à se faire recenser dans la localité, promettant une réduction des impôts locaux en échange de la baisse éventuelle de la « dotation globale de fonctionnement ». Plusieurs stations de sports d'hiver ont systématiquement inclus les résidences secondaires dans les habitations à recenser, allongeant ainsi les tournées des agents recenseurs...

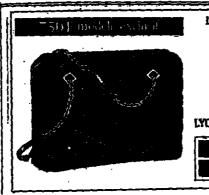
« Etudiants et résidences secondaires sont les cas les plus difficiles », où le risque de « double compte » demeure, reconnaît M. Loeiz Laurent, directeur régional de l'INSEE à Rennes (1). « Les tentations sont fortes; nous ne sommes pas surs de les contrôler : dans le répertoire des communes. on constate une curieuse concentration autour des seuils de population », plaisante son collègue de Lille, M. Nistri.

On en joue particulièrement en Corse: l'INSEE, après contrôles, a ramené la population de l'île de 320 000 à 220 000 en 1975, de 280 000 à 240 000 en 1982. Cette année, pour éviter la création d'habitants sictifs, la direction régionale a fait apposer des étiquette numérotées sur le bulletins. Cela a entraîné des conflits avec certaines mairies, avivés par le fait que l'IN-SEE a conservé les bulletins des étrangers, pour éviter toute confusion, nombre d'entre eux étant en situation irrégulière.

**GUY HERZLICH** 

(1) La « résidence principale » n'est pas toujours facile à discerner lorsqu'on partoujours facine à discerner toujours faire à tage sa semaine ou son année entre ville et campagne, et pour le calcul de la « DGF», une résidence secondaire équivant à un habitat permanent.





IL FAUBOURG ST-HONORÉ & 12, RUE TRONCHET 8" 41, RUE DU FOUR 6" 74, RUE DE PASSY 16 **TOUR MONTPARNASSE 15**° PARLY 2 LYON 85, RUE DU POT E.-HERRIOT LA BAGAGERIE

## La France innove dans l'aide au tiers-monde

symbolique, même s'il reste modeste. Concluant le 22 mai la table ronde « dette et développement », le ministre de la coopération, M. Jacques Pelletier, a annoncé que, désormais, les pouvoirs publics français soutiendraient les opérations de rachat de dette privée des pays du tiersmonde par des organisations non gouvernementales (ONG).

Le ministre a précisé que chaque opération de ce type serait abondée « d'un montant équivalant à celui de l'apport initial des associations ». M. Jean-Paul Vigier, responsable de la Société d'investissement et de développement international (SIDI) a estimé qu'en 1990 les ONG pourraient consacrer 30 millions de francs à ces conversions de dette. Cinq pays ont pour l'instant été retenus : Madagascar, la Guinée, le Mozambique, le Guatemala et les Philippines. Une première convention de conversion concernant l'Etat malgache a été acceptée mardi par M. Pelletier.

#### Un marché qui grossit

Concrètement, il s'agit d'échanger des dettes commerciales contre le financement de projets de développement, de santé ou de protection de la nature. Ces instruments encore récents et peu répandus fonctionnent selon des modalités bien précises. D'abord, les créances en jeu sont exclusivement bancaires. Aucune dette publique ne peut faire l'objet de rachats, ni par

Ensuite, la dette privée susceptible de conversion doit être offerte sur le marché dit secondaire. Ce lieu de transactions existe depuis 1983, lorsque certaines banques ont voulu se débarrasser d'anciennes créances sur des pays douteux ou éloignés de leurs nouveiles orientations stratégiques.

Après des débuts modestes, ce marché fondé sur le principe de la décote a grossi pour représenter en 1989 environ 50 milliards de dollars. Le nombre de candidats à la vente de créances excédant celui des acheteurs déclarés, le papier se traite nettement en deçà du nominal ». Ainsi la dette privée ivoirienne se négocie-t-elle actuellement à 5 % de sa valeur faciale. Globalement, les créances bancaires du tiers-monde s'échangent à 41 % de leur montant de départ.

#### Matériel payable en devises

C'est cette décote que les ONG et les Etats débiteurs entendent « capturer », au moyen d'un procédé à double détente : une ONG achète d'abord une créance sur le pays visé, avec une décote de 50 % ou plus. Dans un deuxième temps, elle change sa créance contre une somme de monnaie locale plus importante que la décote, mais inférieure à la dette initiale. Les fonds versés sont alors destinés aux entreprises humanitaires, économiques ou écologiques menées par les associations. Très souvent, les projets mis sur pied nécessitent l'achat de matériel payable en devises. C'est pour répondre à ces besoins spécifiques que le ministre de la coopération s'est engagé à doubler la mise des ONG.

Depuis 1987, plusieurs conversions de dette en mesures pour la protection de l'environnement ont été réalisées. Le Fonds mondial pour la nature (WWF) a ainsi racheté des créances en Bolivie, en Equateur, au Costa-Rica, à Madagascar et en Zambie pour financer ensuite des projets de préservation ou de réhabilitation des milieux.

ÉRIC FOTTORINO

## **SERVICES**

Grèves de contrôleurs aériens et de conducteurs SNCF

#### Transports très perturbés dans le Sud-Est du 26 au 28 mai

Les négociations devaient se pour suivre, dans l'après-midi du 25 mai entre la direction de l'aviation civile et les syndicats des contrôleurs de la navigation aérienne de Nice qui ont déposé un préavis de grève du samedi 26 au lundi 28 mai. Confrontés à une explosion du trafic aérien de 20 % depuis le début de l'année, les contrôleurs ont jugé efficace de perturber le week-end où se déroule le Grand Prix de formule 1 de Monaco pour faire entendre leurs revendications. Si les discussions continuaient d'achopper, les trois prochaines journées seraient très dif-ficiles sur la Côte d'Azur.

Air France serait contrainte d'annuler la moitié de ses vols vers Nice. tout en préservant tous ses vols long courrier au départ et à l'arrivée de la métropole azuréenne (renscigne-ments : (1) 43-20-11-55). Air Inter (tél. : (1) 45-39-25-25) se trouverait dans la même situation et, malgré les services minimaux mis en place. un tiers sculement des vols sur Nice, toutes compagnies confondues, seraient assurés. Plusieurs vols seraient détournés vers Marseille et leurs passagers acheminés par autocar vers les Alpes-Maritimes.

La situation sera d'autant plus critique que les conducteurs SNCF de la région, eux aussi, sont appelés à la grève par la CGT et FO. La SNCF espère pouvoir, malgré tout, achemi ner les trois quarts des 40 000 voya geurs qui sont attendus pour le Grand Prix. Le service régional sera réduit à un train sur cinq. La préfecture des Alpes-Maritimes se tient prête à faire évacuer les voies par les forces de l'ordre si les syndicats mettaient à exécution leur menace de bloquer la circulation ferroviaire.

## Réunis en congrès annuel à Lille

## Les notaires souhaitent que les transmissions d'entreprise soient facilitées

Réunis du 20 au 23 mai pour leur 86• congrès annuel à Lille, les notaires ont consecré, cette année, leurs débats à la transmission d'entreprise. Ils ont exprimé le souhait que des assouplissements juridiques et fiscaux permettent de faciliter les procédures de transmission.

Une entreprise sur cinq sera confrontée à un problème de succession dans les quinze années à venir. Par le simple jeu de la pyramide des âges. Sur les 1 835 000 chefs d'entreprise recensés actuellement en France, 22 % ont en effet plus de cinquante-cinq ans. Forts de ce constat, les notaires ont fait le point sur les obstacles à la transmission d'entreprise. Les travaux réalisés identifient trois types de problèmes majeurs en matière de transmission

Des difficultés d'ordre structurel d'abord. Un exemple : l'outil comptable et les concepts juridiques francais ne permettent pas de donner une évaluation fine des actifs immatéricls (logiciels, brevets, savoir-faire d'une poignée de techniciens) dont la part ne cesse pourtant de croître dans le bilan des entreprises. Résul-tat : faute d'être fiable, l'estimation de la valeur d'une affaire à transmettre peut prêter à contestation.

La transmission d'une entreprise trébuche, ensuite, sur des problèmes de financement. Ces difficultés sont particulièrement aigués, estiment les notaires, lorsqu'il s'agit d'une transmission familiale aménagée sous le coup de l'urgence (décès ou maladie du fondateur), donc sujette à la fis-calité sur les successions. Le montant des droits (qui peuvent attein-

« préparer le long terme ». M. Syrota s'est déclaré « un peu

surpris » par la démarche d'EDF qui s'est portée candidate au rachat de mines aux Etats-Unis, et

pourrait ainsi devenir « notre

concurrent pour certains marchés

Le PDG de la Cogema s'est féli-

cité de l'autorisation de construc-

tion de l'usine de combustible « MOX » au plutonium, publice le

jour même au Journal officiel.

Dans le domaine du retrailement,

il s'est réjoui de la décision des électriciens allemands d'ouvrir des

négociations avec la Cogema et son concurrent britannique BNFL en vue de nouveaux contrats pour

après l'an 2000. Il a annoncé par

ailleurs la mise en service complète prévue pour août prochain de

l'unité de retraitement UP3 à La

Hague, d'une capacité de 800 tonnes par an, réservée jusqu'à

l'an 2000 aux clients étrangers de la Cogema qui l'ont entièrement financée.

Le marché de l'enrichissement

devrait, selon lui, connaître une

légère croissance, comparable à celle, prévisible, de l'électricité

d'origine nucléaire (2,5 % par an dans le monde d'ici à l'an 2000). Il

dans le monde ».

dre 40 % de la valeur de l'entreprise dans le cas d'une transmission en ligne directe pour la part de succes-

sion supérienre à 11,2 millions de francs) est souvent dissuasif pour le

repreneur familial éventuel. Les obstacles juridiques sont également importants. Les garanties qui entourent la cession d'une affaire débouchent souvent sur un forma-lisme excessif qui nuit à la rapidité des transactions, ont estimé les congressistes dans leurs travaux pré-paratoires. Une partie des pro-blèmes inventoriés peuvent être résolus dans le cadre d'une transmission préparée. La donation-par-tage permet, par exemple, de réduire les droits à payer dans le cadre d'une succession (25 % de réduction pour les donations-partages organi-sées avant soixante-cinq ans et 15 % pour celles effectuées entre soixante cinq et soixante quinze ans). Elle donne également la possibilité au chef d'entreprise sur le départ de s'acquitter lui-même du paiement des droits et donc de laisser une suc sion « nette d'impôt » à ses héri-

Les notaires n'en estiment pas moins certains aménagements sou-haitables. Outre de multiples retouches à apporter au code civil (définition plus serrée du patrimoine de l'entreprise, modifications du régime de cession des baux commerciaux), ils preconisent par exem-ple l'introduction en droit français du trust anglo-saxon. Disposition permettant la transmission pour une durée déterminée à un tiers, le trust fait l'objet actuellement d'un projet de loi en préparation qui devrait être soumis au Parlement à la session d'automne (le Monde du

Pour la troisième fois, Lip c'est fini i Le tribunal de commerce de Besançon a pro-noncé lundi 21 mai la liquidation judiciaire de la Société Mortuacienne d'horlogerie (SMH-Kiplé, marques Kiplé et Lip), propriétaire de la célèbre marque horlogère, dont le bilan avait été déposé le 5 mars. Deucième fabricant de montres en France avec plus de 2,3 millions de pièces pro-cuites, Kiplé était dans une situation difficile depuis plu-sieurs années déjà. En 1989, son PDG, M. Jacques Bouhe-lier, avait cédé la mejorité du proportée. capital à un groupe de repreneurs. Début mars 1990, le passif de la SMH-Kiplé attei-

employait 152 personnes. Spécialisée dans la montre bas de gamme, Kiplé avait racheté la marque Lip à tempérament en 1984 (le Monde du 23 juin 1984) à la Société coopérative ouvrière de production (SCOP) née au milieu des années 70 sur les cendres de la société Lip, montée dans l'entre-deux-guerres par M. Fred Lip, et dont la faillite

sera marqué par une concurrence accrue de la part des pays de l'Est et surtout de l'URSS. **JEAN-PAUL DUFOUR** 

## Le Monde **ABONNEMENTS** CANCES

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le bulletin cidessous, accompagné de votre règlement par chèque ou par Carte

VOUS ÉTES DÉJA ABONNÉ : Vous n'avez aucun supplément à paver pour que le Monde vous suive en vacances, partout en France métropolitaine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous sans oublier de joindre votre bande.

	- MANGE	ETRANGER (voie normale)
2 symplats	<b>8</b> 0 F	160 F
3 somalaos	120 F	210 F
1 meis	160 F	261 F
2 mois	260 F	482 F
3 mola	366 F	700 F
« LE M( 1, plac 94852	e HUBERT-B IVRY-SUR-S	NNEMENTS EUVE-MERY SEINE CEDEX
Attention : la mise en plac	e de votre abonnement va	cances nécesaite un délai de 10 joi

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Attention: la mise en place de votre abonnement vacances nácesaite un délei (se 70 jours
VOTRE ABONNEMENT VACANCES: DURÉE
du au
VOTRE ADRESSE DE VACANCES :
NOM PRÉNOM
Nº RUE
CODE POSTAL VILLE
PAYS
VOTRE RÉGLEMENT : C: CHÉQUE JOINT
VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné)

Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

## INDUSTRIE

Malgré de bons résultats en 1989

## La Cogema entend rester « vigilante » tions dans des gisements particu-lièrement riches à l'étranger pour

La Compagnie générale des matières nucléaires (Cogema) a triplé en 1989 son bénéfice net. avec 1 539 milliard de francs, contre 514 millions de francs en 1988. Le chiffre d'affaires passe de 22,2 à 23,6 milliards de francs, soit une hausse de

Si M. Jean Syrota, PDG de la Cogema, s'est déclaré satisfait en présentant les résultats de son groupe à la presse le 22 mai, il a souligne que la compagnie « demeure vigilante pour les années à venir », ces progrès résultant en partic « d'événements favorables non reproductibles ». Ainsi la facturation du cœur et d'une première recharge pour Superphénix (1,2 milliard de francs encaissés par la Cogema) explique l'augmen-tation de 140 % du chiffre d'af-faires du secteur « fabrication de combustible » (2,2 milliards de francs au total). Et si le retraite-ment (+ 27 %) et l'ingénièrie (+ 12 %) sont en hausse, le marché maussade dans le domaine nucléaire a entraîné une chute de 15 % du chiffre d'affaires des activités minières, et de 11 % de celui de l'enrichissement.

Un plan de restructuration des mines d'uranium en France a été personnes ont quitté la société (sans licenciement), soit environ 20 % des effectifs miniers du groupe, qui devraient encore dimi-nuer de près de 500 personnes en deux ans, a annonce M. Syrota. La division minière de Vendée va être fermée. Ces « efforts de réduction des coûts et d'adaptation à l'évolution du marché » s'accompagnent ecpendant de prises de participa-

Nomy vous propose 1000 Etiquettas Parsonnalisões Autocollantes, avec vos NOM, ADRESSE, TELEPHONE ... pu le texts do votre chox, piequ'à 6 lignes, format 19 × 40 mm BLANCHES: 95 F) OR: 105 F) TTC at frais d'envoi compris Enrorver des aujourd'hui voire texte e votre réglement à : Reasty (Dept Nr. 15 rus P. Langevin 79373 PLASSIT Téléphonès au (18.17) 30 54 76 00 qui éprive pour documentation

## La troisième mort de Lip

gnait 20 millions de francs pour un chiffre d'affaires de 80 millions. La société

avait fait la une de l'actualité en 1973.

~ (Publicité)

#### ÉTABLISSEMENT PUBLIC D'AMÉNAGEMENT DE LA VILLE NOUVELLE DE CERGY-PONTOISE

#### **OPÉRATION PORTE DU CENTRE** appel de candidatures

En vue d'assurer la réalisation de l'opération dite « Porte du Centre » à proximité de la gare RER de Cergy-Préjecture, l'Etablissement Public d'Aménagement de Cergy-Pontoise organise un appet de candidatures d'équipes constituées de maîtres d'ouvrages et de concepteurs.

L'opération porte sur un programme total de l'ordre de 20 à 25 000 m² de SHON en commerces (1/3), bureaux (1/3), logements (1/3) et d'environ 800 à 850 places de parkings souterrains sur 5 niveaux. Les candidats devront faire parvenir à Madame le Directeur Général de l'Etablissement Public d'Aménagement — BP 47 — 95012 CERGY-PONTOISE cedex, avant le lundi il juin 1990, 18 h 00 :

leur acte de candidature;
 la liste et les références (administratives, techniques, financières, commerciales) des sociétés et personnes associées pour assurer la maîtrise d'ouvrage complète de l'opération y compris des architectes et bureaux d'études.

À l'issue de cet appel de candidatures, un dossier de consultation sera adressé aux équipes retenues, dans la semaine du 9 au 13 juillet 1990; leurs propositions devront être rendues pour le 1= octobre 1990 à

#### SOCIAL

#### Conflit sur les classifications

#### Situation bloquée à la caisse primaire d'assurance-maladie de Seine-Saint-Denis

Quelque 700 000 dossiers d'as-surés sociaux sont, selon la CFDT, en souffrance dans les services de la caisse primaire d'assurance-ma-ladie de Seine-Saint-Denis dont les technicieus des quarante sept centres de paiement sont en grève avec le soutien des syndicats CGT, CFDT et FO. Mercredi 23 mai une réunion de négociation n'a pas permis de trouver une issue à ce conflit qui paralyse depuis sept semaines l'activité de la caisse.

Les 1 400 techniciens qui gèrent le traitement des seuilles de soins réclament une revalorisation des classifications et des effectifs supplémentaires. Jeudi la fédération de Seine-Saint-Denis du Parti socialiste a demandé la nomination e au plus vite » d'un médiateur.

## REPÈRES

#### **COMMERCE EXTERIEUR** Grande-Bretagne: déficit élevé en avril

Le déficit du commerce extérieur de la Grande-Bretagne s'est élevé à 1,78 milliard de livres (17 milliards de francs environ) en avril, en données comigées des variations saisonnières, a indiqué l'Office central des statistiques le mercredi 23 mai. Ce résultat est légèrement meilleur que celui de mars, où le déficit avait atteint 2,1 milliards de livres, mais le niveau élevé des importations (10,45 milliards de livres en avril, contre 8,67 milliards d'exportations), notamment dans les secteurs des matières premières, des biens médiaires, continue de préoccuper les analystes.

## CONJONCTURE Etats-Unis:

ralentissement de la croissance au premier trimestre...

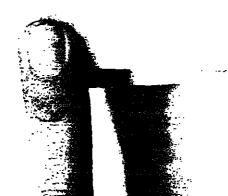
Le département du commerce a annoncé le jeudi 24 mai une révision en baissa du taux de croissance du PNB aux Etats-Unis au premier trimestre L'économie a crù a un rythme annuel de 1,3 %. contre 2,1 % précédemment annoncés. Cette révision ramène ainsi le taux de croissance au cours des trois premiers mois de 1990 à un niveau sensiblement égal à celui des trois derniers de 1989 (+ 1,1 %), qui avaient marqué un net ralentissement par rapport au troisième trimestre (+ 3 %)

#### ... et chute des commandes de biens durables en avril

Les commandes de biens durables passées aux entreprises américaines ont diminué de 4,1 % en avril, après avoir augmenté de 6,5 % en mars et de 2,4 % en février, a annoncé le département du commerce le mercredi 23 mai. Les commendes dans le secteur des transports, traditionnellement soumises à de fortes fluctuations mensuelles, ont diminué de 14,3 % en avril, après avoir crû de 23,4 % en mars .

## Première faillite en RDA

Bandtabak, société de fabrication d'additifs pour tabac, est la première entreprise de RDA à faire officiellement faillite. Ses dirigeants ont annoncé le jeudi 24 mai la cessation des activités et le licenciement de l'ensemble des 164 salariés. Selon le gouvernement est-allemand, 15 % des entreprises du pays devront être mises en faillite, surtout après l'entrée en vigueur, le premier juijlet prochain, de l'union monétaire inter-allemende.



is morning

CONTRACT.

 $\chi_{\rm ph} = 2 \Omega_{\rm ph}^{\rm out} \frac{1}{2} \frac{1}{2$ 

# Ae Monde

NUMERO HORS SERIE

# DE GAULLE



« C'était à moi d'assumer la France »

Charles de Gaulie

A l'occasion du centième anniversaire de sa naissance et du cinquantième anniversaire de l'appel du 18 juin, le Monde consacre un numéro hors série au général de Gaulle.

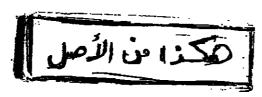
Peu de personnalités ont marqué comme lui de leur empreinte notre histoire contemporaine. Pour mieux comprendre l'homme, sa fascination pour la France, ses convictions, la portée de son action politique, le Monde a effectué une sélection d'articles parus dans ses colonnes depuis sa création.

Monde retrace tous les grands moments de la vie du général : son engagement militaire, son combat pour la France libre, sa volonté de redonner un rang mondial à la nation, son rôle dans la création de nos institutions. Le Monde relate aussi ses treize années au pouvoir, la décolonisation, sa détermination dans le choix d'une force nucléaire de dissuasion. Enfin, il évoque la crise de mai 68, l'échec du général de Gaulle au référendum de 1969 et l'héritage qu'il a légué aux hommes politiques d'aujourd'hui.

« DE GAULLE », un numéro hors série du *Monde*, pour revivre l'aventure exceptionnelle d'un grand homme d'État.

30 FRANCS EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX OU PAR CORRESPONDANCE

	COMMANDE : DE GAULLE PRÉNOM :	
NOM:  ADRESSE:  CODE POSTAL: LLLLL	LOCALITÉ:	
PAYS:	Nombre d'ex.: × 35 F (port inclus) = Nombre d'ex.: × 40 F (port inclus) =	F. : F.
DOM-TOM et ÉTRANGER  Le Monde, service vel	Bulletin et règlement à retourner à : nte au numéro, 15, rue Falguière, 75501 Paris cedex 15 - France.	LMPE





Société Anonyme au Capital de 22.500.000.000 FCFA Siège Social : PORT-GENTIL (République Gabonaise) R.C. PORT-GENTIL 126 B

Les Actionnaires de la Société ELF GABON sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire le jeudi 14 juin 1990 à 15 heures dans les bureaux de la Société à LIBREVILLE à l'effet de délibérer sur l'ordre du iour suivant :

rapport du Conseil d'Administration sur l'activité de la Société au cours de l'exercice 1989 et rapports des commissaires aux comptes sur les comptes de cet exercice et sur les conventions visées à l'article 40 de la loi du 24 juillet 1867;

- approbation desdits comptes et conventions ;
- quitus aux Administrateurs et aux Commissaires aux Comptes;
- affectation du résultat :
- ratification de cooptations et renouvellement de mandats
- fixation des honoraires des Commissaires aux Comptes ;

Les propriétaires d'actions au porteur doivent, pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à l'Assemblée Générale, déposer au siège de la Société à PORT-GENTIL ou à ses bureaux en FRANCE (Tour Elf -Cedex 45 - 92078 PARIS LA DEFENSE), au moins huit jours avant la réunion, soit leurs titres, soit le récépissé en constatant le dépôt dans un établissement bancaire ou une Société de Bourse.

Les Actionnaires désirant se faire représenter devront déposer leur pouvoir au siège de la Société à PORT-GENTIL ou à ses bureaux en FRANCE (Tour Elf -

Cedex 45 - 92078 PARIS LA DEFENSE), trois jours au moins avant la réunion.

CONVOCATION ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU 14 JUIN 1990

## ÉCONOMIE

## Menaces sur le Canada

Suite de la première page

Le chiffre a été lancé à la tête de John Crosbie, lors d'une réunion tenue au début de l'année à Ottawa, par Shirley Carr, prési-dente du Canadian Labour Congress, la confédération des syndicats ouvriers. Le ministre du commerce extérieur l'a démenti, assurant au contraire qu'il avait été créé 193 000 emplois de plus qu'il n'en avait disparu. Les statistiques lui donnent raison. Ce qui est vrai, c'est qu'après sept années de crois-isance rapide, seul le Japon ayant fait mieux, l'économie canadienne commence à souffler un peu. Le léger ralentissement qui se mani-feste dans différents domaines a pour origine la fin d'un cycle de tres forte activité.

Ce qui est vrai aussi, c'est que le ralentissement de la marche des affaires dans le grand pays voisin qui absorbe grosso modo les trois quarts des exportations canadiennes se fait cruellement sentir. L'année dernière, l'excédent commercial du Canada vis-à-vis des Etats-Unis - un excédent tradition-nel - a été le plus faible jamais enregistré depuis la dépression de 1982. Non seulement la demande intérieure américaine s'est affaiblie, mais le dollar canadien, dopé par des taux d'intérêt élevés, s'est sensiblement apprécié par rapport au dollar américain, réduisant d'autant la compétitivité des produits nationaux. Sur ce point, tout le monde est d'accord : le niveau élevé de la monnaie canadienne. qui n'a faibli vis-à-vis du dollar américain que pendant deux mois au début de 1990, a eu beaucoup plus d'effet jusqu'ici que n'importe quelle disposition du traité de libre-èchange.

Quand on additionne toutes cescauses de difficultés, quand on tient compte de l'extrême inquié-tude que ressentent beaucoup de Canadiens dans l'attente de la ratification - ou de l'échec - en inin prochain des accords du lac Meech (1) dont dépendront l'attitude du Québec et l'unité du pays, on s'aperçoit qu'il est impossible de rendre au traité de libreéchange ce qui lui appartient et seulement ce qui lui appartient.

Engagé dans une expérience économique lourde de conséquences en même temps que confronté à des problèmes politiques essentiels comme ceux qui ont trait au devenir du Québec, le Canada est incanable de faire in manufal est en la confront de la con pable de faire impartialement la

L'in traité de libre-échange n'en a pas moins été signé, auquel les entreprises doivent s'adapter. Faut-il voir dans les nombreuses opérations qui ont eu lieu en 1989 les premiers effets du Free Trade Agreement? Toujours est-il que le monde des affaires a été secoué à plusieurs reprises durant l'année dernière et que ces secousses ont pu faire croire que déjà apparais-saient les effets du traité de libreéchange : rachat de Consolidated Bathurst, numéro deux de l'industrie papetière canadienne (fleuron du groupe Power Corporation dominé par la célèbre famille Desmarais), par l'américain Stone

proviennent de réinvestissements sur place de bénéfices - des filiales d'entreprises américaines notamment - « signe évident de constance ». D'une façon plus générale, le Canada est et reste aportateur net de capitaux depuis

Emplois créés moins nombreux, balance commerciale moins florissante, investissements hors frontières multipliés : s'il est impossi-ble de rendre au traité de libre-échange ce qui lui revient à coup sûr, on peut du moins s'interroger sur l'efficacité d'une de ses dispositions essentielles, à savoir le tribunal d'arbitrage. Créé pour réduire les risques de

mesures protectionnistes arbitraires, ce tribunal est composé de deux Américains, de deux Canadiens et d'une personnalité indépendante. En cas de conflit, cette institution - un « panel » - dira si les mesures protectionnistes prises par le pays « offense » sont inventées de toutes pièces pour la circonstance ou relèvent, de régles habituelles. Le tribunal dont la composition doit être renouvelée à chaque affaire devra dans cinq ans énoncer des règles communes qui ·s'imposeront aux deux pays lors-

dossiers sont en tous les cas ouverts qui concernent l'agriculture, l'un des points cruciaux du traité. Quand les Américains reprochent au Canada de subventionner ses industries agroalimentaires à travers un système ancien de stabilisation des prix du porc, ils relancent la bataille en donnant une nouvelle interprétation de la notion de subvention. Si celle-ci était retenue, les conséquences pourraient en être considérables, les prix de beaucoup de produits agricoles de base étant soutenus. C'est donc l'existence même des offices d'organisation des marchés qui est ainsi posée et à la limite toute une conception de l'agriculture et de sa place dans la société. Le problème dépasse le seul Canada et concerne le monde entier, l'Europe notamment.

#### Un pays peut-il organiser ses marchés agricoles ?

Quand les Américains contestent au Canada le droit de contingenter les importations de crèmes glacées et de yaourts, sans tenir compte du fait que ces restrictions sont cohérentes avec les limitations autoritaires fixées aux productions nationales dans le but de régulariser les prix, ils dénient la possibilité à un pays d'organiser ses marchés agri-

Qui l'emportera, des Etats-Unis ou du Canada, des règles d'organisation des marchés ou du libéralisme à tout crin? Qui l'emportera, de l'esprit de Cairas (2) qui habite certains grands producteurs céréaliers pour lesquels seule est bonne la concurrence à tout prix, ou des intentions confusément exprimées par le GATT dans son article 11.? Un article qui va faire beaucoup parler de lui parce que, tout en interdisant les restrictions quantitatives à l'importation, il en dmet la possibilité pour l'agricul-

ESECHBULIA

# 420827

£ 5.224.

BURNEY DORGAN

Mis-directeur techn

MINN THE PROPERTY OF

The same of the sa

The second secon

Fam. at the control of the control o

Transport of the Advances in

Service of the servic

型数注其

等等地

A STATE OF THE STA

A THAT SERVE

The state of the s

The Total Aug.

DE LOCIONE NY SOCIA

L'idée lancée par John Crosbie le ministre canadien, de créer une organisation mondiale du commerce ayant de l'autorité et des pouvoirs s'explique par le soucd'empêcher les Etats-Unis d'imposer leur point de vue dans les négociations multilatérales du type menace d'une multiplication d'accords bilatéraux. Et de tribunaux à deux.

Car si le Canada, à cause de sa longue frontière commune avec les Etats-Unis, s'est lancé après bien des hésitations dans l'aventure du traité de libre échange, su philoso-phie reste profondément celle de règies multilatérales, valables pour tous les pays du monde. Et ce n'est pas sans inquiétude qu'Ottawa a appris que les Etats-Unis étaient peut-être en train de négocier un autre traité de libre-échange avec le Mexique.

Le difficile pour le Canada ne sera pas de s'enrichir au cours des années qui viennent, car le traité de libre-échange favorisera cela comme il favorisera la puissance économique. Le difficile sera ponr cet immense pays peu peuplé de garder son identité, c'est-à-dire ses règles propres en matière de pro-tection sociale, d'aides aux régions défavorisées, d'organisation d'une agriculture dissérente de l'américaine dans bien des domaines. « Le Free Trade n'est pas une catastrophe, mais dans dix ans le pays aura beaucoup change », nous a déclaré David Peterson, le fringant premier ministre de l'Ontario, qui, au nom des valeurs culturelles du Canada, s'opposa au traité avant sa signature.

Le difficile sera aussi de préserver une unité nationale jamais vraiment scellée entre communautés francophones et anglophones et paradoxalement un peu plus ébran-lée par la prospérité économique de ces dernières années, le Québec notamment se sentant pousser des ailes... Ce qui est sur, c'est que dans l'immédiat la multiplication des échanges commerciaux entre le nord et le sud va détendre des liens dejà laches entre est et ouest du pays,

De ce point de vue, le succès ou l'échec des accords du lac Meech en juin dira qui l'emportera de l'histoire ou de la géographie.

ALAIN VERNHOLES

(1) Fin avril 1987, sur les bords du lac Meech, à une quinzaine de kilomètres d'Ottawa, avait été ratifié par le premier ministre Brian Mulroney et les premiers ministres des provinces canadiennes - sauf celui du Québec - un accord aux termes duquel la province l'ancophone était invitée à réintégrer le giron constitu-tionnel en échange d'un statut de a société distincte ».

(2) Créé fin 1986, le groupe de Cairns est composé de pays producteurs et exportateurs de produits agricoles (céréales principalement) qui assurent ne pas subventionner leurs exportations. Il est animé par l'Australie.



papier d'emballage; vente de la compagnie sérienne Wardair à Pacific Western Airlines ; prise de contrôle de Texaco Canada (1800 stations-service et deux raffineries) par Imperial Oil, filiale d'Exxon; vente du groupe Commerce (assurances) à une société néerlan-

#### Nautre et disparaître

Robert W. Showman, du Business Council, l'association patronale qui regroupe cent cinquante des plus grandes entreprises canadiennes, ne nie pas les turbulences et la disparition de beaucoup de firmes, mais fait remar-quer deux choses : la première est que, depuis toujours, les trois quarts des PME disparaissent dans l'année qui suit leur création; la seconde est que beaucoup de firmes doivent rationaliser leurs équipements et pour cela se délo-

Pour lui le traité de libreéchange fera souffrir certains et sera pour d'autres l'occasion de prospèrer. On connaît grosso modo les secteurs menacés : ce sont les industries du meuble, du textile, des formes métalliques, la vigne, certaines industries agroalimentaires. Mais beaucoup de firmes tireront parfaitement leur épingle du jeu, même dans les secteurs réputés en danger. En revauche, M. Showman estime que les grands constructeurs automobiles, qui ont réalisé de gigantesques investisse-ments (3 milliards de dollars américains pour les seules années 1985-1986), sont menacés par la surproduction. Mais ce danger n'a rien à voir avec le traité. Gordon Ritchie, qui fut responsable pour le Canada des négociations de libre-échange à Washington et s'occupe maintenant d'un bureau de consultant à Ottawa, confirme l'analyse de Robert W. Showman. Il ajoute que de nombreuses firmes cana-diennes investiront aux Etats-Unis dans un souci de rationalisation. « Cela fait partie d'un plan d'atta-que dont on jugera les effets dans plusieurs années. » Gordon Ritchie souligne que ce genre de décision sera probablement accéléré par l'appréciation du dollar canadien. Mais l'important pour Gordon Rit-chie est qu'avant la signature du traité la décision d'investir au Canada n'était prise que pour les projets dont les taux de rendement s'annonçaient nettement supé-rieurs à ce qu'ils étaient aux Etats-Unis : « De l'ordre de trois points, pour compenser le risque de mesures protectionnistes prises par Washington. » Ce risque est maintenant écarté. En principe du moins.

Les premières statistiques d'investissements pour 1989 montrent un certain ralentissement des flux des Etats-Unis vers le Canada et une certaine accélération en sens inverse (du Canada vers les Etats-Unis). Mais Paul Labbé, président d'Investissement Canada, l'orga-nisme public de contrôle des investissements étrangers, fait remarquer que, outre la place grandissante prise par l'Europe et l'Asie, 80 % des projets au Canada

intérêts. Si cet objectif est atteint, les lobbies qui, au Congrés, de Washington, imposent une multitude de mesures protectionnistes à chaque fois que les intérêts d'une profession ou d'un Etat sont mena-cés, ces lobbies, là auront plus de difficultés à faire entendre leurs

disparaissent les droits de douane - il n'en existe plus guère entre les deux pays, 80 % de leurs échanges en étant débarrassés - se multiplient des obstacles non tarifaires autrement plus redoutables : droits compensatoires, taxes anti-dumping, normes techniques ou sani-

Les Etats-Unis, qui avant la signature du traité avaient usé sans complexe de ces ficelles ont-ils changé d'attitude ? Oui, assure Gordon Ritchie, expert en la matière : « Le tribunal est un processus qui marche bien et s'est fait reconnaître comme la meilleure solution pour régler les conslits. La meilleure preuve en est que nous n'avons jamais eu aussi peu de pro-blèmes. »

Cet optimisme n'est pas partagé par tout le monde. Mais Gordon Ritchie cite à l'appui de ses thèses l'embarrassante affaire des pêches de saumon et de hareng dans les eaux canadiennes de la côte ouest, pêches qui selon la réglementation fédérale devaient être déchargées sur le sol canadien avant d'être réexpédiées. Des usines de trans-formation se trouvant par hasard à proximité immédiate des lieux de déchargement, on imagine que les tonnages de poissons réembarques étaient très peu importants. L'in-tention était claire et la plainte déposée par les Etats-Unis auprès du GATT fut reçue:

#### Les Américains portent plainte

La proposition canadienne pour normaliser la situation ayant été jugée insuffisante, les Américains lécidérent de se pourvoir devant le tribunal créé par le traité de libre-échange. Il y a peu, celui-ci donna tort au Canada. Du coup, Ortawa a dû accepter de faire de véritables concessions. A l'avenir, 80 % seule ment des prises devront être déchargées sur le sol canadien puis dans quelque temps 75 %. Le pro-tectionnisme perd du terrain. Le nouveau tribunal a marqué un point en faisant admettre son impartialité. Peut-être même un début d'autorité. il n'empêche que d'autres pro-blèmes devront être réglés, ceux

notamment concernant les entreprises métallurgiques Sysco - une petite firme de Nouvelle-Ecosse et Algoma (rails), qui se sont vu reprocher d'être subventionnées et, pour la seconde, de pratiquer en plus des prix de dumping. Les Américains n'ont pas hésité à porter plainte alors qu'eux-mêmes soutiennent leur sidérurgie et que Sysco n'exporte pas. De même qu'ils ont porté plainte dans des affaires de homards, de pores congelés, de crèmes glacées et de yaourts. Le climat a-t-il donc telle-ment changé? Sous leur aspect banal ou folklorique, d'énormes

# GROUPE ALAIN DUMÉNIL

**GARANTIE DE COURS** PORTANT SUR LES ACTIONS

## **DOCKS INDUSTRIELS**

1. CIRCONSTANCES DE L'OPÉRATION Le Groupe Alain DUMÉNIL a acquis en

Bourse 64 026 actions (95,74 %) de Docks Industriels, société cotée au marché au comptant de la Bourse de Bordeaux, au prix de 460 F par action.

Cette acquisition, effectuée dans le respect de la réglementation boursière, est consécutive à l'exercice par SAGA de l'option de vente qui lui avait été consentie par le Groupe Alain DUMÉNIL, enregistrée auprès de la Société des bourses françaises en date du 9 janvier

L'exercice de cette option a été porté à la connaissance de la Société des Bourses fran-

La transaction a, par ailleurs, reçu l'autorisation du ministère de l'économie, des finances et du budget au titre de la réglementation des investissements étrangers en France.

Par application de l'article 5.4.1 du règlement général du Conseil des Bourses de valeurs relatif aux cessions de blocs de contrôle, le Groupe Alain DUMENIL s'engage à acheter en Bourse toutes les quantités de titres Docks Industriels qui seront présentées au prix de 460 F par action durant quinze séances de Bourse prévues pour la garantie en cours, soit du 29 mai 1990 au 19 juin 1990 inclus.

#### 2. ÉLÉMENTS D'APPRÉCIATION DU PRIX

a) Le prix de 460 F résulte d'une négociation de gré à gré avec les cédants. Il correspond à une valorisation de la société Docks Industriels à 30,8 MF, soit 3,95 fois l'actif net comptable au 31 décembre 1989.

b) Le prix proposé aux actionnaires fait apparaître une prime de 60 F par rapport au dernier cours coté, soit 400 F, le 16 mai 1990, avant la suspension de la cotation. Les cours extrêmes enregistrés depuis le début de l'année ont été de 628 F et de 400 F.

c) Le critère de rentabilité/rendement n'a pas été pris en compte du fait de l'absence de résultats courants bénéficiaires sur les trois derniers exercices : 1987, 1988 et 1989.

3. LES MODALITÉS DE FINANCEMENT Le montant relatif à l'acquisition du bloc de contrôle représentant 95,74 % du capital de

Docks Industriels, s'élèvera à 29,4 MF. La procédure de garantie du cours pourrait conduire le Groupe Alain DUMENIL à acquérir 100 % des actions pour un montant total de 30,8 MF.

La procédure de garantie de cours fait l'objet d'une caution consentie par la Banque Dumenil-Leblé.

## 4. LES INTENTIONS DES ACQUÉREURS

Préalablement à l'acquisition du bloc de contrôle, la totalité des activités industrielles de manutention portuaire et de transit a été apportée ainsi que le nom commercial à une société nouvelle S.D.I. Par suite, la société Docks Industriels a modifié sa dénomination sociale pour adopter celle d' « Alliance Développement Capital - A.D.C. ».

Le groupe Alain DUMENIL exerce ses activités dans le secteur financier et immobilier.

La vocation de la société A.D.C. sera orientée vers la constitution et la gestion d'actifs principalement financiers et immobiliers, mais aussi industriels, avec la prise de participations majoritaires dans des entreprises en vue d'en assurer la direction effective.

Parmi les différents projets en cours d'examen, A.D.C. procédera très prochainement à une prise de participation majoritaire au sein d'une société détentrice d'actifs immobiliers

A plus long terme, les développements envi-sagés nécessiteront la recherche de financement. Il sera fait appel aux actionnaires et à l'épargne publique, dans le cadre d'une augmentation de capital ultérieure.

Dans cette perspective le groupe Alain DUMENIL maintiendra la cotation, et assurera la liquidité du marché pour aboutir à terme à une large diffusion des titres dans le public, soit par cession, soit par dilution à

l'occasion d'opérations financières. En vertu de l'article 20 du chapitre IV du règlement de la Commission des opérations de Bourse relatif aux offres publiques et aux acquisitions de blocs de contrôle, ce communiqué a été soumis à l'appréciation de la Carried Contra

THE PROPERTY AND THE

44 in a

The last of the la

Company of the second

AM 12 Mars 44. Text.

the w

1 des 12 f

William To

1.

و بداد ۱ is the second

Committee and the same

e maryay

Thomas 🛫

e en disea

Containing the

10 mag 2

 $_{\rm pp},\,\, z\in \mathbb{Z}$ 

- -

. ... + ¥

200

100

No. of the state of

10 30

rate and the second

COMP TO THE

I para prave Sign

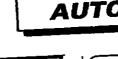
MI BEN THE

To see the second

Section Builds &

April 1995 1995 Sept. 1995

<u> Barren</u>a (m. 1911).





(W) Audi Concession V.A.G. simée à 300 m de la Tour Eiffel, l'Espace Suffren propose :

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'enset

ELIN ESPACE EXPOSITION de 100

la gamme Volkswagen et Audi (plus de 50 voltures présentées). Pour les Ouvertoire du build au suited de 9h à 19 h.

II UN ESPACE ATELIER d'entretien (accueil personnalisé), adapté
II UN ESPACE ATELIER d'entretien (accueil personnalisé).

aux nouvelles technologies.

BUN ESPACE SERVICE RAPIDE pour des travaux nécessitant de

Correcte de la liberté, le plus beau
Garage de Paris. ETABLESSENGENTS SUPPREN q 40 ter, avesure de Suffren - 75015 Paris - Tel. : 47.54.08.55 Accasel Après Vente - 47, rue de la Réderation - 75015 Paris. V-A-G

( AUTOBIANCHI ) AUTOBIANCIE A112 LX mod. 84, bon état gánáral, 12 000 F à débature THIERRY 45-55-91-82 [p. 43-95, heures bur.]

BMW 732 I AUTOM. Janv. 80. gris mét. verni, int. cuir bisu. climet, radio i.7, siarma, januar siu. gl. 100 imi. 42 000 F. NVOLEZ 47-26-43-28, bur. MVCLIEZ, 47-25-47-29, dom-

728 I, fév. 82, gris antir. mét. int. noir, radio, gl. factr. sp. tête. 80 000 km, 45 000 F MOGGIA 47-26-27-29, dom.

47-26-27-29, dom.

528 I., soft 83, mod. 84, sert. met. verni, int. gie, gi, et 10 Sect. beins 5, tess sk., tes 10 Sect. beins 5, tess sk., tes 10 Sect. beins 6, tess sk., tes 10 Sect. beins verni, int. bleu, frains 100 Km, 400 Km, 400

UN NOUVEL ACCUEIL AUX BUTTES CHAUMONT 79 AVENUE SIMON BOLIVAR 75019 PARIS 🏖 42 08 27 33

728 I LUXE AUT., jm. 82, gris rad: versi, int. velours, climat., ard. élect., electre, ristro et di élect., moteur 45 000 km. 156 000 km. 45 000 F RAUCH 38-82-12-13, bur. 64-27-75-87, ep. 19 b

828 ( AUTOM. oct. 82, gris, vert. métal. verti, int. gris, freira ABS, alarme, radio K7, jardes TRX, olivest., 2 stieres, 98 000 km. 4 000 f. CYNAMON 49-80-09-55, sp. 10 h. 42-49-52-47, ap. 20 h CITROEN CEDRIC DIESEL AUTOM.
jenv. 84. grts mét., int. bleu,
jenv. 84. grts mét., jenv.
jenv. 120.00 km,
ASCHOLINE 49-37-97-85, bur.
48-70-83-72, répondeur CX 25 DIESEL TURBO LIMOUSIME, FEV. 88. bleu verni.: int. vel. gris, sigrme, frs. ASS. 121. pr. m., 85 100 km, 120 000 F NOEL 25-82-67-50, bur. (prov.)

100 000 F. XJ6 4.2 AUTOM. août 81, mod. 82, vert mêtal int. euir beige, radio, mot. 2 000 km. 98 700 km compt. DAUTRICHE 30-34-44-05,

**FORD** CADILLAC TRANSIT 11 CV ESS. 79, 140 000 km, isolé, équipé camping-car 2 places, brit. isoline, Delco, distrib... preus. freins, échapp. : 5 000 km remort... smb. : 15 000 km contrôls tech. : RAS. Prix : 14 500 F. CADILLAC disposible, prix spéciaux ous consulter - 42-41-40-00

HONDA COUPÉ PRÉLUDE, Jul. 85, mod. 88, gris mét., int. gris, radio K7. slarma, TO. élect., gris, 65 100 km, 49 000 F ZAMBOTTO 42-35-71-31, b. 43-68-63-11, dom. ACCORD 2.0 165 EXTR, JUL 87, m. 88, bic verni, int. velours, tatouage, tres ALS, 10 étect., jentes alu, radio. 41 000 lan opt. 86 000 F BARGIS 34-10-86-33, bur. 30-72-26-15, repas DAIMLER

TPO 1.4 DST, soft 88, mod. 89, gris mét. varvi, int. valours bleu. gl. taint. élect. sièges AR rabet. séparée, rétro droit, pr. m., 40 000 km, 50 000 F ABADI 45-92-35-51, perm. UNIO 608 3 P. jenv. 90. blane, let. gris, pr. m. 6 8000 km 47 500 F ANASTROJE 45-41-88-61, bar. 47-78-06-01, repes.

the same and the same

LANCIA THEMA 2.0 E. oct 55
mod. 86 bordeaux métal.
int. alcantrar beige. A8;
jertes siu, prá-équipér radio.
75 000 km, 43 000
HECKER 47-26-13-55, bur.
45-33-54-90, dom. 46-33-54-90, dom.
THEMA TURBO 16 S.
janv. 89, gra métal. varni,
int. sleamtara, fraira ABS,
jee alu, totouspe, radio 17,
sièpes électr., cheufi, pr. m.,
27 000 km, 129 000 F
FENOUR, 57-26-61-68, d. lpr.)

MASERATI 81 TURSO, mai 87, roug int. cuir beige, alerme radio K7, climat. 50 000 km. 145 000 F BALAK 43-36-77-09

MAZDA 121 CANVA S TOP, mai 88 bissic, int. gris, capate elect pr. m., 22 000 km, 50 000 F GRASSIN 60-79-41-10, but 60-79-19-28, 20 h

MERCEDES 190 E. jarw. 87. noir méral. verni, int. gris, TO élect. becquet, alarme, 90 300 km 90 000 F CETTOUR 49:10-05-21, bur. 49:81-08-05, ep. 20 h 30

190 E. 5 CV, sep. 96, m. 87, antivas, mát, verts, int. gris, alanma, rad., ant. siect., gt. tellett., dir. 88s., pot nf. 107 000 km, 88 000 F JAINAY 47-05-27-82, perm. JALRAY 4-40-27-62, persi.

190 E AUTOM. janv. 85.
bleu verni, int. beige, rétro
dr. élec. accoud., gl. taint..
pack confort, siarme, pr. fit..
SO 000 km. 85 000 F.
RAVARD. 42-46-13-63, bur.
48-78-23-38, dom.

AUTOM..sep. 87, m. 88, champ. mát. varm. cirm. fras. ABS., gi. taint.. pr. m.. 125 000 km. ALES h. 47-82-48-03, (n. 603, 3-15 h) (1) 30-61-17-18, dom. 11 30-0 t-17-19, dom.

MERCEDES 280 E, bofte 5, gris métal., cuir, appui-tine smire. clim., jantas, mité-sime 90, 18 000 km. 245 000 F. dl. hras bur. J. M. Pohler : 34-29-81-79 ou l'après-mité, Mme Bouvenut sui 4-3-43-10-70 MITSUBISHI

met, vert foncé métal. 4 vi auto. Px : 49 950 F Tél. bur. 40-66-76-88. NISSAN

MBCRA 1.2, juill. 89, bleu marine mét., int gri, radio K7. gl. teint., essuie gl. AR., pr. m., 17 000 km. 50 000 F BBETEAU 43-63-86-78, bar. 47-58-46-54. sp. 20 h OPEL CORSA 1.2 5P, fév. 88, noir mét., pr. m.. 80 000 km. 31 000 F METAYER 48-22-32-92, p. 411, 60-03-34-89, sp. 18 b.

309 SR DIESEL TURBO 69 mars 90, gms mét., im. gos. dr. assint.. TO, pi + form. diect., rétro droit, banquette AR rabat./séparés. pr. m., AR rabat / séparés, pr. m. 2 700 km. 89 000 F BILLARD 47-42-93-42, but 48-94-30-15, dom. 405 GR 1.91, 7 CV tev. 89. pr. m.. 18 000 km. couleur bleu, gl. territ. + ferm. élect., préquip. radio. 68 000 F. 34-75-90-81, p. 219

tes options, 86 800 km kir condizionné, pneue, imoraseurs, échapp, neufs, 30 000 F
Tél.: 46-66-70-98





PAYEZ MOINS CHER 200 VÉHICULES DISPONIBLES

> OAB 54, route de la Reine 92100 BOULOGNE Tél. 46-03-84-40



27 000 F. R25 V8 INJ, juin 84, gris métal., int. veloura, gr. m. 80 500 km. BRUN 47-47-14-02 bur.. 45-24-59-29 9 / 17 h. PORSCHE 911 CARRERA 2, dác. 89, mod. 90, gris foncé métal, varri, int. cuir noir, citrat., pont autobloc., sièges électr., sierne, pr. pr. m. 5 400 km. 425 000 F. M. THERRY 49-00-11-22 bur. 37 000 F.R21 GTS 4 P. déc. 35 mod. 87, blanc, int. bleu, gl. et term, élactr., racko, gl. teirt., 2 erort., neufs. 88 000 km. SLZE 47-52-02-00 p. 254, 34-88-00-77 20 h. 911 CARRERA 2, nov. 83, mod. 90, gris ardoise miral, versi, int. cuir noir. climet., pont autobioc., minichalne laser, pr. m., 3 000 im, 425 000 F. 42-85-54-54 bur., 47-50-47-95 apr. 20 h, M, BERTIER. R25 GTX ALITOM, tév. 88, gris metel., minschwine, planet., freins ASS, pr. m., 59 000 km, 94 000 F. CHAUSSEBOURG 47-83-88-54 dom.

844 L. fév. 83, noir, lat. damiers, Lo., alerma, écross antivol, radio, 43 000 F. 110 000 F. M. PORCHERET 43-86-16-16. R25 GTX, sapt. B8, mod. B8, bleu truit métal, vernl, int. bleu, minichaine, tatousge, ordi. bord, ritro droit, jentas ab., 49 500 km. 83 000 f. IACOLIOT 34-65-85 bar., 69-86-12-52 ep. 17 h. 911 SC, déc. mod. 78, noir verni, int. noir, alarme tatousge, radio K7. 98 000 km. COLIN. 150 000 F. 42-85-74-00 bur. 43-77-80-51 dom. 924 S. mars 88. beige, métal int. cuir. 117 000 F 30 200 km. M. KAPANCI 45-89-06-42 perm.

**Pontiac** PONTIAC TRANS AM - 77 Blanc necré. TBE. 85 000 F à débettre. Tél.: (BUR) 39-82-40-27 (DOM) 39-78-63-31.

RENAULT 35 500 F. R21 GTS 4P, jul. 86, mod. 87, blenc, int. bleu, gl. tsirt., ferm. deetr., peck 1 et 2, ratio K7. 78 000 km. DUSSOL 47-06-05-89 BUR., 64-57-97-69 W-E. BUR., 54-91-93 W-E.

40 000 F. SUPER 5 TL 5 P.

Sept. 87, mod. 88, blane, int.
gris, prédeup. radio, ap.-tine,
sièges AR rabat., boîte 5.
essule-91. AR, 46 000 km.
FERNANDES 43-23-61-51
bur., 43-05-95-76 ep. 20 h. ROVER

VOLVO

R 11 TD, 85, 102 000 km, très bon état, 16 000 F. siège arrière, 34-12-91-65

CONCESSIONNAIRE ANNONCE L'OUVERTURE DE SA

740 GL Diesel, mars 87. blau mét., int. bleu. gl. temt. tatouage, sièges chauf. 96 900 km, 72 000 F. 8e-homms 40-22-86-45, bur. 34-86-33-87, 20 h CONCESSION 172, bd. Voltaire 75011 PARIS

(1) 43.56.11.11 Véhicules neufs et de direction disponibles

Le Monde adres

GROUPEMENT D'ORGANISMES

RECHERCHE Sous-directeur technique

DE LOGEMENT SOCIAL

Situé dans l'Yonne, notre groupement assure, outre la gestion de 7 000 logaments, des opérations de constructions neuves ou de réhabilitations lourdes ainsi que des missions d'urbanisme.

Pour animer le service DÉVELOPPEMENT, cellule technique et d'urbanisme du groupement, nous recherchons un INGÉNIEUR pouvant justifier d'une expérience en montage d'opérations de 3 ans minimum, et qui souhaite étendre son expérience sux problèmes d'urbanisme et de développement local (charte intercommunale, maitrise d'œuvre urbaine, O.P.A.H.).

Membre du Comité de direction, il aura la responsabilité complète de son service et de l'équipe dont il sera l'animateur (10 salariés). Il coordonnera l'ensemble des opérations techniques du groupement.

Si vous êtes intéressé par ce poste, adressez votre candidature (lettre, C.v., et rémunération actuelle) à : H.L.M. 89

B.P. 36 89010 AUXERRE CEDEX

importante association nationale du secteur sanitaire et social recharche un ou une : ATTACHÉ(E) ÐĒ DIRECTION Chargéial du suivi s instançõe statutaires et de l'information anterne. Nevesu BAC + 4 Bonnes capacités réducté nelles et esprit de synthé exigés... C.D.D. pour remplacemer congé maternité: Minimum 8 mois à parter d le juillet 1980.

CONTOURS SOFT DESIGN 302, rue de Charenton 750 12 PARIS. Association de for Envoyer lettre manusc., C.V. + photo et prét. au DG UNIAADMR. RESPONSABLE DE FORMATION pour diriger, coordonni gérer CFI et PAIO. Stat contractuel et communal Ecole privée recht, pour ses classes prépa, profs : maths, physique, chume, trançais, anglass, espagnol, allemand, egrégée de préfér. Enveyer c.v. à : Cours EGSH, 24, rue Charcox, PARIS 13-Env. c.v. et prétentions à : M. le Directeur de l'ASJR 24, rue Edouard-Beaulieu. 93110 Rosny-sour-Bois.

AGENCE DE DESIGN cherche ET EDITION SON RESPONSABLE RECHERCHE -D'ÉCOLE SUPÉRIEURE SECRÉTAIRE DE COMMERCE

ASSISTANTE SALAIRE : 200 KF scrétamet TTX, suivi de saier, suivi de febrication). Formation supérieure, expérience appréciée. PROFIL DE POSTE :

H/F-de + de 3D ans, dolômé
de l'enseignement supérieur
(gestion commerce) ; une
supérience active de la formetion Initiale ou continue : la
comaissance de l'angliss ou
autre langue communautire.

Cutre des cepacités d'initiarives, norse responsable sers
avant tout dynamique et
disponible. Merci de faire pervenir voe C.v., photo et prétentions à ;

Envoyer C.V. + lettre 4 photo à la C.C.L.E. 6, cours Monseigneur-Romére Romére 91025 Evry Cédex. MÉCANICIEN MOTO Expérience Tél. : 48-06-93-24

L'AGENDA

SETE, sur la Corniche, 2 P., loggia + terrasse 35 m². vue mer, dans résidence. AOUT

17. RUE DE MONTMORENCY, 83200 ST-DENIS. TÉL.: 42-36-52-63 APRÈS 21 HRES. Appel

MARC JOHANNES
sysnt-droit et détenteur
de l'ateler WOLS réunit
tous renseignements,
témoignages, informations,
permettant de parfaire
le préparation du catalogue
raisonné concernant
l'ensemble de l'œuvra de
Otto-Alfred-Wolfgang
SCHUZE dit WOLS, photographies, dessins, aquarelius, paintures.
Ecr. à Marc JOHANNES,
chêteau d'Ecuiry.
02200 Rozières-sur-Crise. Jeune fille

Artisans

Arts

**DICKA FRANTZ** 

au pair Ch. J.F. su pair pr Juli., dos, repp., p. de cond. (plus de 15 a.) pr periode 1 an. 2 enf. 2 / 4 a., cond. spr., ples., termis. Ecr. av. ph. Tél.: M. KEBALI 2000 Teverside Ter - Appt 706 Miserii - Poride 33 138

Familie angloise, ev. 2 garç. 3gás de 7 at 6 ana, sit. da quarder accueillant du ctra de Londrae, rech. jeune fille au pair franç. pr 20 tres par semaina, éventuel, baby sitting le soir. Condit.: sa propre chibre ev. douche, utiliant, de la volture, vacancoarde, en Breusgne.

Damender New V. Lubbock. 228 Evening Road.

London E5
T. 19-44-71-82-09-288.

Stages IRLANDE DU 18-07 AU 01-08
Laissez parager

è vos entants (8-16 ans)
le ve traditionnelle
d'una famille sélectionnée.
COURS ET ACTIVITÉS
MULTIPLES.
Prige en charge
en France
et assistance permanente

T.: 45-74-11-57

Vacances - Tourisme - Loisirs

SAINT-GUILHEM-LE-DÉSERT L'Hérault), maison de caractère, tout confort, 3 p. dont 2 chares, possè. coucher 6 pers., pros. beignate, 7 000 F per mole possès. semaines. Just, juil, sofe, sept. Tél.: (1) 42-72-12-56. SCOLL HOUSE HOTEL DRISCOLL HOUSE-NOTEL 200 chambres simples 110 £ per sem. Rens.: 172 New Kent Road LONDON SE 1 4YT-GB 19-44 71-703-4175

**ASSOCIATIONS** 

LES ATELIERS D'ÉCRITURE Un nouveau regard sur la Vie « A C TU - ME N S U E L » jun 90 édition spécule xvie arrond-sement.

GÉRARD LEBAN, adjoint au maire de Pans et du XVI-, nous parle des habitants de Ce quartie.

MARYEM-ROYER, rédecteur en chef, a interviewé des habitants du XVI- dont PAUL GUTH écrivain. L'histoire de Passey par M. ALBARET... Le dernier l'ure d'Henri d'Oridens... Le demier fivre de ROBERT SABATIER de l'Académie Gencourt... Le Festival de jun dans le XVI- et autres. Dans un autre domaine. PIERRE BERENI vous présente le pentre MARTINI-LAVANTURE: a li s'agit de l'espat hursein que oftre ses richesses, son étandus, se variétés, pour atteindre une médication qui est la darté et l'accipe de notre ame... >
ACTU-MENSUEL.

B3. rue Chardon-Lagache 75016 Paris.

ABONNIERENTS.
France-Étrangor.
Tél.: 45-24-25-90. FLISABETH BING Week-end int.: 16-17 µm. STAGES nv. I: 2-7 µm. STAGES RECT: 8-13 lud. Dont-de-Lodi 5. rue du Pont-de-Lodi 75006 PARIS. Tel. : 48-34-11-85 (C. MONDE EDUC., sept. 89.) SECTEUR SOCIAL ET ASSOCIATE SÉMINAIRE
LES COULTISSES DE L'EMPLO!
MANAGER SON PROJET PROFESSIONNEL
Diagnostic professionnel
Bilan personnel ansiyaes consultarions graphologiques morphopsychologiques morphopsychologiques

Evolution et stratégis
d'artaque du marché de l'emp

Orientations et projet Orleasionnel Wesk-end 18-17 juin 1990 H.M. RIGENERIE Paris Tél.; (1) 45-39-88-09. COURS D'ARABE

RITENSIFS/EXT. juin & sept. AFAC 42-72-20-88. AMÉLICRER VOTRE
COMMUNICATION
PERSONNELLE
En famille, avec vos amis,
vos relations occasionnaliss,
au traval : l'art d'être positif
avec les autres et se s'attirer
leur sympathe.
Stage intensif d'une journée
organide per l'AFOPS.
Prix: 500 F. inscriptorns :
Tél: 42-86-67-10
jusqu'au 31 mai. Sessions et Stages

Fornation de présessurs de Yoge 
4 semaines interese de théorie 
et pratique avec diplôme à VaiMorin, Canada (1" juil, Bu
29 juil, et à Btoie, Lois-et-Cher
(16 sept. au 14 oct.) également 
vecanose de Yoge Centre Siyanards de Yoge Vadents Siyanards, 123, boulevard de 
Sébastophi 75002 Paris.
76.: (1) 40-26-77-48. Cet été... Les USA... ou 5 à 28 jours France-Etranger 6-18 ard, pro. associantés, cata-logue sur demande AFS.M. 31 rue des Amandiers 75020 Paris. TAL: 47-97-31-12.

Prix de la ligne 44 F TTC (25 aignes, lectres ou especes).
Jondre une photocopie de déclaration su J.O.
Chèque labellé à l'ordre du Monde Publiché, et adressé au plus tand in mercredi avant 1 1 heures pour paruton du vendredi daté samed au Monde Publiché, 5, rue de Montressuy, 75007 Peris.

Le Monde L'IMMOBILIER

T&L: (1) 40

VEDETTE FLUVIALE INTERPRISE (BOIS)

région paritienne. Tél. : cau et 220 V. Prix : 150 000 F. Contacter : 48-85-19-60.

ST-MAUR - LA VARENNE EXCEPTIONNEL

BEAU 4 P. 82 m<sup>2</sup>

890 000 F

7° ét., solell, chambres s/jard., parks couvert. 48-04-35-35.

Provinc<del>e</del>

SKI - ALLOS G4 - 2 h Grasse, part. yand bel appart. 50 mi meublé. 500 000 F. Bon repport locat. 84-76-28-88

MONTPELLIER
CENTRE VILLE
ppta du 1 su 5 p., dans
perc privé.
Prêts conventionnés,
escel. revtab. invest.
Tél.: (16) 67-27-51-27.

RENNES

Studio équipé. S. de bns. Celme sur jardin avec pkg ext. Près Cité judicaire. Tél.: (16) 96-78-41-33.

appartements

achats

appartements ventes 12° arrdt

Pptaire vd directem M PICPUS imm. récent tt cft, box, studio, entrée, cuis., beins, 4° s/jerd., refait neuf. 26, R. MOUSSET-ROBERT tangle av. Doct.-A.-Netter). Semedi-dimenche 15 h-18 h.

14. arrdt EXPERTISE GRATUITE

Etude Duvernet, 45-41-11-00. Rend-Coty, 4 p., 2 250 000 F Arago, studio, park., 850 000 F Mentpamassa, 3 p., 2 100 000 F Pastaut, 4 p., 2 500 000 F 43-35-18-36

MOUTON-DUVERNET 2 PIÈCES A RÉNOVER. 5 PIÈCES A RÉNOVER. 1 de nombre, cuisine cave, 25 m². 480 000 F. Tél.: 48-04-35-35. 15° arrdt PROPRIET AIRE VEND 100 m\* CHARLES MICHELS Gde roopt. 2 crb. 10 et. 8alc. 2 asc. Bra., cab. 10. Park. 2 800 000 merc., joud 14-16 h. 54, r. Entrepransurs. Mª CONVENTION
EXCEPT. 8° 61., ascens...
PECE. cult... ssl. d'est
W.-C. PRIX 539 000 F.
CREDIT. 48-04-08-60.

M JASMIN

Imm. peers de t. tt cft, bv. dole. 4 chbres. cuis. entrée, 2 beins, 156 m². 15. rue de l'YVETTE. Vend. samedi, dim., 14 h-17 h. 92 Hauts-de-Seine LEVALLOIS, Rus Colange, bal imm. ravelé, à saietr. Gd 2 p., cuis., bains, w.-c., cave, che-mirés, parquet, paime. 838 000 F. 43-27-81-10.

92 LEVALLOIS, RUE MAR-JOUR. Superbe 2 pièces, culsine équipée, tout confort. 630 000 F créd. poss. 48-04-85-85. NEURLY SABLONS COM-MANDANT - PILLOT, 2 P. IMPECCABLE, cuis., sal-eau, patits travaus. 689 000 F. 48-04-85-85.

non meublées offres Val-de-Marne hry résid. avec verdure. Studio 32 m² balcon, cave, dble park... a.-sol, gerd... interphone. Ensel. 550 000 F. Tél.: (1) 48-58-89-20.

Paris 12º errondt, proche NATION, de imm. récent, 2º étage, 4 pose 85 m², s. de bre, saile d'esu, 1 300 ch. Tál. : 43-57-09-16 INTERPRISE (BOKS)
16 m x 3,65 restautés par16 m x 3,65 restautés par16

locations

Locations
Noutly-Parmentier
do 40 m² + cave et
park. 4 200 F/mos
charges comprises.
Tél.: 47-57-75-92. maisons

de campagne Bretagns centre
Beile maison en bord de
rivière. Idéal vacances.
URGENT. A SAISIR.
Tél.: (18) 98-28-00-39.

propriétés Vd 07 PROPRIÉTÉ de 78 ha : 14 de hêtres, 24 de prés, 40 RE.R. NOGENT dara un ÉCRIN DE VERDURE. SUPERSE 3 P... SO m² + jard. privatif. balla rési-dance 1970, plarre de 1. 1 580 000 F. 48-04-35-35 48-04-35-35 de landes. Clôture berbelés, bord de Lore. Maison en ruine. Tél.: 75-51-62-05 66-69-42-92.

GORDES-LUBÉRON GORDES-LUSERON
Je vends mas pierras.
175 m² 4 chambres.
3 bains. 8 500 m². Ci8ura.
Arbres. Pisolne. Charme.
Calme. Vue. Très beau l
Prix: 3 000 000 F.
Tél.: (18) 90-76-94-39. châteaux

VD CHATEAU 30 CHBRES au plus off. 150 km Paris. 15 km. Vendôme (L-et-Cher). Le TGV, sept. 90. 54-23-26-80. Ag. s'abst.

bureaux VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS Constitution de sociétés et tous services. 43-55-17-50. DOMICE LATION RECH. URGENT 110 à 140 m! PARIS préfère 5-, 6-, 7-, 14-, 15-, 18-, 4-, 12-, 9-, PAIE COMPTANT. Tél.; (1148-73-35-43. AGECO 42-94-95-28 VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Très urgent pour benque, recherche appr. standing. I réceptions + 3 è 5 chores. 16° N. 8°, 7°, 5°, 48-22-03-80 43-59-68-04 p. 22

Constitution de sous-Démarches et tous service Démarches et tous service Démarches téléphonique

43-55-17-50

هكذا من الأصل

PARIS, 23 mai T

Départ encourageant

Le premier jour du terme bour-sier de juin a brillamment démarré

sier de juin a britanment demarts mercredi, journée durant laquelle l'indice CAC 40 a connu une nouvelle période de hausse. Après avoir gagné 1,09 % la veille, la journée s'ouvrait sur une progression de 0,98 %. L'indice CAC 40 discretir consiste près projetement.

En début d'après-midi il s'inscri-vait à + 1,1 % sur un marché actif

marqué tant par des investisseurs institutionnels français que per un

apparent retour des intervenants étrangers. En fin de journée, la progression revenait à + 0,39 %. L'indice CAC 240, l'autre indica-teur de l'évolution de la place, battait des records d'altitude en s'inscrivant à 562,80 points.

MATIF étaient également bien

observé en mai (- 0,67 %) après la forte envolée des valeurs le mois précédent (+ 11,24 %) serait-il achevé, ou ne s'agir-il que d'une embelle à la veille du long

week-end de l'Ascension. Car, même si les marchés financiers

sont ouverts vendredi, beaucoup

d'intervenants devraient être

Dans ces conditions, les princ

par la SCOA, la BAFIP, les Labo-

ratoires Roger Bellon et Marine

Ou côté des baisses figuraient

Epéda, Luchaire, Sagem et Som-mer Allibert avec toutefois des

mer Alibert avec touterois des volumes de transactions peu élevés. Les échanges les plus fournis concernaient les blue chips comme Elf ou Lafarge avec respectivement plus de 236 000 et 288 000 titres échangés. Enfin Accor passait durant la séance la barre des 1000 francs.

TOKYO, 25 mai T

Hausse de 1,49 %

hausse vendredi à la Bourse de Tokyo, et la fermeté du yen a inter-sifié le courant d'achet déjà très mar-qué. L'indice Nilikei 225 a clôturé en hausse de 482.13 vens. (±1.40 °C) à

hausse de 482,13 yens, (+1,49 %) à 32 793,88 yens, après un gain de 135,24 yens jeudi. Les profession-

l'aptitude du marché à confirme

cette avance, « Nous avons eu un vendredi comme celui-là il y a une

quinzeine de jours et la hausse n'a pas duré jusqu'au mardi suivent », se

Les cours ont clôturé en forte

pales hausses étaient emme

parent retour des interve

la barre du 1 %.

it ensuite très repidement

### Filiale assurance-vie du Crédit agricole

## Predica a augmenté son chiffre d'affaires de 25 %

Predica, filiale d'assurance-vie du Crédit Agricole, a enregistré en 1989, une croissance de 25 % de son chiffre d'affaires, identique à celle du marché français, avec 21,6 milliards de francs de nouveaux contrats, contre 17,2 milliards de francs en 1987. Sa part de marché a atteint 11 % pour les affaires nouvelles, ce qui place Predica en tête des compagnies nationales du secteur. Les actifs gérés au titre des réserves mathématiques sont passes de 25 à 47.4 milliards de francs, et le bénéfice net a atteint 360 millions de francs contre 241 millions en 1988.

En 1990 toutefois, le chiffre d'affaires devrait se contracter à 16 milliards de francs, en raison de la

capitalisation, moins intéressants désormais et victimes de la très forte concurrence des plans d'épargne populaire (PEP). M Pierrre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances a révélé récemment que sur les auatre premiers mois de l'année en cours, le PEP a collecté 59,7 milliards de

Le bénéfice de Predica devrait néanmoins être porté à 400 millions de francs. Outre les produits d'assurance-vie et de capitalisation, la filiale du Crédit agricole va se lancer dans les assurances de personnes et commercialiser un premier contrat d'assurance-décès pour les particuliers et les profes-

les Pays-Bas, ainsi que l'Allemagne

d'abord par la saturation du mar-

ché britannique, où ce groupe puis-

sant (76 000 employés) et floris-

sant écrase tous ses concurrents.

Ensuite, les études de marché sou-

lignent que les consommateurs européens, en particulier français,

apprécient le style anglais que sym-

bolise « St Michael », réputé pour

son bon rapport qualité-prix. L'augmentation de 41 % des béné-

fices dans cette zone géographique

lors de l'exercice 1989-1990 se ter-

minant le 30 avril, confirme cet

Cette offensive s'explique

dans une phase ultérieure.

FRANÇOIS RENARD

#### Pour son extension sur le continent

## Le britannique Marks and Spencer va investir 1 milliard de francs en France

correspondance

Le groupe Marks and Spencer. numéro un britannique de la confection et de la lingerie, a choisi la France comme plaque tournante de son expansion en Europe, en décidant d'investir I milliard de francs pour ouvrir dans les cinq prochaines années quinze nouveaux magasins dans l'Hexagone, qui s'ajouteront aux buit existants et à ceux de Villiersen-Bière et de Toulouse déjà prévus d'ici à 1991. « Nous avons choisi la France en raison des excellents résultats de nos huit magasins et des possibilités offertes par le marché français du vétement. surtout féminin », a déclaré M= Samantha Price, porte-parole de « M et S », qui détient actuelle-Vieux Continent. Les autres pays visés sont la Belgique, l'Espagne et

#### engouement. Cette excellente performance contraste avec les déboires survenus en Amérique du Nord, surtout aux Etats-Unis où l'acquisition récente par Marks

and Spencer du tailleur BC-BG

Brooks Brothers s'est avérée déce-

## son opposition

européenne

LA HAYE de notre correspondant

et Interpoliy

Fusion entre la Rabobank l

La Rabobank, troisième banque des Pays-Bas et la compagnie d'assurance Interpoliy, cinquième du marché néerlandais ont officialisé le mardi 22 mai, le mariage qu'elles avaient annoncé en décembre dernier. A compter du 1ª juin prochain, Interpoliy constituera la division « assurance » de la Rabobank qui va racheter leurs parts aux deux organisations agricoles actuellement copopriétaires de la société d'assurance, portant ainsi sa participation de 10,7 á 92,5 %.

Ce mariage est le deuxième du genre conclu aux Pays-Bas entre un banquier et un assureur après celui du reseau de caisses d'épargne VSB et de la compagnie AMEV. Mais la fusion Rabobank-Interpoliy a pour particularité de réunir deux partenaires issus du mouvement coopé-

## **CHRISTIAN CHARTIER**

na Thorn-EMI négocie la vente à GTE de ses activités d'éclairage. -Le groupe britannique Thorn-EMI a annoncé l'ouverture de négociations avec l'américain GTE destinées à lui céder sa filiale Thorn Lighting, spécialisée dans les ampoules d'éclairage, domaine d'origine à la creation du groupe en 1928. Thorn, pourtant placé au sixieme rang mondial de cette industrie avec un chiffre d'affaires d'environ 4 milliards de francs. considère que les frais de recherche sont trop élevés pour sa taille.

## M. Balladur confirme à une monnaie unique

MARC ROZEN

« La monnaie unique, si elle correspond aux exigences de fluidité du marché unique, suppose un niveau d'intégration politique et d'abandon de leur souveraineté par les Etats qui est incompatible avec la situation actuelle de l'Europe et, à mes veux, inacceptable par la France », écrit M. Edouard Balladur dans un article publié simultanément par les Echos, El Pais, Il Sole 24 ore, la Tribune de Genève et Die Welt. L'ancien ministre de l'économie et des finances ajoute : « La seule voie réaliste, c'est l'adoption d'une monnaie commune comportant le maintien des monnaies nationales. »

 Le gouvernement britannique
met son reto à l'OPA de Kingfisher sur Dixons. - Le gouvernement britannique a mis son veto, mer-credi 23 mai, à l'OPA du groupe de distribution Kingfisher sur Dixons, d'un montant de 568 millions de livres (5,4 milliards de francs environ). Le ministère du commerce et de l'industrie a accepté les conclusions de la Com-mission des monopoles et fusions (MMC), qui a jugé contraire à l'intérêt public une éventuelle fusion des deux groupes. « L'acquisition proposèe aurait réuni le premier et le deuxième distributeurs de biens électriques » de Grande-Bretagne. avec une part de marché située entre 21 % et 26 %, selon la définition choisie. Le troisième groupe de distribution d'électro-ménager et d'électronique est Rumbelows, qui occupe 5 % du marché.

## - AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## =SOFICOMI=

Le conseil d'administration de la Société pour le financement d'immeubles commerciaux et industriels (Sofi-comi) s'est réunt le 21 mai 1990 pour prendre connaissance du texte définitif du projet de fusion avec Sophia-Bail, qui sera soumis à l'approbation des actionnaires de la société, convoqués en assemblée générale extraordinaire le 28 juin prochain.

Ce projet de fuzion, établi sur les bases de la parité que le conseil avait approuvées lors de sa séance du 17 avril 1990, et notamment la conseil avait le production de la séance du les les de la conseil le production de la c 17 avril 1990, et notamment le rapport d'échange de 10 actions Sophia-Bail

pour 7 actions Soficomi, a été conclu sons signatures privées le 14 mai 1990. Il sera déposé au rang des minutes de l'office notarial Gilles Durant des Aulnois, Robert Solus et Christian Pisani.

Le conseil a constaté l'augmentation du capital de la société résultant de la iconversion entre le la janvier et le 8 mai, date de suspension de la couver-tibilité, de 36 obligations de l'emprunt convertible émis en 1974. Le capital de la société est ainsi porté à 236 341 000 F à la date du 8 mai 1990.

#### NEW-YORK, 24 mai =

#### Consolidation

Après avoir battu trois nouveaux records d'altitude, Wall Street s'est engagé jeudi dans le voie de la consolidation. Des ventes bénéficiares se sont produites. Mais elles ent été généralement bien absorbées. A la clòoture, l'indice des industrielles se bornait à glisser de 0,71 point pour s'établir à 2855,55. Le bilan de la séance a reflété ce résultat. Sur 2 016 valeurs traitées, 710 ont monté, 798 ont beissé et 508 n'ont pas varié.

varié.
Autour du Big Board, les spécia-listes attribuaient ce revirement de tendance au facteur technique, d'une part, mais, de l'autre, aussi à d'une part, mais, de l'autre, aussi à l'annonce d'une progression ralentie du PNB pour le premier trimestre († 1,3 %) par rapport aux prévisions († 2,1 %). Cette différence, disait-on, est plus importante que prévu. Mais son interprétation a toutefois prêté à caution avec l'annonce presque simultanée d'une diminution des stocks des entreprises. De fait, un tel phénomène ne reflète pas avec certitude une crois-ance fable mais plutôt la possibilité d'un prochain accroissement de la demande industrielle. Autre petite ombre au tableau, la lègère hausse des taux sur les bons du Trésor à 30 ans.

## LONDRES, 24 mai

#### Poursuite de la baisse

Toujours sous le choe des chiffres du déficit commercial publié la veille, les cours des valeurs ont terminé en nette baisse jeudi au Stock Exchange. L'indice Footsie des cent valeurs vedettes a cédé 0,45 % à 2 277,1. sur un marché qui s'est montré calme, 392,2 millions de titres ayant été échangés contre 510,8 millions mer-

credi.
L'annonce d'une augmentation conforme aux prévisions des coûts de production dans l'industrie ainsi qu'une étude de Nomura selon laquelle les investisseurs japonais vont accoitre leurs achats d'actions en réduction des pertes en milieu de séance. De nombreux secteurs se sont affaiblis, notamment les compagnies

d'eau, les minières et les assurances. Le conglomérat alimentaire et de boissons Grand Metropolitan et la brasseric Bass se sont repliés après des prévisions de baisse de leurs bénéfices. En revanche, British Telecom s'est amélioré après l'annonce de résultats annuels satisfaisants, tandis que le groupe électronique Thorn EMI s'est groupé à la suite d'informations sur le

VALEURS	Cours du 23 mai	Costs da 24 mai
Alco2	65 1/2	65 1/2
A.T.T	43 1/6	42,7/8
Boeing	81	82,5/8
Chase Manhattan Bank	26 1/8	25 7/8
Du Pont de Nemours	40 3/8	40 3/B
Eastman Kodak	40 1/2	41 1/8
Econ	47 1/2	47 1/4
Ford	47 1/4	4834
General Electric	68 1/2	<b>987/8</b> )
General Motors	49	485/8
Goodyear	34 5/8	34.5/2
ISM	118 3/4	118 1/4
LT.T.	56 3/B	557胎
Mobil (1)	62 1/4	813/4
Plat	83 1/8	62 3/4
Schlasberger	57	563/8
[6:300	59 1/4	58 5/8
UAL Corp. ex-Allegis	153 1/4	152 1/8
Union Carbida	19 3/4	20
USX	33 3/4	34 1/8
Westinghouse	34 3/4	34
Yester Com	48	i ie

# pas dure jusqu'au marta survent », se souvenait un courtier. Dans un mar-ché actif, vandredi matin, 550 mil-lions d'actions ont été échangées, contre 300 millions jeudi à la mi-jour-née, et près de 600 millions pour toute la journée de jeudi.

## FAITS ET RÉSULTATS

☐ Ferruzzi détient 53 % de Beghin-Say.- Le groupe italien Ferruzzi détient désormais 53 % du capital et 70 % des droits de vote de la société française Beghin-Say, a-t-il été indi-qué lors de l'assemblée générale des actionnaires de Beghin-Say le mardi 22 mai. Au 31 décembre 1989, le groupe italien possédait seulement 36 21 % du carital de Beghin-Say et groupe italien possédait seulement 46,23 % du capital de Beghin-Say et 64 % des droits de vote. En 1989, le groupe agroalimentaire français a réalisé un chiffre d'affaires de 36,94 reaise in contre o arianes de 30,94 milliards de francs (33,78 milliards en 1988) et un bénétice de 1,13 milliard de francs en progression de plus de 50 % par rapport à l'exercice

précédent.

Distrenchère pour la Cofifa. – La Société des Bourses Irançaises a été saise le 22 mai d'un projet d'offre publique d'achat (OPA) concernant la Cofifa (Compagnie financière France Afrique) déposé par la Samvac. Cette société marseillaise de promotion immobilière, dont M. Jean-Claude Pick, est le principal actionnaire se propose d'acquérir la totalité des actions au prix de 2 100 francs par titre portant ainsi à 545 millions de france cette proposition d'achat de l'ancien holding de tête de la BIAO, qui a dans ses actifs deux immeubles, l'un à Paris, l'autre à Dakar. Cette proposition bioque la transaction prevue jusqu'à présent. La BNP actionnaire à 57 % de la Cofifa avait décidé de céder sa participation aux familles Duvalparticipation aux familles Duval-Fleury au prix unitaire de 2 019

francs par action (le *Monde* du 18 mai).

18 mai).

11 Nippon Life détient plus de 2 % du Banco Bilibao-Viscaya. - Le groupe japonais d'assurances Nippon Life, qui doit devenir le premier actionnaire du Banco de Bilbao-Vizcaya (BBV) en vertu d'un accord conclu en février, a déjà acquis depuis cette date plus de 2 % du capital de la banque, a indiqué jeudi 24 mai le président du BBV, M. Emilio Ybarra. Nippon Life détient ainsi plus de 4,620 millions d'actions du BBV, et devait porter sa participation à 3 ou 4 % pour devenir le principal porteur de paris de cet établissement (le Monde du 6 février).

Lenôtre: chiffre d'affaires en hasse de 18 % — Lenôtre (restauration) a réalisé un chiffre d'affaires de 490 millions de france en 1989. de 490 millions de francs en 1989, en hausse de 18 % sur 1989 (415 millions), et de 76 % sur 1985, date de l'augmentation de capital qui apermis à Accor de prendre 70 % du capital de Lenôtre. La société (38 magasins) veut continuer à s'étendre à l'étranger, notamment au Japon, où elle compte déjà 15 franchisés et en RFA, où elle va ajouter un magasin aux six existants (trois en propre, trois franchisés). M. Henri Talaszka, président de Belin jusqu'à 1989, a été nommé président du directoire, M. Gaston Lenôtre restant président du conseil de surveillance et du comité de développement produits-qualité.

## Le Monde-RTL

**ENTREPRISES** à 22h15 sur RTL

Vendredi 25 mai M. Philippe Gazagne, DG de la chaîne hotelère Luçien Barnère.

Lundi 28 mai M. Alain Chevalier, PDG de la maison le haure-couture Balmain.

## **PARIS**

Second marché (adlection)							
YALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours		
Armatic Associas. Asystal 8 A.C. 9. Democity Ass. See Tarmand. 8 I.C.Al. Borron E.Y. Soisses (Lyon) Cables de Lyon C.A.Lde-Fr. (C.C.L) Cabreron Cardir C.D.M.E. C.E.E. C.E.E. C.E.E. C.E.F.P. C.T.P.I. Coments d'Origny C.N.I.M. Codetour Conses Conforme Control Desprin Desprin Devarile Dolloos Editions Belfond Elysee Invest.	427 105 289 575 189 850 388 3370 1370 641 754 2562 380 1251 294 380 1080 400 50 210 50 710 1205 495 162 50 215	428 85 50 0 265 576 190 870 395 268 3390 1340 365 274 740 1301 291 50 384 1080 405 1253 465 160 50 280 14 70	I.M.S. I.P.B.M. Loca investor. Locarus Mear Comm. Mear Comm. Mear Comm. Mear Minibre Molex Molex Molex Presboury Prisence Assu. Presboury Prisence Assu. Remy et Associde Remy e	1250 140 335 146 208 225 216 1310 590 591 592 98 433 800 652 380 323 279 770 375 104 50  550 288 201 220 342 380 198	1248 140 340 155 203 225 230 1314 538 550 595 98 425 810 666 379 322 275 770 975 108  548 208 205 229 339 363 198		
Garonor	198 800 465	200 824 483 50	Union Fin. de Fr	190 50 1144	189 1130		
Grand Livre	460 247 982	455 255 980	LA BOURSE	SUR N	MINITEL		
ICC	284 20	287 .		TA!	PEZ		

## Marché des options négociables le 22 mai 1990

Nombre de contrat	s : 24 081.	<u> </u>	· .				
	DOT!	OPTION	S D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE		
VALEURS	PRIX exercice	Juin dernier	Sept. dernier	Juin dermer	Sept_ déraier		
Bouygues	640	40	60	6			
CGE	600	46	\$5 66		1450		
Elf-Aquitaine	. 680	58	<b>56</b>	4.50	29		
Europoped SA-PLC.	50	3,58 3,68	6,54	2.78	4.70		
Euro Dinneyland SC .	118	.3,00		- ·	7,58		
Haves	562	l	140	7-00			
Latarge Coppée	425	1 53 <u>.                                    </u>		3,58 11,9 <del>0</del>	٠.٠		
Michelin	146	3,45	8,50	12	1 1 <del>4</del>		
MGd	1 300	115		1 14			
Paribas	680	98	106	l . 5	} ~		
Pernod-Ricard	1 167	135		- 66	-		
Pengeot SA	925			- 86 - 86	20.20		
Rhone-Posione Cl	448 680	8,58	18 36	19,20	35,50 28,50		
Saint-Gobain		110	30_	40	72		
	690	27		14	}~.* <u>*</u> *		
Société générale	440	41	1 <u> </u>	726	آها		
Thomson-CSF	140	2,30	5,50	2,25 13,59	17		
MATIF Notionnel 10 % Cotation en pourcentage du 22 mai 1990 Nombre de contrats : 61 386.							
COURS	<del></del>	ÉCHÉANCES					
	Juin 9	Juin 90 Septembre 90			Décembre 90		

COURS	ECHEANCES				
000,0	Juin 90 Septemb		sibre 90	Décembre 90	
Dernite	102,50 192,28	10.	2,52 2,30	1 <b>02,46</b> 1 <b>02,30</b>	
	Options	sur notions	el .		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTION	S DE VENTE	
	Juin 90 Sept. 90		Jain 90	Sept. 90	
102	0,60	1,40	0,10	1,03	

## INDICES

## **CHANGES**

Dollar: 5,65 F 1 Le doiter a inscrivair nettement en hausse le vendredi 25 mai à Paris, après le côture de la veille, s'échangeant à 5,65 F comme 5,606 F mencredi à la cossion officiale. It n'a peu soufiert de l'annonce, jeud, d'une révision en baisse du PNB américain au premier trimestre. A Tokyo, le yen poursuivait sa progression entamée il y a quelques semaines, et le doiter touchait la bome symbolique de 150 yens.

FRANCFORT 24 mai 25 mai Dollar (ca DM)..... Clas 1.675 TOKYO 24 mai 25 mi Dollar (en yens) .... ISU6 158.65 MARCHÉ MONÉTAIRE

(cificts privés) 

## **BOURSES**

PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) 22 mai 23 mai Valeurs françaises Valeurs étrangères 958 (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 554,90 (SBF, base 1000 : 31-12-87) indice CAC 40 2 115 NEW-YORK (Indice Dow Jones) 23 mai 24 ma \_\_\_\_ 2 856,26 \_2 \$55,55

LONDRES findice a Financial Times aj 23 mai 24 mai 1 810 1 805.2 211.5 209.7 78.56 78,30 TOKYO 24 mai 25 mai Nikkei Dow Jones . 32 311.75 32 793.88 Indice general \_\_\_\_\_ 2 395.99 2 419.94

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

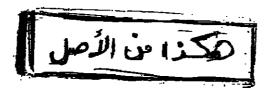
,	COURS	ROOL UC	Un	MOSS :	DEUX MOIS		SIX Moss	
	+145	+ hout	Sep.+	ou dip	Rep.+	on dip	Rep.+	eu dis.
\$ EU \$ case. Yes (100)	5,6450 4,7657 3,7558	5,6470 4,7714 -3,7597	+ 63 - 199 + 69	- 155	+ 125 - 366 + 138	+ 150 - 314 + 170	- 907	+ 455 797 + 519
DM	3,3611 2,9891 16,2396 3,9586 4,5801 9,5457	3,3637 2,9918 16,2832 3,9628 4,5855 9,5547	+ 38 + 35 - 64 + 19 - 106 - 447	+ 42 - 44	- 197 + 49	+ 103 + 87 + 45 + 75 - 110 - 765	+ 194 - 134 + 193	+ 271 + 247 + 371 + 272 - 360 - 2122

## Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

45-55-91-82, peste 4330

					•		
		7./	ARCHÉS	FINANCI	ERS		
			AIWIIIO	1 11 11		T	Cours Premier Denier %
B	OURSE DU	23 MAI	Règieme	ent mensuel		Company VALEURS Santan	2800 2815 2625 + 2.29 - 0.28
other =	VALEURS priced comes comes	1 08 Company VALEURS Cours Promis	Denier & Company VALEURS	Chest Premier Bander 3 Com paciful com + Sa	[ 1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	Descript   %   2570   Descript Staft   1/40   Descri	229 50 225 70 225 70 10 40 C4 226 10 226 10 226 10 226 10 226 10 226 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
	HE 94 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 170	0 12 1 05 1 07 780 Cols. 778 778 1 07 780 355	765 - 167 1020 J. Lafebre	1010 1020 1025 +188 155 1102 1130 1130 +254 155 2775 2775 2760 +091 9 476 475 475 90 +082 10	1900   1900	530 4 16 73 Echo Bay	75 90 73 223 + 2.29 218 224 1044 + 2.86 9015 1049 73 190 - 0.81
2021 2021 2021 2035 2035 2035 2035 2035 2035 2035 2035	CLF 17 1148 1139 1139 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 120	107   770   Cains   778   378   379   390   395   39	1405 + 0.96 465   Lahrya   Lah	2775 2776 478 90 +0 82 10 1330 4880 4485 2561 2575 +1 38 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Color   Colo	348 - 1 92 275 Econ Cop	] 16 10   15 70
205 200 200 200 200 200 200 200 200	ACCOR 986 1198 1220 AEF Shi Cannals 740 728 743 Ar Lipsida 2800 2100 2000 Ala.Sharam 867 883 563	0 20 BES CrisosCI 575 575 2 B2 7540 Creft No. 379 580 10 40 41 365 CSE 379 380 14 2 17 120 December 1914 2 17 120 December 2 28 280	1200 + 0.84 2790 Lish Ballon Lishings	746 746 510 515 +178 1 505 510 946 -0.25 946 849 943 -0.25 547 517 554 +128 4490 4511 4890 +2.46 730 740 757	300 SER	28   28   10   16   16   16   16   16   17   18   18   18   18   18   18   18	277 278 547 + 0 92 542 547 58 90 86 70 + 1 03 58 90 68 90 - 0 74 40 30 40 50 40 - 0 74 258 50 260 7 68 70 + 1 35
555 1000 1000	ALSP	+ 1 11 230 District 336 90 316 + 0 87 316 District 5 5 5 5 5 5 5	311 - 147 546 LV.M.H 150 650 - 121 420 lw.m	469 70 737 +095 376 376 335 436 446 463 -073	675 Sement A	256 173 58 September 256 173 58 September 256 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	384 384
2001 2001 2001 2001 2001 2001 2001 2001		+ 1 78 4000 Bads Frants 4001 4004 400 400 400 400 400 400 400 4	7225 +146 429 Mars. 7225 +156 429 Mars. 7226 +351 6030 Mars. 7227 +177 215 Mars. 722 +200 220 Mars. 722 +083 130 Michaling in.	411 415 6200 +097 -6200 8400 210 210 70 +174 -207 10 212 230 +222 -225 225 128 -145 -130 90 131 1284 +0.43	Sc. Restigan   1957   1060	136 - 105 113 lmp. Omested 170 - 125 120 lmp. Chested 170 - 125 125 lmp. Chested 170 lmp. Chest	985 -0 10 10 984 985 -0 10 10 985 -0 10 10 985 -0 10 10 985 -0 10 10 985 -0 10 10 985 -0 10 10 985 -0 10 10 985 -0 10 10 985 -0 10 10 985 -0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	HE 34	-152 595 Excercion 1025 102 +165 1090 Electro-Fran. 1025 102 +400 350 Electro-Fran. 354 50 25 +203 715 Electro-Fran. 726 513 -0 17 505 -Dartife. 1220 12 -104 1276 Epola R.F. 1220 12	752 + 0.83 130 Michael 152 + 1.65 1370 Michael 153 120 - 7.58 181 Min. Saleg 153 2410 - 1.42 335 Min. Saleg 154 1200 - 1.51 190 Min.	480 461 480 770 700 700 700 700 700 700 700 700 7	Social Gles.   619   524   525   526   5	1300	- 15790 18790 45790 - 0221
7 hg	BLP 980 980 770 98 700 710 710 98 460 460 460 1007 BMP (2) 464 460 1007 Balan Test 1008 1008	104   1270   Epoth R.F.   1329   126   146   246   246   246   246   246   247   127   1281	70 1280 + 1 51 158 Manifest. 81 992 + 3 02 123 Manifest. 80 2070 - 2 82 1890 Marie, Manie, Manie 80 2795 + 1 15 196 Marie Est.	122 10 127 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	1740   Source Partie:   780   794   795	785 + 1 35 455 Names and Manageria M. Manage	205 206 208 + 0 97 36790 35110 35110 + 0 97 1097 1090 1090 - 0 64
1.0	Bergell 2072 1060 1067 Ber Hards 668 570 170 Bergert 1060 100	1430 Esset 1 1430	1405   +0.36   450   1405	1970 1020 1020 1130 + 188 120 1130 1130 1130 + 254 155 1130 1130 1130 + 254 155 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130	129 Thomson 410 409 415 Troffeet (Fin.) 703 708 705 Total 703 40 120	127 80 - 0 18 180 Hersk Hydin. 406 90 - 0 65 124 OF3L 710 + 1 20 1850 Philosophics. 124 250 Philosophics. 150 471 - 0 43 84 Philosophics. 150 471 - 0 43 84 Philosophics.	133 60 133 60 131 -133 1935 +233 1881 1940 1935 +233
ELL OF THE END OF THE	2 BSH 982 985 532 6 Cond Pat 518 986 534 8 Cop Gan 5 534 534 5346	+ 1 53 50 Escrision 44 40 1970   1970	958 1900 +1.33 370 Oriet	1936   1930   1950   1	625 UAP 625 630	622 + 0.48 96 Philips 10 471 + 0.43 94 Philips 1190 + 1.31 320 Quillebia 675 + 2.27 32 Randfortain 677 + 0.62 425 Royal Dado	95 93 80 32 -3 78 319 20 319 80 32 -4 0 94 32 32 45 43 53 43 53 43 59 43 59 -0 38 38
is to	8 Coptess	+ 1 53 50 Earchand   1875   1870   1875   1870   18	206 431 + 2 62 1810 Pechalican 426 436 + 0 59 150 Pechalican 1855 1961 + 0 0 59 355 Pechany R 2188 2158 - 0 32 500 Pechany R 423 493 + 0 61 1250 Penad Ric 423 493 + 0 61 1250 Penad Ric	145 151 335 -03 P1 336 336 90 335 -03 S36 336 90 335 -03 S37 428 S41 1277 1283 1280 +02 S41 850 841 -03	970 UIS 910 910 910 910 910 910 910 910 910 910	977 + 9 62 425 Royal Oad3 918 + 998 53 R T Z 225 90 + 454 9 50 Sant & San 945 57 St Helson 7 80 407 + 1 50 205 Schlarshin	53 9 9 9 9 9 9 75 + 0 52 9 75 - 5 42 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 75 - 5 42 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
	Content   Cont	+0 21 450 Gazaria 44 1535 1535 1535 1535 1535 1535 1535 1	1315 +233 440 Pages-Un	943 860 445 +044 463 +044 463 +204 463 +205 623 +23 190 1190 1201 +01 1201	00 645 Valida 601 401 401 401 401 401 401 401 401 401 4	1890   131   230   Optimits   1895   131   230   Optimits   1895   131   232   Optimits   1895   131   131   132	431 50 45 250 52 80 -0 38 52 80 -0 38 52 80 -0 38 52 80 52 8
11 E 152	100 Combo	+ 2 08 1480 Groups Victoria 1480 1570		الم معمل المصل المسلم	21 26 ATT 207	C3 243 - 162 455 United A	39 70 654 20 268 10 329 10 329 10 329 10
SEE E SUE	465 GF RE	6 11 12 610 Hamila 807	446 416 90 - 4 91 230 Radente 662 990 + 0 83 3200 Radente 615 618 + 1 81 330 R Paul 615 7280 - 0 32 380 Reduct 1262 7280 - 0 32 86 Rocket	175 376 388 +	37 475 Ampois. 92 250 Basco Sanunder. 252 47 985 BASF 994	777 50 478 + 2 46 325 West Res. 551 547 + 1 42 300 West Res. 500 1555 + 3 83 156 West D	200 201 200 200 276 50 276 50 -0 54
100	479 Chapman S.A. 986 1180 10 1080 Chapman S.A. 946 844 3 846 CICA 84 7736 1736 1736	10 -1.37 355 Institut 355 44 -1.9 35 .113 Institut 115 141 -1.9 35 .114 Institut 142	117 116 +987 2280 R Ispi 142 14190 -007 4960 R Ispi	2220 2485 4800 + 1245 205 205 + 1245 1445 -	103 965 Barrier 85 10	85 10 83 50 302 275 Meete 146 - 273 107 Yersen 142 30 142 30 - 104 2 22 Zambie	Cop 224 224 225 115 11
THE STREET	940 Children 202 30 208 70	99 20 - 1 35 4750 55 50 - 0 25 515	1395 1570 L144 596 See 6	58 ( 505 )	SICAV (	etion)	22/5
Section of the sectio		COMPTAN		Cours Dernier	VALEURS Emission Rachet set	VALEURS Emission Rechet net Frein incl. 23 74 29 74 29 74 21 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74	
tion fine, were fit- tion in beiden in the grant in the grant in mann?	VALEURS de min.	VALEURS préc. cours	ALEURS page. cours	Firangères	1190 73 1151 69 233 75 240 19 233 75 6912 81 812 81 105 07 104 76	Fracti Court 118122 52 118122 52 Fracti Court 234 53 231 01 Fraction 254 85 546 6	Pleaseast Premiss 121 72 118 46 Printeds 54365 96 54365 96
or repopulations  in telephological and	Obligations	plecial 1025 1230 6 Ma spin 390 390 Ma 1025 1230 6 Ma 1025 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230	270 272 AE	16-9co	AGF Actions of CP	Fracti Epergee 30 78 30 0 Fracti Epergee 1008 12 963 6 Fractiones 34 34 33 1	110 107 06 37 Print Entreal 2463 35 37 Print Entreal 2463 35 129 46 126 27
The second secon	Emp Em 1,255,00 100 16 7 72 10,305 7936 100 18 12 25 Emp Em 13,255,00 100 18 15 25	Date of the land   1329   1300	igny-Desertion	268   377   268   315	AGF Foliant Scar	Feed Francisco 4551 56 4540 1 188 43 1149 1 188 43 1149 1 188 43 100 1 188 43 1 149 1 188 43 1 149 1 188 43 1 149 1 188 43 1 188	51 Réduler 180 51 158 14 150 51 158 14 150 51 158 14 150 51 158 14 150 51 158 14 150 51 158 14 150 51 158 15 158 159 159 159 159 159 159 159 159 159 159
Monde	EmpBat 14,860. 100 5 541 560 758 561 561 758	Colds Gin. Inc. 510 510 710 Ci Universid (Cid. 510 144 50 143 143 144 50 143 144 50 143 144 50 143 144 50 1	######################################	rope Constant	AGF 1MO 696 45 696 4 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6210 6 695 70 6 600 70 6 600 70 6 600 70 6 600 70 6 600 70 6 600 70 6 600	Gest. F. Séct. 10733 25 10733 1246 51 1210	25 St Honoré Bio-Min. 925 H3 2004 St Honoré Gobai. 272 67 280 31 2004 St Honoré Gobai. 248 21 236 95
A AUMARTAN	10,200 may 85	Department 1483 1521 Department 2425 2525 Department 4515 4652	Park Christs	n Pecifique	According to Court.T	3 locept 11928-48 11373 44 Interching 581 63 584 72 Interching Fee 183 97 177	54   St Heart Pality   557 21   531 94
- 14 to 19 t	047 9.55 17500- 977 11.25 6	Dicket Books	Figur Heldsinds 2076 570 726 Full Published 2076 1920	tert and Staff	Austric 1581 65 1550 Austric Alizat 1681 68 1550 Austric Cit. 109 32 106 140 88 134	55 Justingsorges 246 14 20 14 Lutten American 300 60 28 81 Lutten Europe 277 85 22	6 34 St Honore Techno
ر مستدرد ا مواندر	CIB Pubm 5000F	Bacano Bacque	Nation	SSL (Street Land ) 2000 76 76 Count Haddings Lad 200 200 50	Ann Europe 128 21 122 Ann Europe 131 95 126 Ann Investment 131 95 126 Ann Investment 137 78 131	27 Luftim Franci	\$3 54 Scandin. 1550 02 1547 70 6 \$4 82 Scan Association. 709 62 588 55 6 \$5 15 6. or off 454 54 442 37 722 82
i. To	CHITS % 68. 104 20 3 87 CHAMB FCE 3% 109 155 20	E1 14 Labout. 446 446 East Braugen. 3130 2367 Ess. May Print. 2365 2367	Roules   600   485   180	Gree and Co (MM) 380 370 576	Axa Valente FER	3 73 Latter Rendoment	771 22 Singlance 435 81 424 15 562 40 Singlance 220 71 218 52 55 504 424 29
	CICA 2155 2	Europ Soutine Ind	SAFIC Alexa 2500 2450 SAFT 255 237 Sagar 4 Med 588 573	Yahora 307 Lainnia 307 Shidand Bank 25 70 27 65	Constant 1090 59 107 Constant 5840 97 583 Comptantor 438 07 45	447 Instit CT	536 12 Seminar 1248 97 1213 554 538 48 S.H.L. 339 15 326 89 1078 29 509848 1116 54 1085 51 1248 50 1238 40
10 to 20000 2		Fonciles (Cal	Serviciona M. 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	Noranda Minas	Credit Manual Capital 1074 89 10	00 43   Lion Essenand   801 93   53 81   Lion Listen   2051 11   22025 54   22025 54	783 99 Solgition 556 00 536 13 2025 54 Stanfiglia Actions 1231 84 1184 45 2025 54 Stanfiglia Actions 1200 51 1162 72
C. L.	VALELES pric. nours	France SA 44 2374 2374	S.Engl. Part. #4	Proctor Gerable 422 10 425 Proctor Gerable 41 Ploth 281 281 283 Rehears 281 283	Decent France 1007 80 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	40 77 Linux Bourse for 718 35 Linux Fortslett 207 09 145 53 Middlemand CE 10085 05	697 43 Technock 6223 55 5941 34 198 17 Techno-Gas 6223 55 594 34 56 540 450 45
	Actions	General 347 346. General 745 749 General 485 20 485 40	Savina	Rollsco 220 80 221 50 Saper Group 48 49	Ecotor 121 14 Ecotor 2142 87 2	115 92 Mondial Investment 4,50 07 1121 85 Mondia: 5769 11 416 83 Mondia: 58041 51 416 83 Mondia: 50512 50	5789 11 Teleor Avenic 1072 49 1061 87 56041 61 Tribor Plas 11955 94 11955 94 107141 53 107141 53
	Add 1129 1142		\$ufical 1075 1076 \$uficani 800 800 \$uficani 818 818 4 \$uficani 818 4	Sant fr. hort)	Eserval Monitoria 32710 23 3 Eserval Trimetra 1965 38	2710 23 Marsalis depois 150 14	11222 95 Trisonce
	Amort 1200 321 Amort 1200 400 Amort 1200 1000 900	100   100	Suphis-Stal	Totay Ind	Example 306 75 Example 2963 13 Epartic 55mm 4186 74	292 84 Natio-Eperges 132 18 2983 13 Natio-Ep. Ret. 6596 16 4176 30+ Natio-Eperg Tribert 1308 08	128 64 U.A.P. Act. Sel
1971 - Alle State St 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 - 1971 1971 - 197	\$117. Inspect	2   Igent. Places   540   541   100	Semi	What Rand Com	Epurgus Associa	5765 68 Matio-later 1163 /6 564 71 Mato-Montaine 21243 07 502 17 1826 08 Matio Obligations 1512 79	21243 07 UAP Mayes Terms 114 32 114 32 488 73 Usi-Associazons 1508 19 1453 68 1472 30 Usi-Fonciar 535 97 612 69
The same of the same of the	817 1074 1074	77 80 Lambert Farm	Tatos Aspaltos	Hors-cote  America Pete	Epurgue Industria 583 83 Epurgue Industria 58134 21	588 20 Natio Placements 535.29 58 58134 21 Natio Placement 1004 29 199 10 Hario Sicuritá 11808 08	83826 58 Uniference 1286 57 1261 32 1908 06 Uni Rigitors 2391 90 2213 16 200 22 200 22
	Chairped Lorenze 27 70	77 80 Incess 1949 1949 1949 1949 1949 1949 1949 19	Union Asser Park	Calcipton 162 161 CGH Cogenhor 110 168	10 Epistyse Unity   1320 65   135 49   12170 34   12170 34	1285 30 Nippon-Gan 6436 51 181 50 Nippon-Gan 1262 50 12079 74 Next Sud Dilwelop 12669 98	5144 64 Usins Actions 1333 53 1299 68 1259 98 Univers Actions 1637 09 1583 25 12421 55 Userum Obligation 575 74 551 70
**	Combai	138 10 Listings Roll	View 202 200 Waterman 1125 Manual Saf Banassia. 240	Cochery Source 350 Cochery Source 5250 Cochery	Epurgue Union 1380 95 Epurgue Union 1380 34 Epurgue Valorin 1381 75	1340 58 Obs. Associations. 725 52 438 29 Obs. North 1078 02 1150 25 Obs. North 150 18	2263 83 Valory 1744 86 44439 84 1082 09 Valvel 24120 22 24096 10
P Service	Cote d	les Changes	Marché libre de L'o	Garlet S.A	Figure 2 712 76 1127 48 1236 90	1084 94 Oblico 1989 4 1985 7 1986 23 Oblico 1989 4 1987 2 1987 2 1989 4 1987 2 1989 4	7 1092.84 3 10894.53 50 1005.66 DURICITÉ
1 5 1	MARCHE OFFICIEL COL	RS COURS COURS LA	0-4n aris on burnel \$7500 968	34efe tem 246 30 liceter 226 30 Perios Perios 375		264 12 Parkes Epargue 17265 4 11887 88 Parkes Opportunies 562 19042 46 Parkes Parkes Parkes 562	FINANCIÈRE
State of the state	Entrathin (1 cm) 5 South Allermogram (100 dere) 58 Allermogram (100 p) 16 Religious (100 p) 29	350 15 314 15 800 308 350 299 280 308 4 850 4 850	Or fin (an inspot)	80 St. Golden Stricture 300 31 Same Mater	France Germania	255 40 Parises Revenus 50 428 97 Parises Revenus 198 700 Parallot 700 275	11 18745 22 68041 Renseignements :
The state of	Denermerk (100 krd) Gele Brotagne (1 1) Geles (100 desciones).		Souveraid	180 SPR act B	Francis Feets 122.6	7 119 10 Perm Investments 1287	90   1262 56   43-33-31-32-7
- 10 mg	Suisse (100 in Suisse (100 in Norvige (100 in Autriche (100 sch) Espagne (100 esc) Porugal (100 esc) Casada (1 5 can) issaga (100 yest)	7 820 87 200 48 800 48 800 7 858 47 798 48 800 5 850 7 858 5 401 5 850 4 350	Pièce 5 dollars	775 500 395	c : combou qquepq - o . e	(fert - * ; droit détaché - d : demande	- ● prix précédent - m · marché continu
	Canada (1 S can)	3706 L 3710 L 3000					



#### **ÉTATS-UNIS**

## M. Bush persiste dans son attitude « réaliste » à l'égard de Pékin

Le président américain a annoncé, au cours d'une conférence de presse jeudi 24 mai à la Maison Blanche, qu'il avait résolu de laisser à la Chine le bénéfice de la clause de la nation la plus favorisée en matière d'échanges commer-

#### Washington de notre correspondant

La décision était « très diffi-cile » à prendre, et M. Bush, à l'en croire, a beaucoup hésité. Mais le résultat n'a surpris personne : le président américain a persisté dans son attitude « réaliste » à l'égard de Pékin. Tel est, a-t-il explique.

« l'intéret des Etats-Unis et l'intéret du peuple chinois ».

Depuis que M. Bush, au lendemain de la sanglante répression de la place Tiananmen, a plaidé pour réalisme et contre toute attitude aboutissant à « isoler » Pékin, la politique chinoise des Etats-Unis est considérée comme une sorte de « domaine réserve » du président, qui fut jadis chef du « bureau de iaison » des Etats-Unis en Chine. Cette politique, marquée entre autres par l'envoi de missions « secrètes » auprès des dirigeants chinois, lui a valu bien des criti-ques, en particulier au Congrès et dans la presse, et bien peu de satis-factions, M. Bush a reconnu lui-même qu'il était déçu par le peu d'empressement de Pékin à le récompenser de sa compréhension en desserrant un peu l'étau idéologique et policier qui enserre la société chinoise. (Il a néanmoins fait état de la libération de 211 prisonniers politiques, et de la levée de la loi martiale au Tibet).

Cette fois encore, les dirigeants ment à la décision de M. Bush. Mais il est douteux que ses adversaires au Congrès puissent rassembler les deux tiers des voix nècessaires à passer outre à sa volonté. Toute considération politique mise a part, l'administration peut faire valoir des arguments qui trouvent un puissant écho dans les milieux économiques américains : le commerce entre les deux pays n'est nullement négligeable – les Améri-cains achètent à la Chine pour 12 milliards de dollars de marchandises, et lui en vendent pour 6 milliards. Par ailleurs un non renouvellement de la clause de la nation la plus favorisée aurait eu des conséquences très négatives sur l'économie de Hongkong. Enfin. cette clause, comme l'a souligné M. Bush au cours de la conférence de presse convoquée pour l'occa-sion, est pratiquement la norme en matière de relations commerciales.

#### Le cas de l'URSS

Si c'est la norme, pourquoi Moscou n'en bénéficierait-il pas ? Interrogé à ce sujet, le président américain a confirmé ce que son entourage confiait depuis une dizaine de jours : en l'absence d'un véritable dialogue entre Moscou et Vilnius, il serait « extraordinairement difficile » d'accorder cet avantage à l'URSS. Mais M. Bush a fait ce constat sur le ton du regret, comme s'il était dans l'obligation de tenir compte des sentiments du Congrès plutôt que de ses propres inclinations.

La veille, son secrétaire d'Etat James Baker avait refusé de s'engager sur ce terrain et s'en était tenu à l'explication la plus conforme à doctrine officielle des Etats-Unis: l'octroi de cette clause est lié à l'adoption par l'URSS d'une loi formalisant la libéralisation de l'émigration (la Chine pos-sède une telle législation); il était prévu que le Soviet suprême voterait cette loi le 31 mai, soit le jour même des premiers entretiens de M. Gorbatchev à Washington; or les Etats-Unis ont appris que l'examen de cette législation avait été retiré de l'ordre du jour du Soviet suprême; la question d'un lien entre l'octroi de la clause de la nation la plus favorisée et l'atti-tude de Moscou à l'égard de la Lituanie n'a donc plus à se poser. Le raisonnement imparable de M. Baker dissimulait mal l'essentiel. Selon toute vraisemblance les Soviétiques avaient décide de reporter l'examen de cette loi parce qu'ils savaient fort bien qu'il existait une autre « condition », et n'étaient pas disposés à l'accepter.

Pour le reste, et comme il est classique à l'approche des som-mets, M. Bush s'est gardé d'afficher un trop grand optimisme, soulignant que « d'énormes problèmes » subsistaient, des problemes dont « il faudra seulement parler », ce qui signise qu'ils ne seront pas résolus au cours de ses entretiens avec M. Gorbatchev. Le président américain faisait en particulier allusion à la présence de l'Allemagne dans l'ÓTAN, et à l'absence de progrès sur le désarmement conventionnel en Europe.

#### Les enfants dans les territoires occupés

M. Bush a aussi été interrogé sur son attitude à l'égard d'Israël, à un moment où certains Israëliens l'accusent de vouloir exercer « une vendetta personnelle » contre M. Shamir. Au lieu d'explications politiques, M. Bush a laisse un moment apparaître sa sensibilité, en expliquant, avec une evidente sincérité, que ce qui le « troublait le plus », c'était « les pertes de vies humaines » (dans les territoires occupés) : « Bien sûr, de toutes les vies humaines, mais je dois dire que je pense particulièrement aux

Un peu plus tard, le département d'Etat apportait quelques précisions aux propos tenus la veille par M. Baker et selon lesquels les Etats-Unis ne s'opposeraient pas à « la discussion de l'envoi d'observateurs des Nations unies » dans les territoires occupés par Israël, Washington, a fait savoir le département d'Etat, n'accepterait que l'envoi d'observateurs en mission d'enquête mais nas d'observateurs permanents. Et comme pour réduire un peu l'impact des propos tenus la veille par M. Baker, son porte-parole a fait valoir que de telles missions avaient déjà été envoyées dans le passé dans les territoires occupés.

☐ COLOMBIE : nouvelle flambée

de violences. - Vingt personnes au

moins sont mortes jeudi 24 mai, en Colombie, à trois jours de l'élec-

JAN KRAUZE

## L'ESSENTIEL

## SECTION A

## Débats

Est : « Réformer le COMECON », par Lionel Stoléru ; Universités : « Pitié pour les bibliothèques », par Andrée

#### Le nouveau programme des travaillistes britanniques

Le Labour renonce à toute doctrine socialiste de l'économie....

#### Renouveau démocratique

au Bénin Le président Kérékou a mis fin à un

#### me militaro-marxiste .... Les troubles dans les territoires occupés

Israel fait face à un isolement diplo-

#### Le Front national et les rapatriés

M. Benassayag chahuté au congrès

#### Le journal d'un amateur € Minimum ». par Philippe Boucher ..

Saisine constitutionnelle Un point de vue de M. Alzin Poher 8

## SECTION B

Le traitement des ordures ménagères Comment ne pas jeter idiot ? Un panorama des expériences les plus

Recherche sur le cancer

#### hôpital de Washington...... Des magistrats députés Entre justice et politique, quatre anciens magistrats sur les bancs de

Manipulations génétiques dans un

## Football

En gagnant les trois coupes d'Éurope, les clubs italiens ont confirmé Si Rostropovitch

## m'était conté

Sur commande du violoncelliste, sabelle Aboulker et Alain Maratrat ont composé Passeport musical pour Paris, un opéra de chambre 

#### VISA SANS

 Birmanie : sur la route de Manda-lay.
 La table : adoration de l'asperge. Les restaurants mexicains à Paris, Semaine gourmande, 13 à 16

#### SECTION C Emploi

et charges sociales Les exonérations de charges sociales ont dégagé 30 000 emplois en 1989................... 21

#### Recensement, deuxième étape

La collecte des renseignements est Logement et précarité Comment donner un toit aux plus

## Services

Abonnements... Annonces classées ... . 25 Campus... Carnet. jeux.. Météorologie ...... Philatélie Loto ... Radio-Télévision.. Spectacles.

Le numéro du « Monde » daté 25 mai 1990 a été tiré à 424 993 exemplaires.

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE

3615 LM

#### tion présidentielle. Sept civils et deux militaires ont été tués dans la localité de Cocorna, à 350 km au nord-ouest de Bogota, au cours de l'attaque par un commando de l'Armée de libération nationale (ALN), d'un convoi de l'armée transportant des armes saisies aux narco-trafiquants. Un industriel de

46 ans M. Orlando Reina, a été. assassinė dans sa ville, Sogamoso, située à 180 km au nord de Bogota, alors qu'il résistait à des hommes qui tentaient de l'enlever. La sœur du sénateur libéral, M. Bernardo Guerra Serna, Mr John Jairo Claros Serna, a egalement été assassi-née jeudi à Turbo, dans le nordouest de la province d'Antioquia. Cinq policiers en faction ont été

cribles de balles à Medellin, et l'ex-

plosion d'une voiture piégée a pro-voqué la mort de cinq autres personnes dans cette même ville. ~ (AFP, Reuter.) D CHILI : alerte à la poliution à Santiago. - Les autorités chiliennes ont décrété, jeudi 24 mai, l'état d'urgence dans la région de Santiago pour faire face à la pollution de l'air, qui a atteint un niveau « hautement dangereux et vritique ». Les premières mesures applicables dès vendredi, prévoient

#### imposer l'obligation de limiter leurs émanations de matières toxioues . - (AFP.) **BOURSE DE PARIS** Matinée do 25 mai

la réduction de 40 % du trafic des

transports publics et privés. Quel-

que 18 usines se voient également

Fléchissement Le plus grand calme a régné vendredi matin me Vivienne, à l'ouverture du marché pour la dernière séance de la semaine. Avec la possibilité de pont offerte par l'Ascension, bien des investisseurs avaient désenté la place. Comme d'habitude, en pareille occasion, les cours ont fléchi avec le manque d'affaires. Vers 11 heures, l'indice CAC-40

accusait un recul de 0,35 %. Hausse de Bolloré, La Hénin, Saupiquet. Primagaz. Nord-Est, SAT. Essilor, Scoa, Esso, Recul de Skis Rossignol, Saulnes, Elf, Luchaire, Facom, Raffi-nage-Distribution, Labinal, Imetal, Ecco.

## RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

#### La junte électorale a annoncé la victoire du président Balaguer

SAINT-DOMINGUE de notre correspondant

La junte centrale électorale a annoncé, jeudi 24 mai, la victoire du president sortant, Joaquin Balaguer, à l'élection présidentielle du 16 mai dernier. Selon ses chiffres, contestés par l'opposition, le prési-dent Balaguer, un conservateur âgé de quatre-vingt-trois ans, ne devance que de 21 704 voix, sur un total de près de deux millions de suffrages exprimés, le candidat

du Parti de la libération dominicaine (PLD-gauche), Juan Bosch. José Francisco Pena Gomez, qui dirige le Parti révolutionnaire dominicain (PRD-membre de l'Internationale socialiste), arrive en troisième position avec 23 % des suffrages. Le PLD a protesté contre la publication de ces résultats en vio-

lation d'un accord conclu à la fin de la semaine dernière sous les auspices de l'ex-président améri-cain Jimmy Carter. En accord avec les principaux partis politiques, le conseil électoral avait lui-même annoncé qu'il ne publierait plus de résultats tant que les documents électoraux ne seraient pas vérifiés et les bulletins recomptés. Ce processus de vérification avait été décide à la suite de nombreuses irrégularités constatées par les observateurs internationaux et des graves accusations de fraude lancées par les deux principaux partis d'opposition, le PRD et le PLD. Ce dernier a menacé de déclencher une grève générale si les recours

légaux lui sont refusés. JEAN-MICHEL CAROIT

#### L'agression contre une jeune Noire à Avignon

## Un signalement précis mais pas d'interpellation

L'enquête policière s'annonce difficile à la suite de l'agression dont a été victime une jeune fille noire, le 16 mai, à Avignon. Sous la menace d'un rasoir et sous les insultes racistes - « On n'aime pas les Noirs » – quatre jeunes gens avaient conduit Anne M., seize ans, dans une ruelle de la ville, et ils lui avaient tondu les cheveux (le Monde du 25 mai).

Le signalement des agresseurs, donné par la victime – des jeunes. âgés de seize à dix-huit ans, coiffés de casques intégraux dissimulant leurs visages, portant des blousons d'aviateur en toile bleue et conduisant des scooters - a amené les policiers de la sûreté urbaine d'Avignon à interroger plusieurs adolescents de la Cité des Papes. Mais, de source proche de l'enquête, on indique que ces contrôles n'ont donné suite à aucune interpellation. D'ailleurs, aucune information judiciaire n'avait été ouverte en fin de matinée vendredí 25 mai par le parquet du tribunal d'Avignon à la suite de la plainte déposée par les parents adoptifs de la jeune fille, le 18 mai.

M. Guy Ravier, maire socialiste d'Avignon, a réagi à cette agression : « Face aux propos de Le Pen. Jace aux agissements du PFNE (Parti français nationaliste européen, néo-nazi), nous devons rainener les Français au civisme. C'est pourquoi je réclame la dissolution de tous les mouvements extrèmistes qui veulent déstabiliser le pays et installer le désordre. »

#### André Fontaine PDG du Monde Publicité

André Fontaine a été élu, le mercredi 23 mai, président-directeur général du conseil d'administration du Monde Publicité, filiale du Monde (51 %) et de Régie Presse (49 %), en remplacement de Bernard Wouts. Trois nouveaux administrateurs sont d'autre part entrés au conseil d'administration : la Société des rédacteurs du Monde reprèsentée par son président, Manuel Lucbert ; Daniel Vernet, directeur de la rédaction, représentant le journal le Monde, et Antoine Griset, administrateur délégué du Monde.

André Fontaine a confirmé Phiippe Denis à son poste d'administrateur directeur général, et Françoise Huguet, précédemment directeur général adjoint, a été nommee directeur général.

#### CHINE

## Sabordage de l'opération « Déesse-de-la-démocratie »

Le bateau-radio Déesse-de-ladémocratie a entamé son dernier voyage, vers la casse. Affrété par plusieurs journaux et organisations pour émettre vers la Chine à l'occasion de l'anniversaire du « principal de l'anniversaire du « principal de l'anniversaire du ». temps de Pekin », il avait en vain cherché un port d'accueil. Hong-kong l'avait repoussé, Taiwan l'avait laissé mouiller mais lui avait interdit de transmettre, confisquant même son émetteur. Il espérait trouver plus de sympathie au Japon, mais ce dernier a lui aussi cédé aux admonestations de Pékin. Les affaires restent les

La vindicte de la Chine poursui-vait ce projet depuis le début. Pékin ne cessant de menacer ceux qui accordaient le droit d'escale on fermaient les yeux sur les activités du Déesse-de-la-démocratie. D'elsord le France d'où était parti D'abord la France, d'où était parti le bateau en mars et à laquelle Pékin avait demandé d'interdire à ses ressortissants de faire partie de

l'équipage et à sa presse d'en par-ler. Puis Djibouti, Singapour, Hongkong, Taïwan et le Japon. Les organisateurs comptaient sur la compréhension des voisins de la Chine. Les déclarations menacantes de ses dirigeants ont eu raison de ces espoirs. Hongkong ne sait plus dire non à son puissant voisin. Taïwan, qui veut négocier avec la Chine et y investir, est revenu sur son accord alors même qu'une partie des fonds était de provenance taïwanaise privée.

Pékin s'appuie sur la convention sur le droit de la mer (qu'elle n'a pas ratifiée) et sur les réglements

de l'OIT. Il est vrai que ces textes qui tirent leur origine du précèdent de la station-pirate anglaise Radio-Caroline, peuvent être interprétés en faveur de la position chinoise. Les organisateurs ont sousestime les obstacles procéduriers que pou-vait utiliser Pékin et manque de prudence en n'embarquant pas leur matériel à l'avance.

Mais, derrière les arguties juridiques, Pékin dissimule en fait sa erainte qu'une information « libre » puisse atteindre sa population. Cette attitude quasi paranoïaque, qui a été jusqu'à faire sui-vre le Déesse-de-la-démocratie par un sous-marin et à invoquer le e précédent » du Rainbow-Warrior, apparaît avant tout comme un signe de faiblesse. Pékin, qui, pendant dix ans, avait encourage sa population à écouter les radios étrangères au nom de l'a ouverture vers le monde extérieur », s'est remis à les brouiller au lendemain du 4 juin. Le régime se sent-il si peu sûr de lui qu'il ne puisse tolé-rer une radio dissidente?

A moins qu'il ne se sente conforté dans son intransigeance par la faiblesse dont font preuve certains gouvernements a sou égard. Hongkong, Taïwan et le Japon en particulier. Mais aussi les Etats-Unis, qui ont été jusqu'à mettre en garde Taïpeh contre les conséquences d'un soutien même discret à un projet qui n'est pourtant pas sans rappeler celui de Radio-Marti vers Cuba (le Monde

PATRICE DE BEER

1000年11日本

JAMES LANGE DESCRIPTION

V 10 V

-4

1 (3)

್ರ ನಿರ್ದೇ

11 1 1 44

. .....

10 10 **(8**4)

1 in 140 to 154

2.5

- Fac &

• •

? `<del>. ....</del>

\* \* \*

.

\*\*\*\*\*\*

\* 1.00 m

· Bird

67%

· \*\*\* §

· DA COM

~ ~ 55

The state of the s

1 = synak

## INDE: la crise du Cachemire

## « Ce fut un massacre... »

de notre envoyé spécial « On n'a pas tiré sur la foule

qui suivait le cortège funèbre », mēme si il y a eu un ∢ échange de tirs » entre les « terroristes » et les forces de sécurité. C'est ce qu'avait affirmé M.V.P. Singh, mardi 22 mai, devant l'Assemblée nationale à propos de la fusillade qui avait eu lieu, la veille, à Srinagar, après l'assassinat de Mirwaiz Maulvi Farooq, principal chef musulman de la vallée du Cachemire (Le Monde des 23 et 24 mail. Les propos du premier ministre indien som aujourd'hui démentis par de multiples témoignages. La version offi-cielle, selon laquelle 27 personnes qui faisalent partie de la procession transportant le corps de Maulvi Farooq, ont été tuées, est très éloignée de la réalité. Selon un haut fonction-

naire de la police de l'Etat du

Jammu et Cachemire, qui a kulis l'anonymat. 🕻 ce fût un total massacre. Plus de cent personnes ont été tuées. Les CRPF (forces para-militaires) ont ouvert le feu sur la foule sans aucune provocation. If n'y a eu aucun coun de feu venant des rangs de celle-ci. Rien ne peut

justifier une telle hécatombe ». A l'institut médical Soura, principal centre hospitalier de Srinagar, des témoignages de médecins et de personnes présentes sur les lieux confirment cette version des faits et aussi ce bilan : environ 300 personnes ont été blessées par la fusiliade et plus d'une centaine. ont été tuées ; aucun tir n'a eu lieu en provenance du cortège : les troupes para-militaires responsebles de ce massacre ont ouvert le feu sans aucurie som-

## JAPON

## L'empereur Akihito présente à la Corée son « plus intense regret » pour le « passé malheureux »

de notre correspondant

Recevant jeudi 24 mai le président sud-coréen Roh Tae-woo, l'empereur Akihito a exprimé son « plus intense regret » pour les souffrances subies par les Coréens au cours de la coloni-sation japonaise (1910-1945). Après avoir cité la formule employée en 1984 par son père, Hirohito, qui avait regretté le « passé malheureur » des deux pays, l'empereur a déclaré : « Pensant aux souffrances endurées par votre peuple et causées par mon pays au cours de ceue mal-heureuse période, je ne peux qu'éprouver le plus intense regret ». Le premier ministre, M. Kaifu a

pour sa part exprimé ses « profonds remorils et (ses) excuses pour les actes

#### TOUS LES LIVRES YETHNOLOGIE ET DE PREHISTOIRE A LUBRAIRE OF MUSEE DE L'HOMME

accès libre dans le Hall du manée ouverte tous les jours sauf le mandi Palais de Chaillot 75116 Paris métro Trocadéro - Tél 47 5598 05

Dans le CATALOGUE de veste par correspondants mateil sur sande desparte SP 137 75223 Paris center (15 d

36 15 Code 200TEL ZOOTHEQUE

commis par le Japon sur la péninsule, causant deuils et douleurs insupportobles au peuple coréen ». Dans sa réponse, M. Roh a souligné le caractere ineffaçable des événements historiques, ajoutant cependant que a nous ne devons pas rester prisonniers de nos mémoires. Nos deux pays doivent entrer dans une nouvelle ère de coopération fondée sur une juste appréciation de l'Histoire, laissant derrière nous les erreurs du PH. P.

#### M. François Léotard invité du « Grand Jury 🧦 RTL-le Monde »

M. François Léotard, président du Parti républicain, ancien ministre, sera l'invité de l'émission hebdomadaire « Grand Jury RTL — le Monde », dimenche 27 mai de 18 h 30 à 19 h 30. Le maire de Fréjus, député UDF du Var, répondra aux questions de Daniel Carton et de Patrick Jarreau, du Monde, et de Dominique Pennequin et de Paul Joly, de RTL, le débat étant dirigé par Olivier Mazerolle.

